



Madrid: centinaia di manifestanti protestano davanti alla sede del Partito popolare del premier Aznar.

## Strage di Madrid, cinque arresti

Aznar continua ad accusare l'Eta: proteste in tutto il Paese

MADRID «Abbiamo fermato cinque persone» sono i primi arresti per la strage di Madrid, annunciati dal ministro dell'Interno spagnolo Angel Acebes. Si tratta di cinque islamici, tre marocchini e due indiani. Gli investigatori sarebbero arrivati ai cinque grazie alla carta telefonica prepagata trovata nello zaino-bomba inesplosa recuperato tra le macerie di un treno. Acebes ha però messo in guardia dal giudicare gli arresti una prova definitiva della responsabilità del terrorismo islamico: «La pista dell'Eta resta consistente», ha spiegato.

Ma, dopo il dolore per la strage, in Spagna la parola passa oggi alle urne, sia pure sotto l'incubo del terrorismo. Il partito popolare go-

de di un consistente vantaggio sui rivali socialisti. Ma il quotidiano «El Mundo» pubblica un sondaggio secondo cui il distacco si sarebbe ridotto dall'8 al 4,5 per cento. Solo ottenendo la maggioranza assoluta la compagine di Centrodestra potrà governare da sola. E visto che il risultato è così in bilico, decisiva potrebbe essere l'attribuzione degli attentati di giovedì all'Eta piuttosto che ad Al Qaeda. Proprio per questo in tutte le città della Spagna ieri sera si sono avute manifestazioni di protesta: il sentimento comune è indignazione per la volontà del governo di addossare a tutti i costi all'Eta la responsabilità degli attentati.

● Alle pagine 4-5

### LA LEZIONE DI CORAGGIO DEL PAPA

di Giorgio Lago

Oggi 14 marzo, terza domenica di Quaresima nella quale Gesù cacciò i demoni «col dito di Dio», sono 9281 giorni che Karol Wojtyla è Papa.

Dopo San Pietro e Pio IX, nessun pontefice ha avuto più durata di quello di Giovanni Paolo II.

Doveva essere morto da un pezzo il Papa polacco.

● Segue pagina 7

### LA GUERRA IN CASA NOSTRA

di Ferdinando Camon

Per quanto orrenda possa sembrare la tentata strage di Madrid, non c'è dubbio: per chi l'ha fatta, essa è inadeguata. Chi l'ha fatta, vuol fare di più. Per quanto innocenti sembrino a noi le vittime, non c'è dubbio: per chi le ha uccise, esse dovevano morire, è proprio su di loro che voleva scaricare la sua furia di morte.

● Segue a pagina 4

SONDAGGIO SWG. Intenzioni di voto in Friuli V. Giulia per le europee del 12-13 giugno: Ulivo al 49,5%

## Elezioni, Centrosinistra in testa

Se si rivoltasse per la giunta, Intesa democratica vincerebbe di nuovo

Cala il silenzio sulle condizioni di Bossi, ancora preoccupanti



Umberto Bossi

VARESE Cala il mistero sulle condizioni di salute di Umberto Bossi. La famiglia ha chiesto il silenzio stampa bloccando la pubblicazione dei bollettini sanitari. Una risposta alle voci (smentite) secondo cui Bossi sarebbe stato colpito da ictus con danni cerebrali. Certo è che le condizioni del leader della Lega suscitano ancora preoccupazioni.

● A pagina 2

TRIESTE In Regione il Centrosinistra, secondo un sondaggio SWG, è in vantaggio sul Centrodestra per quanto riguarda le prossime elezioni europee del 12-13 giugno. In più, se si rivoltasse per le regionali, vincerebbe l'Intesa democratica, guidata da Riccardo Illy. Per quanto riguarda le europee, l'opposizione di Centrosinistra otterrebbe il 49,5% dei voti, con un salto in avanti enorme rispetto alla tornata precedente, svoltasi nel '99, quando ottenne appena il 32,5%. La Casa delle libertà si assesterebbe sul 46,5 (quasi 4 punti in meno rispetto al 50,4 marcato nel '99). Il sondaggio della SWG di Trieste si è svolto su un campione di 1600 persone residenti nel Friuli Venezia Giulia.

Per quanto riguarda specificamente le intenzioni di voto in regione, si possa o meno parlare di effetto Illy, la linea di tendenza sembra piuttosto chiara. Il Centrosinistra non solo conferma la sua leadership sul territorio ma vede crescere le percentuali di pressoché tutte le formazioni che fanno parte di Intesa Democratica. Ad esempio, i Democratici di sinistra, che ottennero il 16,7 per cento nel giugno scorso, sono quotati attualmente al 18, mentre la Margherita insieme allo Sdi sale di mezzo punto, dal 14,8 al 15,3 per cento, e recuperano anche Verdi (dall'11,4 all'11,6) e Comunisti italiani.

● A pagina 3

Furio Baldassi

### Intenzioni di voto alle liste - elezioni europee

Fonte SWG

non rispondenti 20%

	EUROPEE '99	STIMA MARZO '04
■ Lista dell'Ulivo formata da Margherita, DS e SDI	25,1	35,5
■ Rifondazione comunista	3,7	4,5
■ Lista Di Pietro, Occhetto, Girottoni	-	3,5
■ Federazione dei Verdi	1,8	3,0
■ Partito dei Comunisti Italiani di Cossutta	1,6	1,5
■ Alleanza Popolare di Mastella e Martinazzoli (ex UDEUR)	0,3	1,5
■ Centro-sinistra	32,5	49,5
■ Forza Italia	26,7	22,5
■ UDC (Biancofiore CGD-CDU, Democrazia Europea)	4,1	3,5
■ Alleanza nazionale	9,5	12,0
■ Lega Nord	10,1	7,5
■ Partito Socialista	-	1,0
■ Centro-destra	50,4	46,5
■ Lista Bonino	13,0	2,0
■ Fiamma tricolore-MS	1,6	1,0
■ altro	2,5	1,0

### L'INTERVENTO

Dipiazza: c'è chi non vuole che Trieste guardi al futuro

di Roberto Dipiazza

Poco meno di tre anni fa ho deciso di accettare la candidatura alla carica di sindaco di Trieste per tentare di far crescere la città, ben conscio delle difficoltà del compito. I triestini mi hanno dato fiducia.

● Segue a pagina 16

Tenuto a battesimo dal ministro Sirchia all'Area Science Park di Trieste il Consorzio di biomedicina molecolare

## Nuove strutture per la lotta al cancro

TRIESTE «Un consorzio che rafforza l'alleanza contro il cancro»: così è stato definito il Cbm (Consorzio di biomedicina molecolare) appena nato all'Area Science Park e tenuto a battesimo ieri dal ministro della Salu-

te Girolamo Sirchia. Il Cbm è destinato a integrare la ricerca genomica e post-genomica con le già consolidate esperienze di ricerca biomedica e biotecnologica dei centri attivi nella nostra regione, mettendo in-

sieme pubblico e privato, scienziati e imprenditori. L'obiettivo è portare i risultati della scienza direttamente sul mercato per produrre nuovi metodi diagnostici, nuovi farmaci, nuove cure mettendo assieme la

ricerca accademica con la ricerca industriale, facendo sì che i prodotti dell'invenzione diventino ricchezza nazionale.

● A pagina 15

Pietro Spirito

Segreto bancario ed alta redditività. 2 buone ragioni per scegliere la Cassa di Risparmio della Carinzia: il partner nell'investimento.

**ACQUA IN BOCCA**

**OBLIGAZIONE PLURIENNALE**  
Primi due anni: 4,5% fisso  
Anni successivi:  
min 3,25% - max 6%  
Proposta limitata

[www.bancasparkasse.it](http://www.bancasparkasse.it)

TRIESTE  
Tel. 040 365098  
UDINE  
Tel. 0432 25721

PORDENONE  
Tel. 0434 27030  
TREVISO  
Tel. 0422 582667

VICENZA  
Tel. 0444 525230  
PADOVA  
Tel. 049 8750314

Cassa di Risparmio della Carinzia  
**SPARKASSE**  
LA DISCREZIONE È NELLA NOSTRA NATURA  
SEDE: VILLACH - MORITZSTRASSE, 11 - AUSTRIA - TEL. 0043-50100-31613

Gara aperta a ogni risultato quella di questo pomeriggio tra le due squadre che nel 2004 hanno fatto più punti di tutte

## Verona-Triestina, una sfida da tripla

TRIESTE Alabardati a caccia di punti questo pomeriggio al «Bentegodi» per non perdere di vista il gruppetto delle prime della classifica. Ma il derby tra le due squadre - la Triestina e appunto Verona - che nel 2004 hanno fatto più punti è in realtà una gara da tripla, dove cioè può succedere di tutto.

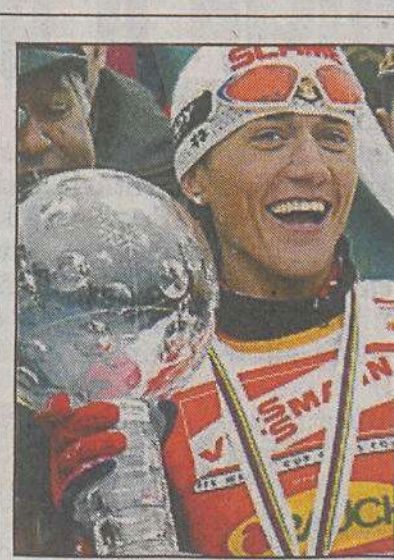
Anche perché il Verona, in particolar modo, dopo la rivoluzione compiuta da Maddè, subentrato a Salvioni, è tutta un'altra squadra rispetto a quella di inizio stagione. «In effetti dobbiamo stare molto attenti a non subire a centrocampo e

di non farci imbottigliare sulle corsie esterne», ha raccomandato ai suoi il tecnico alabardato Tesser. «Tuttavia non credo che sarà una partita molto tattica, semmai prevarranno la qualità e l'intensità. Il Verona è una squadra tecnicamente dotata e più esperta di noi. Abbiamo però altre armi».

In ogni caso, per la Triestina oggi al «Bentegodi» sarà quasi come giocare in casa. L'Alabarda sarà infatti trascinata da un'onda di circa 1200 tifosi.

● A pagina 35

Maurizio Cattaruzza



Gabriella Paruzzi

### Sci nordico: Coppa del mondo alla tarvisiana Paruzzi

Un traguardo raggiunto in Italia solamente da Manuela Di Centa

● A pagina 38

**MAURI**  
in via Ponziana, 3  
abbigliamento uomo - donna  
sportivo ed elegante

**FINALMENTE**  
con i nuovi arrivi  
possiamo accontentare  
**TUTTI**  
fino alla Tg. 74 e +

[www.kataweb.it](http://www.kataweb.it)



Intervista al presidente della Commissione Ue che il 30 aprile sarà nel piazzale della Transalpina, in occasione dell'abbattimento del muro fra Italia e Slovenia

# I Prodi: «La nuova Europa partirà da Gorizia»

«Se ce l'hanno fatta francesi e tedeschi, in guerra da Napoleone in poi, ci si potrà riuscire a cavallo del Carso»

Dall'inviato

**BRUXELLES** «È tempo che il passato venga metabolizzato. Se ci sono riusciti i francesi e i tedeschi, in guerra da Napoleone in poi, ci si potrà riuscire anche a cavallo del Carso delle Alpi Giulie». Ci sono un piccone e un pezzo di muro che lo attendono a Gorizia, nel piazzale della Transalpina, affinché possa abbattere l'ultimo simbolo della guerra fredda e brindare allo scoccare della mezzanotte, tra fuochi d'artificio e musica, alla nuova Europa aperta a Est. Romano Prodi, il protagonista più atteso alla «festa di piazza» che il 30 aprile sancirà l'ingresso della Slovenia nell'Unione «allargata», non si nega: anzi, dopo aver ritagliato nella sua agenda fittissima una giornata intera da dedicare al Friuli Venezia Giulia, inserendo due tappe preliminari a Trieste e in Carnia, il presidente della Commissione europea sottolinea con forza la valenza di un gesto simbolico capace di spazzare via l'ultima triste eredità della guerra fredda.

Ma al contempo, consapevole che le insidie, le difficoltà, i timori non spariscono con una picconata come dimostrano le «resistenze» slovene sul Corridoio 5 o le «fughe» croate sull'Adriatico, Prodi nemmeno si nasconde. E così, dopo aver ricordato con garbata fermezza che i nuovi partner dovranno rispettare le regole comuni, dopo aver riconosciuto il ruolo attivo che il Friuli Venezia Giulia può svolgere nell'area balcanica, dopo aver benedetto l'Euroregione «Inseguita» da quel Riccardo Illy incontrato più di un mese fa a Bruxelles, Prodi «scomoda» la storia. E invita a non sottovalutarne la lezione, tanto più sul confine nord orientale d'Italia, dove l'alternativa all'apertura non può attrarre nessuno: perché quell'alternativa è «una vita senza lanci avvelenati da fantasmi vecchi più di mezzo secolo».

Presidente, il 1. maggio è ormai vicino, con la «nascita» di un'Europa più grande. Lei ha scelto di essere a Gorizia, il 30 aprile, ai festeggiamenti per l'ingresso della Slovenia. Perché?

È un momento simbolico molto importante. L'abbattimento dell'ultimo simbolo di divisione dell'Europa, l'ultima triste eredità della guerra fredda.

In Friuli Venezia Giulia l'ingresso della Slovenia crea grandi aspettative, ma anche timori: come fugarli? E come trasformare grandi aspettative in realtà?

Buona volontà, tolleranza e sguardo al futuro. Non dico di dimenticare il passato ma è tempo che le due parti metabolizzino. Se ci sono riusciti i francesi e i tedeschi in guerra continua da Napoleone in poi, ci si potrà riuscire anche a cavallo del Carso e delle Alpi Giulie. Ricordare il passato come monito perché non ritorni con i suoi spettri e guardare al futuro per evitare di ristagnare in una vita senza lanci avvelenati da fantasmi vecchi più di mezzo secolo.

Il Corridoio 5 è un'opera cruciale nella



Prodi con Rutelli al congresso della Margherita.

costruzione di un'integrazione «forte»: il Friuli Venezia Giulia il Nordest ne sostengono con grande forza la realizzazione, ma le difficoltà non mancano. Qual è lo stato attuale?

La Commissione ha presentato un elenco di grandi opere, Corridoio 5 incluso, di interesse strategico per lo sviluppo delle infrastrutture europee transnazionali che il Consiglio Europeo ha approvato su mia proposta. Quando i Paesi coinvolti saranno pronti ad avviare i lavori, scatterà il meccanismo di cofinanziamento.

Con la Slovenia, tuttavia, ci sono state difficoltà ripetutamente denunciate da Riccardo Illy: la contrapposizione sul collegamento Capodistria-Lubiana, che avrebbe danneggiato Trieste, appare superata solo da poco. Ma come si sconfigge il rischio di nuove contrapposizioni?

Non è materia da Commissione europea. Ma il decidere se fare o meno un collegamento tra due punti, all'interno dello stesso Stato, è legittimo diritto dei singoli Paesi, quando non si giochi contro la necessità di costruire i grandi assi di comunicazione.

Zagabria, all'esordio del nuovo governo, disse che il ministro degli Esteri Zuzul che non sarebbe stata una tragedia non entrare nella Ue tra tre anni. Oggi sembra aver cambiato idea. Ma non teme che quella «minaccia» possa ritornare fuori?

Nessuno è obbligato ad aderire all'Unione contro la sua volontà o prima che si ritenga pronto a farlo.

La questione della zona ittico-ecologica in Adriatico, proclamata unilateralmente da Zagabria, non è ancora risolta.

Le norme su territorialità, extraterritorialità e uso delle acque internazionali sono regolate da accordi internazionali e da protocolli che vanno rispettati.

Il Friuli Venezia Giulia può avere un ruolo attivo per agevolare l'ingresso della Croazia? Quale? E come può favorire l'apertura verso i Balcani?

Forse non capisco la domanda. Certo che può avere un ruolo attivo. Nel rispetto della Costituzione e delle leggi dello Stato cui appartiene, la Regione Friuli Venezia Giulia immagino possa avviare importanti iniziative di cooperazione subregionale con i Paesi dell'area che desiderano interessare un tale rapporto di coordinamento organico.

Proprio nell'ottica dell'apertura a Est, Illy sta lavorando a un'Euroregione che coinvolga la Slovenia, le regioni litoranee della Croazia, forse l'Ungheria. Come giudica l'iniziativa? Quali suggerimenti può dare?

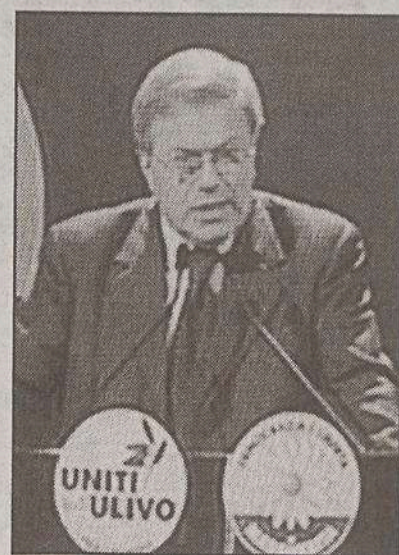
Dare suggerimenti in casi come questi, anche se in buona fede e con buona volontà, significa interferire. La cooperazione transnazionale subregionale è sempre la benvenuta dalla Commissione Europea come tutte le iniziative studiate per unire e non per dividere.

Roberta Giani

Il Professore accolto da un'ovazione al congresso della Margherita

## «Romano, sei a casa tua»

**ROMA** Un congresso alla camomilla, scaldato da Sabino Pezzotta e da Romano Prodi, il cui nome e nel cui nome l'Assise si svolge, accolto ieri da scroscianti applausi e da cinque minuti di trionfale musica, quando, in forte ritardo sulle previsioni, ha raggiunto la vecchia Fiera di Rimini, occupata dai delegati diellini. Il presidente Ue era atteso alle 18. È arrivato dopo le 19. Ha atteso la fine dell'intervento fiume e appassionato dell'anziano Ciriaco De Mita, candidato degli ex popolari a guidare il partito del Sud e ieri omaggiato di una standing ovation e il successivo discorso di Enrico Letta, giovane «speranza» del neonato partito. Per poi fare un trionfale ingresso in sala, interrompendo, sulle note dell'Inno alla gioia di Ludwig van Beethoven, l'intervento di Enzo Bianco che invocava l'unità del partito. Il presidente Ue è accolto da Rutelli e sommerso da delegati e giornalisti. «Vai Romano, sei il nostro leader» gli urla la platea della Margherita per cinque minuti. «È arrivato Prodi ma non ce lo fanno vedere» si lamenta Nicola Mancino, che in quel momento presiede l'assemblea. «Questa tra otto mesi sarà la tua casa», gli dice cercando di riprendere i lavori di «un congresso pacato».



Pierluigi Castagnetti

mare differenziazioni e attriti per consegnare all'opinione pubblica e agli alleati del Triciclo l'idea di un partito unito, in cui le tre diverse anime, ex popolari, prodiani e rutelliani, convivono in perfetta armonia. E non potrebbe essere altrimenti con le elezioni alle porte. I malumori, forti soprattutto sul futuro del partito che l'ala vi-

cina a Parisi vorrebbe far confluire in una casa più grande contro il parere degli ex democristiani e di Franco Marini, neo segretario organizzativo, si registrano solo nei capannelli esterni. E, forse, eccezione fatta per la richiesta della pasionaria Rosy Bindi di una maggiore presenza delle donne - il 30% o non vi voto gli organismi - l'unico avvenimento della giornata è la raccolta di firme, partita nel pomeriggio dai delegati piemontesi vicini a Enrico Letta, e poi stoppata dallo stesso Letta e da Pierluigi Castagnetti, per chiedere di anticipare dal 2006 al 2005 il prossimo congresso del partito. Un modo come un altro per ipotecare per l'ex ministro dell'Industria la presidenza alla quale oggi è riconfermato all'unanimità Francesco Rutelli.

In pochi minuti sono ben 283 le firme in calce al documento. «Questo è un congresso che gioca a mani legate e si rischia di restare così per più di due anni», dice Franco Russo, uno dei promotori, il quale non fa mistero di guardare con simpatia alle critiche rivolte da Letta alla gestione del congresso. E proprio Letta però a bloccare la raccolta, dopo un acceso scambio di battute con Castagnetti.

Maria Berlinguer

LEGA Terza giornata di ricovero del Senatur fra assicurazioni e rabbia per una fuga di notizie su una presunta sofferenza cerebrale

## Giallo sulla salute di Bossi, chiesto il silenzio stampa

Il ministro del Welfare indignato: «Hanno offerto soldi agli infermieri per scattare foto»

IN BREVE

### Fini: «C'è qualcuno a sinistra che ha nostalgia di Saddam»

**ANCONA** «C'è qualcuno a sinistra - un tempo l'avremmo chiamato catto-comunista - che se chiamato a scegliere fra l'Occidente e un dittatore come quello iracheno non lo direbbe mai, ma in cuor suo ha nostalgia di Saddam». Lo ha detto il vicepremier Gianfranco Fini, a margine della kermesse economica di Ancona organizzata ad Ancona. Fini ha poi polemizzato duramente con il filosofo Gianni Vattimo, secondo il quale chi è morto a Nassirya è morto per un'azione collaterale della guerra di liberazione dagli invasori.

### Congresso nazionale di Forza Italia il 28 maggio

**MILANO** Il secondo congresso nazionale di Forza Italia si terrà il 28 maggio. Lo ha confermato il coordinatore nazionale del partito, Sandro Bondi, ieri a Milano per la presentazione del suo libro «Tra destra e sinistra. La nuova politica di Forza Italia». Non ancora decisa la sede del congresso nazionale. «Sarà - ha aggiunto Bondi - un grande avvenimento della politica italiana. Il congresso nazionale sarà preceduto dai congressi cittadini e provinciali, e in quello di Milano Forza Italia farà mostra di essere un grande partito popolare, perfettamente radicato nella realtà di questa città».

VARESE

«Forza Umberto». Dopo le indiscrezioni sullo stato di salute del leader leghista, una delegazione di giovani padani manifesta in silenzio la propria solidarietà al ministro.

A una decina di metri dall'ingresso della palazzina, il padiglione 8 del ospedale di Varese, il gruppo stende gli striscioni.

Lasciano una lettera zepa di auguri ad Aurelio, l'autista di Bossi, e se ne vanno.

La cronaca della terza giornata di ricovero per Umberto Bossi si ferma davanti al silenzio stampa chiesto dalla famiglia ma è scandita dalle tante, persino troppe assicurazioni di chi gli

FIACCOLATA A BELLUNO

«Lo stato d'animo non è di paura ma di leggera apprensione, bisogna pensare al meglio». A sintetizzare il sentimento diffuso tra i leghisti bellunesi per lo stato di salute del segretario federale, Umberto Bossi, è il segretario provinciale di Belluno, Gianvittorio Vaccari, tra i primi ad arrivare al gazebo da dove tra pochi minuti, prenderà il via una fiaccolata per le vie del capoluogo.

A Belluno, ieri sera, stando ai primi programmi, assieme al ministro della Giustizia, Roberto Castelli, avrebbe dovuto partecipare lo stesso leader nazionale e sarebbe stata la prima uscita nell'ambito della campagna elettorale per le amministrative locali.

A Belluno, infatti, i prossimi 12 e 13 giugno, si procederà all'elezione della nuova amministrazione provinciale,

così come dei sindaci di 42 dei 69 comuni del territorio. Nel passato turno elettorale provinciale, la Lega aveva ricevuto circa il 14% dei consensi, sebbene nel capoluogo la quota non fosse andata oltre il 5%.

Riguardo alle possibili ripercussioni politiche legate al malore di Bossi, il segretario provinciale non ha nascosto che, essendo la Lega un movimento molto identificato con il suo leader, qualche dubbio sulla prosecuzione del cammino delle riforme, in caso di un prolungamento della convalescenza, nella base in realtà esiste.

«La macchina della devolution, tuttavia - ha però osservato - ormai è messa in moto, nel movimento ci sono molti propulsori, anche se rimane indiscutibile il ruolo di timoniere di Umberto Bossi».

saranno più comunicazione ufficiali fino a quando non ci saranno fatti nuovi e cioè fino a quando non sarà sospeso il coma farmacologico».

Le voci dei politici si sovrappongono a quelle dei medici, l'indignazione si con-

fonde alla rabbia per la fuga di notizie su una presunta sofferenza cerebrale.

«Ho saputo che sarebbero stati offerti un mucchio di soldi a qualche infermiere per scattare fotografie a Umberto - sbotta Roberto Maroni, ministro del Welfare - Trovo che tutto ciò sia indegno».

Il primario di cardiologia, Jorge Salerno Uriarte conferma: «La ripresa di alcune delle funzioni pri-

marie ci rende ottimisti. Il ministro resta però intubato e sotto sedazione farmacologica». Sono quasi le 19 quando Roberto Maroni lascia l'ospedale. È scosso. «Lasciateci perdere nei prossimi giorni - dice - Le condi-



Giovani simpatizzanti della Lega di fronte all'ospedale.

zioni di Bossi sono stazionarie, ma non chiedetemi se la prognosi sarà sciolta allo scadere delle 72 ore. Il rispetto della privacy vuol dire anche questo».

«Berlusconi l'ho sentito poco fa al telefono - ha aggiunto Maroni - mi ha chie-

sti di portare i suoi saluti alla famiglia di Bossi. Io gli ho chiesto, per il momento, di non venire». Il premier dunque non andrà al capezzale di Bossi, già troppo affollato, e Maroni punta il dito sui giornalisti per ribadire il rispetto della privacy.

Olga Piscitelli

LEGA La grande preoccupazione per la salute del leader «lumbard» si incrocia con gli equilibri interni. Incontro fra i big al capezzale del malato

## Speroni lancia il quadrumvirato, Maroni lo blocca subito

**MILANO** L'ansia per il Senatur è grande. La preoccupazione per la salute del ministro per le Riforme, Umberto Bossi, s'incrocia inevitabilmente con l'equilibrio interno della Lega. Lui, il trascinatore della Padania, diventato ministro «in canottiera», che non evita scontri e polemiche con i partiti di maggioranza, è messo in silenzio da una crudele malattia. Il Carroccio senza il «lumbard» in testa sembra in difficoltà. Se il braccio destro di Bossi, Francesco Speroni, attraverso le pagine di un quotidiano ieri lancia il quadrumvirato per gestire l'emergenza Bossi, Roberto Maroni, ministro del Welfare, lo blocca subito.

Scuote la testa Maroni, e dai microfoni di Radio Padania spiega: «Non esistono quadrumvirati o triumvirati di dirigenti

della Lega per sostituire Umberto Bossi. Sono ipotesi che non esistono. C'è un segretario federale che si chiama Umberto Bossi e c'è la Lega che si presenta alle elezioni e continua la sua battaglia a Roma sulle riforme». Ecco dunque il primo scontro interno del Carroccio. Il trono è temporaneamente libero ma la questione non è solo quella di occuparlo ma di mantenere gli equilibri politici con il resto della maggioranza. Speroni ha però spiegato che l'idea del quadrumvirato sarebbe scaturita proprio al capezzale del Senatur, all'ospedale di Varese, quando, dopo poche ore dal ricovero, si è ritrovato con Maroni, Calderoli e Castelli.

«Sono questi i nomi delle persone che affiancano attualmente Bossi - spiega Speroni - e dunque i naturali eredi in questa

situazione così drammatica». D'altra parte Maroni stesso non nega l'incontro al capezzale: «Con le persone della Lega che vengono citate come in lotta per il potere - ha detto Maroni - ci siamo ritrovati all'ospedale e abbiamo visto che, oltre a quello professionale, c'è un legame di amicizia».

Il ministro per il Welfare aggiunge anche di più: «Il premier Silvio Berlusconi mi ha assicurato che il cammino delle riforme andrà avanti nei tempi previsti».

Nel frattempo la campagna elettorale va avanti con la scelta di andare da soli alle elezioni amministrative anche in provincia di Milano. Ancora Maroni: «Dobbiamo solo sostituire Bossi in alcuni impiegni. Vedrete che ritornerà e farà scintille».

Roberta Rizzo

COMUNICATO DEL CDR

L'assemblea di redazione, riunita per valutare il piano di rilancio e di riorganizzazione interna deciso dalla direzione, alla vigilia della sua entrata in vigore, ribadisce, anche alla luce dei recenti incontri operativi di reparto, lo stato di forte disagio del corpo redazionale, la contrarietà all'applicazione del piano stesso sulla base dell'attuale pianta organica da tempo in sofferenza, proclama lo stato di agitazione, e dà mandato al Cdr di aprire una vertenza per il potenziamento degli organici, unica soluzione in vista di una corretta ed efficace realizzazione del piano.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo  
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Trebbiani.  
Attualità: Baldovino Ulgiraj (responsabile), Elena Marco (vica). Antonino Barba (vicecaporedattore), Piercarlo Fiumano, Fabio Cescutti, Ciro Esposito, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Marini, Cultura-Spettacoli: Alessandro Mezzana Lona (responsabile), Renzo Sanson, Carlo Muscatelli, Arianna Bora, Cronaca: Fulvio Gon (responsabile), Roberto Degraf (vica), Roberto Carella (vicecaporedattore), Segnalazioni: Pierluigi Sabatini (vica), Claudio Erni, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriele Ziani, Regione: Alberto Bolis (responsabile), Furio Balassi (vica), Roberto Giani, Sport: Livio Mialo (responsabile), Roberto La Rosa (vica), Maurizio Cattaruzza, Bruno Lubis, Gioria: Roberto Cavaz (responsabile), Franco Femia (vica), Guido Barilla, Luigi Turel, Montefalcone: Fabio Malacrea (responsabile), Domenico Diaco (vica), Laura Borsari, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Palchi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Balci, Enrico Tommaso Cucchiari, Luigi de Puggi, Milla Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Meli Carignani, Gianluca Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccarda, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Taccaria, Adalberto Valduaga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 2281093 - ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici p.t.: (7 numeri settimanali) annuo € 240, sei mesi € 127, tre mesi € 66 (nei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppiati del prezzo di copertina (max 5 anni). Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 66/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13  
L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»  
Il Piccolo - Tribunale di Trieste n.1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.  
Trieste, via XX Ottobre 4/a, tel. 040/672831, fax 040/366046.  
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x20) commerciale € 197,00 (max 10 righe), moduli (mm 40x20) prestabiliti € 256,00 - Finanziaria € 375,00 (max 10 righe) - R.P.Q. € 210,00 (max 10 righe) - Finestrella 1 a € 800,00 (max 10 righe) - 2 a € 400,00 (max 10 righe) - 3 a € 200,00 (max 10 righe) - 4 a € 100,00 (max 10 righe) - 5 a € 50,00 (max 10 righe) - 6 a € 25,00 (max 10 righe) - 7 a € 12,50 (max 10 righe) - 8 a € 6,25 (max 10 righe) - 9 a € 3,12 (max 10 righe) - 10 a € 1,56 (max 10 righe) - 11 a € 0,78 (max 10 righe) - 12 a € 0,39 (max 10 righe) - 13 a € 0,19 (max 10 righe) - 14 a € 0,09 (max 10 righe) - 15 a € 0,04 (max 10 righe) - 16 a € 0,02 (max 10 righe) - 17 a € 0,01 (max 10 righe) - 18 a € 0,00 (max 10 righe) - 19 a € 0,00 (max 10 righe) - 20 a € 0,00 (max 10 righe) - 21 a € 0,00 (max 10 righe) - 22 a € 0,00 (max 10 righe) - 23 a € 0,00 (max 10 righe) - 24 a € 0,00 (max 10 righe) - 25 a € 0,00 (max 10 righe) - 26 a € 0,00 (max 10 righe) - 27 a € 0,00 (max 10 righe) - 28 a € 0,00 (max 10 righe) - 29 a € 0,00 (max 10 righe) - 30 a € 0,00 (max 10 righe) - 31 a € 0,00 (max 10 righe) - 32 a € 0,00 (max 10 righe) - 33 a € 0,00 (max 10 righe) - 34 a € 0,00 (max 10 righe) - 35 a € 0,00 (max 10 righe) - 36 a € 0,00 (max 10 righe) - 37 a € 0,00 (max 10 righe) - 38 a € 0,00 (max 10 righe) - 39 a € 0,00 (max 10 righe) - 40 a € 0,00 (max 10 righe) - 41 a € 0,00 (max 10 righe) - 42 a € 0,00 (max 10 righe) - 43 a € 0,00 (max 10 righe) - 44 a € 0,00 (max 10 righe) - 45 a € 0,00 (max 10 righe) - 46 a € 0,00 (max 10 righe) - 47 a € 0,00 (max 10 righe) - 48 a € 0,00 (max 10 righe) - 49 a € 0,00 (max 10 righe) - 50 a € 0,00 (max 10 righe) - 51 a € 0,00 (max 10 righe) - 52 a € 0,00 (max 10 righe) - 53 a € 0,00 (max 10 righe) - 54 a € 0,00 (max 10 righe) - 55 a € 0,00 (max 10 righe) - 56 a € 0,00 (max 10 righe) - 57 a € 0,00 (max 10 righe) - 58 a € 0,00 (max 10 righe) - 59 a € 0,00 (max 10 righe) - 60 a € 0,00 (max 10 righe) - 61 a € 0,00 (max 10 righe) - 62 a € 0,00 (max 10 righe) - 63 a € 0,00 (max 10 righe) - 64 a € 0,00 (max 10 righe) - 65 a € 0,00 (max 10 righe) - 66 a € 0,00 (max 10 righe) - 67 a € 0,00 (max 10 righe) - 68 a € 0,00 (max 10 righe) - 69 a € 0,00 (max 10 righe) - 70 a € 0,00 (max 10 righe) - 71 a € 0,00 (max 10 righe) - 72 a € 0,00 (max 10 righe) - 73 a € 0,00 (max 10 righe) - 74 a € 0,00 (max 10 righe) - 75 a € 0,00 (max 10 righe) - 76 a € 0,00 (max 10 righe) - 77 a € 0,00 (max 10 righe) - 78 a € 0,00 (max 10 righe) - 79 a € 0,00 (max 10 righe) - 80 a € 0,00 (max 10 righe) - 81 a € 0,00 (max 10 righe) - 82 a € 0,00 (max 10 righe) - 83 a € 0,00 (max 10 righe) - 84 a € 0,00 (max 10 righe) - 85 a € 0,00 (max 10 righe) - 86 a € 0,00 (max 10 righe) - 87 a € 0,00 (max 10 righe) - 88 a € 0,00 (max 10 righe) - 89 a € 0,00 (max 10 righe) - 90 a € 0,00 (max 10 righe) - 91 a € 0,00 (max 10 righe) - 92 a € 0,00 (max 10 righe) - 93 a € 0,00 (max 10 righe) - 94 a € 0,00 (max 10 righe) - 95 a € 0,00 (max 10 righe) - 96 a € 0,00 (max 10 righe) - 97 a € 0,00 (max 10 righe) - 98 a € 0,00 (max 10 righe) - 99 a € 0,00 (max 10 righe) - 100 a € 0,00 (max 10 righe) - 101 a € 0,00 (max 10 righe) - 102 a € 0,00 (max 10 righe) - 103 a € 0,00 (max 10 righe) - 104 a € 0,00 (max 10 righe) - 105 a € 0,00 (max 10 righe) - 106 a € 0,00 (max 10 righe) - 107 a € 0,00 (max 10 righe) - 108 a € 0,00 (max 10 righe) - 109 a € 0,00 (max 10 righe) - 110 a € 0,00 (max 10 righe) - 111 a € 0,00 (max 10 righe) - 112 a € 0,00 (max 10 righe) - 113 a € 0,00 (max 10 righe) - 114 a € 0,00 (max 10 righe) - 115 a € 0,00 (max 10 righe) - 116 a € 0,00 (max 10 righe) - 117 a € 0,00 (max 10 righe) - 118 a € 0,00 (max 10 righe) - 119 a € 0,00 (max 10 righe) - 120 a € 0,00 (max 10 righe) - 121 a € 0,00 (max 10 righe) - 122 a € 0,00 (max 10 righe) - 123 a € 0,00 (max 10 righe) - 124 a € 0,00 (max 10 righe) - 125 a € 0,00 (max 10 righe) - 126 a € 0,00 (max 10 righe) - 127 a € 0,00 (max 10 righe) - 128 a € 0,00 (max 10 righe) - 129 a € 0,00 (max 10 righe) - 130 a € 0,00 (max 10 righe) - 131 a € 0,00 (max 10 righe) - 132 a € 0,00 (max 10 righe) - 133 a € 0,00 (max 10 righe) - 134 a € 0,00 (max 10 righe) - 135 a € 0,00 (max 10 righe) - 136 a € 0,00 (max 10 righe) - 137 a € 0,00 (max 10 righe) - 138 a € 0,00 (max 10 righe) - 139 a € 0,00 (max 10 righe) - 140 a € 0,00 (max 10 righe) - 141 a € 0,00 (max 10 righe) - 142 a € 0,00 (max 10 righe) - 143 a € 0,00 (max 10 righe) - 144 a € 0,00 (max 10 righe) - 145 a € 0,00 (max 10 righe) - 146 a € 0,00 (max 10 righe) - 147 a € 0,00 (max 10 righe) - 148 a € 0,00 (max 10 righe) - 149 a € 0,00 (max 10 righe) - 150 a € 0,00 (max 10 righe) - 151 a € 0,00 (max 10 righe) - 152 a € 0,00 (max 10 righe) - 153 a € 0,00 (max 10 righe) - 154 a € 0,00 (max 10 righe) - 155 a € 0,00 (max 10 righe) - 156 a € 0,00 (max 10 righe) - 157 a € 0,00 (max 10 righe) - 158 a € 0,00 (max 10 righe) - 159 a € 0,00 (max 10 righe) - 160 a € 0,00 (max 10 righe) - 161 a € 0,00 (max 10 righe) - 162 a € 0,00 (max 10 righe) - 163 a € 0,00 (max 10 righe) - 164 a € 0,00 (max 10 righe) - 165 a € 0,00 (max 10 righe) - 166 a € 0,00 (max 10 righe) - 167 a € 0,00 (max 10 righe) - 168 a € 0,00 (max 10 righe) - 169 a € 0,00 (max 10 righe) - 170 a € 0,00 (max 10 righe) - 171 a € 0,00 (max 10 righe) - 172 a € 0,00 (max 10 righe) - 173 a € 0,00 (max 10 righe) - 174 a € 0,00 (max 10 righe) - 175 a € 0,00 (max 10 righe) - 176 a € 0,00 (max 10 righe) - 177 a € 0,00 (max 10 righe) - 178 a € 0,00 (max 10 righe) - 179 a € 0,00 (max 10 righe) - 180 a € 0,00 (max 10 righe) - 181 a € 0,00 (max 10 righe) - 182 a € 0,00 (max 10 righe) - 183 a € 0,00 (max 10 righe) - 184 a € 0,00 (max 10 righe) - 185 a € 0,00 (max 10 righe) - 186 a € 0,00 (max 10 righe) - 187 a € 0,00 (max 10 righe) - 188 a € 0,00 (max 10 righe) - 189 a € 0,00 (max 10 righe) - 190 a € 0,00 (max 10 righe) - 191 a € 0,00 (max 10 righe) - 192 a € 0,00 (max 10 righe) - 193 a € 0,00 (max 10 righe) - 194 a € 0,00 (max 10 righe) - 195 a € 0,00 (max 10 righe) - 196 a € 0,00 (max 10 righe) - 197 a € 0,00 (max 10 righe) - 198 a € 0,00 (max 10 righe) - 199 a € 0,00 (max 1





## Chi amministra meglio

	DATO MEDIO	DESTRA/ CENTRODESTRA	CENTRO	SINISTRA/ CENTROSINISTRA	NON COLLOCATI
Centrosinistra	46	15	36	74	43
Centrodestra	25	49	23	8	16
nessuno	15	20	20	10	16
non risponde	14	16	21	8	25



**NOTA INFORMATIVA**  
 Committente e soggetto realizzatore: Swg srl - Trieste.  
 Data di esecuzione: dal 2 al 3 marzo 2004  
 Tipo di rilevazione: sondaggio telefonico CATI su un campione, stratificato per comune di residenza, di 1600 individui (su 8026 contatti), rappresentativo dei maggiorenni residenti in Friuli Venezia Giulia sulla base dei parametri di sesso, età e zona di residenza.  
 Il documento completo è disponibile sul sito: [www.sondaggiopoliticoelettorali.it](http://www.sondaggiopoliticoelettorali.it).

**SONDAGGIO** Indagine della Swg sulla tornata del 12 e 13 giugno: Ulivo in crescita in tutte le sue componenti. Nella Cdl è crisi per Forza Italia e Lega

# Elezioni, in regione Centrosinistra in vantaggio

Se si dovesse rivotare domani nel Fog per la giunta, Intesa Democratica s'imporrebbe con margini migliori

## L'ANALISI

## Permane ancora l'effetto Illy Polo in congiuntura negativa

Nel corso di questi mesi i cambiamenti dell'opinione pubblica assumono delle venature politiche di maggiore intensità del solito; anche i meno attenti alla politica cominciano ad essere sollecitati dal crescere delle polemiche tra le coalizioni, all'interno delle stesse alleanze, dalla definizione progressiva di candidature e dai prodromi della campagna elettorale. SWG ha realizzato un'indagine nazionale, attraverso dei campioni regionali, per poter seguire da un proprio osservatorio quanto accade tra gli elettori e cogliere in tal modo i cambiamenti che intervengono nella politica italiana; questo è, infatti, un momento che prelude a grandi rivolgimenti nel panorama politico che siamo avvezzi a considerare. La nostra regione, in particolare, presenta delle caratteristiche di grande interesse dopo l'esito delle elezioni regionali e la modificazione dei rapporti di forza che si è verificata l'anno scorso tra le grandi aree del centrodestra e del centrosinistra. Si possono elencare degli interrogativi di fondo che riguardano: il mantenimento da parte del centrosinistra del vantaggio acquisito, la capacità di ripresa del centrodestra dopo la sconfitta elettorale del 2003, la distribuzione delle intenzioni di voto rispetto alle elezioni Europee e la valutazione delle nuove proposte politiche come la lista Prodi.

I risultati del sondaggio segnalano in primo luogo che non si è ancora smorzato l'effetto delle elezioni regionali; la vittoria della coalizione di Intesa Democratica e le divisioni del centrodestra hanno lasciato una traccia che per ora non mostra di svanire. Si osserva, infatti, che quando si chiede agli intervistati chi sia in grado di amministrare meglio il Friuli Venezia Giulia il divario tra i due schieramenti è netto. Il significato di questa domanda non è quello di una stima di consensi ma l'indicazione di modo di valutare una situazione; ancora oggi si vede che una larga parte delle persone che si definiscono di centrodestra - attorno al 50% - appare non convinta dalla prova che la Casa delle Libertà ha dato l'anno scorso e probabilmente sta dando. Per contro il dato l'anno scorso e probabilmente sta dando. Per contro il centrosinistra - attraverso la figura di Illy - è riuscito a valorizzare largamente il risultato elettorale e anche l'attività successiva della nuova Amministrazione regionale.

Questa percezione trova un riscontro nell'esame delle intenzioni di voto per ipotetiche elezioni regionali; si nota che gli intervistati premiano ulteriormente il centrosinistra comprendente la nuova forza dei Cittadini per il Presidente e penalizzano il centrodestra. Gli spostamenti sono piccoli ma confermano che una nuova situazione politica si sta definendo nella nostra regione e che la Casa delle Libertà ha un grande lavoro da svolgere per superare questa congiuntura negativa. Nel valutare, invece, i favori per le Europee si osservano sia degli elementi di continuità che di diversità: si vede che la tendenza di fondo continua a premiare l'alleanza di centrosinistra ma in misura inferiore di quanto non accada nell'ipotesi regionale; viene difatti a mancare l'apporto della lista Cittadini per il Presidente. Gli elettori di questo movimento per la gran parte si riversano sul centrosinistra ma per una quota adotta altre scelte di voto. Si verificano, inoltre, alcune modificazioni tra le forze politiche. Forza Italia, ad esempio, consegue un miglior risultato nel confronto europeo, terreno nel quale si dispiega meglio il peso di Berlusconi. La nuova lista unitaria dell'Ulivo raccoglie un buon risultato e conferma quanto si raccoglie a livello nazionale, un gradimento elevato per questa operazione politica.

Nel Friuli Venezia Giulia - parliamo di questo periodo in quanto la campagna elettorale è ancora lunga - si colgono, pertanto, tre elementi costitutivi del momento politico che possono essere sintetizzati in una certa adesione ad una tendenza nazionale di debolezza del centrodestra, una buona mobilitazione dell'elettorato del centrosinistra attorno alle liste e soprattutto alla cosiddetta lista Prodi, un riscontro positivo della nuova Amministrazione regionale.

Maurizio Pessato (Swg)

**TRIESTE** Se si votasse di nuovo domattina per le elezioni regionali, il Friuli Venezia Giulia non avrebbe troppi dubbi: rivincerebbe il Centrosinistra, per giunta migliorando le proprie percentuali. Strada sbarrata invece per il Centrodestra, che rispetto alla cocente sconfitta del giugno 2003 lascia per strada ulteriori due punti (abbondanti) di consensi. Un risultato che, sia pure con un distacco inferiore, si ripropone pari pari per quanto concerne le intenzioni di voto alle imminenti elezioni europee. In questo caso la coalizione della «gauche» si imporrrebbe a queste latitudini con il 49,5 per cento dei voti, un salto in avanti enorme rispetto alla tornata precedente, svoltasi nel '99, quando ottenne appena il 32,5 per cento dei voti. Più contenuta ma comunque esistente la flessione che incassa la Casa delle Libertà, che si attesta sul 46,5 (quasi quattro punti in meno rispetto al 50,4 marcato nel '99). Sono queste le cifre salienti dell'indagine sulle intenzioni di voto nel Friuli Venezia Giulia realizzata autonomamente dalla Swg di Trieste su un campione di 1600 persone residenti nella nostra regione.

**IL VOTO REGIONALE**  
 Si possa o meno parlare di effetto Illy (il dato personale o legato a singoli candidati non è contemplato nell'indagine) la linea di tendenza sembra piuttosto chiara per quanto riguarda le preferenze su chi debba guidare la Regione. Il Centrosinistra, infatti, non solo conferma la sua leadership sul territorio ma vede crescere i percentuali di pressoché tutte le formazioni che fanno parte di Intesa Democratica. Così, ad esempio, i Democratici di sinistra, che ottennero il 16,7 per cento nel giugno scorso, sono quotati attualmente al 18, mentre la Margherita insieme allo Sdi sale a sua volta di mezzo punto, dal 14,8 al 15,3 per cento e recuperano anche Verdi (dall'1,4 all'1,6). Comunisti italiani (dall'1,5 all'1,7), Udeur e Partito regionale (dallo 0,7 allo 0,9) e infine la Lista pensionati (dall'1,2 all'1,5 per cento). In lievissima ca-

## Intenzioni di voto alle liste - elezioni europee

Fonte SWG

non rispondenti 20%	
Lista dell'Ulivo formata da Margherita, DS e Sdi	
Rifondazione comunista	
Lista Di Pietro, Occhetto, Girottoni	
Federazione dei Verdi	
Partito dei Comunisti Italiani di Cossutta	
Alleanza Popolare di Mastella e Martinazzoli (ex UDEUR)	
<b>Centro-sinistra</b>	
Forza Italia	
UDC (Biancofiore CCD-CDU, Democrazia Europea)	
Alleanza nazionale	
Lega Nord	
Partito Socialista	
<b>Centro-destra</b>	
Lista Bonino	
Fiamma tricolore-MS	
altro	

	EUROPEE '99	STIMA MARZO '04
non rispondenti 20%		
Lista dell'Ulivo formata da Margherita, DS e Sdi	25,1	35,5
Rifondazione comunista	3,7	4,5
Lista Di Pietro, Occhetto, Girottoni	-	3,5
Federazione dei Verdi	1,8	3,0
Partito dei Comunisti Italiani di Cossutta	1,6	1,5
Alleanza Popolare di Mastella e Martinazzoli (ex UDEUR)	0,3	1,5
<b>Centro-sinistra</b>	<b>32,5</b>	<b>49,5</b>
Forza Italia	26,7	22,5
UDC (Biancofiore CCD-CDU, Democrazia Europea)	4,1	3,5
Alleanza nazionale	9,5	12,0
Lega Nord	10,1	7,5
Partito Socialista	-	1,0
<b>Centro-destra</b>	<b>50,4</b>	<b>46,5</b>
Lista Bonino	13,0	2,0
Fiamma tricolore-MS	1,6	1,0
altro	2,5	1,0

lo si presenta invece la Lista Cittadini per il Presidente, che lascia sul terreno mezzo punto, scendendo

dal 7,5 per cento al 7 e la Lista Di Pietro - Italia dei Valori che scende, sì, dall'1,5 all'1,3 ma nel frattempo,

nell'aula del consiglio regionale, ha perso anche la sua unica rappresentante, Alessandra Battellino, conflui-

ta nel gruppo di Intesa per la Regione.

**DESTRA IN CALO** Alla Casa delle libertà, a giudi-

## Intenzioni di voto alle liste - elezioni regionali

Fonte SWG

non rispondenti 18%	
Rifondazione comunista	
Partito dei Comunisti Italiani	
Democratici di Sinistra	
Federazione dei Verdi	
Margherita e Sdi-Socialisti Democratici Italiani	
Udeur e Partito Regionale	
Lista Di Pietro-Italia dei Valori	
Lista Cittadini per il Presidente	
Lista pensionati	
<b>Intesa Democratica</b>	
UDC (Biancofiore CCD-CDU, Democrazia Europea)	
Forza Italia	
Alleanza nazionale	
Lega Nord	
<b>Centro-destra</b>	
Lista Libertà e Autonomia guidata da Ferruccio Saro	
altro	

	POLITICHE '01	REGIONALI '03	STIMA MARZO '04
non rispondenti 18%			
Rifondazione comunista	4,5	5	5,0
Partito dei Comunisti Italiani	1,7	1,5	1,7
Democratici di Sinistra	9,0	16,7	18,0
Federazione dei Verdi	1,8	1,4	1,6
Margherita e Sdi-Socialisti Democratici Italiani	21,8	14,8	15,3
Udeur e Partito Regionale	-	0,7	0,9
Lista Di Pietro-Italia dei Valori	4,2	1,5	1,3
Lista Cittadini per il Presidente	-	7,5	7,0
Lista pensionati	-	1,2	1,5
<b>Intesa Democratica</b>	<b>43,0</b>	<b>50,3</b>	<b>52,3</b>
UDC (Biancofiore CCD-CDU, Democrazia Europea)	4,5	4,3	4,0
Forza Italia	28,1	21,6	20,0
Alleanza nazionale	12,6	11,6	12,2
Lega Nord	8,2	9,3	8,3
<b>Centro-destra</b>	<b>53,4</b>	<b>46,8</b>	<b>44,5</b>
Lista Libertà e Autonomia guidata da Ferruccio Saro	-	2,8	2,2
altro	3,6	0	1,0

## Sondaggio:

## I PARAMETRI DEL CAMPIONE

<b>Sesso</b>	
maschio	48
femmina	52
<b>Età</b>	
18-24 anni	8
25-34 anni	18
35-44 anni	17
45-54 anni	16
55-64 anni	16
più di 64 anni	25
<b>Scolarità</b>	
elementare	14
media inferiore	36
diploma media sup.	39
laurea - post laurea	11
<b>Professione</b>	
imprenditore	2
lavoratore auton.	11
docente/insegn.	5
impiegato	16
altro lav. dipendente	2
operaio	12
agricoltore	1
studente	7
casalinga	16
pensionato	26
disoccupato	2
<b>Provincia</b>	
Udine	44
Gorizia	12
Trieste	21
Pordenone	23

Tra le note dell'indagine emerge una lista di priorità per il Friuli Venezia Giulia indicate dal residente-elettore

## E il cittadino si preoccupa per la Sanità

Tra i temi «caldi» anche la disoccupazione, i servizi sociali, il traffico con annessi e connessi e la scuola. L'autonomia finisce appena a fondo classifica

**TRIESTE** Un grido, quasi un coro: migliorate la Sanità. Ai margini del sondaggio della Swg di Trieste sulle elezioni regionali «virtuosa», nove mesi dopo il voto «vero» emerge anche una variabile: quella dei problemi che i cittadini del Friuli Venezia Giulia considerano prioritari per l'amministrazione. Ebbene proprio il comparto sanitario e la necessità di ottimizzarlo si installa al primo posto, con il 47 per cento delle indicazioni. Ospedali malconci, liste d'attesa incredibili, strutture da migliorare, nuove macchine da acquistare evidentemente stimolano in misura superiore l'immaginario. In un territorio, non dimentichiamolo, dove l'età

lani e giuliani, angosciati un po' meno dai problemi della scuola (25 per cento), dalla microcriminalità e dalle infrastrutture (20), dalla mancanza di iniziative per i giovani (16) dalla droga (il 14 per cento che, considerata l'emergenza, sembra un dato stranamente basso).

Di qui in avanti si esce dalla doppia cifra per percentuali tutte da «leggere». In una regione con velleità aggressivamente turistiche, ad esempio, fa specie che appena il 9 per cento degli interpellati si preoccupi per il suo sviluppo. Alla stessa maniera, in un'area prevalentemente agricola come la nostra, sembra che trebbiatrici e vendemmie stiano a cuore appena al 7 per cento dei residenti, mentre un 5 per cento teme che non ci siano impianti e centri sportivi a sufficienza.

Merita, infine, un capitolo a parte un argomento di carattere squisitamente politico che ha spesso monopolizzato le cronache nell'ultimo periodo, quello dell'autonomia. Di Trieste e Pordenone da Udine o viceversa, di Gorizia dentro o fuori il Friuli storico, di tutti contro tutti. Ebbene, il tema non figura affatto tra le priorità indicate dalla gente comune, evidentemente non particolarmente addentrono interessata allo storico argomento. In chiusura di indagine, invece, poco prima dei «non sa / non risponde» (il 5 per cento, per la cronaca), appena il 4 per cento invoca genericamente tra i punti da affrontare l'autonomia per gli enti locali. Un po' pochino dopo anni di tira e molla, raccolte di firme e polemiche (apparentemente) al calor bianco.

f.b.

## L'Amministrazione regionale

QUALI SONO SECONDO LEI I PROBLEMI PIÙ URGENTI CHE L'AMMINISTRAZIONE REGIONALE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA DEVE AFFRONTARE?

Sanità	47
Disoccupazione	31
Servizi sociali	31
Traffico, viabilità, parcheggi	28
Scuola	25
Microcriminalità	20
Infrastrutture	20
Iniziative per i giovani	16
Droga	14
Sviluppo del turismo	9
Agricoltura	7
Impianti e centri sportivi	5
Autonomia per gli enti locali	4
Non sa/non risponde	5

Somma delle risposte consentite



Fonte SWG





**MADRID** Notte di contestazioni in Spagna con manifestazioni antigovernative nelle principali città. Oggi oltre 34 milioni di spagnoli vanno alle urne, per scegliere chi dovrà guidare nei prossimi quattro anni il Paese ferito e in cui mente, dal giovedì nero, potrà essere come prima. Elezioni nel lutto, dalle 9 del mattino alle 22. Un voto in contemporanea con i funerali delle vittime di un massacro che tocca tutti e la cui ombra adesso si estende su tutta l'Europa, dopo la scoperta della pista islamica e l'arresto di tre marocchini e due spagnoli di origine indiana. Anche se, per il ministro dell'Interno, questo non cancella le altre direzioni delle indagini.

Manifestazioni antigovernative nelle città di tutta la Spagna sono nate ieri sera, alla vigilia delle elezioni politiche nazionali: il sentimento che anima le moltitudini è l'indignazione per il tentativo del governo (che replica insistendo sulla trasparenza delle informazioni fornite all'opinione pubblica) di addossare ai terroristi dell'Eta, del separatismo basco, la responsabilità delle stragi di giovedì mattina a Madrid. Nella capitale, a Barcellona, a Bilbao, migliaia di persone hanno inscenato chiassosi cortei, urlando slogan contro il Partito popolare, attualmente al governo con il primo ministro José María Aznar. Il capo del Partito popolare, Mariano Rajoy, ha infranto le norme sulle elezioni, e violando il silenzio della vigilia elettorale si è presentato in tv, per esigere l'immediata cessazione delle manifestazioni antigovernative, che ha definito «gravi e anti-democratiche».

La tempestività degli arresti non ha tuttavia impedito che fruttuosi velenosi si spargessero su questa drammatica vigilia elettorale. I sanguinosi attentati di Madrid,

Oggi oltre 34 milioni di elettori dovranno scegliere chi guiderà il Paese nei prossimi quattro anni dopo la commozone causata dall'attentato

# La Spagna vota dopo una notte in piazza

Scontro sulla posizione del governo Aznar che punta il dito contro l'Eta. Manifestazioni nelle città



La Spagna vota per decidere la nuova guida del Paese in un clima di grande tensione e dolore collettivo dopo la strage.

## DOPO IL MASSACRO

### Torna la paura a New York, l'America aumenta la vigilanza

**WASHINGTON** Le stragi di Madrid come prova generale di un nuovo attacco all'America? È una paura condivisa da molti negli Stati Uniti, specie dopo le notizie degli arresti in Spagna che sembrano allontanare la responsabilità del massacro

dall'Eta. Le forze di sicurezza americane hanno continuato ieri a vigilare con particolare dispiegamento di mezzi sui collegamenti ferroviari negli Stati Uniti. Le stazioni delle grandi città, come Grand Central Terminal e Penn Station a New

York, come Union Station a Washington, sono state presidiate da agenti della polizia ferroviaria, delle forze di polizia locali, della Guardia Nazionale, con squadre di commando e di pronto intervento in stato di allerta.

Già il giovedì stesso era stato il delitto di Aznar, Mariano Rajoy, un notaio galiziano di 49 anni, candidato per i popolari, ad annunciare unilateralmente la sospensione della sua campagna elettorale, costringendo gli altri due candidati ad

con la scelta immediata del governo Aznar di puntare il dito esclusivamente contro l'Eta, hanno fatto prima traballare e poi hanno rotto la fragile unità dei partiti contro il terrorismo, che ha resistito meno di 24 ore. Dopo la commozone causata dai 200

morti negli attentati contro i treni di periferia della capitale spagnola, già ieri la polemica politica aveva sostituito l'immagine di unità provocata dalle stragi. Da una parte, il governo del Partito popolare (Pp), pur mantenendo la tesi che «non si

esclude nessuna pista», insisteva che l'Eta era ancora il principale sospettato. Il ministro degli Interni, Angel Acebes, ha ribadito ieri, poco prima delle 15.00 che il gruppo terrorista basco «resta la nostra prima priorità».

Ma fin dalla notte scorsa le tracce di una possibile responsabilità dell'estremismo islamico, e la smentita dell'Eta, che la portavoce del governo basco ha definito «credibile» - anticipate dalle dichiarazioni del porta-

## Il sistema politico

- Ordinamento: Monarchia parlamentare
- Monarca: Re Juan Carlos I (dal 1975)
- Popolazione: 40.217.500

**SUFFRAGIO** Universale, dal compimento del 18° anno di età. Sono 34.563.545 gli aventi diritto al voto

**PRESIDENTE DI GOVERNO** Proposto dal re in base ai risultati delle elezioni legislative ed eletto dal Parlamento. Dal 1996 la carica è ricoperta da José María Aznar

**VICE PRESIDENTI** Di solito due ministri, nominati dal re su proposta del presidente

**GOVERNO** I ministri sono nominati dal presidente

## LAS CORTES (parlamento)

**Senato** 259 seggi. 208 assegnati con elezione popolare diretta e 51 nominati dalle legislature regionali. Il mandato è di quattro anni

**Congresso dei Deputati** 350 membri con un mandato di quattro anni. Eletti con voto popolare proporzionale

ANSA-CENTIMETRI

adeguarsi. Ed era stato Rajoy, seguendo la linea di Aznar e del ministro dell'Interno Angel Acebes, a dichiararsi convinto senza incertezze delle responsabilità dell'organizzazione armata basca. Una ipotesi forte sui risultati elettorali, dato che i popolari sono visti come i più vicini al terrorismo.

Ma fin dalla notte scorsa le tracce di una possibile responsabilità dell'estremismo islamico, e la smentita dell'Eta, che la portavoce del governo basco ha definito «credibile» - anticipate dalle dichiarazioni del porta-

voce del partito illegale batasuna Arnaldo Otegi, convinto dell'innocenza dell'Eta - avevano riaperto lo scontro politico. Il sospetto che il governo Aznar ritardasse, se non proprio celasse, le informazioni sull'inchiesta, avanzato da socialisti e Izquierda unita, che comprende anche i comunisti, aveva costretto il premier a indire una conferenza stampa per negare ritardi («Tutto quello che io so lo sapete anche voi», ha detto).

Ma il fatto che ogni informazione fosse anticipata dai giornali ore prima che il ministro dell'Interno convocasse

se i media per fornirne alcune pillole, pur continuando a insistere sulle responsabilità dell'Eta, ha semmai acceso ancora di più i sospetti. Il presidente regionale basco Ibarretxe è nuovamente intervenuto per dire che era necessaria «una informazione veritiera», mentre il leader di batasuna Otegi, che ha dato ai suoi l'indicazione di non votare o votare nullo, è andato oltre: «Aznar mente deliberatamente». Tanto che ieri il portavoce del governo è tornato a insistere: «C'è totale e assoluta trasparenza».

L'ultima mossa del governo spagnolo, mentre gli inquirenti continuavano a raccogliere elementi sulla pista islamica, e riportata dai quotidiani spagnoli, ha fatto scattare la protesta. Con un messaggio a tutti gli ambasciatori, il ministro degli Esteri spagnolo Ana Palacio ha invitato i diplomatici ad «approfondire di ogni occasione per confermare le responsabilità dell'Eta».

E ieri sera cinquemila persone si sono riunite di fronte al quartier generale del Partito popolare di Madrid per chiedere al governo «di sapere la verità prima di votare». Una manifestazione spontanea, senza interventi di partiti, convocata fin da mezzogiorno via internet e Sms. Manifestazioni contro il governo, per chiedere la verità, si sono tenute appunto in molte città della Spagna. Grande tensione in particolare a Barcellona. Poco dopo la conferenza stampa del ministro dell'Interno Acebes per annunciare i cinque arresti islamici. «Se c'è stata prudenza nelle informazioni - ha detto - è stato per poter arrivare a loro». Pur rimanendo favorito in questa corsa elettorale, adesso il partito popolare potrebbe non poter contare più sulla maggioranza assoluta che una eventuale responsabilità dell'Eta avrebbe potuto garantirgli.

## DALLA PRIMA PAGINA

### La guerra in casa nostra

Per quanto insensato sembri a noi il progetto degli stragisti, non c'è dubbio: è proprio quello il loro progetto, sterminare e basta. A noi, questa quantità e qualità delle vittime suscita paura e bisogno di giustizia; loro, gli stragisti, questa quantità e qualità delle vittime l'hanno prevista e l'hanno pre-acettata. Noi siamo nello sgomento. Loro si stanno congratulando. Allora, se le cose, fra noi e i terroristi, stanno così, tiriamo le somme: non abbiamo scampo, siamo ostaggi.

Guardiamo più da vicino la più amara di queste rivelazioni: cosa c'entrano le vittime. La mente di chi organizza una strage di vaste dimensioni, sulle vittime ragiona parecchio. Se è un gruppo di terroristi, piccolo (due centinaia di persone, si calcola, nel caso dell'Eta) o grande (la forza di una divisione, distribuita in cellule, per Al Qaeda), il «bersaglio» viene scelto, soppesato, valutato nella sua redditività rispetto allo sforzo per colpirlo. Il bersaglio che si colpisce deve «pagare» più di quanto costa. Noi siamo annichiliti di fronte al risultato: 200 morti e 1400 feriti. Chi l'ha voluto, ci sembra disumano. Ma chi l'ha voluto guarda l'altro lato dell'impresa, il costo: dieci esplosioni in tre treni, in tre stazioni ferroviarie, non sono tutto. C'è anche qualche esplosione che non è avvenuta. Uno zaino pieno di esplosivo è stato trovato intatto dalla polizia, e fatto brillare.

In una rivendicazione attribuita ad Al Qaeda, vera o falsa che sia, l'attentato viene chiamato «operazione treni della morte». Ma anche se l'impresa non fosse di Al Qaeda, quel nome sta bene comunque. L'operazione «treni della morte» ha a valle 200 morti e 1400 feriti, e a monte una ventina di unità operative, messe in azione. Per noi è pura disumanità. Per chi l'ha

fatta, è un risultato proficuo. I morti non sono tutti spagnoli, ma appartengono a 11 stati. Non hanno colpito la Spagna, hanno colpito il mondo. Dunque

non sono nemici della Spagna, sono nemici del mondo. Il mondo pensava: hanno preso Saddam, hanno scoperto dove si nasconde Bin Laden, finalmente stiamo entrando nella pace. Ecco la risposta: un attacco al continente europeo, e a tutte le popolazioni che vi abitano.

L'attentato dell'11 settembre fu riassunto nelle prime sei ore di cronaca in mondovisione: nelle prime cinque ore la Cnn fece scorrere sotto le immagini il grido «Guerra all'America», dopo cinque ore cambiò la striscia e scrisse: «L'America in guerra». L'Europa non è in grado di fare altrettanto. Sarebbe corretto che la visione dei folcoli di stragi disseminate per le ferrovie spagnole fosse presentata al mondo con la didascalia: «Guerra all'Europa», perché così è. Ma niente lascia intravedere che si possa passare, in poche ore, o giorni, o mesi, alla seconda parte: «L'Europa all'attacco», perché l'Europa non è in grado di compiere questo passo.

La reazione degli stati europei sta nel trincerare ognuno le proprie difese, affinché la strage non si ripeta. L'Europa ha ben presente che sono a rischio non solo le capitali, ma anche le città d'arte, e le città cariche di un valore rappresentativo della nostra civiltà. In Italia, non solo Roma, ma anche Milano, capitale economica, anche Firenze e Venezia, capitali artistiche, e anche Bologna, sentita come città euro-cristiana anti-islamica, cosa che non è affatto. In tutte le minacce lanciate da Al Qaeda dopo l'11 settembre, la Spagna è citata un attimo prima dell'Italia. Quell'attimo sta passando.

Ferdinando Camon  
(fercamon@libero.it)

La capitale e molte altre città spagnole hanno iniziato a seppellire ieri i propri morti. Dalle omelie dei vescovi: «Lottiamo con le armi della giustizia»

## Sono 200 le vittime dei treni, iniziati i primi funerali

Ancora parecchi i dispersi. Tante salme riconosciute solo grazie all'esame del Dna

**MADRID** Il giorno più triste da quelle maledette esplosioni di giovedì mattina. Madrid e molte altre città spagnole hanno ieri iniziato a seppellire i propri morti, l'ultimo addio a molte delle 200 vittime delle bombe di Atocha e delle altre due stazioni ferroviarie della capitale. E si cercano ancora dei dispersi. Ieri alla stazione ferroviaria di Atocha un gruppo di parenti distribuiva la fotografia di una ragazza morta, sui 25 anni, di cui non si hanno notizie dal giorno della strage. Se giovedì è stato il giorno dell'incertezza, della rabbia e dello stupore di fronte agli attentati, e venerdì la giornata in cui oltre 11 milioni di spagnoli hanno fatto muro contro il terrorismo, quello di ieri è stato il giorno dei funerali per circa 150 vittime: quelle che fin dall'inizio hanno avuto un nome e un cognome, oppure quelle che sono state riconosciute grazie al Dna.

Molti funerali si sono svolti fuori da Madrid, visto che la capitale è la città alla quale erano diretti gran parte delle persone morte negli attentati delle stazioni prese di mira dai terroristi. Tutte vittime che erano di fatto figli adottivi della grande capitale spagnola e che venivano - o erano originari - da altre città: per esempio, da Ciudad Real, Jaen, Salamanca, Avila, Valladolid. Molti di loro erano immigranti, nati in paesi quali Marocco, Perù, Guinea Bissau, un mosaico etnico composto da dodici nazionalità diverse.

Molte delle vittime sono state riportate a casa dai familiari in un tristissimo ultimo viaggio iniziato dall'obitorio madrilenio dell'Ifema, che per qualche ora è stato il maggior deposito improvvisato di cadaveri di tutta Europa. A Torrevieja del Campo, un piccolo centro di Cuenca, due ore di



La Spagna in raccoglimento e nel dolore dopo le stragi.

treno da Madrid, praticamente tutto il paese - 400 abitanti - ha partecipato al funerale di Alvaro de Mi-

guel Jimenez, un dipendente di una società edile madrilenia. «Dobbiamo essere tutti

uniti per lottare con le armi della giustizia», ha detto nell'omelia il vescovo di Cuenca, Ramon del Hoyo. Simili sono stati i concetti espressi dai vescovi della città cantabrica di Santander, José Vilaplana, che ha chiesto agli spagnoli di «riprendersi la speranza», e di Valladolid (nella regione di Castiglia-Leon), Braulio Rodríguez, che riferendosi all'Eta ha ricordato come «la vita di un uomo conta molto di più delle stupide idee di quello che chiamano il diritto all'autodeterminazione».

Nel ricordare «l'illusione di chi punta all'orrore per imporre le proprie idee», il vescovo della città andalusina di Cordoba, Juan José Asenjo, ha citato il Vangelo di Luca, ricordando che «quanto è successo in Spagna ci riporta alla crocifissione di Gesù, quando il sole si è oscurato e le tenebre hanno coperto la terra di nero». Ad Alcalá de Henares,

la città dove è nato Miguel de Cervantes, si sono svolti i funerali di dieci persone, uomini e donne fra i quali si trovavano Francisco e Jorge Rodríguez, padre e figlio, uccisi dalla stessa bomba ad Atocha.

Ed è proprio Alcalá la città dalla quale provenivano tre dei treni extraurbani saltati in aria nelle stazioni madrilenne, attentati i cui autori - ha detto il vescovo, Jesus Catalá - «hanno perso il lume della ragione, si sono abbruttiti, cessando di essere uomini». Sia ad Alcalá sia nelle altre città dove si sono svolti i funerali, il momento di maggior commozone è stato quando i fedeli si sono scambiati il segno della pace.

Le autorità locali hanno d'altra parte provveduto a inviare sui luoghi dei funerali numerosi medici, pronti a intervenire di fronte ad eventuali malori e per dare sostegno psicologico ai familiari.

In agenda al prossimo vertice Ue del 25 e 26 marzo l'istituzione di un coordinatore antiterrorismo da affiancare a Europol

## Bruxelles: arriva il superpoliziotto europeo

**BRUXELLES** Un coordinatore europeo antiterrorismo: assieme a quella di una sorta di «Cia europea», è questa l'idea che si è delineata oggi a Bruxelles dove le istituzioni dell'Ue, vista l'accelerazione delle loro attività, sembrano ormai dare per scontato che le stragi di Madrid siano il primo grave attacco del terrorismo internazionale contro l'Europa. Una minaccia che viene giudicata degna di un consulto a livello di premier al prossimo vertice Ue di Bruxelles del 25 e 26 marzo.

Già questa settimana, probabilmente giovedì, i rappresentanti permanenti degli Stati membri presso l'Ue si riuniscono per fare il punto della situazione e individuare possibili iniziative. Una di queste, secondo indiscrezioni concordanti, è quella di creare una sorta di «Mister antiterrorismo» da affiancare a Europol, un coordinatore de-

gli interventi nazionali condotti ancora in maniera troppo disorganica, anche se già gli attacchi dell'11 settembre 2001 hanno spinto i paesi Ue a collaborare: ad esempio scambiandosi più informazioni e redigendo la lista nera delle organizzazioni terroristiche cui congelare le risorse finanziarie. L'idea del coordinatore sarà lanciata dall'

## VOCE DALL'INFERNO

**MADRID** Una voce disperata, «c'è una bomba...», e poi uno scoppio, il pianto e poche parole dalle quali trapela l'orrore: dura in tutto pochi secondi il messaggio lasciato nella segreteria telefonica di un'amica da una donna che giovedì mattina si trovava ad Atocha: «Aiuto, aiuto... mio Dio». La comunicazione s'interrompe.

Alto rappresentante per la politica estera e di sicurezza dell'Ue, Javier Solana, e i suoi collaboratori preannunciano che l'incarico dovrebbe andare non a un politico ma ad un alto funzionario probabilmente dello staff dello stesso Solana. Una figura che non potrebbe neanche essere affiancata a quella di Tom Ridge, l'esponente incaricato dal presidente statunitense George W. Bush di sviluppare e coordinare una strategia nazionale antiterrorismo. Già domani giorno in cui i rappresentanti permanenti dei paesi Ue a Bruxelles osserveranno tre minuti di silenzio in memoria delle vittime di Madrid, la Commissione europea guidata da Romano Prodi proporrà agli stati membri un programma da un miliardo di euro l'anno per rafforzare la lotta comune contro il terrorismo e le minacce internazionali.



Oltre 1400 feriti nella strage di Madrid.





Le indagini si concentrano sull'ipotesi che vi sia stato un intreccio fra separatismo basco e estremismo islamico legato a Al Qaeda

# La strage di Madrid: primi cinque arresti

Sono 3 marocchini e 2 indiani. Traditi dalla bomba inesplosa trovata in uno zainetto abbandonato

Cinque arresti. A sessanta ore dalle stragi di Madrid, il ministro dell'Interno spagnolo Angel Acebas ha annunciato la cattura di tre marocchini e due indiani. Altre due persone, indiani naturalizzati spagnoli, sono sotto interrogatorio. Ci sono in corso perquisizioni e l'operazione è «appena all'inizio», dice il ministro. Gli arrestati, dei quali non è stata dimostrata al momento l'appartenenza a gruppi terroristici islamici, sono stati traditi dalla bomba inesplosa contenuta nello zainetto finito l'altro giorno in una stazione di polizia con i bagagli dei passeggeri. L'ordigno era collegato, attraverso un detonatore di rame, a un telefonino. Seguendo la traccia della scheda prepagata del cellulare, la polizia spagnola è riuscita ad arrivare alle cinque persone arrestate. E' probabile che tutti loro avessero avuto conversazioni con quel numero. Si continua, intanto, a indagare sul furgone bianco rinvenuto non lontano da uno dei luoghi delle stragi.

A bordo del veicolo c'erano detonatori del tutto simili a quello dello zainetto, a quanto si sa, e audiotape registrate con versi del Corano.

Il caso, comunque, non è risolto. Il ministro Acebas è stato preciso nello spiegare che le indagini continuano «in tutte le direzioni». Lui sembra piuttosto



Assidui controlli e perquisizioni in tutta la Spagna: ieri cinque arresti.

restio ad abbandonare la pista dell'Eta o quanto meno quella di una collaborazione fra organizzazioni terroristiche.

L'Eta e Batasuna, il livello legale del separatismo basco, prendono le distanze dagli attentati. Il governo Aznar non ci crede, o almeno non del tutto. Poche ore prima dell'annuncio degli

arresti, Acebas aveva convocato i giornalisti per comunicare una possibile alleanza fra Eta e Al Qaeda.

Le due organizzazioni avrebbero obiettivi politici diversi, un solo metodo per raggiungerli, il terrorismo. «La possibile collaborazione tra organizzazioni terroristiche è fin dal primo momento una delle linee delle indagini. In mol-

te occasioni abbiamo assistito a contatti tra organizzazioni del terrore», parole di Angel Acebas.

Le indiscrezioni e l'intelligence portano oltre. Portano alla quasi certezza di un ruolo forte di Al Qaeda nelle stragi delle stazioni. Un rumors raccolto dalla radio Cedena Ser, di orientamento socialista, vorrebbe un convincimento al



Terrorismo basco o Al Qaeda? In queste ore potrebbe delinearsi una pista definitiva.

«99 per cento» dei servizi segreti sulla pista del terrorismo islamico. Voce smentita dal direttore del Centro Nacional de Inteligencia Jorge Dezcallar, con una punta di ambiguità. «Il Cni adempie al proprio dovere con rigore assoluto - queste le parole di Dezcallar affidate all'agenzia Efe - per cui non ha senso quanto affermato

dalla Cedena Ser, secondo cui avremmo abbandonato totalmente una linea di indagini a beneficio di questa o di quell'altra».

La dichiarazione di Dezcallar è un dire e non dire, un po' come le dichiarazioni del ministro Acebas prima dell'annuncio degli arresti. Il portavoce del governo continua a par-  
teggiare per un'ipotesi di

colpevolezza dell'Eta. A sostegno della sua posizione porta elementi concreti: «Non è stato accolto alcun indizio che faccia pensare a un attentato suicida», il che sarebbe stato la firma di Al Qaeda. E poi, il ministro ammonisce: «Nessuno si deve stupire che l'Eta sia una priorità nelle nostre inchieste». Così come nessuno si deve stupire se

la polizia spagnola ha distribuito ai tassisti e agli autisti di mezzi pubblici le foto dei maggiori ricercati del terrorismo basco. Salvo poi compiere arresti in tutt'altra direzione.

Indicano una mano islamica dietro le stragi gli esperti dell'Istituto di Ricerca Norvegese sulla Difesa. Veri segugi del web e della propaganda, raccolgono qualsiasi tipo di materiale e lo collegano ai conflitti in atto. Qualche mese fa, su Internet, avevano trovato un documento, attribuibile ad Al Qaeda, sulla strategia per costringere gli occidentali a lasciare l'Iraq. Un vero e proprio «piano di battaglia», destinato alla propaganda interna della rete terroristica.

La Spagna viene indicata come «l'anello più debole» della coalizione. La sorpresa, assai aderente alla realtà di questi giorni, è quando nel documento compare la frase «dobbiamo sfruttare al massimo le elezioni». E dopo un po' si aggiunge che «il governo spagnolo al massimo può fare fronte a tre attacchi». E tanti sono stati i luoghi scelti per far esplodere le bombe. Una strategia per far ritirare la Spagna dall'Iraq e innescare un effetto domino che nel giro di breve tempo avrebbe coinvolto gli altri paesi della missione, Italia compresa.

Lucia Visca

Domani iniziative di solidarietà con tre minuti di silenzio in tutto il Paese. Fa discutere la proposta dell'Anci per una manifestazione contro il terrorismo

## Massima allerta in Italia per città, aeroporti e stazioni

Secondo una direttiva del Viminale sono a rischio Roma, Milano, Bologna, Napoli e Perugia

I Pirenei sono da sempre un rifugio abituale dei terroristi

### Parigi, caccia aperta all'Eta

PARIGI La Francia intensifica la caccia ai terroristi dell'Eta annidati sul suo territorio: sono almeno 120-150, costituiscono la vera spina dorsale dell'organizzazione indipendentista basca che senza il loro cruciale supporto logistico perderebbe in buona parte la sua micidiale forza offensiva.

Proprio nella speranza di neutralizzare una volta per tutte questa falange clandestina, il presidente Jacques Chirac ha ordinato un irrobustimento dei «dispositivi di sicurezza» (con accresciuti controlli alle frontiere con la Spagna) e ha risposto alla strage di Madrid mobilitando tutte le polizie e tutti i servizi segreti. Per l'Eta la Francia è sempre stata una retrovia vitale: da questa parte dei Pirenei si rifugiano in genere i guerriglieri baschi dopo gli attentati in Spagna, qui si approvvigionano di armi ed esplosivi, qui pia-

nificano gli attacchi terroristici e si addestrano alla lotta armata.

In un rapporto del dicembre 2003, menzionato oggi dal quotidiano Le Monde, la Direction Centrale des Reinseignements Generaux (Dcrg, uno dei servizi segreti) avverte che l'Eta non è presente soltanto nel paese basco francese dove le è naturalmente più facile trovare connivenze e sostegno: ha messo radici un po' in tutto il sud-ovest, Poitou-Charentes compreso, e ha avamposti nella regione di Limoges e persino in Auvergne, nel cuore dunque dell'Esagono. Nemmeno le foreste delle Landes le sono aliene: sono diventate infatti «il suo terreno di predilezione per le esercitazioni di tiro e con gli esplosivi».

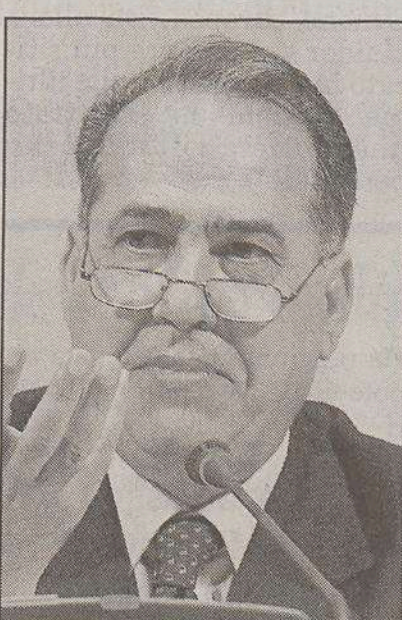
Dal 1992 in poi la Francia non si è più mostrata lassista nei confronti degli «etarras» e in perfetta sintonia con la Spagna ha opta-

to per un approccio rigorosamente repressivo, come emerge da un dato: negli ultimi dodici anni ha arrestato 350 persone in odore di Eta (47 l'anno scorso).

Lo stillicidio di arresti, processi, incarcerazioni, estradizioni non ha però estirpato la piaga e questo perché - così spiegano le barbe finte del Dcrg nel rapporto - «il paese basco francese risponde ai bisogni di rigenerazione dell'organizzazione terroristica grazie all'esistenza di un vivaio di militanti nazionalisti nella regione». Proprio questa necessità di ricambio per far fronte al successo sempre più evidente delle operazioni di polizia franco-spagnole potrebbe spiegare la strage indiscriminata di ieri a Madrid: nuove leve inesperte, paranoiche, senza più una strategia precisa potrebbe aver scelto la strade del terrorismo più orrido, cieco e spettacolare.

ROMA Alle 12 di domani l'Italia si fermerà per tre minuti per rendere omaggio alle vittime dell'orrendo massacro di Madrid. Il presidente del consiglio Berlusconi ha fatto propria la proposta della presidenza irlandese dell'Unione europea, ed in tutti gli uffici della pubblica amministrazione, nelle scuole e nelle caserme saranno osservati tre minuti di silenzio in segno di cordoglio e di solidarietà con il popolo spagnolo.

Resta alto intanto l'allarme terrorismo in Italia. Il ministero dell'Interno ha indicato cinque città (Roma, Milano, Bologna, Napoli e Perugia) in cui si potrebbero verificare gesti terroristici contro sedi istituzionali o di cultura spagnola. I controlli delle forze dell'ordine sono stati potenziati in grandi città, aeroporti e stazioni. Il presidente del consiglio con una nota ha precisato che i fondi stanziati per la sicurezza sono più che sufficienti. Ha così smentito la notizia riportata da un quotidiano che nel consiglio dei ministri di venerdì ci sarebbe stato un divieto tra i ministri dell'Interno Pisanu e quello dell'Economia Tremonti a causa della presunta insufficienza di fondi per



Il ministro Pisanu

la sicurezza. Le forze dell'ordine, ha affermato Berlusconi, «possono contare sul sostegno pieno di tutto il governo» e «non vi sono problemi di risorse finanziarie» perché i fondi stanziati nel bilancio dello Stato per la sicurezza dei cittadini «sono assolutamente adeguati».

Fa discutere intanto l'invito rivolto a tutte le forze politiche ed alle istituzioni dal presidente dell'Anci (l'associazione dei comuni italiani), Leonardo Domini, e rilanciato in tv da Piero Fassino, a partecipare tutti uniti ad una manifestazione con-

tro il terrorismo che si dovrebbe svolgere giovedì pomeriggio a Roma in piazza del Campidoglio. In linea di principio gli esponenti del governo e della maggioranza non sono contrari. Ma chiedono alla sinistra che dietro l'unità di facciata ci sia quella coesione sulla politica estera che finora è mancata in Parlamento soprattutto a proposito dell'Iraq.

Il vicepremier Gianfranco Fini è d'accordo che il terrorismo deve essere affrontato con la massima unità e comune volontà come è già accaduto in altri momenti tragici. Al di là delle manifestazioni di piazza, però, per Fini la priorità è la volontà di combattere il terrorismo. Il segretario dell'Udc Folini è pienamente d'accordo che bisogna stringersi tutti quanti intorno alle istituzioni. Si alla manifestazione comune. Ma ad una condizione: la sinistra, ha affermato Folini, dovrebbe evitare l'altra manifestazione in programma per sabato prossimo per la pace in Iraq «che ha un'altra radice e altre parole d'ordine», poco concilianti con la pace. La sinistra, per il capogruppo dei deputati di An Ignazio La Russa è sempre divisa e lo ha dimostra-



Controlli rafforzati in aeroporti e stazioni del Paese.

to ancora una volta il voto sulla missione italiana in Iraq. I Ds sono favorevoli a partecipare alla manifestazione proposta dall'Anci ma, ha precisato Marina Sereni, responsabile esteri della segreteria nazionale Ds, parteciperemo anche all'altra manifestazione organizzata dai gruppi pacifisti e dai centri sociali e chiederemo che l'Onu torni in Iraq e che finisca l'occupazione».

Per Massimo D'Alema una manifestazione comune è «una cosa positiva ed importante» ma è molto prudente sul fatto che ci possa essere molte cose in comune tra governo ed opposizione. In aperto contrasto con la proposta di Fassino di una manifestazione comune è Cossutta del Pdlc ed anche Pietro Folena (Correntone Ds).

e.s.

ARREDAMENTI

**Tellini** dal 16 marzo

in occasione del 31° anno di attività

**1ª VENDITA PROMOZIONALE**

sconto del 35% sugli articoli esposti...

CERCA L'ASTERISCO

FIUMICELLO Via Cortona, 1 - Tel. 0431 96215 - 96401 - Fax 0431 96017  
www.arredamentitellini.com - e-mail: arr.tellini@tiscali.net

LOCALI COMMERCIALI di almeno 120 mq in affitto

SCHLECKER CATENA EUROPEA  
NEGOZI DI PROFUMERIA IGIENE BELLEZZA

DOVE: In città e quartieri di almeno 4000 abitanti PER: Espansione in Italia

Se volete offrire dei locali commerciali adeguati, Vi preghiamo di inviare la vostra offerta al seguente indirizzo: Tel.: 0845-94650 Fax: 0122-576501

**SCHLECKER** ONLINE

**SCHLECKER** SUPER OFFERTA

STAMPA A COLORI DA RULLINO 135 MM:

10 x 15 € 0,10  
13 x 19 € 0,15

SCHLECKER ... PIÙ DI 13300 NEGOZI IN EUROPA. Ulteriori Informazioni: www.SCHLECKER.com

**SCHLECKER**  
COSMETICA PROFUMERIA DROGHERIA

<p><b>Regina</b> Soff carta camomilla 4 rotoli sconto 33%! € 2,99 - L.3.853 € 1,99</p>	<p><b>Infasil</b> deo roll on 50 ml. (lt.=42,80) sconto 19%! € 2,69 - L.4.144 € 2,14</p>	<p><b>Fresh &amp; Clean</b> sapone avena 2 x 300 ml. (lt.=4,07) sconto 15%! € 2,89 - L.4.724 € 2,44</p>	<p><b>Coca Cola</b> light / senza caffeina Pet 1,5 lt. (lt.=0,79) sconto 16%! € 1,23 - L.1.304 € 1,19</p>
<p><b>Scottex</b> fazzoletti 10 x 9 / balsamo 8 x 9 sconto 50%! € 1,59 - L.1.530 € 0,79</p>	<p><b>Belle Color</b> assortiti sconto 14%! € 6,55 - L.10.824 € 5,59</p>	<p><b>Plasmon</b> omogeneizzati frutta assortiti 3 x 80 gr. (kg.=6,63) sconto 11%! € 1,79 - L.3.079 € 1,59</p>	<p><b>Saiwa</b> cipster 75 gr. (kg.=10,00) sconto 24%! € 0,99 - L.1.432 € 0,75</p>



Oggi le elezioni per la presidenza della federazione. La campagna è stata monopolizzata dall'inquilino uscente del Cremlino

# Russia al voto, Putin verso la vittoria

Sale il timore di attentati ceceni: impiegati 300 mila uomini della polizia

DAL MONDO

## Sangue sull'anniversario dell'invasione Usa in Iraq

**NEW YORK** A pochi giorni dal primo anniversario dell'invasione americana in Iraq ci sono stati ancora morti, bombe e terrore. Ieri si sono registrati attacchi ed esplosioni sia a Baghdad che a Tikrit, città natale di Saddam. Due soldati Usa sono morti colpiti mentre erano a bordo di un mezzo. Altri 5 sono feriti in gravemente. Il bilancio delle vittime sale così a 560, compresi i due soldati Usa morti due giorni fa. Nel frattempo a Baghdad un negoziante è rimasto vittima di un attentato quando una potente esplosione ha distrutto il suo negozio.

### Nucleare, l'Iran irritato per le critiche boicotta l'Onu

**TEHERAN** Una risoluzione «ingiusta»: l'Iran è irritato dal documento approvato ieri dall'Agenzia internazionale per l'energia atomica: pur rinviando a giugno un giudizio conclusivo sul programma nucleare iraniano critica le omissioni della Repubblica islamica. Per dimostrare l'irritazione, Teheran fa sapere che, «per il momento», agli ispettori dell'Onu non sarà consentito l'ingresso in Iran.

### Gaffe di Bush: scambia un perseguitato per una donna

**WASHINGTON** «Gaffe» del presidente statunitense, Bush, in occasione della settimana internazionale della donna. In una lunga lista di «ladies» a cui il presidente ha tributato l'elogio, Bush ha inserito anche Fathi Jahmi, «funzionaria scarcerata dal governo libico messa in prigione nel 2002 per la libertà di parola e democrazia». La «funzionaria» in questione in realtà non è una «lei» bensì un «lui».

### L'uomo con il cervello di computer di scena a Oxford

**LONDRA** Non va in spiaggia perché è tentato da contare tutti i granelli di sabbia e non sa andare in bicicletta. Daniel Tammet, 25 anni però può imparare qualsiasi cosa a memoria, persino 22.500 decimali del P greco (3,14). Oggi, giornalista internazionale del P greco Tammet al museo di storia naturale di Oxford proverà ad elencare tutti i numeri davanti a matematici, scienziati e curiosi.

### Lascia cadere 11 mila euro nella toilette del treno

**BRUXELLES** Un tedesco ha lasciato cadere 11 mila euro nella tazza del gabinetto perdendone oltre la metà. L'episodio è avvenuto su un treno. L'uomo stava andando in Olanda per comprare un'auto: mentre stava usando un bagno del convoglio, i suoi undicimila euro sono scivolati fuori dal vestito e sono stati inghiottiti dal gabinetto, finendo sparsi sui binari.

### L'Fbi vuole spiare le telefonate via Internet

**WASHINGTON** L'Fbi vuole modificare Internet per spiare più facilmente telefonate e messaggi on line. L'agenzia federale vuole sorvegliare elettronicamente i messaggi che «criminali, spie e terroristi» possano scambiarsi via Internet. Preoccupano l'Fbi il fiorire della telefonia via Internet che l'agenzia ha grosse difficoltà ad intercettare.

**MOSCA** I pochi manifesti elettorali che fanno capolino fra pubblicità di ogni tipo, sulle strade di Mosca, invitano a non disertare le urne. Difficile, invece, trovare il volto di uno qualunque dei sei candidati in corsa per le presidenziali di oggi, le quarte a suffragio universale della storia russa dal 1991 e certamente le più scontate in attesa che i risultati certifichino ciò che tutti prevedono: la trionfale rielezione per un secondo mandato al Cremlino di Vladimir Putin, sempre più padrone della scena politica russa.

La macchina della sicurezza si è già messa in moto per scongiurare la vera incognita di queste ore: il pericolo di nuovi attentati, di nuove incursioni dall'insanguinato fronte ceceno. Una minaccia che le stragi di Madrid hanno riecheggiato da lontano e contro la quale so-

no stati schierati più di 300.000 uomini delle forze di polizia.

Quanto al resto, l'unica altra incertezza riguarda l'affluenza alle urne. Nessuno prevede una partecipazione al di sotto del quorum minimo del 50%, ma il timore di

sivo alla nazione per ricordare che «ogni voto ha enorme importanza».

Un appello ripetuto più tardi dal patriarca ortodosso di Mosca Alessio II, dal rabbino capo Berl Lazar e dal gran mufti del Paese, rappresentanti di quelle «re-

re, secondo l'accusa degli oppositori. Una campagna quanto meno viziosa dalla sproporzione di spazi televisivi a favore del presidente in carica, secondo un primo giudizio formulato ieri da uno degli osservatori europei invitati a seguire lo scrutinio.

Critiche che non cancellano comunque il 70% delle indicazioni di voto accreditate dai sondaggi a Putin.

A vantaggio di Putin - ex ufficiale del Kgb, ex allievo del sindaco liberale di San Pietroburgo Anatoli Sobciak ed ex delitto di Boris Ieltsin - gioca senza dubbio l'immagine di leader energico, deciso a rimettere ordine e a ridare lustro al ruolo di potenza del Paese, su uno sfondo di ripresa economica.

Un leader che non suscita entusiasmi travolgenti, ma capace di cogliere realmen-

## 100 MILIONI ALLE URNE

**MOSCA** Sono 109,3 milioni i cittadini russi maggiorenni aventi diritto al voto. I candidati in corsa sono sei: il presidente in carica Vladimir Putin, il comunista Nikolai Kharitonov, il social-nazionalista Serghej Glaziev, la liberale Irina Khakamada, l'ultranazionalista Oleg Malyshev e lo speaker del Senato Serghej Mironov.

un calo significativo rispetto al 68,7% del 2000 è ritenuto concreto da diversi istituti demoscopici. Al punto che Putin, paventando di veder erosa la propria legittimazione elettorale, non ha esitato nei giorni scorsi a rivolgere un messaggio televi-

lioni tradizionali» della Russia la cui rinascita l'attuale (e futuro) signore del Cremlino sostiene con convinzione.

È stata una campagna adomesticata e condizionata dalle «risorse amministrative» a disposizione del pote-

### L'Austria rompe un tabù

Fpoe e Spoe si spartiscono tutti gli assessorati

**VIENNA** Il principale esponente della destra nazionalista austriaca, Jörg Haider, ha concluso ieri notte a Klagenfurt una alleanza a livello regionale con il Partito socialdemocratico austriaco (Spoe), che solo cinque giorni dopo le elezioni regionali in Carinzia da lui vinte alla testa del Partito liberal-nazionale (Fpoe) ha colto di sorpresa molti osservatori.

L'accordo raggiunto in un albergo di Klagenfurt alle tre di mattina è stato celebrato stappando una bottiglia di Chianti, e levando in alto il bicchiere verso i nuovi alleati socialisti, il segretario generale Fpoe in Carinzia, Martin Strutz (il più stretto collaboratore di Haider) ha brindato «all'amicizia» (Freundschaft).

La coalizione destra-sinistra stipulata in Carinzia, soprattutto per la presenza



Il governatore Haider.

di Haider, è la rottura di un tabù molto forte, se si pensa che nel 2000 l'ingresso nel governo nazionale austriaco dell'Fpoe in coalizione con i popolari (Oevp) di Wolfgang Schuessel sollevò un putiferio di proteste internazionali ed alcuni mesi di sanzioni diplomatiche bilaterali da parte dei 14 partner dell'Austria nell'Unione europea. Da allora Haider si è sempre più ritirato in Carinzia ed alle ultime elezioni ha riportato una inattesa vittoria molto personale.

Coalizione a sorpresa in Carinzia tra la destra e i socialdemocratici: l'ex governatore rimarrà in sella

## Haider suggella l'accordo con la sinistra

## Friulano il nuovo ambasciatore di Belgrado

**ROMA** Antonio Zanardi Landi è il nuovo ambasciatore d'Italia a Belgrado. La sua nomina, deliberata dal Consiglio dei ministri, è stata resa nota nei giorni scorsi dalla Farnesina. Nato a Udine il 24 maggio 1950,

si è laureato in giurisprudenza all'Università di Padova nel 1974 ed è entrato in carriera diplomatica a cominciare dal 1978.

Tra gli incarichi ricoperti nel corso della carriera, dopo essere stato assegnato al Cerimoniale della Repubblica, Zanardi Landi ha frequentato l'Ecole nationale d'administration (E.N.A.) a Parigi fra il 1979 e il 1980 ed è quindi assegnato alla segreteria generale. Nel 1982 è stato primo segretario a Ot-

tawa e quindi console a Teheran fra il 1984 e il 1987, quando viene assegnato a Londra come Consigliere.

Rientrato al ministero nel 1989, è al Gabinetto dell'onorevole ministro fino al 1992, quando diviene consigliere all'Ambasciata d'Italia presso la Santa Sede. Nel 1996 è fuori ruolo con l'incarico di segretario generale all'Istituto universitario europeo di Fiesole.

Nel 2000 viene promosso ministro plenipotenziario e l'anno successivo è incaricato dei rapporti con il Parlamento nell'ambito del Gabinetto. Dal 2002 è Capo dell'unità di coordinamento della segreteria generale.

### KARADZIC

**BANJA LUKA** Una imponente caccia all'uomo è in corso dalle prime di ieri nella Bosnia orientale: dove la polizia della Repubblica Srpska, l'entità serba che insieme alla Federazione Musulmano-Croata compone la Repubblica multi-etnica, punta per l'ennesima volta ad arrestare il ricercato numero uno per crimini di guerra nell'ex Jugoslavia, il già leader serbo-bosniaco Radovan Karadzic.

<p>Il giorno 3 marzo 2004 è deceduto dopo breve malattia il</p> <p><b>DOTTOR</b> <b>Tullio Parentin</b> medico</p> <p>A tumulazione avvenuta, per espresso desiderio dell'estinto, lo annunciano la moglie MIRIAM e i figli MATTEO, GIULIANO con FILIPPO assieme ai suoceri CARLO e AMALIA con il cognato LIVIO.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>L'Ordine dei Medici e degli Odontoiatri partecipa al lutto per la scomparsa del collega</p> <p><b>DOTTOR</b> <b>Tullio Parentin</b></p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Vicina a MIRIAM, MATTEO e GIULIANO nel ricordo del caro</p> <p><b>Tullio</b> VALNEA e famiglia.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>GIULIANA BRACCO con il figlio GIULIANO partecipano al lutto.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Partecipa al dolore GABRIELLA.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari di</p> <p><b>Francesco Dambrosi</b></p> <p>ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p>	<p>È mancato all'affetto dei suoi cari</p> <p><b>Walter Gennaro</b></p> <p>Ne danno il triste annuncio la moglie SILVANA, il figlio GIORGIO, la nuora ELDA, il nipote GABRIELE, la sorella RENZA unitamente ai parenti tutti.</p> <p>I funerali avranno luogo mercoledì 17 c.m. alle ore 11.30 nella chiesa dei Padri Cappuccini a Gorizia, partendo alle ore 9.55 dalla Cappella di via Costalunga a Trieste.</p> <p>Trieste-Gorizia, 14 marzo 2004</p> <p>Grazie</p> <p><b>Walter</b></p> <p>resterai nei nostri pensieri.</p> <p>- GRAZIELLA, DUSAN MARTINA, FEDERICA</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Vi siamo vicini.</p> <p>- ELIO, famiglia MACCHI e CRISMA</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>Commossa per l'attestazione di affetto tributata al caro</p> <p><b>Leonardo Cataneo</b></p> <p>la moglie sentitamente ringrazia.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p>	<p>Si è spento serenamente</p> <p><b>Bruno Pauluzzi</b></p> <p>Lo annunciano i figli LUCIANO ed ENNIO con BRUNA e LAURA, la moglie GIUSEPHINE, la sorella ANITA ed i nipoti tutti.</p> <p>Un ringraziamento al personale tutto della casa di cura Nonno Felice per l'assistenza prestata.</p> <p>I funerali seguiranno mercoledì 17 marzo alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Partecipano la sorella ANITA, i nipoti ALESSANDRO, MARIAGRAZIA e famiglie.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Partecipano al lutto ORAZIO e CINZIA, GABRIELLA e PAOLO.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Affettuosamente vicini a LUCIANO gli amici: ANNAMARIA, PAOLO, CLAUDIA, LILIANA, RICCARDO, LOREDANA, FULVIO, ROSSELLA, DOMENICO, SILVANA, CORRADO.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari di</p> <p><b>Raffaele Della Gatta</b></p> <p>commossi ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p>	<p>Ha raggiunto la sua amata nipote GIULIA e tutti i suoi cari</p> <p><b>Lucia Castro ved. Pizzamus già ved. Fabris</b></p> <p>La piange la figlia VALNEA con FRANCO insieme ad ARIANNA con CLAUDIO, il nipote LORIS con ROBERTA, la cognata VELIA, nipoti e pronipoti.</p> <p>La famiglia ringrazia i medici, paramedici, accompagnatori C.R.I. e Volontari dell'Emodialisi del Maggiore, che per anni l'hanno assistita con professionalità e disponibilità.</p> <p>Un grazie di cuore a tutta la Casa di riposo Le Ginestre per l'affetto dimostrato dal personale e dagli ospiti.</p> <p>Il funerale avrà luogo mercoledì 17 marzo alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.</p> <p><b>Non fiori ma, a chi lo desidera, una elargizione all'Associazione A.M.A.R.E il Rene</b></p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p><b>Zia Luci</b></p> <p>- I nipoti ALIDA, GIANNI, ARIELLA con ROBERTO, i pronipoti ELISABETTA, BARBARA.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari di</p> <p><b>Sante Colamartino</b></p> <p>ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p>	<p>Ci ha lasciati</p> <p><b>Renato Bazzara</b></p> <p>Lo annunciano con dolore la moglie VERA, la figlia ERICA con ORLANDO, i nipoti BEATRICE, ALESSANDRO con DONATELLA, il fratello SERGIO, cognate, nipoti e parenti tutti.</p> <p>I funerali avranno luogo mercoledì 17 alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Ciao</p> <p><b>Renato</b></p> <p>- ROMANA</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Ricorderanno sempre il caro</p> <p><b>Cugino Renato</b></p> <p>- Famiglie CASAVECCHIA, FAGGIONATO</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari del</p> <p><b>PROFESSOR</b> <b>Giorgio Dolce</b></p> <p>ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p>	<p>Grazie per essere stata la nostra mamma e la nostra nonna</p> <p><b>Silvana Machnich ved. Nicolini</b></p> <p>Non ti dimenticheranno mai MANLIO con ANDRIA, MARINA con OMERO, PIA con RENATO e gli adorati nipoti LARA, SUSANNA, GABRILO, GIANLUCA, CLAUDIA, STEFANO, EMANUELE.</p> <p>I funerali si svolgeranno giovedì 18 marzo alle ore 10 presso la Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Vicini a PIA.</p> <p>- ADA, CECE, ALESSANDRA</p> <p>- CLAUDIA e RENATO</p> <p>- MALU e OLIVIERO</p> <p>- RENATA e RENZO</p> <p>- PIA e GIORGIO</p> <p>- TITTI e RUGGERO</p> <p>- AVE e MARINO</p> <p>- LICIA e SILVANO</p> <p>- INES e BRUNO</p> <p>- LAURA e PAOLO</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>Commosso per le attestazioni di affetto tributate alla mia cara</p> <p><b>Lidia Lonzari in Canciani</b></p> <p>ringrazio tutti coloro che hanno partecipato al mio dolore.</p> <p><b>Il marito UCI</b></p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p>	<p>Ci ha lasciati il nostro adorato</p> <p><b>Giuseppe Dionis</b></p> <p>L'annunciano la moglie AVELINA, i figli DELIA e ALDO con i consorti GINO e LIDIA, i nipoti GIULIANA con il marito MASSIMILIANO ed EDI, le sorelle GIUSEPPINA, LUCIA, EMILIA con i familiari.</p> <p>I funerali saranno celebrati venerdì 19 marzo alle ore 9.20 nella Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Partecipano al lutto: EZIO e MARIA, ARMANDO e LUCIA, GIORGIO e RITA, GIORDANO ed EDDA, amici tutti.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Partecipano al lutto MIMO e LAURA.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>La mamma e i parenti ringraziano commossi quanti hanno voluto dimostrare la loro sincera amicizia, affetto e stima verso il caro</p> <p><b>Giorgio Ferluga</b></p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari di</p> <p><b>Loredana Ierneich in Cernigoj</b></p> <p>ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p>	<p>È mancato all'affetto dei suoi cari</p> <p><b>Luciano Brumat</b></p> <p>Ad esequie avvenute ne danno il triste annuncio la moglie LUCIA, la figlia ANNA con FABIO, i nipoti MARCO e VIRGINIA, il fratello MARIO con GIANNINA, la sorella ELDA, i nipoti GUIDO con GABRIELLA e figlie, TULLIO, i cognati MARIA e GIORGIO, la consuecra MARIA.</p> <p>Un sentito ringraziamento al medico di famiglia GIANCARLO PAOLETTI ed al personale della Casa di riposo Il Girasole.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Partecipano famiglie CORALLO e LADAVAZ.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari di</p> <p><b>Ennio Lanza</b></p> <p>ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno voluto onorarne la memoria.</p> <p>Muggia, 14 marzo 2004</p> <p>La famiglia SMILLOVICH è vicina con grande affetto.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p>Il marito e la figlia di</p> <p><b>Nidia Lupieri</b></p> <p>ringraziano coloro che hanno partecipato al loro dolore.</p> <p>Trieste, 14 marzo 2004</p> <p><b>Continua in 8.a pagina</b></p>
--	---	---	---	--	--	--	---



Una clamorosa sentenza delle sezioni unite della Cassazione riapre un contenzioso che riguarda 700 mila internati italiani, civili e militari, e i loro eredi

# «Berlino deve risarcire gli ex deportati del Reich»

Accolte le ragioni di Ferrini catturato nel '44 e prigioniero per 9 mesi nel campo di Kahala

DALLA PRIMA PAGINA

**I**l Papa polacco che porta per sempre nel corpo le ferite di un terrorismo intenzionato a ucciderlo a colpi di rivoltella come in un qualunque regolamento di conti tra il Papa del dialogo senza fine e i mutevoli demoni della violenza. Lo volevano ammazzare in piazza, fra i fedeli, coram populo, davanti alla sua basilica, perché doveva essere chiaro che ogni terrorismo non si dà più confini e limiti né fa eccezioni in un mondo fatto di piccolo, enormemente più piccolo. I nuovi riti sacrificiali sono planetari.

## La lezione di coraggio del Papa

biettivi mirati e l'avvento della normalità della strage. Nella società di massa la follia d'ogni giorno si scopre nel mirino senza nemmeno sospettare perché, ma oggi le si spara nel mucchio proprio perché nessuno possa ritenersi piccolo, enormemente più piccolo. I nuovi riti sacrificiali sono planetari.

Anche quando gli assassini si celano dietro le sigle, i silenzi e le mancate rivendicazioni, il gesto di morte deve parlare da solo, dichiararsi spettacolare, intasare di immagini la diretta televisiva. Di volta in volta può prendere di mira il bersaglio più speciale a San Pietro; oppure scegliere a casaccio venti militari italiani in Iraq, una discoteca in Israele come 200 passeggeri qualunque a Madrid o 3000 vite all'ingrosso a New York.

Il Papa sopravvissuto all'attentato ha visto in questi lunghi anni moltiplicarsi per cento un terrorismo che uno o mille fa lo stesso e che non distingue nemmeno tra militari e gente comune, tra bersagli ideologici e obiettivi civili, tra il Papa e l'ultimo anonimo pendolare di un treno del mattino. Se i carnefici di Madrid volevano mandare a dire agli europei che il terrorismo sta entrando a tempo indeterminato nella nostra più banale quotidianità, non potevano scegliere un mezzo più eloquente.

Quei treni sventrati segnalano la fine degli ob-

Se da anni la sua parola più usata è "pace" nel nome del Signore, soprattutto il terrorismo islamico la espropria di significato nel nome della religione. Il termine "kamikaze" è entrato non per nulla a far parte dell'arsenale degli attentati come un esplosivo, una bomba, un'arma qualunque, un detonatore in carne e ossa. E proprio i mezzi della mobilità del mondo, dagli aerei ai treni, sono diventati i simboli della sua vulnerabilità.

Corriamo addirittura l'infame tentazione di scegliere il meno scomodo tra il terrorismo interno e

l'esterno, come se ogni Paese potesse badare al "proprio" incubo chiudendo in fretta gli occhi lacrimevoli su quello "altrui". Diciamo la verità con il massimo della brutalità: se l'orrore di Madrid fosse opera di criminali baschi, l'Italia si sentirebbe probabilmente rassicurata; se l'attentato risultasse di marca islamica, l'Italia avvertirebbe la minaccia imminente per effetto domino. Ma sarebbe folle reagire così.

Ormai il terrorismo è sempre interno. Fa parte del nostro territorio anche quando ne sembra a distanza di sicurezza. A maggior ragione fa venire la pelle d'oca questa Europa gelosa, ottusa, imprevedibile, malata di apparati e di privacy nazionalista, che fa ancora tanta fatica a mettere insieme tutto il meglio delle informazioni proprio contro un nemico che le teme più di ogni altra arma.

E' difficile abituarsi alla paura e a una guerra senza fissa dimora. La stessa mattina dell'attentato - quando la notizia non aveva ancora fatto il giro del mondo - la copertina del settimanale Donna Moderna lanciava "Il tailleur che fa primavera" e Gioia "La mania delle tribù metropolitane". Un minuto dopo sembrava tutto invecchiato, come i giornali dei mercatini. Il terrorismo della nuova quotidianità del mondo cambia anche il sillabario del tempo libero. Sarebbe questo il momento della razionalità e del coraggio, lo stesso di Papa Karol Wojtyła. Da 9.281 giorni predica futuro, senza soste, impermeabile anche al terrorista mandato a ucciderlo a San Pietro.

Giorgio Lago

**ROMA** Gli ex deportati italiani al lavoro forzato nei campi del Terzo Reich potranno d'ora in poi chiamare in causa l'attuale Repubblica federale di Germania per ottenere il risarcimento dei danni morali e patrimoniali patiti durante la detenzione sotto il regime di Hitler. E potranno farlo aprendo un contenzioso davanti ad un tribunale civile italiano.

La clamorosa sentenza che riguarda i 700 mila internati italiani civili e militari, e loro eredi, porta la firma della Sezione Unite civili della Corte suprema di Cassazione. Trentacinque pagine per affermare la giurisdizione italiana sulla vicenda storica che durante la seconda guerra mondiale vide la deportazione di migliaia di uomini e di donne destinati al lavoro coatto soprattutto nell'industria bellica tedesca; soprattutto nella primavera estate del 1944.

I giudici di piazza Cavour hanno così accolto le ragioni

del signor Luigi Ferrini, catturato ad Arezzo nell'agosto del '44, internato per nove mesi nel campo di Kahala e assegnato a un reparto per la produzione di missili, aeroplani e altre armi della «Reimager Werke» e della «Messerschmitt». Reparato dove Ferrini, che oggi è pensionato con la minima e si augura di poterla arrotondare, prestò «mano d'opera non volontaria» fino alla liberazione. Kahala fu un campo di lavoro che gli stessi storici tedeschi hanno definito «appena un gradino



Triestini della Todt nel 1944. Molti furono deportati.

sotto Dora» (il peggiore e il più mortale di tutta la Germania nazista); un campo che le associazioni di reduci vorrebbero classificato di

sterminio. Ma non è questo il punto che ha interessato i giudici del Palazzaccio. La Corte suprema si è limitata a stabilire che sulla materia la Germania non ha il diritto degli ex deportati italiani al lavoro forzato ricorrere ai tribunali della penisola per chiedere un'indennizzo al governo di Berlino; governando appun-

Italia come davanti alla giustizia tedesca.

Nel caso che ha portato alla pronuncia della Cassazione erano stati il Tribunale di Arezzo e la Corte di appello di Firenze a dichiarare inaccettabili i ricorsi escludendo che la Germania potesse essere chiamata in causa. Ma ora, per effetto della sentenza 5044, l'interpretazione della legge cambia radicalmente. Secondo gli ermellini, infatti, l'immunità da altra giurisdizione va riconosciuta solo per «atti posti in essere nel corso di operazioni belliche» ma non per atti che assumono «connotati di estrema gravità» e che si configurano come crimini internazionali in quanto lesivi di valori universali che trascendono gli interessi delle singole comunità statali. Crimini tra i quali, afferma la Corte, rientra a pieno titolo la barbarica deportazione della forza lavoro perpetrata in varie forme dal regime nazista.

Natalia Andreani

Per quasi trent'anni ha retto la diocesi di Vienna. Il porporato si è spento l'altra notte a 99 anni. I funerali il 27 marzo nel Duomo di Santo Stefano

## Morto il cardinale Koenig. Il Papa: simbolo di pace

**CITTÀ DEL VATICANO** «Costruttore di ponti» verso l'Est e le chiese dell'Est al tempo della «infelice divisione» dell'Europa in blocchi e «uomo di pace». Così il papa ricorda il cardinale Franz Koenig, morto l'altra notte, in un telegramma in cui esprime il proprio «profondo dolore», e indirizzato all'arcivescovo di Vienna Christoph Schoenborn.

Nel messaggio il Papa ricorda che Franz Koenig resse la diocesi di Vienna dal '56 all'85, adempiendo «fedelmente al suo motto compiere la verità nella carità». Giovanni Paolo II cita il «lungo e intenso lavoro pastorale» con il quale il defunto «ha plasmato» la

«Chiesa e la vita dell'Austria con la sua testimonianza per il Vangelo di Cristo e il suo impegno di pace». Tale impegno per la «pace e la conversione» osserva il Papa - hanno oltrepassato i confini della sua patria». Papa Wojtyła sottolinea inoltre come Koenig sia stato «una speciale risorsa» nel sostenere le persone di lingua tedesca nell'Est dell'

Europa «al tempo della infelice divisione del Continente europeo». «Nello stesso tempo, come costruttore di ponti - aggiunge il Papa - egli ha trovato riconoscimento nelle chiese dell'Est».

Giovanni Paolo II invita poi tutti gli austriaci ad unirsi con lui nella «preghiera» e «affida il cardinale alla benevolenza del Signore della vi-

ta e della morte», perché questi gli faccia «condividere la vita eterna».

Con la morte del cardinale Franz Koenig, il cui funerale si svolgerà il prossimo 27 marzo nel Duomo di Santo Stefano, a Vienna, l'Austria ha ora due cardinali, di cui uno elettore: il cardinale Christoph Schönborn e il cardinale Aloisius Stickler. Il collegio cardinalizio, invece, è ora composto da 191 porporati, di cui 126 elettori e 65 non elettori. «Con il cardinale Franz Koenig, morto nel sonno a quasi 99 anni, scompare una personalità della Chiesa, un uomo di grande cultura e spiritualità», afferma Radio Vaticana.

## NAZISMO, SPUNTA UN ATTO ORIGINALE

Il documento originale, con la firma anche di Hitler, dell'atto di nascita del partito nazista Nsdap è stato ritrovato negli Stati Uniti e sarà in parte pubblicato sulla rivista tedesca *Die Gazette*, in edicola domani. Nel dare notizia l'edizione online

dello Spiegel riferisce che il documento fa parte di un incartamento di 50 pagine ritrovato negli Usa nella soffitta della casa di un ex soldato americano che l'aveva misteriosamente «ricevuto» durante l'occupazione in Germania e portato con sé a casa.

Continua la caccia al tesoro nascosto tra i conti degli indagati. Gli inquirenti confidano nelle ricostruzioni contabili

## Parmalat, trovati altri computer a Collecchio

I pc di Stefano Tanzi, Ugolotti e altri manager, erano in un locale dell'azienda

POSTE

### Conto alla rovescia per i nuovi «tagli» dei francobolli

**ROMA** Conto alla rovescia al debutto di nuovi francobolli per il corriere prioritario. Il 19 marzo infatti Poste Italiane immetterà due nuovi tagli della ormai consueta grafica, uno 0,80 euro e l'altro da 1,50 euro. Il primo, con il fondo di colore arancione chiaro, affiancherà la corrispondenza fino a 20 grammi destinata oltre i confini europei e per il bacino Mediterraneo in Africa, Asia ed America. Il francobollo invece da 1,50 euro color grigio perla sarà utilizzato soprattutto per la posta prioritaria interna nello scaglione di peso da 50 a 100 grammi. L'annullo del primo giorno di emissione dei due nuovi adesivi, sarà apposto dallo sportello postale della Fiera di Milano in occasione della tradizionale manifestazione filatelica Milanofil. Tariffe dunque aggiornate, ma anche obiettivi di qualità raggiunti e in un caso anche superati, come si apprende dai dati di prechiusura del bilancio 2003. Per quanto riguarda i recapiti, si è registrato un netto miglioramento delle consegne internazionali, portando al 90% contro un obiettivo dell'85%, la quota della posta in entrata consegnata in tre giorni; per quella in uscita, l'obiettivo dell'85% è stato abbondantemente superato sia nel primo sia nel secondo semestre, con percentuali di consegna in tre giorni rispettivamente del 94% e 93%.

**PARMA** Nuovi computer e file mai esaminati prima, contabilità ancora da scoprire e un tesoro che forse si avvicina. Magari nascosto fra i mille rivoli delle operazioni condotte all'ombra dell'uruguayana Wishaw Trading. Tutto questo mentre a Collecchio i conti sembrano non tornare tra le versioni dell'ex contabile Gianfranco Bocchi e del suo direttore finanziario Fausto Tonna, che però ieri ha chiesto la rimesima in libertà.

E' stata la giornata delle sorprese in casa Parmalat ieri, dopo che in mattinata si

era appreso che sono circa 300 i conti riferibili agli indagati che sono stati monitorati dall'inizio dell'inchiesta dall'ufficio italiano cambi che ha segnalato 120 operazioni sospette. A dimostrazione che le speranze e i timori degli inquirenti, quelle di essere vicini al possibile

tesoro e al contempo di non farcelo ad acciuffarlo per le continue movimentazioni di denaro, vanno di pari passo. La verità, per gli inquirenti, appare sempre più racchiusa nelle delicate ricostruzioni contabili portate avanti da Tonna e Bocchi. Oggi, inaspettatamente, le

novità positive. In un piccolo locale di Collecchio sono stati trovati e immediatamente posti sotto sequestro 4 o 5 computer portatili, che secondo gli inquirenti milanesi, oggi al lavoro con Bocchi, sono riferibili a Stefano Tanzi, ad Angelo Ugolotti e ad altri manager di quello che era il vertice di Collecchio.

Si stava cercando, per la verità, un vecchio pc di Bocchi, e così i consulenti della procura di Milano insieme alla guardia di Finanza, guidati dall'ex contabile, sono andati a cercarlo in un vecchio archivio. Do-



Parma: carabinieri davanti alla casa di Stefano Tanzi.

ve è stata trovata la sorpresa dei nuovi pc, immediatamente posti sotto sequestro e portati a Milano.

Lunedì se ne analizzerà il contenuto con un'altra ispezione contabile a Collecchio. Certo, fanno notare fonti inquirenti, in quei computer potrebbe esserci tutto ma potrebbe anche non esserci dentro nulla. Lunedì si capirà di più. Intanto però oggi, nel corso del lavoro, sono stati recuperati nuovi file nel

cd-rom che lo stesso Bocchi aveva consegnato ai pm milanesi. File che si ritenevano perduti e che vengono giudicati preziosi visto che sono riconducibili alle operazioni della Wishaw Trading. La cassaforte che Tanzi teneva a Montevideo e nella cui pancia sarebbero spariti secondo i rapporti dei revisori della Pricewaterhouse Cooper almeno 500 milioni di euro. Anche in questo caso, del contenuto di questi file

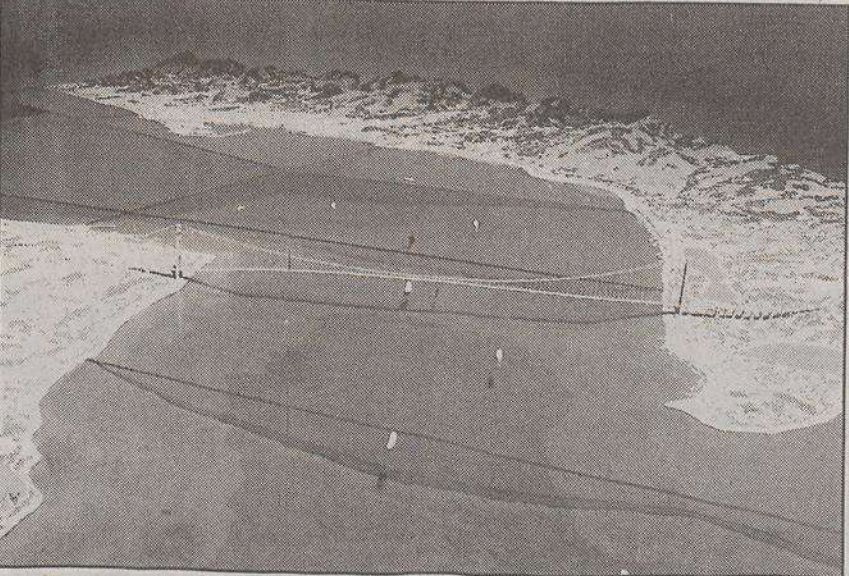
L'Ufficio italiano cambi ha segnalato finora 120 operazioni sospette. Domani nuova ispezione. Tonna chiede al giudice la rimessione in libertà

si saprà di più lunedì, ma la naturale speranza degli inquirenti è quella di aver trovato un prezioso bandolo della matassa, forse addirittura la contabilità segreta della Wishaw.

E mentre Bocchi, difeso dai legali Piero Magri e Salvatore Pino, continuerà anche lunedì la sua collaborazione con gli inquirenti, Fausto Tonna attraverso il suo avvocato Oreste Dominioni ha formalizzato oggi la richiesta di scarcerazione e in subordine la richiesta di arresti domiciliari. Il gp Pietro Rogato ha già trasmesso l'istanza ai pm di Parma perché esprimano un parere. Sarebbe non esserci problema, alla luce del lavoro di ricostruzione della distrazioni e dei bilanci della Parmalat svolto dai due. Tuttavia, c'è ancora da sciogliere qualche nodo. Infatti, i conti, alla luce della complessità delle ricostruzioni, non tornano.

Giovedì scorso il parlamento di Strasburgo aveva silurato il progetto italiano. Ieri gli esecutivi dell'Unione europea hanno confermato: figura nella lista dei 30 più importanti

## I governi dell'Ue: il ponte sullo Stretto resta tra le opere prioritarie



Gli esecutivi della Ue insistono sulla priorità per il ponte.

**BRUXELLES** I governi europei «riammettono» il ponte sullo Stretto. Dopo essere stato bocciato dall'aula di Strasburgo, il ponte è stato confermato dagli esecutivi dell'Ue tra le opere prioritarie della rete trans-europea dei trasporti (Ten). La decisione è stata già presa a livello di Coreper, il Comitato dei rappresentanti permanenti, e sarà comunicata formalmente dal governo di Dublino, lunedì prossimo, al Parlamento europeo.

Giovedì scorso l'Europarlamento aveva silurato il

ponte pronunciandosi contro l'inclusione fra le trenta «opere prioritarie» dell'Unione europea. La bocciatura è stata giustificata da Strasburgo perché «è necessario effettuare un'ulteriore valutazione strategica dell'impatto ambientale, nonché un'analisi costi-benefici sul piano socio-economico». In gioco ci sono infatti contributi per oltre 600 milioni di euro: è previsto un finanziamento Ue a fondo perduto al massimo del 10% delle opere prioritarie e il costo complessivo del ponte è stimato in 6 miliardi.

Ieri il Coreper 1, che è formato dagli aggiunti degli ambasciatori, ha preso la decisione di riammettere il ponte tra le opere prioritarie dell'Ue in una riunione svoltasi a 25, quindi anche con la partecipazione dei dieci stati membri che entreranno a far parte dell'Ue dal primo maggio prossimo. I governi hanno preso l'impegno di non accettare grosse modifiche alla lista delle 29 opere proposte a suo tempo e, comunque, di non accogliere tagli, mostrando solo disponibilità a recepi-

re qualche piccola integrazione.

La presidenza irlandese è stata incaricata di prendere subito contatto con l'Europarlamento che giovedì scorso ha votato la relazione redatta dal conservatore britannico Philip Charles Bradbourn, che apporta diverse variazioni al progetto preparato dalla Commissione e varata dal Consiglio dei ministri dei trasporti. La cancellazione del progetto del Ponte sullo Stretto di Messina tra le opere prioritarie non faceva parte della rela-

zione ed è stata inserita con l'approvazione di un emendamento proposto da Verdi, gruppo del Partito socialista europeo (Pse) e sinistra.

Dubino, secondo quanto si apprende, comunicherà che i governi sono pronti ad accogliere solo piccole integrazioni alla lista e ha il mandato di tentare una lista concordata da presentare alla plenaria dell'Europarlamento del 22 aprile, l'ultima prima dello scioglimento dell'assemblea di Strasburgo, in vista delle elezioni di giugno.



Tragedia familiare all'alba in un paese dell'Anconetano. Protagonista un imprenditore edile affetto da problemi psichici

# Uccide moglie e figli a colpi di fucile

L'uomo dopo aver freddato i bimbi mentre stavano dormendo si è tolto la vita

## Preso Schiavone Il boss tradito dalla fidanzata

ROMA Tradito da una donna. Una ragazza rumena di 25 anni, con cui aveva una relazione. Pedinata, a sua insaputa, per mesi. Una paziente lavoro che ha portato gli investigatori sulle tracce del presunto boss della camorra Francesco Schiavone. E' stato arrestato ieri mattina a Krosno in Polonia dagli uomini del Servizio centrale operativo della Polizia italiana in collaborazione con la polizia polacca.

Schiavone, 50 anni, ricercato dal 2002, è nell'elenco dei 30 latitanti più pericolosi. Le attività del boss puntavano al controllo di attività commerciali ed imprenditoriali in Germania, Austria, Ungheria e Romania, mentre le principali fonti di arricchimento del gruppo criminale guidato dal boss erano l'estorsione e il traffico di stupefacenti, in grado di garantire un continuo, ingente flusso di denaro, indispensabile a Schiavone anche per i continui spostamenti in diversi paesi dell'Europa orientale per sfuggire alla Polizia.

Schiavone, quando è stato arrestato, era a Krosno solo da alcuni giorni. Non è stato facile arrivare a lui. Gli investigatori italiani hanno lavorato gomito a gomito con i colleghi rumeni e polacchi. E, alla fine, sono riusciti a rintracciarlo.

ANCONA La follia e la morte hanno distrutto una famiglia all'alba di ieri in una villetta monofamiliare di San Pietro in Musio, una tranquilla località nelle colline vicino ad Arcevia. Poco prima delle 3 del mattino un imprenditore edile di 46 anni, Arduino Sgreccia, ha preso il fucile da caccia e ha ucciso prima la moglie Cecilia Torcellini, 37 anni, e subito dopo i due figli, Erika, 11, e Andrea, 7, con un colpo a testa. Poi ha tentato l'estremo gesto quello di uccidersi con la stessa arma.

La donna, raggiunta al collo, è stata trovata in cucina, i due bimbi, colpiti ai polmoni, nei loro lettini, a pancia in giù: forse - si spera - non si sono neppure accorti di quello che stava succedendo.

Sgreccia, che in passato aveva sofferto di disturbi



I cadaveri delle vittime vengono portati via dalla casa dove è avvenuta la strage.

psichici, ha probabilmente sparato all'impazzata prima di rivolgere il fucile contro di sé: due colpi, forse tre sono stati esplosi all'addome e al mento dei piccoli.

Novi e colpi contati dai carabinieri nel corso dei rilievi della scientifica. Ma

prima, l'uomo era salito fino al balcone del terzo e ultimo piano della villetta dove sono state trovate tracce di sangue, forse intenzionato a lanciarsi di sotto, per poi ridiscendere e spararsi l'ultimo colpo nel corridoio di ingresso, vicino alla porta di casa.

Lì lo hanno trovato i militari chiamati dal fratello Angelo, titolare di un ristorante-pizzeria subito a fianco, che aveva sentito gli spari, insieme agli ultimi avventori.

Una vera e propria strage, che ha insanguinato e sconvolto il decoro borghese dell'abitazione: una cucina, un salotto, due camere da letto al primo piano e, al piano terreno, l'ufficio dell'imprenditore edile di Sgreccia, che ha costruito la sua fortuna acquistando vecchi casolari per poi ristrutturarli e rivenderli a tedeschi e inglesi, affascinati dal verde e dalla campagna di questo angolo d'Italia ormai diventato il nuovo Chianti.

Una strage dovuta ad un raptus improvviso in una vita familiare apparentemente senza ombre: nessun problema economico, marito e moglie avevano da poco festeggiato San Valentino con un mazzo di fiori, la donna è descritta da tutti come mite e generosa, i due bimbi buoni, belli e intelligenti.

Descritto come una persona estroversa, per l'ex parroco di San Pietro, Sgreccia, dopo il ricovero era «diventato più chiuso» e altri ancora lo ricordano spesso assente, con lo sguardo a volte perso nel vuoto, ma mai violento. Venerdì pomeriggio un altro imprenditore lo aveva incontrato dal meccanico e lo aveva trovato normale e allegro, così come il sindaco di Arcevia Silvio Purgatori, che ci aveva scambiato qualche battuta nel ristorante del fratello intorno a



Cecilia Torcellini e i due figli Erika di 11 anni e Andrea di 7.

mezzanotte. Fino poco prima, Erika, una bella bambina bionda, aveva giocato con i cuginetti nel piazzale davanti alla casa e al ristorante. L'autopsia sui corpi delle vittime, fissata per martedì prossimo, fornirà ulteriori elementi sulla dinamica del fatto, ma che cosa sia scattato nella mente dell'uomo, tra mezzanotte e le 3, forse non si saprà mai.

Svelato il mistero dell'accoltellamento di un'anziana trovata morta a gennaio. È stato il nipote a ammazzarla

## Massacra la nonna, poi va alla Bocconi

BRINDISI Fernanda Ricciardi fu massacrata nella sua abitazione brindisina, in via Tirolo, nel rione Commenari, senza che dall'appartamento venisse rubato nulla. L'autopsia accertò che l'assassino la colpì utilizzando un normale coltello da cucina, forse trovato proprio nell'abitazione dell'anziana. L'assassino si accanì sul corpo della donna in modo feroce: la colpì ripetutamente alle spalle, al torace e alle gambe.

A dare l'allarme il giorno successivo al delitto furono i famigliari dell'anziana: aveva due figli, una che vive a Gallipoli (Lecce) e un figlio che vive a Brindisi. Oggi gli investigatori hanno scoperto che è stato il nipote Davide Antonelli.

Il giorno dopo aver ucciso la nonna ha sostenuto un esame all'università a Bocconi di Milano. Un altro esame l'ha dato sei giorni dopo il delitto. Ne ha superato solo uno dei due, ma non perché nella sua mente passavano i fotogrammi del massacro della nonna, Fernanda Ricciardi, di 87 anni, uccisa il 23 gennaio scorso con 94 coltellate nella

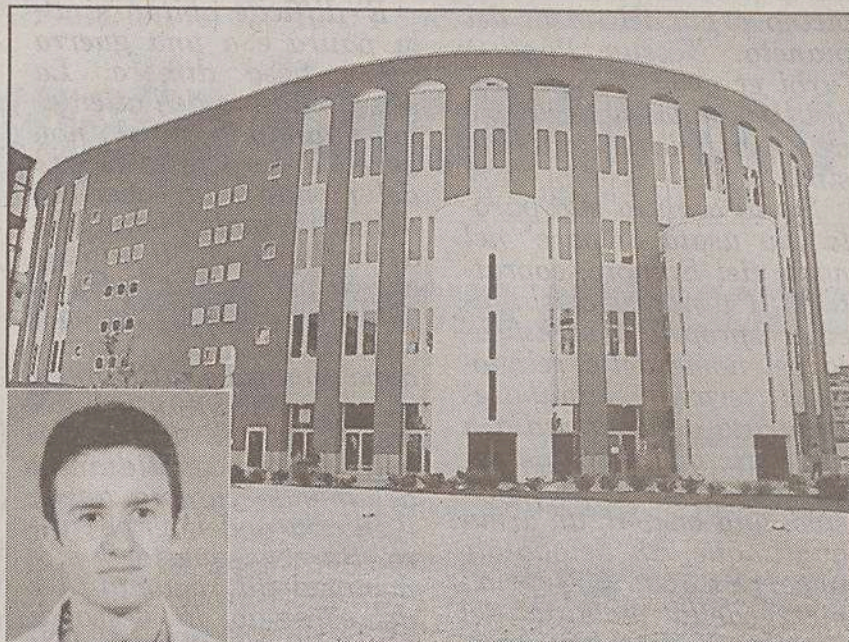
sua abitazione brindisina. Il ventunenne, infatti, di quel delitto dice di non ricordare quasi nulla perché - secondo la polizia - ha agito in preda ad un raptus provocato da una profonda crisi depressiva. Per questo motivo è stato rinchiuso, in regime di arresti domiciliari, nell'ospedale psichiatrico di Ceglie Messapica (Brindisi).

Di quel 23 gennaio il presunto assassino ricorda solo di essere andato in un'agenzia di viaggi di Milano dove ha acquistato un biglietto ferroviario di sola andata per Brindisi; poi ri-

corda il tentativo dell'anziana di proteggergli il volto mentre cadeva sul pavimento della cucina in una pozza di sangue.

E ammette di aver percorso la strada che porta da Brindisi all'aeroporto cittadino seduto sul sedile posteriore di un'autovettura, poi risultata un taxi. In seguito, si è accorto di avere dei tagli sulle mani e macchie di sangue sui pantaloni.

Diverse le prove raccolte dalla polizia a suo carico. Tra queste una telefonata che testimonia lo stato psicologico in cui versa il ventunenne. Mentre parla al



La sede della Bocconi e nel riquadro Davide Antonelli.

telefono con un'amica dice: «A volte dentro di me c'è un mostro che colpisce e che non riesco a fermare».

Le indagini si sono concentrate sul nipote della vittima dopo che la polizia ha accertato che questi ritornò

Dopo l'assassinio il giovane ha preso il treno e ha dato un esame all'università

a Brindisi da Milano in treno la mattina del 23 gennaio per poi ripartire in aereo per il capoluogo lombardo alle 15.20. L'omicidio, come ha stabilito l'autopsia, fu compiuto in un arco di tempo compreso tra le 12.30 alle 14. Dopo il delitto, il ragazzo fu interrogato dal pm inquirente del Tribunale di Brindisi, Paolo Bargerio, ma non fu in grado di giustificare la sua trasferta a Brindisi, ingiustificata anche per il fatto che i suoi famigliari vivono a Galatina (Lecce). Anche per questo motivo le indagini si concentrarono su di lui.

## IN BREVE

Sette sono bambini. Arrestato un uomo  
**Casa dell'orrore in California**  
Nove cadaveri in una stanza,  
in un'altra trovate dieci bare

WASHINGTON Orrore a Fresno, nella California centrale: i cadaveri insanguinati di nove persone, tra cui sette bambini di età compresa tra uno e otto anni, sono stati scoperti accatastati l'uno sull'altro in una stanza di una casa dove, in un'altra camera, c'erano allineate dieci bare di legno pregiato. Un uomo di 57 anni, che si ritiene sia il padre di tutte o di gran parte delle vittime, è stato arrestato dopo un assedio durato circa due ore. Non si esclude che Marcus Wesson, il presunto assassino, faccia parte di una setta e che la strage sia stata commessa nell'ambito di un rito religioso. La città di Fresno, nel cuore di una zona agricola della California, è sotto choc. «Non saremo mai più gli stessi di prima», ha detto scosso il sindaco Alan Autry. «Possiamo solo piangere: per le vittime, per gli agenti che hanno dovuto lavorare qui e per l'intera comunità», ha aggiunto.

**Valtellina, trovato il corpo del ceco travolto da una valanga**

ROMA E' stato trovato morto ieri il turista di Praga, 18 anni, travolto ieri da una valanga in Valtellina mentre scivava fuoripista a quota 2.800 metri, nel territorio del comune di Bormio. Era in vacanza con i genitori e la sorellina. Gli è stata fatale la rottura della superficie nevosa provocata dal suo snowboard. E' l'ennesima vittima di una stagione che, col suo innevamento straordinario, sta provocando il massimo allarme in tutto l'arco alpino. In questi ultimi giorni abbiamo c'è stata infatti una nevicata di 80 centimetri.

**Scoperto traffico di clandestini all'aeroporto di Malpensa**

MILANO Erano tutti regolarmente in Italia, divisi tra Milano e l'hinterland, i membri dell'organizzazione smantellata dalla Polizia a Malpensa con l'operazione Sfinge Arancione. In particolare, tre di loro lavoravano direttamente nello scalo come dipendenti di aziende e cooperative. Erano costoro che dovevano contattare i passeggeri, riconosciuti da un abbigliamento convenuto, e condurli fuori dallo scalo. Gli altri sei avrebbero avuto, invece, il compito di falsificare documenti, provvedere alle prime necessità dei clandestini. La polizia ha così espulso 41 extracomunitari. Intanto ieri mattina 157 immigrati sono sbarcati a Lampedusa. I clandestini hanno dichiarato di essere originari dell'Iraq.

**Arrestato poliziotto: chiedeva il pizzo ai commercianti**

LECCE Un ispettore di polizia in servizio presso la questura di Lecce è stato arrestato dai carabinieri con l'accusa di concussione; avrebbe chiesto denaro a un commerciante per evitare di fargli una multa. Si tratta di Ferdinando Buccarella, di 50 anni, di Lecce, in servizio nella sezione «volanti». È stato sorpreso dai militari mentre ritirava una mazzetta di 300 euro consegnatagli dal gestore di un locale pubblico alla periferia della città pugliese. All'esercente, secondo gli inquirenti, avrebbe dovuto essere notificata una multa da 6.000 euro per inquinamento acustico.

Le Fiamme Gialle trovano le opere d'arte nella villa Frescot. I legali della famiglia: «Sono state acquistate regolarmente da un antiquario»

## Blitz in casa Agnelli, sequestrati bassorilievi del Canova

Le sculture erano scomparse nel 1971 dalla villa Franchetti venduta alla Provincia di Treviso



Villa Franchetti dove le opere restarono fino al 1971.

Continuaz. dalla 6.a pagina

È venuto a mancare

Giovanni Fontanot (Nini)

Ne danno il doloroso annuncio i figli EDOARDO con GIULIANA, GIGLIOLA con SERGIO, i cari nipoti DENIS, MANUELA e LORENZO, la sorella IDA con MARA e AMBRA, i pronipoti e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento va alla dottoressa LUCIA ORLANDO ZON.

I funerali seguiranno martedì 16 marzo alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 marzo 2004

Partecipa al lutto famiglia ZANON.

Trieste, 14 marzo 2004

È venuto a mancare

Carlo Ball

Addolorati lo annunciano la moglie ANNA, FRANCO e AURORA, le figlie MARINA e LOREDANA, i generi FABRIZIO e MARIO, la nipote PAMELA.

I funerali seguiranno lunedì 15 alle ore 13.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 marzo 2004

Ciao

Carletto

Trieste, 14 marzo 2004

È mancato all'affetto dei suoi cari

Nives Paulin ved. Nigido

Ne danno il triste annuncio i figli SERGIO ed ADRIANO, le nuore GRAZIA e NADIA i nipoti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 18 marzo alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 marzo 2004

Siamo vicini a SERGIO, GRAZIA, PAOLO

MARINA e SERGIO

Trieste, 14 marzo 2004

È mancata all'affetto dei suoi cari

Emilia Caicci

Lo annunciano il marito ANTONIO, le sorelle VIOLETTA con GRAZIELLA, marito e nipoti. I funerali si terranno lunedì alle 8.40 a Costalunga, in seguito sarà inumata a Valtura.

Trieste, 14 marzo 2004

VI ANNIVERSARIO

Carmen Rauni in Rose

Sei sempre nel mio cuore e nei miei pensieri.

Tuo BRUNO

Muggia, 14 marzo 2004

È mancata

Anna Bertossa ved. Gabriellich

La piangono il figlio GRAZIANO, nipoti e parenti tutti. Le esequie seguiranno lunedì 22 marzo alle ore 11 nella chiesa del cimitero.

Trieste, 14 marzo 2004

I ANNIVERSARIO

Sei sempre vivo e presente nei nostri cuori

Luciano Vignetti

Tuo fratello MASSIMILIANO, ELISA e CINZIA.

Trieste, 14 marzo 2004

Il Signore ha chiamato a sé

Anna Bertossa ved. Gabriellich

La piangono il figlio GRAZIANO, nipoti e parenti tutti. Le esequie seguiranno lunedì 22 marzo alle ore 11 nella chiesa del cimitero.

Trieste, 14 marzo 2004

I ANNIVERSARIO

Sei sempre vivo e presente nei nostri cuori

Luciano Vignetti

Tuo fratello MASSIMILIANO, ELISA e CINZIA.

Trieste, 14 marzo 2004

Continua in 12.a pagina



**FIUME** Gli attracchi delle grandi navi nei porti croati sono aumentati del 90 per cento lo scorso anno rispetto al 2002

# Boom delle crociere in Adriatico

La meta prediletta è Ragusa (Dubrovnik) seguita da Abbazia, Pola e Rovigno

## INDAGINE

**FIUME** In cinquecento lavorano a Monfalcone, il resto a Marghera, Genova e Ancona

## Mille i «cantierini» emigrati

**FIUME** Sono circa mille gli operai croati che lavorano nei cantieri navali italiani. Lo si legge nel primo progetto d'indagine «Corsi transfrontalieri delle migrazioni di lavoratori dalla Croazia in Italia, con accento alla cantieristica», elaborato dall'agenzia zagabrese Target su commissione dell'Organizzazione internazionale per le migrazioni di Ginevra. A detta di Suncanica Skupnjak Kapic, coordinatrice del progetto, la relazione finale dovrebbe essere portata a termine entro la fine di questo mese quando sarà pubblicamente presentata.

Il progetto, nell'ambito del quale è stato effettuato un sondaggio tra gli operai in Croazia e Italia, è iniziato lo scorso mese di novembre. La Skupnjak Kapic ha voluto sottolineare che in Croazia sono stati intervistati circa 200 lavoratori dei cinque cantieri navali, mentre in Italia sono stati presi in considerazione gli operai croati,

ma con minore successo. «Infatti, la maggior parte di loro ha paura di perdere il posto di lavoro - ha spiegato la coordinatrice - e questo dimostra le condizioni in cui lavorano». Durante l'analisi di mercato è stato appurato che circa

500 operai lavorano nel Fincantieri di Monfalcone, altri 200 a Marghera, mentre un numero minore nei cantieri navali di Genova e Ancona. Capitolo retribuzioni. Durante l'indagine è stato appurato che i cantierini croati impiegati in Italia percepiscono in media uno stipendio di 3-4 volte superiore a quello dei loro colle-

ghi impiegati nei cantieri croati. Nel contempo al «3 Maggio» di Fiume, allo Scoglio Olivi di Pola e nei tre cantieri dalmati c'è una grande necessità di manodopera. «In questo senso i dirigenti devono impiegare operai stranieri - ha continuato la Skupnjak Kapic - Da rilevare che l'anno scorso nei cantieri navali croati erano notificati 350 lavoratori stranieri, provenienti soprattutto dalla vicina Bosnia ed Erzegovina».

La ricerca dell'Organizzazione internazionale per le migrazioni viene effettuata in collaborazione con l'Ufficio di collocamento croato, con il ministero del lavoro e dell'assistenza sociale, i sindacati e ministeri italiani competenti in materia. Il lavoro, secondo Suncanica Skupnjak Kapic, può rappresentare un buon punto di partenza per lo sviluppo della strategia di diminuzione delle migrazioni lavorative all'estero.

Per quanto riguarda le bandiere di appartenenza delle navi da crociera, al primo posto per numero di

arrivi i grossi «cruiser» italiani, ai quali vengono attribuiti in tutto 121 scali. Il più frequentato è stato in assoluto il porto di Ragusa (Dubrovnik), che nell'arco

**E intanto Zara si attrezza per accogliere i «cruiser» mentre organizza per giugno un collegamento con Civitanova e Ancona**

di tutto il 2003 per ben 575 volte ha visto approdare o sostare alla fonda nel canale tra le antiche mura medievali e l'isola di Lacroma ben 575 grandi unità da crociera. Di gran lunga più

rade le puntate verso gli altri scali adriatici croati. Tra i preferiti, dopo quello raguseo, gli scali ad Abbazia, Pola e Rovigno.

Restando sempre alle rotte marittime, in tema di collegamenti fra le due sponde adriatiche da segnalare, infine, l'annuncio di un nuovo servizio stagionale della società armatrice italiana «Snav» tra Zara e gli scali di Civitanova e Ancona. Si tratterà di una linea veloce, servita da un aliscafo da 200 posti. Ricordiamo che la città dalmata sta attrezzando le rive proprio per attraccarle maggiormente all'arrivo delle grandi navi da crociera. Lavori, che come abbiamo avuto modo di scrivere ieri, hanno provocato seri danni



Ragusa, il porto croato più frequentato dai crocieristi.

agli edifici circostanti. Ma nonostante i disagi dovrebbero essere completati entro l'inizio della stagione turistica.

Tornando alla linea da Zara con la dirimpettaia costa italiana, nei propositi della «Snav» dovrebbe di-

ventare giornaliera a partire dal primo giugno fino al 5 settembre prossimo. Il giovedì prevista pure una tappa intermedia a Sebenico, mentre il venerdì ci sarà un breve scalo pure a Lussinpiccolo.

f.r.

**ZAGABRIA** Il ministro Bozidar Kalmeta prevede un aumento del flusso di arrivi dal 3 al 5 per cento soprattutto dai Paesi del Nord Europa

## E la Croazia si prepara al test turistico di Pasqua



Il ministro Kalmeta.

**ZAGABRIA** Massima organizzazione e ospitalità a Pasqua. Questa la richiesta rivolta da Bozidar Kalmeta, ministro del mare, turismo, traffico e sviluppo, agli operatori turistici croati nel corso della riunione della commissione per i preparativi della stagione. «Anche se la recessione sta creando dei grossi scompigli soprattutto tra i turisti dell'Europa occidentale e le prenotazioni si fanno attendere - ha dichiarato il ministro Kalmeta - sono convinto che la prossima stagione turistica sarà di ottimo livello».

L'ex sindaco di Zara ha

precisato che la Croazia si sta preparando alla imminente stagione turistica nel migliore dei modi specialmente per quanto riguarda le comunicazioni: Kalmeta ha annunciato che entro il 30 giugno saranno portati a termine i lavori sui rimanenti 177 chilometri dell'autostrada Zagabria-Spalato e i 14 chilometri del tratto Bosiljevo-Vrbovsko sulla Fiume-Zagabria. La compagnia armatoriale fiumana Jadrolinija si appresta a inserire nelle rotte costiere due nuovi traghetti che potranno trasportare complessivamente 100 automobili e

600 passeggeri. Restando in tema, alla riunione della citata commissione, è stato ribadito che i traghetti effettueranno la spola tra la terraferma e le isole senza un preciso orario, bensì in base alle necessità. Durante i fine settimana, nei porti di Spalato e Zara, non potranno accedere i camion i quali dovranno attenersi a un regime specifico anche sulle arterie principali.

Il ministro Kalmeta, secondo i dati in possesso, prevede che l'estate 2004 dovrebbe far registrare un aumento del flusso turistico dal 3 al 5 per cento, men-

tre circa dieci punti percentuali per quanto concerne le entrate finanziarie. Ottimiste le previsioni per quanto concerne i turisti della Scandinavia, del Benelux, dell'Inghilterra e della Francia. Preoccupa la situazione in Germania dove il mercato sta segnando un calo notevole. Se questa tendenza dovesse proseguire il ministero del turismo provvederà a rafforzare la campagna pubblicitaria in questo Paese. La commissione è in attesa della Pasqua che rappresenterà il primo vero test di questa stagione turistica.

f.r.

CAMBI	
SLOVENIA	
Tallero 1,00 = 0,0042 Euro*	
CROAZIA	
Kuna 1,00 = 0,1318 Euro	
Benzina super	
CROAZIA	
Kune/litro 6,68 = 0,88 €/litro	
Benzina verde	
SLOVENIA	
Tallero/litro 187,20 = 0,78 €/litro**	
CROAZIA	
Kune/litro 6,27 = 0,83 €/litro	
Diesel	
SLOVENIA	
Tallero/litro 164,10 = 0,69 €/litro**	

\* Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria  
\*\* Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattative sui servizi di cambio.

## Damir Kajin: «Anche Zagabria si è macchiata di crimini di guerra»

**FIUME** «Una tragedia che ha avuto per registi Slobodan Milosevic e Franjo Tudjman, accordatisi per cacciare la popolazione serba dalla Croazia». Non ha avuto peli sulla lingua Damir Kajin, vicepresidente della Dieta democratica istriana e deputato al Sabor, che in conferenza stampa si è soffermato sui nuovi atti d'accusa del Tribunale dell'Aja nei riguardi dei generali croati Mladen Markac e Ivan Cermak, accusati di crimini di guerra contro i serbi durante e dopo l'operazione militare Tempesta che nel 1995 portò alla liberazione dell'ex Krajina di Knin. «E' innegabile che la Croazia fu aggredita e dunque ebbe tutti i di-

ritti a difendersi e a reintegrare il proprio territorio - ha specificato Kajin - è anche vero però l'operazione fu macchiata da assassini, saccheggi e incendi. Vennero uccisi molti anziani e purtroppo l'allora dirigenza statale croata non fece nulla per impedire le violenze». Kajin ha rilevato il ruolo del defunto presidente croato Franjo Tudjman, definito di primo piano dalla Procura dell'Aja, accusato assieme ai suoi più stretti collaboratori di essere l'artefice dell'esodo dei serbi. In questo senso, il parlamentare ha ricordato che anche decine di migliaia di croati furono cacciati dalle loro case, ricordando che allo stesso

tempo Zagabria attuò una politica di aggressione nei confronti della vicina Bosnia, neutralizzata solo grazie all'accordo di Washington.

«La nostra scena politica è ora in fibrillazione - ha concluso il vicepresidente Ddi - ma secondo me il principale tema nazionale dovrebbe essere la situazione economico-sociale nel Paese e non i rapporti di Zagabria con l'Aja». In merito la deputata dietina Dorotea Pesic Bukovac ha tacciato il premier Sanader di indecisione sulla vicenda degli atti d'accusa, aggiungendo che il Sabor dovrebbe prendere posizione sull'argomento.

a.m. Il deputato Damir Kajin.



Liceali di Pola e Rovigno  
**Viaggio a Roma dei maturandi**

**TRIESTE** Continuano i viaggi di studio dei maturandi delle scuole italiane d'oltre confine a Roma. Fino a domenica saranno nella capitale i ragazzi di Pola e Rovigno. L'iniziativa è promossa da UpT e Ui.

DOMENICHE ORARIO CONTINUATO

# Larredopiù

## GEMONA DEL FRIULI

### grandi prodotti, prezzi KO!!!

€199

€159

da €59

€179

S.S. Pontebbana  
Via Taboga, 132  
Tel. 0432 971400

Orari esposizione:  
dalle 09 alle 19  
Lunedì mattino chiuso

Per valutazioni, ritiro usato e preventivi,  
chiamate i nostri uffici di zona, orari:  
dalle 09 alle 20

PROV. TRIESTE 040 367771  
PROV. GORIZIA 0481 410012

## Ritiriamo e supervalutiamo il tuo usato

Resp. Trieste: Riboli Maura



Ai margini della festa del decennale del partito in Friuli Venezia Giulia si innesca una singolare diversità di vedute tra i due esponenti azzurri

# Forza Italia: Lenna attacca Illy, Antonione lo difende

Il coordinatore: «Questa giunta non ha ancora prodotto niente». Il sottosegretario: «Lasciateli lavorare»

## Della Valentina: «Ricerca, inutile fare una contro Area»

**PORDENONE** Nella querelle sull'innovazione tecnologica e lo scontro Udine-Trieste sul ruolo di Area Science Park interviene anche il presidente regionale degli industriali, il pordenonese Piero Della Valentina. In una lunga e articolata nota che parte in premessa dalla situazione non ottimale del nostro Paese in materia di ricerca, Della Valentina dedica l'intera seconda parte alla polemica che sta dividendo i due atenei regionali e mandando in fibrillazione parte del mondo politico. Secondo l'esponente confindustriale, «contrapporre una ri-

Ebbene, a detta del pordenonese, fermo restando che Area «a prescindere dal ruolo di regista regionale della ricerca o meno che le verrà affidato» dovrà dare ottima prova di sé, le critiche sembrano ingenerose. «Incolpare un soggetto come presunta causa della mancata esistenza di altri soggetti - si legge - quando in quel periodo nessuno riteneva importante riempire tale assenza, mi sembra paradossale».

«Sappiamo tutti - incalza a questo punto Della Valentina che anche le Università regionali sono in grado di mettere a di-



Piero Della Valentina

cerca che esiste già, principalmente a Pordenone e Area Science Park di Trieste a quella che deve ancora nascere ostacola un procedere ordinato nella definizione dei progetti e del come procedere».

«Da una parte - scrive Della Valentina - si sostiene che proprio l'esistenza di una così grande, pare di capire fin ingombrante Area di Ricerca ha di fatto compromesso la possibile nascita di altre realtà da realizzare a supporto delle necessità delle piccole e medie aziende regionali, mentre dall'altro si sottolinea come la ricerca svolta nel sito triestino non abbia ad oggi prodotto ricadute rilevanti nel territorio regionale. Da qui discenderebbe una evidente e già nei fatti incapacità di Area di svolgere un ruolo di regia generale nel campo della ricerca finalizzata ad un utilizzo industriale».

za di cui dispone, può essere nei fatti e nel momento iniziale il regista regionale dello svolgimento di quei temi della ricerca individuati precedentemente dalla politica».

Pur professandosi «né certo né convinto» che Area sarà in grado di agire al meglio per tale progetto, Della Valentina conclude peraltro che anche di fronte a tale ipotesi «sarà comunque molto più opportuno e conveniente forzare al cambiamento il sito triestino, o anche solo i suoi organi di governance, piuttosto che costruire una nuova Area o, peggio, una contro Area».

**PASSARIANO** Vanni Lenna, il coordinatore regionale, dà il via all'assalto a Riccardo Illy. Roberto Antonione, l'uomo di governo, lo contiene. Il primo spara bordate contro il presidente della Regione, il secondo invita a far lavorare Illy al meglio «perché lo pretendono i cittadini». Tra l'apertura feroce e la chiusura diplomatica della parte politica della festa del decennale di Forza Italia, ieri a Villa Manin, gli azzurri recuperano l'orgoglio. «Nonostante la sconfitta - sottolinea il capogruppo regionale Isidoro Gottardo -, restiamo il primo partito della regione. Abbiamo perso entusiasmo ma lo possiamo recuperare con un lavoro serio, fatto di proposte».

A proposito di proposte. Quelle vecchie sono state «scippate» dai nuovi padroni. «La giunta regionale - attacca Lenna - non ha fin qui portato a casa un solo risultato concreto, se non spendere tanti, troppi soldi per il supertecnico superpagato, Andrea Viero. Per il resto ha rispolverato, per farsi bella, il programma di Tondo:



Villa Manin di Passariano

dall'Euroregione alla legge sull'innovazione, fino alle grandi opere che abbiamo contrattato noi con Roma. Illy? A parte la capacità di esercitare il potere, un fallimento totale. I limiti disarmonici della progettualità di questo esecutivo si sono visti sullo Statuto. Anche il presidente del Consiglio Alessandro Tesini ha dovuto alla fine far proprie le nostre proposte».

Parlano in molti della convenzione per la riscrittura dello Statuto, «un'idea nostra, il primo grande successo nel nuovo ruolo di oppositori». «Loro fanno piccole co-



Vanni Lenna

se - dice il consigliere regionale Roberto Asquini -, noi pensiamo a quelle serie». Gli azzurri insistono sulla loro concretezza. Roberto Di Piazza, il sindaco di Trieste, esulta per «una città che nel 2004 riempirà il sacco cogliendo al volo le opportuni-



Roberto Antonione

tà offerte dall'allargamento e cercando di sfruttare la grossa chance dell'Expo, un valore aggiunto per tutta la regione». Elio De Anna, il presidente della Provincia di Pordenone, ricorda che gli enti locali, ancora adesso, «vivono con i 100 milioni

di euro distribuiti dal Centrodestra a fine legislatura». I malumori del passato? Apparentemente cancellati. «Sono più motivato che mai - esordisce Renzo Tondo, l'ex presidente - Ma il lavoro di ricostruzione del partito non deve passare solo attraverso la critica a chi governa. Mentre gli altri fanno i "fighetti" e stanno dalla parte di piccole aristocrazie, noi dobbiamo essere innovatori, cosa che sappiamo fare benissimo».

Parlano anche Danilo Moretti, Ettore Romoli, Gottardo. Attaccano e disegnano prospettive. «L'Ulivo ci accusava di essere il partito della finanza e poi va a pranzo a Palazzo Torriani, all'Assindustria di Udine - affonda Gottardo -, noi cercheremo di tornare a essere il movimento della gente». Antonione chiude, prima della musica e del buffet con 250 simpatizzanti, ringraziando i «vecchi» Romoli e Tondo e lanciando il «nuovo» Lenna. Ribadendo, infine, l'avvertimento per tutti: «Facciamo un'opposizione costruttiva. E consentiamo a Illy di governare».

Marco Ballico

## E Romoli rimugina «Che errore, la Guerra...»

**PASSARIANO** Il passato con Renzo Tondo messo in discussione fino al sorpasso di Alessandra Guerra? Difficile da dimenticare. Anche se l'obiettivo è quello di voltare pagina, di ripartire e di ritornare a vincere. «A Roma i coordinatori nazionali Sandro Bondi e Fabrizio Cicchitto me lo ripetono spesso: che errore abbiamo fatto», racconta Ettore Romoli, il coordinatore del Nordest. Che aggiunge: «Ben magra consolazione...».

Romoli, nella giornata della festa, deve spiegare un apparente abbandono. «Mi sono tirato indietro - ricostruisce - perché non potevo avallare la scelta immorale che Roma ci aveva imposto. Era una scelta che, come puntualmente è accaduto, non poteva far altro che portare la Casa delle libertà allo sfacelo. Coerenza, però, non significa abbandono. Ed ecco pronto a ripartire».

La ricostruzione passa attraverso la riorganizzazione dei quadri. «Oggi contiamo su una guida, un coordinamento, un comitato di presidenza - insiste Romoli -, non c'è alcun dubbio che il passato è alle spalle». Il prossimo passo - prosegue Vanni Lenna, il coordinatore regionale - sarà quello di consolidare la collaborazione con la Cdl. Il punto di arrivo, invece, il rilancio della nostra iniziativa politica. Dobbiamo ricompattare il partito e risolverne gli entusiasmi, dobbiamo richiamare gli amici che si sono dimenticati di rinnovare la tessera, dobbiamo costruire un rapporto con le nuove generazioni. Renzo Tondo punta sulla comunicazione: «Cercheremo di trasmettere alla gente quanto di buono sappiamo fare. Esattamente come la gente sta trasmettendo alla giunta la sua insoddisfazione di fronte al nulla di questi mesi».

m.b.

L'assessore ha incontrato gli esponenti delle strutture di Pordenone, Cervignano, Pontebba, Gorizia e Ferneti. «Saremo il fulcro dell'Euroregione»

## Sonego agli autoporti: «Il futuro è nella logistica»

**PORDENONE** Il futuro del sistema economico del Friuli Venezia Giulia dipenderà dalla capacità o meno di affermare una forte competenza e una adeguata offerta nei servizi della logistica, affiancando così alle attività manifatturiere anche una adeguata capacità di trattare in ogni fase le merci, nella maniera più economica. In sostanza, se nella produzione gli aspetti positivi non mancano, ora vanno maturati vantaggi competitivi proprio nella logistica. E ancora, la regione si candida a essere un'area che offre servizi di logistica nell'ambito dell'Euroregione e a rappresentare dunque quella parte dell'Italia e dell'Europa che diventerà interlocutore privilegiato di settore.

Sono questi gli obiettivi che l'assessore alle Infrastrutture Lodovico Sonego ha indicato, ieri a Pordenone, ai rappresentanti dei cinque interporti e autoporti del Friuli-Venezia Giulia ovvero Pordenone, Cervignano, Pontebba, Gorizia, Ferneti, in un incontro operativo volto a evidenziare progetti e prospettive delle diverse società autoportuali e interportuali sulla base di un documento della Regione volutamente a maglie larghe, «per poter promuovere al meglio la loro missione aziendale futura riguardo la logistica».

Un discorso di strategie da costruire su una geografia ampia. Il Friuli Venezia Giulia si prepara cioè a offri-

re servizi logistici facendo riferimento a un'area di mercato di almeno dieci milioni di abitanti corrispondenti all'Euroregione e si candida a diventare anche un interlocutore geografico di valenza europea.

Il programma di lavoro offrirà opportunità a ciascuna azienda autoportuale e interportuale assecondando le singole prospettive e specializzazioni che non sono in competizione. «Questi centri infatti - ha aggiunto Sonego - possono cooperare nella condivisione di obiettivi che consentono un'effettiva integrazione senza competitività interna». L'assessore ha infatti escluso ogni ipotetica fusione tra le diverse realtà societarie:

«Tutte operano bene - ha detto - e nelle loro peculiarità».

Per quanto riguarda la legge sull'innovazione è prevista una posta riguardante programmi innovativi per risolvere problemi connessi al rifornimento di merci dei centri urbani secondo modalità e tecniche meno inquinanti e meno disturbanti.

Quanto al Porto di Trieste, la Regione è posta davanti a una grande sfida: quella di raccogliere la rendita dei flussi potenziali e in particolare quelli della Cina che sono ancora da allocare sullo scacchiere delle rotte e della logistica. La sfida insomma è quella di attrarre direttamente le navi di dimensioni maggiori. Se i porti sono sottoposti a una

concorrenza forte, in un immediato futuro lo saranno ancora di più da quelli del Quarnaro e dell'Alto Adriatico. La Regione considera difficile e improduttivo ricercare su base istituzionale accordi fra porti per la costruzione di un sistema portuale dell'area nord adriatica e non ritiene, almeno per ora, necessario perseguire la realizzazione di nuovi strumenti istituzionali per il coordinamento dei porti regionali. Attraverso un più attento livello di partecipazione e una politica dei finanziamenti all'interno di una visione coordinata, la Regione stimolerà invece la formazione di un «distretto» portuale dell'area adriatica sulla base delle forze di mercato.

Enri Lisetto

Dopo l'imprevisto rinvio dell'accordo con Alitalia è il buio. Si teme un ridimensionamento della forza lavoro

## Ronchi, è mistero sulla sorte di Minerva

**RONCHI DEI LEGIONARI** Perché questa battuta d'arresto? Perché Alitalia non si è presentata all'appuntamento di venerdì scorso a Roma che avrebbe dovuto sancire, dopo lunghe settimane di attesa, la firma del nuovo accordo di collaborazione con Minerva Airlines e, quindi, la ripresa dell'attività operativa della compagnia con sede a Ronchi dei Legionari? Certamente la non facile situazione in cui versa la compagnia di bandiera deve aver influito sulla decisione di far slittare alla settimana che si apre domani la firma dell'accordo. Se ci siano altre motivazioni è difficile dirlo. Dappertutto si trovano bocche cucite, anche se, come sottolinea il direttore generale di Minerva, Salvatore Mancuso, questo fatto fa scivolare la ripresa dell'attività

in un primo momento prevista il 28 marzo. E non si può nemmeno dire che a far scattare questa momentanea rinuncia abbiano influito i rapporti, come si sa molto tesi, tra Alitalia e la famiglia Mancuso. Il suo presidente, infatti, ha ritirato ogni azione legale che era stata intrapresa nei confronti del vettore

### Domani l'inaugurazione del nuovo hangar. La vecchia torre di controllo sarà abbattuta

**RONCHI DEI LEGIONARI** Sarà inaugurato domani, alle 11, il nuovo hangar realizzato all'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari, dove troveranno posto tutti i mezzi operativi della società di gestione. L'opera, completata in tempo record, data modo ora di permettere la demolizione delle vecchie strutture metalliche sulla cui area sarà realizzata l'ampliamento del piazzale di sosta degli aeromobili. Sarà anche demolita la vecchia torre di controllo.

re e con essa anche la richiesta di risarcimento danni quantificata in 55 milioni di euro. Proprio come voleva Alitalia che, con due distinte lettere del 13 gennaio e del 10 febbraio, firmate, tra gli altri, dal vicepresidente marketing e network, Paolo Rubino, aveva proposto e sollecitato la concretizzazione

di una nuova forma di collaborazione. Ed era stata proprio Alitalia a fissare la data del 28 marzo per la ripresa dell'attività. Ma l'improvviso stop mette scompiglio su tutti i programmi. Un'ipotesi, questa, paventata già in occasione di un incontro che il 3 marzo scorso, si era svolto a Ronchi dei Legionari e che aveva visto protagonisti i tre commissari straordinari assieme ai responsabili di ogni settore. Se Minerva Airlines deve ricominciare a volare ci vogliono gli aerei ed ora nell'hangar ronchese è rimasto un solo Dornier 328 che, però, domani, stando agli accordi con la «Millennium Leasing», dovrebbe tornarsene in Germania. Proprio in occasione di quell'incontro i commissari erano stati invitati ad intercedere nei confronti



Continua l'assenza a Ronchi degli aerei Minerva

di Alitalia perché mettesse subito a disposizione uno dei quattro ATR 42 in modo da garantire l'avvio delle operazioni di certificazione del personale navigante. Ci vogliono almeno venti giorni per arrivare a ciò e proprio per questo la data del 28 marzo ormai è saltata. Ma ci sono altri punti interrogativi che necessitano di una risposta. Il riavvio dell'attività, così come prospettata da Alitalia (voli solo da Ronchi dei Legio-

nari, Genova e Perugia per Milano Malpensa ed il collegamento tra Napoli ed il capoluogo friulano), sembra prospettare all'orizzonte un ridimensionamento della forza lavoro, mentre proprio il numero dei velivoli impiegati appare insufficiente per garantire una redditività all'operazione. E, infine, in quali condizioni sono gli ATR 42 oggi in dotazione ad Alitalia Express?

Luca Perrino

### IN BREVE

## Trovata morta in un fiume donna scomparsa tre anni fa

**VARMO** Il cadavere di una donna in avanzato stato di decomposizione è stato ritrovato nella tarda mattinata di ieri nel torrente Strangurin, sulla strada che da Romans di Varmo conduce a Sterpo di Bertiole. Un uomo che era impegnato nella zona in alcuni lavori agricoli ha notato il corpo che galleggiava nel canale e ha subito segnalato il fatto ai carabinieri di Rivignano, che sono giunti sul posto assieme ai colleghi del nucleo operativo di Latisana e Udine nonché con gli agenti della Squadra Mobile della Questura di Udine. I resti del corpo sono stati recuperati dai vigili del fuoco. Gli inquirenti hanno poi confermato che la donna trovata morta nel canale Strangurin è l'infermiera Margherita Micelli, di Mortegliano, la cui scomparsa da casa era stata denunciata dai suoi familiari il 21 febbraio 2001.

## Pordenone, tenta di entrare in una casa per rubare ma il proprietario lo scopre: arrestato un albanese

**PORDENONE** Hanno tentato un furto in abitazione, il proprietario se n'è accorto, ha chiamato i carabinieri: è scattato un inseguimento e uno dei due malviventi è stato arrestato. Notte movimentata, quella scorsa, a Praturone di Fiume Veneto, a ridosso dell'autostrada A28. Un uomo del posto, infatti, alle 4 del mattino, svegliatosi di soprassalto aveva sentito che qualcuno stava tentando di forzare la serratura della porta di ingresso. Ha subito chiamato i carabinieri mentre i malviventi se la sono data a gambe. L'uomo è però riuscito a vedere l'auto in fuga (rubata la sera precedente a Milano) che successivamente è stata intercettata dai carabinieri. Sul cavalcavia dell'A28 all'altezza di Fiume Veneto, i militari dell'Arma sono riusciti a bloccare uno dei due presunti ladri: si tratta di un albanese di 25 anni, clandestino e senza fissa dimora, arrestato per varie ipotesi di reato.

## E all'Università di Udine si andrà a lezione di grappa. Parte il master che formerà i futuri super-esperti

**UDINE** La grappa conquista le aule universitarie. Distillati e alambicchi non avranno più segreti per i 20 professionisti dello «spirito» più apprezzato in regione, elevato, a buon diritto, a materia di studio. A formarli, il nuovo master dell'Ateneo di Udine in Scienze della grappa, nato come iniziativa del Consorzio interuniversitario Iniziative universitarie nei settori agro-Alimentare, viti-vinicolo e relative attività industriali e organizzato in collaborazione con l'Istituto agrario di San Michele all'Adige, l'Università di Trento, il Centro studi e formazione assaggiatori, e l'Istituto nazionale grappa. In undici settimane di lezioni e esercitazioni, dal 24 maggio 2004 al 13 dicembre 2005, fra le sedi di Cormons e San Michele all'Adige, verranno forgiati i super-esperti in grappa e acquedotti, che, dal raspo d'uva alla bottiglia, alla fine, conosceranno ogni dettaglio della vita di un distillato.



La crisi generale si riflette anche sugli agriturismi

**UDINE** Si sta facendo sentire anche sugli agriturismo di Terranostra, l'associazione di Coldiretti che raggruppa 189 aziende in Fvg (il 65% del totale), la crisi economica e il calo dei consumi. «Il calo che registriamo varia da un 20% negli agriturismi

più centrali al 30% in quelli più periferici delle aree marginali e montane, più difficilmente raggiungibili. La stima è stata fatta dal presidente di Terranostra Alessandro Comelli all'assemblea regionale di Terranostra che, riunita al Consor-

zio Agrario a Basiliano, ha approvato il bilancio e ha rinnovato il Consiglio direttivo alla presenza del presidente regionale di Coldiretti Claudio Filipuzzi, del direttore Oliviero Della Pica e del segretario di Terranostra Fabrizio Pressacco.

Ma quali ricette per superare il momento difficile degli agriturismi, che giunge dopo stagioni di grandi successi? Comelli non ha dubbi: «Non c'è altra strada che insistere sull'ulteriore miglioramento della qualità dei prodotti e del servizio che si può ottenere - e per questo Terranostra si impegnerà -

anche attraverso la partecipazione a corsi sul marketing, sulla cucina e di lingue, fondamentale il tedesco». Altrettanto importante il rispetto delle regole. «L'agriturismo non deve prestare il fianco a insinuazioni e critiche. Le regole vanno rispettate con grande attenzione perché la credibilità è il nostro più importante biglietto da visita e visto che purtroppo bastano pochissimi «furbini» per danneggiare l'immagine di molti, occorre essere molto attenti».

Quindi si ai controlli e alle verifiche, ma anche si alla immediata verbalizzazione. «E' necessario - ha detto an-

cora Comelli - che i controllori ci sottopongano il verbale, alla lettura e alla firma, immediatamente a conclusione del sopralluogo». Apprezzamento per il lavoro di Terranostra è stato espresso dal presidente regionale di Coldiretti del Fvg, Claudio Filipuzzi, che ha evidenziato come «gli agriturismi siano l'espressione migliore del nuovo concetto di agricoltura formulato da Coldiretti, cioè l'azienda che coltiva la terra, propone ai clienti prodotti tipici e locali, e nello stesso tempo tutela e salvaguarda il territorio valorizzandolo. Sarebbe un errore - ha concluso Filipuzzi - ri-

spondere però alla crisi di questi mesi puntando alla rimozione o riduzione dei vincoli; bisogna invece, come ha indicato Comelli, insistere nella ricerca della qualità e della tipicità, valorizzando ciò che di unico il Fvg ha e cioè il territorio, la sua storia e le sue tradizioni e con essi i suoi prodotti tipici. E' solo unendo questi fattori, unitamente ad eventi che il territorio esprime, alle realtà museali, alleandoci con artigiano, commercio e ristorazione, che è possibile rendere appetibile un'area e di conseguenza l'agriturismo».



Definiti i nomi dei 700 prescelti per 2 posti di collaboratore amministrativo a tempo indeterminato: era l'ultima preselezione a test

# Regione, per i concorsi inizia il tempo degli orali

L'elenco definitivo degli ammessi sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale del prossimo 7 aprile

Concorso pubblico per esami a n. 2 posti di categoria B, profilo professionale collaboratore amministrativo, posizione economica 1, con rapporto di lavoro a tempo indeterminato prova preselettiva del 12 marzo 2004. Si riporta l'elenco in ordine alfabetico dei candidati che hanno superato la prova preselettiva collocandosi entro i primi 700 posti e a pari merito al settantesimo posto. Si precisa che i candidati verranno ammessi alla prova orale previa verifica dei requisiti di partecipazione al concorso e della regolarità della compilazione della domanda, ai sensi dell'art. 3, comma 10, del bando. L'elenco definitivo dei candidati ammessi alla prova orale sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della regione autonoma Friuli-Venezia Giulia del 7 aprile 2004.

COGNOME	NOME	N. pos.	COGNOME	NOME	N. pos.
ABBATI	EMILIO	99	CARINI	GIULIANA	141
ALBANI	CHRISTIAN	236	CARISTI	CRISTINA	684
ALBERTI	GABRILO	126	CARLEVARIS	ANNA LUISA	274
ALBERTON	SERENA	132	CASSIO	LUCIA	664
AMADEI	DIEGO	611	CASTELLUCCI	DANIELE	138
AMATULLI	CLAUDIA	607	CASTRIANNI	DAVIDE	76
ANDREOZZI	GIOVANNI	561	CATTARINI	GIULIO	416
ANDREUSSI	SABINA	218	CECCO	MARCO	31
ANGELI	ELENA	522	CECCON	MIRTA	631
ANTONAZ	MASSIMILIANO	161	CEDARMAS	PAOLO	173
ANTONI	FRANCESCA	280	CERNIC	MICHELE	442
ANTONIOLI	MONICA	627	CERNITZ	ARIANNA	586
ARGENTINI	PATRIZIA	128	CESARIO	ANNA	499
ASTRELLA	LAURA	473	CHENI	FULVIA	184
ATZORI	ELISABETTA	286	CHICCO	GIANCLAUDIO	521
AVEZZU	MIRNA	296	CHIEREGO	PAOLA	591
AVON	ESTHER	603	CHITI	CLAUDIO	172
AZZANO	FRANCO	633	CIACCHI	DAVIDE	32
BABUDER	PINO	85	CIACCIO	BARBARA	338
BACICCHI	ANDREA	460	CICILITRA	FRANCESCA	658
BAINAT	LAURA	593	CIGUTO	STEFANO DANIELE	596
BALOCCHI	MARIA GRAZIA	120	CIMOLINO	CARLO	264
BALDINI	ANNA	446	CIOGLI	MICHELE	272
BALOS	FRANCA	501	CIVIDIN	INGRID	458
BANDI	PETRA	630	CIVIDIN	ALESSANDRO	592
BARBAGALLO	ALFIO	342	COCCHIETTO	PAOLA	189
BARBO	CINZIA	510	COCIANI	DANIELA	402
BARICOLA	ALESSANDRO	269	CODARIN	CRISTINA	110
BARNABA	ROBERTO	206	CODINI	ELENA	237
BARNABA	MARINA	297	COK	DAVIDE	230
BARNABA	TIZIANA	363	COLLINI	BARBARA	497
BASSI	MASSIMO	608	COLLOVATI	FEDERICO	382
BASSO	VIVIANE	530	COLOMBETTA	FRANCESCA	683
BATTISTUTTI	MARIANGELA	651	COLONNA	SIMONETTA	373
BAZZARA	LORETTA	298	CONTE	AMELIA	672
BEDNARICH	DAVID	216	CONTE	STEFANO	405
BEGHER	MICHELE	278	CONTE	MARA	711
BELLEN	OLE	587	CONTE	ALESSANDRA	152
BEMBO	SIMONE	601	CORAZZA	GIULIANA	268
BENCI	ELENA	276	CORTESE	FRANCESCO	106
BENEDETTI	GIOVANNA	112	CORBUOLO	FEDERICO	137
BENVENUTI	DAVIDE	242	COSOLI	SILVIA	148
BENVENUTO	IVAN	557	COSSAR	PAOLA	415
BERNARDI	MICHELA	525	COZZI	DARIA	691
BERNARDINI	ANTONELLA	393	CREA	FRANCESCA	494
BERNARDINI	ALESSANDRO	299	CREBEL	ELIANA	404
BERTOLI	MARCO	475	CREVATIN	BRUNO	325
BERTOLINI	ROBERTO	14	CREVATIN	LORIANA	359
BETIC	AMBRA	526	CRISANTI	ALESSANDRO	556
BETTIO	FRANCESCO	376	CRUCIL	CRISTINA	384
BEVILACQUA	ANTONETTA	562	CURBERI	SANDRO	71
BIACCA	MICHELA	599	CURATOLO	ROBERTO	227
BIANCHI	ENRICO	213	CURCIO	ALESSANDRO	517
BIANCHI	CLAUDIO	319	CURTOLLO	MICHELA	512
BIANCHI	GABRIELLA	464	CUS	ERVINO	136
BIANCO	MASSIMO	495	DA RE	LUCIA	701
BIASATTO	ALESSIA	88	DAGIAT	RITA	277
BIASATTO	PAOLO	507	D'AGNOLO	DENIS	183
BIASOLI	MAURIZIO	414	DALLA RIVA	PAOLO	20
BIASOLI	DANIELA	465	D'ANDREA	GIULIO	58
BIASOLI	ANDREA	571	DANIELI	LUANA	594
BIGHI	LUCIA	533	DAPRETTO	RICCARDO	96
BIGOTTO	MARTINA	328	DAPRETTO	ALESSIO	119
BIONAZ	FRANCESCA	166	DAPRETTO	GIANFRANCO	488
BIONDINI	VALENTINA	632	DARDI	LUCIA	121
BISANI	ANDREA	466	DATENA	ANDREA	535
BLOFFIO	GIOVANNA	311	DAVANZO	MARIA CRISTINA	523
BON	LUIGI	401	DE CANEVA	TIZIANA	644
BONE	MICHELE	558	DE CHIURCO	MANUELA	663
BONIN	LAURA	190	DE FLEGO	GIOVANNI	584
BONIN	ROBERTO	688	DE FORVILLE	PAOLO	1
BONIN	MIRANDA	693	DE GIORGIO	ELISA	441
BORDIN	GIOVANNA	621	DE GREGORI	EMILIANO FRANCESCO	392
BORRI	SILVIA	49	DE HELMERSEN	FABIO	198
BORTOLUSSI	LUCIA	364	DE MARCO	CARLO	581
BORTOLUZZI	LIVIO	275	DE MATTIA	ELENA	646
BOSDACHIN	ELISABETTA	314	DE PIZZOL	SARA	694
BOSDACHIN	MANUELE	443	DEBRILLI	ELISABETTA	177
BOSSER	LUISA NICOLETTA	375	DEGANO	SONIA	623
BOZZINI	ERMANNO	496	DEGANUTTI	GABRIELE	545
BRADAMANTE	STEFANO	696	DEGRASSI	PIETRO	700
BRAGAGNINI	WALTER	127	DEL BELLO	DAVIDE	3
BRADA	STEFANO	400	DEL CORE	ANGELO	589
BRANI	ALESSANDRA	444	DELISE	CATERINA	588
BRANDI	ALESSANDRO	84	DELLAPIETRA	ANDREA	388
BRAVIN	ROSSELLA	506	DELLAVALLE	ALBERTO	639
BRAVO	GABRIELLA	551	DELLE VEDOVE	LUISA	638
BREGANTINI	FRANCESCO	649	DELL'OSO	NICOLA	386
BRESCI	LUCIA	250	DELMARCO	LUCIANO	57
BRESSAN	LUISA	425	DEPASE	VALENTINA	546
BRESSAN	LUISA	323	D'ERCOLE	WENDY	398
BROGLI	FABRIZIO	406	DERIN	FULVIO	436
BRONT	FABIO	547	DEVIVI	LAURA	412
BROUSSARD	MARIA TERESA	48	DI MATTEO	ANTONELLA	10
BRUCATO	IGNAZIO	559	DI PINTO	NICOLETTA	610
BUBOLA	MICHAEL	279	DI RIENZO	ALESSANDRO	554
BUDAL	FABIO	160	DILIC	NICOLETTA	682
BUDAL	SVEVA	648	DOMANINI	MARCO	162
BULIAN	MANUELA	157	DORÉ	SALVATORE	628
BURATTI	ALINA	661	DORIGO	PAOLO	55
BURATI	MASSIMO	339	DORIGO	ISA	598
BURLINO	PATRIZIA	447	DORO	FIAMMA	12
BURLO	LORENZO	193	DOZ	GABRIELLA	695
BUSO	ALBERTO	63	DRAICCHIO	ANNA MARIA	492
BUSSETTI	PIERPAOLO	95	DRASCEK	MICHELE	555
BUSSETTI	GIULIA	637	DRASSICH	PAOLA	629
BUTTUS	DAVID EDWARD	687	DRESZACH	EMANUELA	290
BUTTUS	PAMELA	18	DUSI	DANIELA	423
CAFFAR	ORNELLA	215	ESTI	RENATO	459
CALICI	CLAUDIO	624	FABRIS	RICCARDO	284
CALLIGARIS	ERICA	243	FABRIS	DANIELE	527
CALLIGARIS	ELISABETTA	247	FABRIS	ANAMARIA	635
CAMPANERUT	LUIGI	320	FAJT	MARTINA	151
CANCIANI	ELISABETTA	240	FARANNA	MARIAROSA	330
CANDOLFO	LORENZO	552	FATTORI	DANIELA	692
CANZIANI	ROSA	676	FEDRIGA	MASSIMILIANO	350
CAPODAGLIO	BARBARA	671	FERIN	ELVIO	333
CAPPILLARI	SANDRA	595	FERNETTI	GEA	28
CAPUZZO	SONIA	690	FERNETTI	ANNA MARIA	655
CARANZULA	ALESSANDRO	234	FERRACINI	FABRIZIO	482
CARBONARA	MIRIAM	317	FERRARA	ANTONIO	576
CARIATI	GIANFRANCO	567	FICARRA	CARMELO	134
	GIUSEPPE	304	FINOCCHIARO	MARCELLA	149

Gli organizzatori sono soddisfatti e parlano di forfait fisiologico. C'è anche chi, però, ha partecipato a tutte e quattro le «gare»

## Prove «marinate» dal 50 per cento dei concorrenti

**TRIESTE** Le preselezioni per i concorsi pubblici banditi dalla Regione sono terminate. Alla partenza di questa lunga maratona erano iscritti 27.800 concorrenti (altri 1500 candidati, di tre tipologie di concorso, accedevano direttamente alla prova scritta), ma se ne sono presentati circa 12.800. Il 46 per cento degli aventi diritto (nelle quattro preselezioni: 1533 laureati, 1590 ragionieri, 4612 diplomati e 3243 con licenza media).

**LA PARTENZA** Un forfait fisiologico, dicono gli organizzatori, che ha consentito di smaltire in maniera più semplice il lavoro quotidiano al PalaTrieste. Una struttura «sequestrata» per una settimana intera, presidiata da carabinieri e polizia, che quest'oggi tornerà a ospitare gli eventi sportivi che le competono. Niente più file per l'identificazione, distribuzione dei test e controllo delle risposte grazie all'apporto di un lettore ottico utilizzato dagli addetti della Cnidec Srl, la società esterna che ha curato l'intera organizzazione delle preselezioni.

**IL TRAGUARDO** Hanno tagliato il traguardo, che permette di accedere al vero concorso (la prova scritta, in programma dal 20 aprile al padiglione A della Fiera di Trieste), poco più di 1200 concorrenti. Un numero preventivato nel bando, salito di qualche unità solo davanti al punteggio identico dell'ultimo posto utile. Nell'ultima

preselezione, quella che consentiva a 700 candidati di «giocarsi» i 2 posti della categoria B (terza media) di collaboratore amministrativo, il numero di ammessi è lievitato a 712 (come da elenco pubblicato qui sotto).

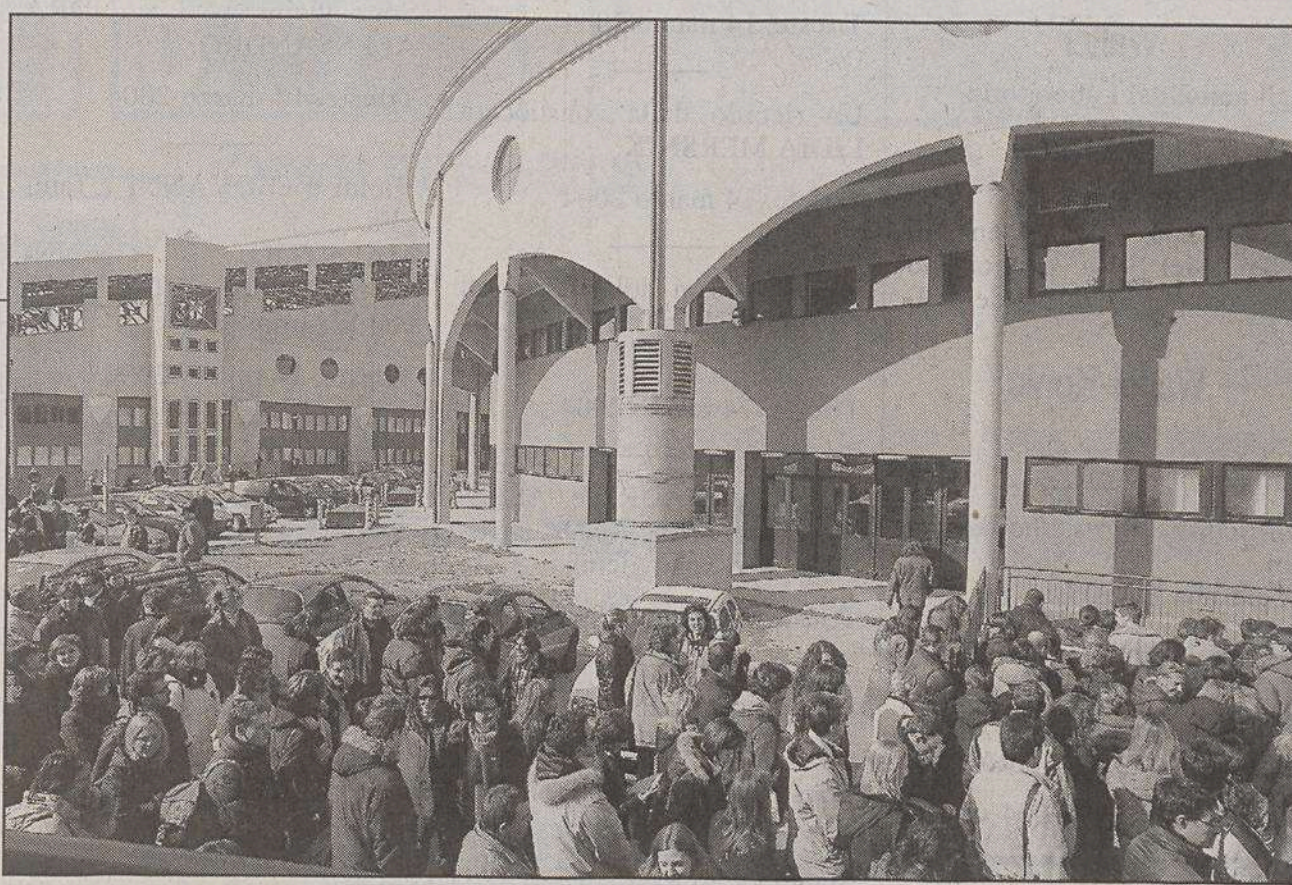
**IL PUNTEGGIO** Anche in questo caso, com'era già accaduto nella preselezione per assistente amministrativo (categoria C), il numero consistente di partecipanti ha alzato il punteggio. Una graduatoria

che in ogni caso, dal «primatista» Paolo De Forville (46.720 punti) a Lidia Gava, ultima ammessa con 29.080 punti, non significa nulla ai fini della prossima gara. Rispetto alle altre sei tipologie di concorso, che dovranno superare una prova scritta (punteggio minimo 21/30), la categoria sarà sottoposta a un colloquio orale.

**NOMI RIPETUTI** Una prova tesa a stabilire le capacità di ragionamento del candidato, che dovrà dimo-

strare alla commissione esaminatrice anche le proprie nozioni di archivistica, la conoscenza base di informatica e delle norme statutarie della Regione. Il colloquio interesserà anche tanti laureati. Rispetto al titolo di studio richiesto per ogni concorso, infatti, molti concorrenti hanno deciso di «correre» in più gare. Sfogliando le liste degli ammessi, alcuni nomi si ripetono addirittura in quattro diversi concorsi.

Pietro Comelli



Esaurita la tornata dei concorsi il PalaTrieste tornerà a ospitare eventi di altro genere



Dopo i test, molti dovranno riprendere a studiare

COGNOME	NOME	N. pos.	COGNOME	NOME	N. pos.	COGNOME	NOME	N. pos.	COGNOME	NOME	N. pos.
MICHEL	GIULIO	154	PETRIGH	DENIS	282	TABOGA	NADIA	566	MICHEL	GIULIO	154
MICHELONE	GIORGIO	180	PETRIGNA	GABRIELLA	174	TABOR	CRISTINA	358	MICHELONE	GIORGIO	180
MICHELINI	ELENA	668	PETRIS	ALBERTO	53	TAMARO	SILVIA	115	MICHELINI	ELENA	668
MICOLAUCHICH	ANNA	516	PETRONIO	LORENZO	140	TAMMA	RAFFAELE MARIA	565	MICOLAUCHICH	ANNA	516
MICOLI	GIORGIO	79	PIASENTE	MATTEO	94	TASSIN	PAOLO	513	MICOLI	GIORGIO	79
MILANI	FABIO	577	PIAZZA	MARIA CONCETTA	408	TAUCAR	ENRICO	309	MILANI	FABIO	577
MILANIC	IRENA	192	PIAZZOLLA	STEFANIA	604	TAURIAN	BARBARA	448	MILANIC	IRENA	192
MISCHULIN	CLAUDIO	77	PICHO	ALESSANDRA	698	TAVIAN	GIULIO	62	MISCHULIN	CLAUDIO	77
MISCO	FEDERICA	481	PICHERLE	CRISTINA	208	TEDALI	GUIDO	221	MISCO	FEDERICA	481
MISCOLIN	SARA	667	PICHERLE	CRISTINA	208	TERZANI	MARTA	417	MISCOLIN	SARA	667
MODONUTTI	TOMMASO	113	PICHERLE	FRANCA	411	TERZOLI	DANIELE	288	MODONUTTI	TOMMASO	113
MONGIAT	FELICE	27	PICILLI	ALESSANDRA	15	TERZOLI	GIANFRANCO	291	MONGIAT	FELICE	27
MONTANARI	ANITA	485	PILLINO	LUISA	440	TESTA	ELISEO	16	MONTANARI	ANITA	485
MORANDINI	PAOLO	73	PINES	SILVANA	176	TESTA	MARIALUISA	186	MORANDINI	PAOLO	73
MORANDINI	AMEDEO	239	PIROCCA	ANDREA	378	TOFFANO	ANNA	38	MORANDINI	AMEDEO	239
MORDENTI	LEDA	570	PISANELLO	GIORGIO	185	TOFFOLI	RICCARDO	7	MORDENTI	LEDA	570
MORETTI	MASSIMO	387	PISANO	PIETRO	104	TOMASI	DARIO	331	MORETTI	MASSIMO	387
MORO	PAOLO	486	PISCITELLI	FEDERICA	500	TOMASSETTI	ALESSANDRA	318	MORO	PAOLO	486
MOSANGHINI	MANUELA	451	PITTARO	LUANA	181	TOMINI	GABRIELLA	33	MOSANGHINI	MANUELA	451
MOSANGHINI	SANDRA	515	PITTORE	FABRIZIO	203	TOMMASI DI VIGNANO	MATTEO	212	MOSANGHINI	SANDRA	515
MOSCHENI	STEFANO	187	POCECCO	PAOLO	59	TORCOLINI	PAOLA	72	MOSCHENI	STEFANO	187
MOSCOLIN	LINDA	553	POL	STEFANO	222	TORTUL	ROBERTO	410	MOSCOLIN	LINDA	553
MOTICIA	ROBERTA	429	POLENSIG	BARBARA	452	TOSCAN	MASSIMILIANO	383	MOTICIA	ROBERTA	429
MURRI	SVEN OLIVER	539	POLETTI	PAOLA	135	TOSQUES	RICCARDO	680	MURRI	SVEN OLIVER	539
MUSCATELLO	ALESSANDRO	564	POLITI	BRUNO	519	TRAVAN	GABRIELLA	537	MUSCATELLO	ALESSANDRO	564
NAIMI	ALESSANDRO	540	POLONIO	LAURA	612	TREMUL	MASSIMILIANO	219	NAIMI	ALESSANDRO	540
NAPOLITANO	DANIELE	169	POLINELLI	GIUSEPPE	329	TREMUL	ANTONELLA	602	NAPOLITANO	DANIELE	169
NARDIN	LORENZA	665	PONTISSO	CRISTINA	295	TREPO	FRANCESCA	686	NARDIN	LORENZA	665
NICHELATTI	LAURA	289	PORCU	ROBERTO	662	TREPO	FEDERICO	305	NICHELATTI	LAURA	289
NICOLAUSIG	MILENA	303	POROPAT	LORENA	471	TUDOROV	NICOLÒ	39	NICOLAUSIG	MILENA	303
NICOLINI	MICHAELA	370	POSRU	DEANA	5	TUGLIACH	ELISABETTA	366	NICOLINI	MICHAELA	370
NICOSIA	FABRIZIO	600	POULAKAS	EMANUELE	679	TURUS	ELENA	249	NICOSIA	FABRIZIO	600
NOACCO	GIOVANNI	224	POZZATI	ADRIANO	439	UBALI	MARCO	390	NOACCO	GIOVANNI	224
NORRERO	CHIARA	419	POZZUOLO	ANTONELLA	74	UNGARO	GIANFRANCO	580	NORRERO	CHIARA	419
NORRERO	MARIA LUCIA	117	POZZUOLO	PATRIZIA	626	UNRUEGER-VIANI	MATTEO	643	NORRERO	MARIA LUCIA	117
NOSELLA	FRANCA	702	PRANDINI	MAURIZIO	258	URSICH	IGOR	357	NOSELLA	FRANCA	702
OLIVIO	RENATO	252	PRAVISANI	PAOLA	573	USIGNOLO	MAURO	254	OLIVIO	RENATO	252
OLIVIO	FEDERICO	449	PRAVISANI	NICOLA	228	VANINO	ELISA	528	OLIVIO	FEDERICO	449
ONDA	ALESSANDRA	511	PREDONZANI	MARIA	433	VATTOVANI	FEDERICA	609	ONDA	ALESSANDRA	511
ONGARO	ALESSIA	518	PRELAZ	ONORINA	413	VEKIC	MARIJA	538	ONGARO	ALESSIA	518
ONIDA	ALESSANDRA	78	PRESTO	LUCA	287	VELISGIC	DAVID	124	ONIDA	ALESSANDRA	78
ORCAN	RAFFAELLA	608	PRESTI	TIZIANA	334	VESNAVER	MARINO	292	ORCAN	RAFFAELLA	608
PAZZO	LUISSELLA	67	PRETI	MARICA	352	VESNAVER	ALDO	348	PAZZO	LUISSELLA	67
PACCORI	SARA	422	PRETTO	GRAZIELLA	168	VIDOTTO	MARCO	418	PACCORI	SARA	422
PACE	ILARIA	87	PROCENTESE	CRISTIANO	343	VIEZZI	MASSIMILIANO	26	PACE	ILARIA	87
PADOVAN	VALENTINA	114	PUGLISI	ANNAMARIA	491	VIGINI	DANIELA	195	PADOVAN	VALENTINA	114
PAGHI	ELISABETTA	681	RADIN	BARBARA	267	VILLANI	DANIELA	156	PAGHI	ELISABETTA	681
PAHOR	STEFANO	86	RAINERI	ROBERTO	261	VINZI	ROBERTO	50	PAHOR	STEFANO	86
PAHOR	EDO	468	RALZA	VALENTINA	493	VIRGILI	MATTIA	385	PAHOR	EDO	468
PALCINI	PATRIZIA	489	RANDISI	MAURO	6	VIRGINI	FABIO	102	PALCINI	PATRIZIA	489
PALISCA	MAURIZIO	455	RAPISARDA	DARIO	575	VIRGILI	ALESSANDRO	332	PALISCA	MAURIZIO	455
PALMIERI	PAOLA	231	RAUBER	PIETRO	541	VISINTIN	FEDERICA	542	PALMIERI	PAOLA	231
PAOLETTI	GABRIELE	209	REBULLA	IGOR	191	VOLPE	MARCO ANTONIO	709	PAOLETTI	GABRIELE	209
PAOLI	ANDREA	256	REITER	MASSIMILIANO	125	VRECH	ELENA	200	PAOLI	ANDREA	256
PARIS	MIRNA	143	RICCI	STEFANO	22	VUCAS	ELISA	129	PARIS	MIRNA	143
PARIS	PATRIZIA	202	RICCI	CLAUDIA	91	WALTER	RICCARDO	90	PARIS	PATRIZIA	202
PARIS	ALESSIA	642	RICCOBON	FRANCESCA	199	ZACCAGNINO	DONATO	640	PARIS	ALESSIA	642
PARISI	MAURA	590	RIEPI	ANTONELLA	109	ZACCARDI	ANTONIO	266	PARISI	MAURA	590
PARISSE	MASSIMILIANO	188	RIOLO	MARCELLO	11	ZACCHIGNA	ALESSANDRA	457	PARISSE	MASSIMILIANO	188
PARRINI	FEDERICA	454	RIVOLT	PAOLA	674	ZAINA	STEFANIA	615	PARRINI	FEDERICA	454
PARUSSINI	LISA	235	ROMAN	ORNELLA	52	ZAMARO	RODOLFO	578	PARUSSINI	LISA	235
PASQUON	STEFANO	2	ROMANO	RENATO	171	ZAMBON	ALESSANDRO	306	PASQUON	STEFANO	2
PECAR	DIEGO	367	ROMANO	CECILIA	677	ZAMMA GALLARATI	FABIO	710	PECAR	DIEGO	367
PECOLO	ROBERTO	307	ROSSI	ANDREA	300	ZANCANO	FABIO	569	PECOLO	ROBERTO	307
PEDRONI	CRISTINA	327	ROSSETTO	FRANCESCA	312	ZANCOLA	DAVIDE	585	PEDRONI	CRISTINA	327
PEGORARO	PIERGIORGIO	371	ROSSI	LIVIO	155	ZANCOLI	INGRID	70	PEGORARO	PIERGIORGIO	371
PELIN	MAURO	673	ROSSI	BARBARA	197	ZANIN	EMANUELA	282	PELIN	MAURO	673
PELIZON	MICAELE	4	ROSSI	GIANFRANCO	597	ZANON	SILVIA	456	PELIZON	MICAELE	4
PELIZON	LAURA	713	ROSSO	STEFANO	685	ZANOTTI	RODOLFO	13	PELIZON	LAURA	713
PELLARIN	LARA	204	ROVATTI	ANNAMARIA	147	ZANOTTI	MANUELA	474	PELLARIN	LARA	204
PELLARIN	DONATELLA	616	RUBINO	DANIELA	579	ZANZI	ELENA	697	PELLARIN	DONATELLA	616
PELLERINI	DANIELA	150	RUPOLO	STEFANO	8	ZEOCHINI	PAOLO	69	PELLERINI	DANIELA	150
PELLIZZARI	LEONORA	583	RUSCONI	CLAUDIO	641	ZEOCHINI	GIANLUCA	257	PELLIZZARI	LEONORA	583
PELLONI	DANIELA	705	RUZZIER	DANIELE	321	ZENNARO	LUISSELLA	532	PELLONI	DANIELA	705
PENTASSUGLIA	DANIELA	225	SABADIN	CHIARA	346	ZERIAL	FRANCESCO	281	PENTASSUGLIA	DANIELA	225
PERICH	ELENA	483	SABICH	CHIARA	346	ZIANI	ANNA	420	PERICH	ELENA	483
PERTI	RENZO	217	SACCON	EMILIANO	108	ZOLDAN	ROBERTO	133	PERTI	RENZO	217
PERTUSATI	PAOLO	68	SACCON	JESSICA	118	ZOPPOLATO	MICHELA	164	PERTUSATI	PAOLO	68
PESARO	WALTER	660	SAIN	ADRIANA	374	ZOTTI	CARLO	139	PESARO	WALTER	660
PESSOT	CECILIA	574	SALVATI	LUCA	316	ZUBAICH	DEISY	226	PESSOT	CECILIA	574
PETELIN	BRUNO	345	SALVEMINI	VIVIANA	233	ZUCCA	ANDREA	391	PETELIN	BRUNO	345
PETRALI	GIANNA	424	SALVEMINI	MIRIAM GABRIELLA	293	ZUCCHIATTI	GIACOMO	652	PETRALI	GIANNA	424
						ZUCCOLO	NADINA	159			
						ZUFFE	PAOLA	563			



Continuaz. dall'8.a pagina

†  
Serenamente si è spento il

**PROFESSOR**  
**Malvino Stolfà**  
Rifondatore della Canottieri G. Pullino e Stella d'Argento al Merito Sportivo  
Lo annunciano la moglie DORINA, le figlie, i generi, nipoti, pronipoti e parenti tutti. Si ringrazia l'itis e la III Medica.  
I funerali seguiranno martedì 16 alle ore 11 nella chiesa del cimitero di S. Anna  
Trieste, 14 marzo 2004

Caro Maestro ed amico ti ricorderò.  
- OMERA  
Trieste, 14 marzo 2004

Partecipa al dolore l'amico DUILIO.  
Trieste, 14 marzo 2004

Ciao

**Nonno**  
«maestro di vita».  
- I tuoi nipoti e pronipoti  
Trieste, 14 marzo 2004

L'Associazione Orfani di Guerra ricorda con affetto l'opera di educatore.  
Grazie

**MAESTRO**  
**Stolfà**  
Trieste, 14 marzo 2004

Vicini a DARIA, AMBRET-TA e familiari partecipano affettuosamente gli amici MARIA ANTONIETTA e RINO.  
Trieste, 14 marzo 2004

La Nautica Pullino piange assieme ai familiari la perdita di

**Malvino Stolfà**  
suo instancabile Dirigente e per tantissimi anni anima della società.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Si è spenta serenamente

**Ida Delmestre**  
Lo annunciano i figli, i nipoti, le nuore, i generi e parenti tutti.  
I funerali seguiranno martedì 16 marzo alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.  
Trieste, 14 marzo 2004

**RINGRAZIAMENTO**  
**Zenone Markezic**  
La moglie ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al suo dolore.  
Trieste, 14 marzo 2004

**RINGRAZIAMENTO**  
I familiari di

**Sergio Zuppin**  
ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.  
Trieste, 14 marzo 2004

**15.3.2003**      **15.3.2004**  
No surrender

**Grazia Finzi Vetta**  
**CLAUDIO, MARCO, DAVIDE**  
Trieste, 14 marzo 2004

In ricordo di

**Teresa Lucatelli**  
il 22 marzo alle ore 18 verrà celebrata una S. Messa nella chiesa di S. Antonio Taumaturgo.  
Trieste, 14 marzo 2004

**VI ANNIVERSARIO**  
**Ariella Pegoraro in Mattiassi**  
Ci manchi tanto.  
**ALDO, STEFANO, CRISTINA**  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Improvvisamente ci ha lasciato

**Walter Konic**  
Ne danno il triste annuncio le zie LIDA e LILIANA con ANTONIO e CLEMENTINA.  
I funerali seguiranno lunedì 15 marzo alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa del Cimitero di S. Anna.  
Trieste, 14 marzo 2004

Un pensiero affettuoso e un bacio allo

**Zio Walter**  
da MARCO, STEFANO, SILVIO, GIULIO, PATRIZIA e FULVIO.  
Trieste, 14 marzo 2004

Ciao

**Chicco**  
G.  
Trieste, 14 marzo 2004

Ricorderemo sempre il caro

**Walter**  
- gli amici del Laboratorio.  
Trieste, 14 marzo 2004

La Direzione ed i Dipendenti della Insiel S.p.a. partecipano al dolore per la perdita del collega

**Walter Konic**  
Trieste, 14 marzo 2004

Un ricordo e un saluto da tutti noi.  
- Famiglia POMPEI  
Trieste, 14 marzo 2004

Partecipano commossi ANNA MARIA e GIANNI GRION.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Ci ha lasciati serenamente

**PROFESSORE**  
**Ottavio Strader**  
di anni 90  
Lo annunciano la cugina con DANILO e PAOLO.  
I funerali seguiranno lunedì 15 marzo alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.  
Trieste, 14 marzo 2004

**IX ANNIVERSARIO**  
**Giulio Allesch**  
Sei sempre nei nostri cuori.  
I tuoi cari  
Trieste, 14 marzo 2004

**VI ANNIVERSARIO**  
**Carlo Ghigliotti**  
Sei sempre vicino.  
MARIUCCIA  
Trieste, 14 marzo 2004

**XII ANNIVERSARIO**  
**Lorenzo Mancuso**  
Con tanto amore ti ricordo grande compagno della mia vita.  
**Tua moglie SANDRA**  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Si è spenta serenamente

**Regina Ukmar ved. Pilot**  
A tumulazione avvenuta lo annunciano i figli SONJA e DANILO con famiglie, nipoti e pronipoti.  
Trieste, 14 marzo 2004

Nel III anniversario, ricordano con immutato amore

**Isabella Santese Bresich**  
tutti i suoi cari.  
Una Messa sarà celebrata nella Chiesa Maria Regina Pacis martedì 16 marzo alle ore 19.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
All'età di novantanni serenamente si è spenta

**Antonia Ulcigrai ved. Dagri**  
da Isola d'Istria  
Ne danno il triste annuncio i figli FRANCO con MARIA, NINO con MARISA, i nipoti e la pronipote.  
Un grazie a MARINELLA, TANIA e DORA che l'hanno assistita amorevolmente.  
I funerali seguiranno venerdì 19 marzo alle ore 11.00 partendo dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa del Cimitero dove si svolgerà la Santa Messa.  
Trieste, 14 marzo 2004

**Non fiori ma opere di bene**  
Trieste, 14 marzo 2004

Ciao

**nonna**  
Ti ricorderò sempre: Tua ELISA.  
Trieste, 14 marzo 2004

Un ricordo dalla consocera LIDIA MERSNIK.  
Trieste, 14 marzo 2004

Partecipano al dolore i nipoti NELDA, OLINTO, NINO, LILIANA.  
Trieste, 14 marzo 2004

TULLIO, MAURI e ALESSIA con le nonne ANNA e LUCIANA vi sono vicini.  
Trieste, 14 marzo 2004

Si uniscono LINO e RENATA.  
Trieste, 14 marzo 2004

Siamo vicini a NINO e MARI-SA.  
OLINTO, DUILIA e ANDREA.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Si è spento serenamente

**Francesco Russo**  
Lo annunciano il figlio CLAUDIO con RITA, i nipoti e parenti tutti.  
I funerali seguiranno mercoledì 17 marzo alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di Valmaura.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
È prematuramente mancata

**Oriana Cerne**  
Lo annunciano i parenti tutti.  
I funerali seguiranno lunedì 15 marzo alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.  
Trieste, 14 marzo 2004

**RINGRAZIAMENTO**  
I familiari di

**Dani Novak Smolars**  
ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.  
Trieste, 14 marzo 2004

Una carezza

**Elfi**  
ricordandoti sempre, amore infinito.  
CLAUDIO, ANDREA, ARIANNA BERTRANDI.  
Trieste, 14 marzo 2004

**II ANNIVERSARIO**  
**Aldo Masset (Biondo)**  
Sei sempre vicino a noi.  
**Moglie COSETTA, fratello BRUNO, sorella GINA e i tuoi cari**  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
«Raccoglierei le primule negli infiniti prati del Paradiso».  
È volata in Cielo

**Neva Doljak in Gallone**  
Le saranno sempre vicini con tutto il loro amore la mamma GIACOMINA, il marito MICHELE, i figli ANDREA, MARCO con TATIANA, GIOVANNI con BARBARA e il nipotino DANIELE, la sorella SONIA con FULVIO e FABIO.  
Un ringraziamento particolare al personale della Pineta del Carso.  
I funerali seguiranno martedì 16 marzo alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.  
Trieste, 14 marzo 2004

Ti ricorderemo sempre

**Neva**  
ANTONIO, DANILA con PATRIZIA e THOMAS.  
Trieste, 14 marzo 2004

Sono vicini ALESSANDRA, ALESSANDRO.  
Trieste, 14 marzo 2004

Vicini a GIOVANNI e famiglia.  
MAURIZIO, GIANNI, GUERRINO, GIORDANO, con le famiglie.  
Trieste, 14 marzo 2004

Partecipano al dolore di GIOVANNI e famiglia gli amici ANGELO e ELEONORA.  
Trieste, 14 marzo 2004

È salita in Cielo la nostra cara

**Lucia Zambon in Prolongo**  
di 52 anni  
Costernati lo annunciano il marito LUCIO, i figli ALESSIO e ARIANNA, la mamma, il papà, le sorelle, i cognati, le cognate, i nipoti e parenti tutti.  
Il funerale avrà luogo lunedì 15 marzo, alle ore 15, nel duomo di San Daniele, ove la cara salma giungerà da Gorizia.  
Si ringraziano quanti vorranno parteciparvi.  
Un grazie particolare al dottor MARINI, al dottor NARDO e all'infermiere LORENZO dell'Associazione Nazionale Tumori di Monfalcone e a quanti l'hanno amorevolmente assistita.  
**Non fiori ma opere di bene**  
San Daniele del Friuli-Gorizia, 14 marzo 2004

**16.3.2003**      **16.3.2004**  
**Dario Granieri**  
C'è una terra dei vivi e una terra dei morti il ponte che le unisce è l'amore l'unica sopravvivenza.  
Una S. Messa sarà celebrata lunedì 15 marzo, alle 18, nella Cappella della chiesa di Roiano.  
**DORA, MICHELE, MASSIMO**  
Trieste, 14 marzo 2004

**14.3.2003**      **14.3.2004**  
**Marcello Bari**  
Per sempre  
**tua NIVES**  
Trieste, 14 marzo 2004

**16.3.2001**      **16.3.2004**  
**Mario Matejka**  
Sono tre anni che sei salito tra le stelle ma nel mio cuore sei sempre vivo e presente.  
**La tua RINETTA**  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Improvvisamente è mancato il nostro caro

**Oliviero Purgar**  
Ne danno il triste annuncio la moglie GILDA, i figli MAURO e FULVIA con ROBERTO e nipoti.  
I funerali si svolgeranno martedì 16 alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga direttamente per la chiesa di Cattinara.  
Trieste, 14 marzo 2004

Ciao

**Nonno**  
NICOLETTA e SOPHIA.  
Trieste, 14 marzo 2004

Partecipano al lutto i cognati LIVIO e UCCL, SERGIO e MARTA e i nipoti tutti.  
Trieste, 14 marzo 2004

La Vetreria Adriano è vicina a MAURO in questo doloroso momento.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
**Luciano Grion**  
ci ha lasciato.  
Rimarrà per sempre nei cuori della figlia MILENA e di ROBY.  
Un ringraziamento al Comando Carabinieri di Basovizza per il loro appoggio.  
I funerali seguiranno mercoledì 17 marzo alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di Basovizza.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Dopo lunghe sofferenze ci ha lasciato

**Giuseppe Rabusin**  
Ne danno il triste annuncio la moglie ATTILIA unitamente ai parenti tutti.  
I funerali seguiranno martedì 16 marzo alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Antonio Vidonis (nino)**  
Addolorati lo annunciano la moglie EVELINA, la figlia DORINA, il genero GUIDO e i parenti tutti.  
I funerali seguiranno giovedì 18 marzo alle ore 11 dalla Chiesa del Cimitero di Sant'Anna.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Si è spento serenamente

**Ottorino Meggiato**  
Lo annunciano i figli VALTER e GUIDO, nuora ADRIANA, i nipoti MONICA e MAURO.  
I funerali seguiranno lunedì 15 alle 11.00 da Costalunga per il cimitero di Muggia.  
Muggia, 14 marzo 2004

**X ANNIVERSARIO**  
**Manlio Sluga**  
Con il fluire del tempo tutto sembra essersi fermato.  
Il dolore rimane senza rimedio.  
Con amore.  
**Mamma, FIORELLA e PIERPAOLO**  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
E' mancata

**Ernesta Giacomini**  
Ne dà il triste annuncio il figlio LUCIANO.  
I funerali si svolgeranno lunedì alle ore 9.40 dalla cappella di via Costalunga.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
È volato in Cielo un grande uomo

**Mauro Vidali**  
Nel dolore più profondo lo annunciano la moglie ANTONELLA, la figlia ALESSIA, il genero SANDRO, l'adorata nipote SOFIA, il fratello PAOLO con CYNTHIA, amici e parenti tutti.  
I funerali seguiranno domani 15 corr. alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.  
Trieste, 14 marzo 2004

Grazie per avermi amato

**Papà**  
ALESSIA.  
Trieste, 14 marzo 2004

Un bacio al mio

**Nonno**  
SOFIA.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Dopo tante sofferenze ci ha lasciati la cara mamma e nonna

**Edina Steffè ved. Ulissi**  
Addolorati lo annunciano i figli FULVIA e GIANFRANCO, il genero GUIDO, i nipoti e pronipoti con parenti tutti.  
Un sentito grazie al dottor CIOCCHI.  
I funerali seguiranno lunedì 15 marzo alle ore 13 per la chiesa S. Bartolomeo di Opicina.  
Trieste, 14 marzo 2004

Ciao

**Dina**  
- I fratelli STELLIO, LICIA, PIERO  
Trieste, 14 marzo 2004

Partecipa al lutto la famiglia CERNECCA.  
Trieste, 14 marzo 2004

**RINGRAZIAMENTO**  
I familiari di

**Luigia Rebelli ved. Englaro**  
ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.  
Trieste, 14 marzo 2004

**RINGRAZIAMENTO**  
FRANCESCO, CHIARA e TOMMASO ringraziano sentitamente quanti sono stati loro vicini per la perdita di

**Maria Visintin Lupi**  
Una S. Messa di suffragio verrà celebrata lunedì 5 aprile, alle ore 17, presso la Cappella della Resistenza Albertina, in via del Coroneo 3.  
Trieste, 14 marzo 2004

Il marito NATALE e famiglia DEPOLO ringraziano di cuore per la partecipazione al loro dolore per la scomparsa della cara

**Noemi Tomadin in Piccoli**  
Una S. Messa verrà celebrata nella chiesa Madonna del Mare il 29 marzo alle ore 19 nel trigesimo della Sua scomparsa.  
Trieste, 14 marzo 2004

Si è spenta serenamente

**Dolores Pepa ved. Rabarri**  
Ne danno il triste annuncio il figlio FABIO con la moglie MAVY.  
I funerali seguiranno martedì 16 ore 11.40 da via Costalunga.  
Trieste, 14 marzo 2004

Vicini a MAVY e FABIO: famiglie ENGLARO, SOSSA e CIANI.  
Trieste, 14 marzo 2004

**RINGRAZIAMENTO**  
I figli di

**Davorin Sanzin**  
MARA e PAOLO ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.  
Bagnoli, 14 marzo 2004

†  
E' mancata

**Livia Cornel ved. Fois**  
Ne danno il triste annuncio i figli ANDREA e ALESSANDRO, la nuora ANTONELLA e la piccola ELEONORA.  
Si ringrazia la R.S.A. MADEMAR per l'assistenza prestatale.  
Una messa esequiale verrà celebrata lunedì 15 alle ore 9.00 nella chiesa del cimitero di S. Anna.  
Trieste, 14 marzo 2004

Soci, amministratori ed impiegati della Interadria partecipano al cordoglio di ANDREA per la scomparsa della mamma.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Con la grinta e la dignità con cui ha sempre vissuto, ci ha lasciati

**Renata Degasperis**  
**Ex Infermiera**  
Ne danno il triste annuncio il fratello BRUNO, le nuore ed i nipoti tutti.

**Bambolina**  
ti ricorderemo sempre, MARA, ANNAMARIA e GIORGIO.  
I funerali seguiranno mercoledì 17 alle ore 10.20 nella Cappella di via Costalunga.  
Trieste, 14 marzo 2004

**VII ANNIVERSARIO**  
**Paola Del Ben**  
Nel cuore e nella mente sempre.  
**Papà, mamma e ANDREA**  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Ha raggiunto in cielo la sua adorata ADA

**Aldo Grubelli**  
Lo annunciano i figli MAURIZIO con CINZIA, ROSSELLA con GIANNI le nipoti ROBI e VALE.  
I funerali seguiranno venerdì 19 marzo alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.  
Trieste, 14 marzo 2004

Si uniscono al dolore, famiglie BALL e SABADIN.  
Trieste, 14 marzo 2004

Con affetto la sorella GRAZIELLA con SERGIO, PAOLO ed ELISA.  
Trieste, 14 marzo 2004

Siamo vicini a ROSSELLA e MAURIZIO.  
Con affetto, gli amici.  
Trieste, 14 marzo 2004

†  
Si è spenta

**Emma Cattaruzza ved. Brauner (Jessi)**  
Ne danno l'annuncio i familiari.  
Un ringraziamento particolare a tutto il personale della Casa di riposo CONSOLATA SENECTUS.  
I funerali seguiranno mercoledì 17 marzo alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.  
Trieste, 14 marzo 2004

**ANNIVERSARIO**  
Nel XVII anniversario della scomparsa, i figli MARIA GRAZIA e CLAUDIO, con i nipoti e i parenti tutti, ricordano con profondo amore e rimpianto

**Etta Castellani Sambri**  
Trieste, 14 marzo 2004

**XV ANNIVERSARIO**  
**Romeo Licon**  
Lo ricordano la moglie, il nipote e i familiari.  
Trieste, 14 marzo 2004

Numero verde  
**800.700.800**  
con chiamata telefonica gratuita

**NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO**

**SERVIZIO TELEFONICO da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00**

tariffa base (ediz. regionale):  
necrologio dei familiari 3,35 euro a parola + Iva,  
nomi, maiuscolo, grassetto 6,70 + Iva,  
località e data obbligatori in calce  
ringraziamento, trigesimo, anniversario 3,35 euro a parola + Iva,  
nomi, maiuscolo, grassetto 6,70 + Iva,  
località e data obbligatori in calce  
partecipazione 4,60 euro a parola + Iva,  
nomi, maiuscolo, grassetto 9,20 + Iva,  
località e data obbligatori in calce

Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CartaSi, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

**am** A.MANZONI & C. S.p.A.



# LIDL NUOVA APERTURA

Promozione da Giovedì 18 Marzo 2004

**TRIESTE**

in Via Rio Primario, 1/3

...ancora più  
**conveniente!**

**Combinò SPAGHETTI**  
1 KG - busta

**più conveniente!**

~~0.49~~  
**0.25** 1 kg

**-49%**

**DETERG. LIQ. PIATTI LIMONE/MELA/PESCA**  
più neutro, lava a fondo  
1 l - flacone PET

**più conveniente!**

~~0.99~~  
**0.49**

**-51%**

**Braun's Barbarossa VINO BIANCO DA TAVOLA**  
10,5% vol. - 1,5 l  
1 l = 0,30 €

**più conveniente!**

~~0.89~~  
**0.45**

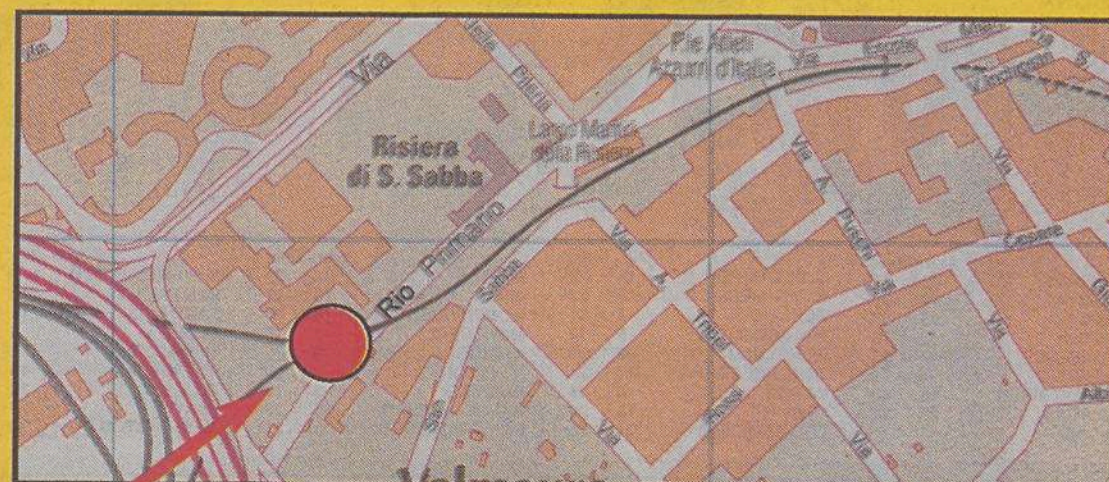
**-49%**

**Carosio RISO RIBE PARBOILED**  
2 kg  
1 KG = 0,50 €

**più conveniente!**

~~1.69~~  
**0.99**

**-41%**



**ORARI DI APERTURA** da Lunedì a Venerdì: 08,30 - 13,00  
15,00 - 19,30  
Sabato: 08,30 - 19,30  
Orario continuato  
Giorno di chiusura: Mercoledì pomeriggio

## Piattaforma in alluminio "Podium Top"

- Scalette laterali a due gradini
- Arresto laterale in acciaio zincato
- Richiudibile per un minor ingombro
- Misura: 156 (larghezza) x 71 (altezza) x 43,5 cm (profondità)



Portata massima 150 kg



## Orologio multifunzionale professionale

Incl. **Altimetro incluso**

Incl. **Termometro incluso**

Incl. **Barometro incluso**

**Impermeabile fino a 30 m**

Funzione stop 1/100 secondi con 10 intervalli di tempo

2 funzioni d'allarme

10 memorie per tempi di giro

Funzione countdown

Visualizzazione del giorno e della data

Illuminazione del display

3 anni di garanzia del produttore

Visualizzazione della temperatura in gradi Celsius o Fahrenheit  
Con meccanismo al quarzo di qualità e di marca giapponese  
Batteria inclusa

**49.99**

Al pezzo

**22.-**



## Ferro a caldaia professionale

- Caldaia 1500 Watt, ferro 800 Watt
- Regolazione vapore fino a 80 g/min. fino a max. 4 bar di pressione
- Sottoplastra antiscalfi in teflon
- Capacità serbatoio ca. 0,5 l
- Piastra in alluminio
- Vapore in verticale
- Potenza 2300 Watt
- 3 anni di garanzia del produttore



~~79.-~~ **39.-**

## Impianto micro HI-FI

Unione perfetta di design e suono

Vano porta CD apribile con una leggera pressione

**3** ANNI DI GARANZIA

Suono ottimale grazie al Dynamic Bass Boost

In 4 modelli diversi



**Letto CD**

- Letto CD top loading
- Compatibile con CDR/CDRW
- 20 brani programmabili

**Altoparlanti**

- Altoparlanti a 2 vie
- Telecomando a 10 tasti (batterie non incluse)
- Tensione d'esercizio: 230V/50 Hz con spina VDE

**Radio**

- Display LCD con retroilluminazione
- Antenna a sonda FM
- Tuning analogico
- Presa per cuffia da 3,5 mm
- Potenza musicale in uscita: 80 watt
- Regolazione elettronica del volume

Alla confezione



~~54.99~~ **22.-**

## Apriporta per garage Parkside

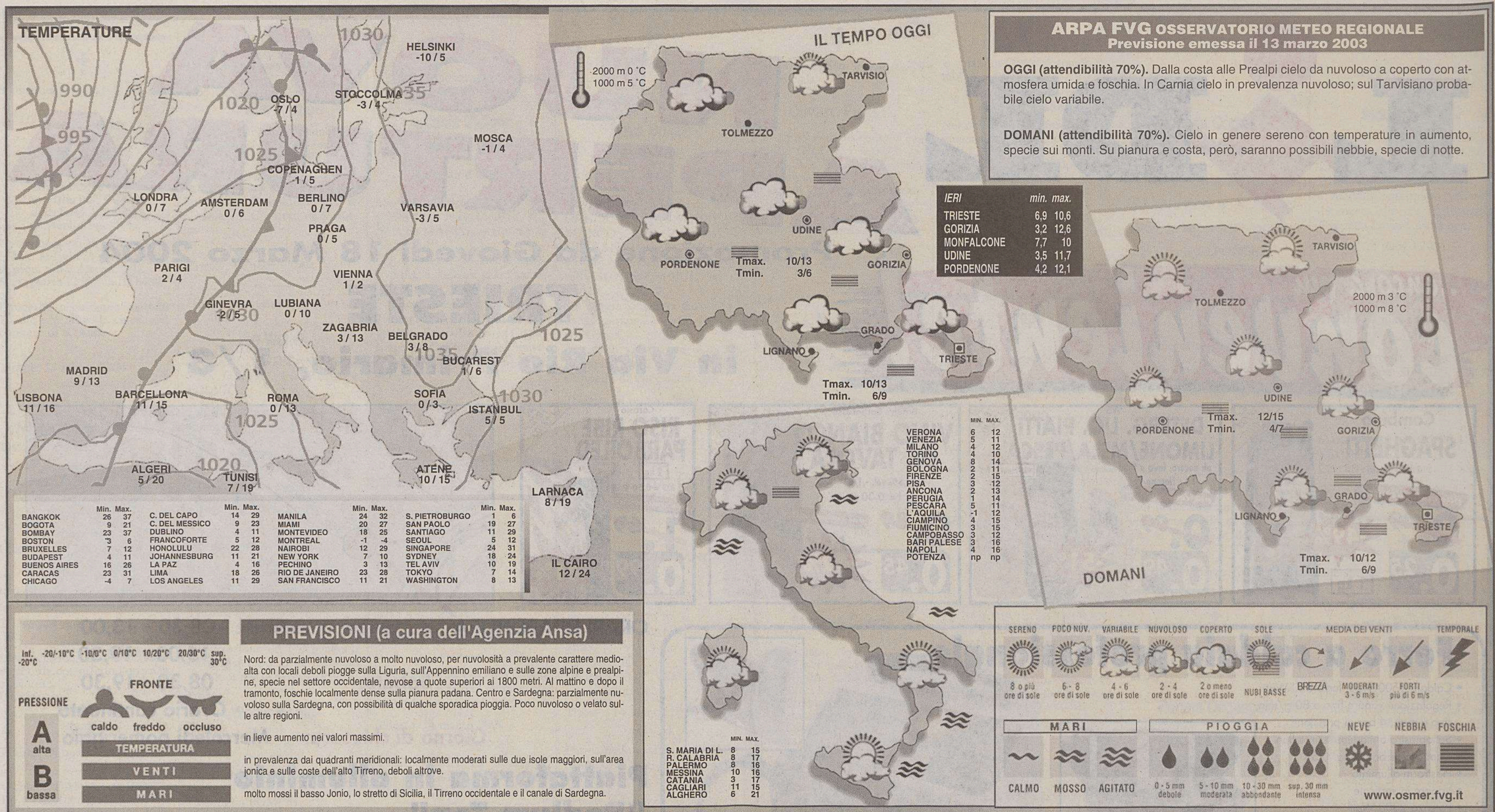
- 230V/50Hz, 24 Volt DC
- Possibilità d'impiego per le seguenti porte: porte basculanti standard a molla fino a 2,7 m di altezza, porte sezionali e avvolgibili fino a 2,5 m di altezza
- Non adatto per porte di sicurezza o ribaltabili non basculanti con conduzione verticale o basculanti con contrappeso
- Misure: 120 (lunghezza) x 20 x 16 cm



~~249.-~~ **99.-**

PRODOTTI DISPONIBILI NEL PUNTO VENDITA CON RELATIVA AUTORIZZAZIONE DAL 18/03/04 FINO AL 24/03/04 SALVO ESAURIMENTO SCORTE / TUTTI I PREZZI SONO VALORI SALVO ERRORI ED OMISSIONI TUTTE LE IMMAGINI HANNO VALORE PURAMENTE ILLUSTRATIVO, VALIDO SOLO PER QUANTITATIVI AD USO FAMILIARE  
Per informazioni telefonate al nostro NUMERO VERDE (800-716771). E' un servizio telefonico gratuito a Vostra disposizione da Lu. - Ven.: 8.00 - 21.00 / Sab.: 9.00 - 13.00





# DA MOBIL FURIO ECCEZIONALE VENDITA PROMOZIONALE

DAL 1° MARZO AL 20 APRILE

## TUTTO A METÀ PREZZO

TRIESTE VIA GIULIA N.38 TEL. 040 55001

### ANIMALI

## Più equilibrati e attivi i mici lasciati soli in casa a suon di note

### Gatti, teniamoli felici e sereni con un sottofondo musicale

Per coloro i quali hanno deciso di adottare un gatto, la pulizia dell'ambiente e l'aggressività sono i maggiori problemi che si possono riscontrare nella convivenza, soprattutto quando in una casa ci sono più animali.

Anche per i felini esistono le gerarchie, così eliminazioni inappropriate o fenomeni di aggressività possono derivare da contenziosi per la supremazia per quanto concerne il cibo, la miglior poltrona o l'utilizzo della lettiera. Un gatto solo e annoiato può invece lanciarsi in agguati al proprietario che, rientrato a casa distrutto da una giornata di lavoro, vorrebbe potersi rilassare sul divano.

Qualsiasi essere vivente ama trovarsi in situazioni che gli procurino serenità ed equilibrio e tutti sappiamo che, in questo stato, la tendenza ad assumere comportamenti aggressivi diminuisce. Nel corso di alcune ricerche condotte recentemente da un medico veterinario all'

università di Vienna, si è scoperto che durante l'ascolto della musica (non tutti i tipi di musica, ma solo quelli con un determinato ritmo) diverse funzioni corporee del gatto assumono lo stesso ritmo biologico che si riscontra in stato di relax, con indubbio gradimento, diminuzione dell'aggressività e senso di benessere.

I gatti lasciati soli in casa con un determinato sottofondo musicale sono stati filmati e si è constatato che risultavano più attivi e sereni rispetto a quelli che oziavano nel silenzio di una casa vuota, e che al rientro del proprietario si dimostravano più affettuosi.

Molti famosi musicisti hanno tratto ispirazione dalla melodia dei gatti: Domenico Scarlatti («Fuga del gatto»), Rossini («Duetto buffo di due gatti»), Ravel («L'enfant et les sortilèges»). Nei balletti ricordiamo i «pas-de-deux» nella «Bella addormentata» di Ciaikovski. Tra i pittori ricordiamo Leonardo da

Vinci («La Vergine del gatto»), Michelangelo, Durer, Watteau, Paolo Veronese, Rubens, Bosch, Rembrandt, Tintoretto, Renoir, Gauguin, Picasso e Manet.

Il maestro Daniel Oren, direttore d'orchestra di fama mondiale, amante dei cani per tradizione familiare, ha scoperto il mondo felino per amore di una donna e ora in Francia ospita nella sua villa tre gatte «principesse» e quando incontra in strada un gatto bisognoso di cure lo raccoglie.

A Trieste, dove ha conosciuto significativi successi artistici, e dove ritorna sempre volentieri, ha fatto di recente visita al gattile di via della Fontana e ha adottato un gatto anziano particolarmente affettuoso affinché gli facesse compagnia in albergo nelle giornate di solitudine e di studio, affermando che «mentre è più rilassante e terapeutico d'un gatto che, appoggiato sulla spalla, ti ronfa nelle orecchie».

Fulvia Ada Rossi

### OROSCOPO

**Ariete** 21/3 20/4  
Siete affascinanti e questo fatto facilita l'approccio sentimentale, ma il vostro tono vitale non è ancora al massimo. Frequentate gente diversa.

**Gemelli** 21/5 20/6  
Il modo migliore per trascorrere la giornata è quello di incontrarsi con gli amici in un ambiente nuovo. In questo modo dimenticherete ogni problema.

**Leone** 23/7 22/8  
Alti e bassi d'umore renderanno difficili i vostri rapporti con il prossimo. Controllate le parole, potreste dire cose che non pensate realmente.

**Bilancia** 23/9 22/10  
Momento abbastanza favorevole per dare inizio a una nuova attività. Potete contare sul denaro non preventivo: una gratifica o una vincita.

**Sagittario** 22/11 21/12  
Gli incontri sentimentali che avete organizzato per oggi vi daranno molte soddisfazioni. In un momento di pausa potrete perfezionare un nuovo progetto.

**Aquario** 20/1 18/2  
Siate cauti nell'accettare inviti. Assicuratevi almeno che non incontrerete persone che vi sono sgradite. Vi occorre molto riposo: non affaticatevi.

**Toro** 21/4 20/5  
Le stelle vi consigliano di curare maggiormente il vostro aspetto fisico, di raffinare il vostro look e di incominciare una volta per tutte una dieta.

**Cancro** 21/6 22/7  
Non siate distratti, specialmente incontrando la persona che amate. Non pensate che le possa sfuggire la vostra distrazione e vi chiederà perché.

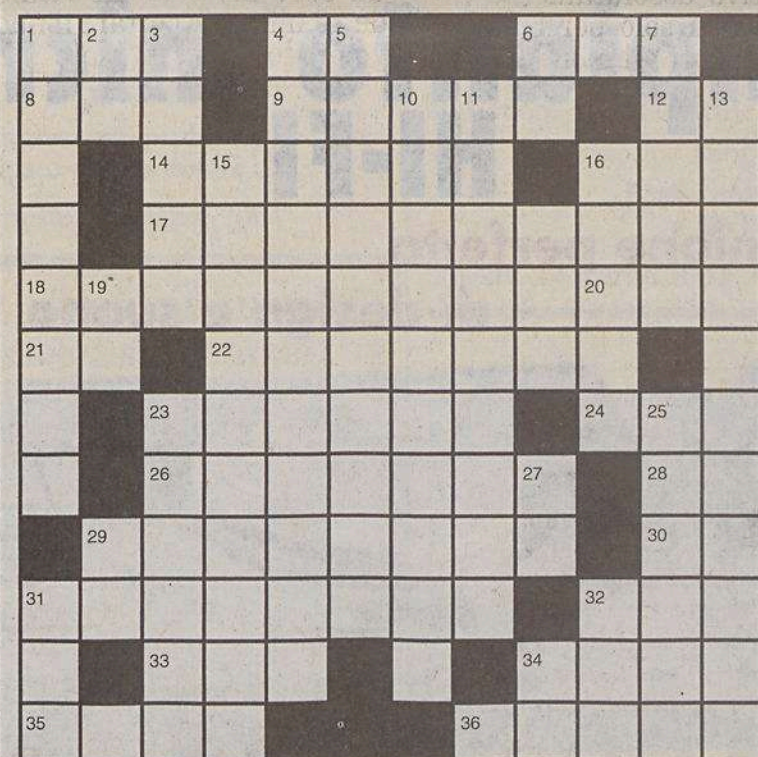
**Vergine** 23/8 22/9  
Vi sentirete stanchi e svogliati, soprattutto durante la mattinata. Nel pomeriggio riposatevi almeno un po'. Lasciate l'iniziativa al partner.

**Scorpione** 23/10 21/11  
Non riuscirete subito a capire i motivi che vi spingono a cercare un po' di solitudine: forse avrete bisogno di scoprire quali sono le vostre vere esigenze.

**Capricorno** 22/12 19/1  
Tutto procede per il meglio. La vostra forma psicofisica è quasi perfetta, gli amici non vi mancano, l'intesa con chi amate è buona. Divertitevi.

**Pesci** 19/2 20/3  
L'intesa con la persona amata sarà perfetta e trascorrerete una giornata piacevole, in cui ognuno riuscirà ad esprimere la propria personalità.

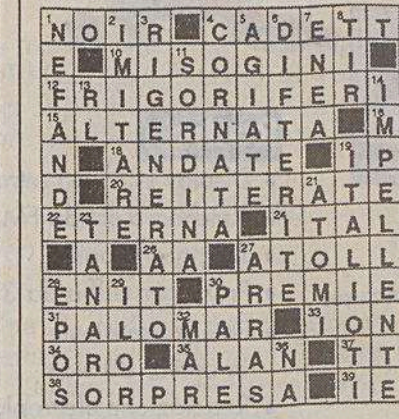
### I GIOCHI



**ORIZZONTALI:** 1 Ragazza torinese - 4 Scarpe meno care - 6 Moderna tecnica diagnostica (sigla) - 8 Il quarto mese sul datario - 9 Grossi pezzi di tronco da ardere - 12 Ognuno le ha in testa - 14 La cittadina di Pulcinella - 16 Arcobaleno politico - 17 La capitale dell'Uruguay - 18 Si effettua durante i saldi - 20 Bagna Bema - 21 Scrisse la Gerusalemme liberata (iniziali) - 32 Opera di Meyerbeer - 23 Celebre composizione di Ravel - 24 Bipede con un ottimo fegato - 26 Arguzia che muove al riso - 28 Articolo per marinaio - 29 Scivolati sul ghiaccio - 30 Lasciare in centro - 31 Corregionali di Segantini - 32 Le sue fughe sono pericolose - 33 Ha le sponde vicine - 34 L'arma dello sceriffo - 35 Il verso del gatto - 36 Locali sotto i tetti.

**VERTICALI:** 1 Il bersaglio dei cestisti - 2 Iniziali dell'attrice Pappas - 3 Intrecci di romanzi - 4 Si calpesta al risveglio - 5 Concerimenti, appropriati - 6 Dopo esse - 7 La penisola con Seul - 10 Soldati romani della guardia imperiale - 11 Luciano, popolare tenore - 13 Scrivono articoli - 15 Un insieme di appartamenti - 16 Lo Stato Usa con capitale Boise City - 19 Sigla di Viterbo - 23 Dancing nostrano - 25 Un imprevedibile insetto - 27 In solatio e in cantina - 29 Star ai limiti - 31 L'attore Hanks - 32 Un grido allo stadio - 34 La fine del blocco.

### SOLUZIONI DI IERI



**Zeppa:** albero, albergo.

**Indovinello:** la lavagna.

**INCASTRO (xxxxxxx)**  
Utile racconta ad Arete  
Il regno delle ombre vietate,  
i punti estremi della Terra ancora,  
non ho più patria e questo m'addolora  
soprattutto. Chi sono ora tu sei.

**PEGGIORATIVO (1,4/2,7)**  
Civiltà di grido  
Con notevoli mezzi viene banco  
ed in pieno soddisfa le persone,  
ma l'operato suo non ha l'eguale  
quando si tratta di separazione.

Adamo  
Ciampolino

**ENIGMISTICA** **100** Ogni mese in edicola  
pagine di giochi e rubriche  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

**BREZZILEGNI**  
CENTRO HOBBY LEGNO

Tel. 040 823553-820810 - Fax 040 381485  
http://www.brezzilegni.com - info@brezzilegni.com

**Antitutto**

**PAVIMENTI LAMINATI**

**Fai da Te**

**Per copertura di vecchi pavimenti**  
Adatti per:

- camerette bambini
- grosso calpestio
- locali commerciali

a partire da  
**€ 8,80mq**  
iva compresa

**Velocità nella posa**

VIA CABOTO N° 16 AMPIO PARCHEGGIO GRATUITO - DI FRONTE ITALCEMENTI

**LOTTO**

BARI	88	56	79	41	10
CAGLIARI	78	43	10	90	54
FIRENZE	12	76	61	60	4
GENOVA	59	89	60	13	79
MILANO	8	85	70	86	40
NAPOLI	4	26	88	47	56
PALERMO	77	28	59	44	35
ROMA	44	37	53	48	84
TORINO	80	82	75	43	67
VENEZIA	71	70	81	24	64

**Endolotto** (Concorso n. 21 del 13/3/2004)

4	8	12	44	77	88	71
---	---	----	----	----	----	----

Montepremi € 7.526.184,86  
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot € 41.574.418,07  
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot € 2.776.804,99  
Ai 170 vincitori con 5 punti € 8.854,34  
Agli 8075 vincitori con 4 punti € 186,40  
Ai 209.042 vincitori con 3 punti € 7,20

**A 20 METRI DAL CONFINO DI PESE (SLOVENIA)**

**INGRESSO BAR - BUFFET GRATIS**

**Casino**

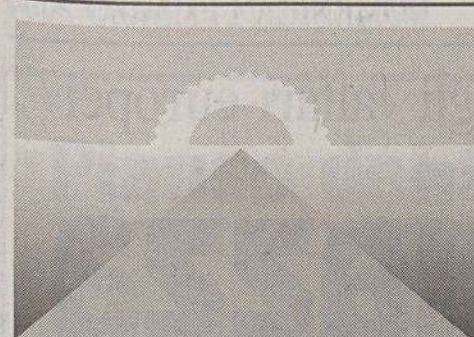
**Vis a Vis**

**NAVETTA TAXI GRATUITA:**  
PARTE OGNI GIORNO DA LARGO BARRIERA ALLE 15-18-20 E RITORNA A TRIESTE FINO ALLE 22

**APERTO OGNI GIORNO NON STOP 24SU24**

**INFORMAZIONI 320 7236994**





## OGGI

**Il Sole:** sorge alle **6.19**  
tramonta alle **18.10**  
**La Luna:** si leva alle **2.26**  
cala alle **10.31**  
11.a settimana dell'anno, 74 giorni trascorsi, ne rimangono 292.

## IL SANTO

III di Quaresima

## IL PROVERBIO

Chi la fa l'aspetti.



## MAREE

**Alta:** ore 0.45 **+22** cm  
ore 19.47 **+16** cm  
**Bassa:** ore 10.24 **-24** cm

## DOMANI

**Alta:** ore 0.42 **+8** cm  
**Bassa:** ore 12.32 **-33** cm

## TEMPO

**Temperatura:** 6,9 minima  
**10,6** massima  
**Umidità:** 71 per cento  
**Pressione:** 1029,3 in diminuzione  
**Cielo:** poco nuvoloso  
**Vento:** 4 km/h da N-O  
**Mare:** 8,1 gradi



**il Quadrifoglio**  
Gruppo immobiliare  
Offerte di case ma non solo  
[www.ilquadrifoglio.ts.it](http://www.ilquadrifoglio.ts.it)

# TRIESTE

Cronaca della città

**il Quadrifoglio**  
Gruppo immobiliare  
Certificazione di qualità  
UNI EN ISO 9001 - 2000 N° 3616 A  
[www.ilquadrifoglio.ts.it](http://www.ilquadrifoglio.ts.it)

Il ministro della Salute inaugura all'Area Science Park di Basovizza la struttura che ospita il neonato Consorzio di Biomedicina Molecolare

## Ricerca e industria insieme: «Un modello per l'Europa»

Alleanza tra il mondo della scienza e l'imprenditoria per produrre nuovi farmaci e metodi diagnostici



Il ministro  
Girolamo  
Sirchia  
inaugura  
la nuova  
struttura  
che ospita  
il  
Consorzio  
di  
Biomedicina  
Molecolare  
all'Area  
Science  
Park.  
(Lasorte)

La sigla è Cbm, e sta per «Consorzio di Biomedicina Molecolare». È nato da poche settimane, ed è destinato a integrare la ricerca sui genomi e postgenomica con le già consolidate esperienze di ricerca biomedica e biotecnologica dei centri attivi nella nostra regione, mettendo insieme pubblico e privato, scienziati e imprenditori. L'obiettivo è portare i risultati della scienza direttamente sul mercato per produrre nuovi metodi diagnostici, nuovi farmaci, nuove cure.

«È ancora una volta Trieste, con l'Area Science Park, attua già in pratica un principio che tutta l'Europa sta cercando di realizzare: quello di mettere assieme la ricerca accademica con la ricerca industriale, facendo sì che i prodotti dell'invenzione diventino ricchezza nazionale tramite trasferimento alle imprese, nuovi brevetti, nuovi prodotti da mettere sul mercato». Con queste parole il ministro della Salute, Girolamo Sirchia, ha inaugurato ieri mattina nel campus di Basovizza dell'Area i nuovi edifici del Cbm, 6 mila metri quadrati di uffici e laboratori cui si aggungeranno altri 5 mila ora in fase di progettazione.

«Riuscire a mettere insieme la ricerca accademica con la ricerca industriale - ha detto ancora Sirchia - e, soprattutto, riuscire a trasfe-

rire l'invenzione al mondo delle imprese, possibilmente italiane, ma non necessariamente italiane, quindi fare quella che si chiama la "ricerca transazionale" è un obiettivo assolutamente urgente non solo per l'Italia, ma per tutto il mondo avanzato».

«Se si vede la curva di crescita della conoscenza, generata dalla ricerca - ha proseguito il ministro - e la curva di crescita dell'applicazione di questa conoscenza all'industria, al baratto, all'uso pratico, si nota che vi è una forbice che continua a divaricarsi, cioè cresce con il tempo molto più fortemente la conoscenza di quanto non cresca la sua applicazione; questa è un'inefficienza gravissima, che comporta ritardo allo sviluppo».

«E Trieste ha tutte le carte in regola per ridurre questa «forbice». Nella sua visita a Trieste Sirchia era accompagnato dal sottosegretario agli Esteri Roberto Antonione: fu lui infatti, ha ricordato la presidente di Area, Maria Cristina Pedicchio, «a sostenere il progetto del consorzio quando era presidente della Regione».

«Attraverso il nuovo centro - ha spiegato Giorgio Zauli, referente scientifico del Cbm - puntiamo a presidiare la produzione e la commercializzazione di prodotti per la diagnostica e la farmacologia medica, soprattutto

in campo oncologico; per raggiungere l'obiettivo occorrono tempi medio-lunghi, e forti investimenti industriali, calcolando che mediamente, nel settore farmaceutico, un euro investito ne richiede 10 mila per portare il nuovo prodotto sul mercato».

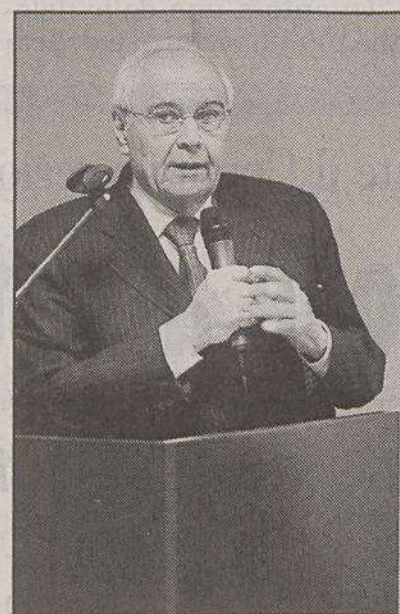
Ma le ricadute del Cbm avranno effetti anche al di là dei confini nazionali, come ha spiegato nel suo intervento di presentazione il direttore dell'Igebi, il centro internazionale di ingegneria genetica, Arturo Falaschi, che ha ricordato il ruolo fondamentale del Sistema Trieste nel trasferimento di scienza e tecnologia ai paesi del Terzo Mondo. E se il consorzio va a rafforzare l'alleanza contro il cancro, secondo l'espressione del direttore scientifico del Cro di Aviano Antonino Carbone, Piero della Valentina, presidente regionale degli industriali e commissario straordinario del Cro, ha illustrato le quattro linee guida per la realizzazione del matrimonio fra scienza e mercato: «Formazione, ricerca e sviluppo, supporto finanziario e capacità di assumere rischi».

«E se la ricerca è buona il mercato non si tira indietro», ha ribadito Fulvio Uggeri della Bracco spa, una delle aziende private che formano il consorzio di biomedicina molecolare, e che ha deciso di scommettere sulla scienza.

Pietro Spirito

Sirchia ha anche visitato le strutture del Porto Vecchio dando il suo pieno appoggio al progetto e alla candidatura

## «Realizzare l'Expo 2008 per Trieste è un obbligo»



Girolamo Sirchia

«Realizzare l'Expo 2008 non deve essere solo un impegno per la città, ma un obbligo: Trieste non può perdere questa occasione, e per realizzarla dovrà lavorare molto, puntare sulla mobilità della conoscenza: deve diffondere e saper spiegare bene quali sono i vantaggi e documentarli; e soprattutto su questo progetto la città deve essere unita».

Il ministro della Salute Girolamo Sirchia dà il suo incondizionato appoggio all'Expo 2008, e lo fa con convinzione soprattutto dopo aver - brevemente - visitato le strutture del Porto Vecchio.

Subito dopo l'inaugurazione del nuovo padiglione del Consorzio di biomedicina molecolare al campus dell'Area Science Park di Basovizza, il ministro è andato - sempre accompagnato dal sottosegretario agli

invidiabile; potrebbe diventare un lungomare da fare invidia a città come Barcellona e Buenos Aires, può anche ospitare aree abitative; direi che per Trieste valorizzare quell'area deve essere un obbligo che impegna tutti».

Insomma secondo il ministro «Trieste ha tutte le carte in regola per aggiudicarsi la sede dell'Expo 2008, anche se la competizione con la spagnola Saragozza e la greca Salonicco non è facile. Credo però - ha aggiunto Sirchia - che la volontà dei triestini sia molto forte, ho sentito una grande coesione; mi auguro che Trieste riesca per tutti noi».

Sarebbe un traguardo tanto più importante in quanto Trieste, ha affermato ancora Sirchia, si appresta a riprendere quel ruolo centrale di snodo fra Europa occidentale e orien-

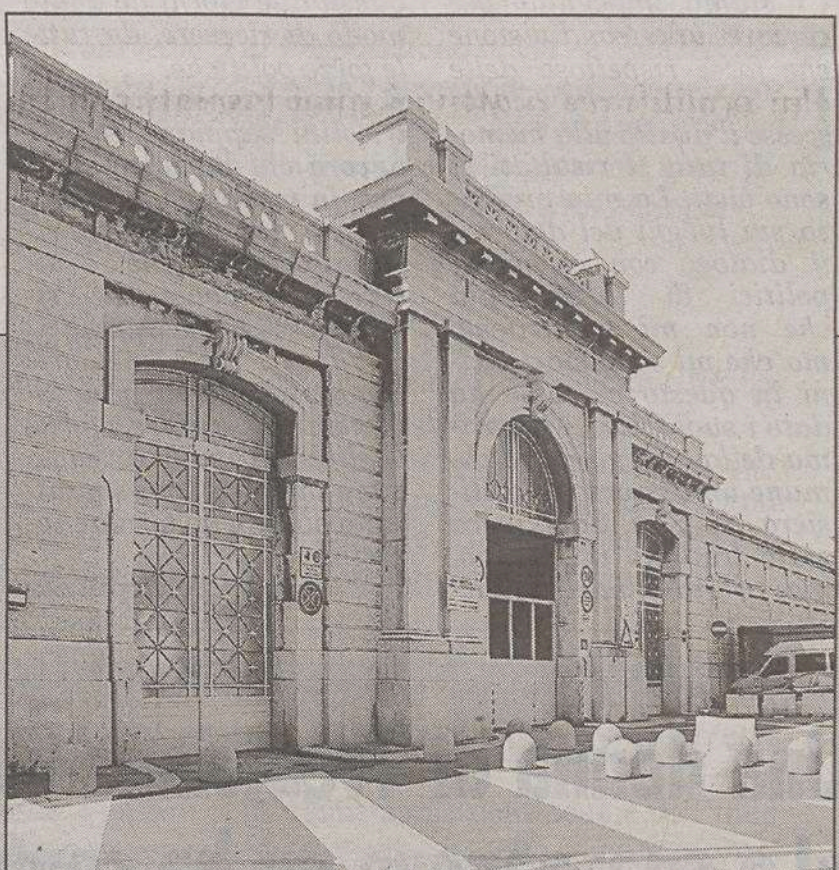
tale che ha perso dal dopoguerra. «Trieste è un bene nazionale - ha aggiunto il ministro - e assumerà nell'allargamento dell'Ue una posizione preminente; ma il mondo imprenditoriale è ancora timido, i grandi investitori non si espongono e in pochi si assumono rischi; è ovvio peraltro che l'attuale stagnazione nel settore dell'economia non può essere incentivata alla luce dei gravi atti terroristici che hanno coinvolto la Spagna. La paura di investire prevale».

Tornando all'Expo, il ministro ha ribadito la necessità per Trieste di mobili-

tarsi e di fare fronte comune. «Non sarà facile battere la concorrenza di Salonicco e Saragozza - ha detto ancora Sirchia - ma è importante saper diffondere le potenzialità di Trieste, far conoscere all'estero quali possibilità ci sono qui e cosa è in grado di offrire la città».

Dopo la visita al Porto Vecchio il ministro è stato ricevuto in Prefettura dal prefetto Goffredo Sottile, che lo attendeva assieme al sindaco Dipiazza e al presidente di Area Science Park Maria Cristina Pedicchio.

p.s.



L'ingresso del Porto Vecchio, sede dell'Expo.

detto, perché abbiamo fiducia in questa città e nell'operosità dei suoi abitanti». E anche Udine Fiere ha fatto arrivare, in questi giorni, il suo «gradimento» alla candidatura di Trieste. In una lettera al commissario straordinario di Fiera Trieste, il presidente di Udine Fiere, Gabriella Zonone ha voluto sottolineare l'«inutilità dei campanili e la necessità di una strategia globale per promuovere la regione a 360 gradi e l'intero Paese».

«L'intera città, con a fianco il governo, si mobilita per sostenere la candidatura di Trieste all'Expo 2008».

In città per verificare i contenuti del dossier della candidatura italiana

## A fine mese i delegati del Bie

L'intera città, con a fianco il governo, si mobilita per sostenere la candidatura di Trieste all'Expo 2008.

È partita in questi giorni l'iniziativa dei commercianti con manifesti e bandierine nei negozi e negli esercizi pubblici e con la distribuzione gratuita di cartoline, borse di carta con il logo dell'Expo e pieghevoli informativi. E previsto inoltre che gli operatori economici interessati possano allestire le loro vetrine con il materiale messo a disposizione dalla Camera di commercio e dall'azienda speciale Aries e distribuito dal

Comitato Trieste commercio e sviluppo.

Intanto a fine mese, e più precisamente dal 29 al 31 marzo arriverà in città la Commissione d'inchiesta del Bie che dovrà verificare i contenuti del dossier della candidatura di Trieste, dossier che era stato consegnato a Parigi il 2 febbraio scorso. Dopo la visita in città la Commissione d'inchiesta svolgerà una relazione al «plenum» dei delegati del Bie. A giugno è in programma una nuova assemblea generale del Bie a Parigi e a fine dicembre, in Cina si svolgerà, invece, l'assise de-

cisiva nel corso della quale i 91 delegati dello stesso Bie faranno la loro scelta tra Trieste, la spagnola Saragozza e la greca Salonicco.

Continua intanto l'azione sul fronte diplomatico per cercare di acquisire il maggior numero di adesioni alla candidatura di Trieste. Nei giorni scorsi, lo ricordiamo, l'ambasciatore plenipotenziario della Repubblica di Mongolia, Batjargal, in municipio a Trieste, ha assicurato il pieno appoggio del suo paese alla città. «Sosterremo la candidatura di Trieste», aveva

I genitori dei bambini di via Gorizia stanchi dello stato d'incertezza in cui versa l'area decidono di fare da soli

## Verde trascurato? Largo ai giardinieri «fai da te»



Ecco come gli abitanti di via Gorizia si sono arrangiati per ridare dignità al giardino da troppo tempo trascurato. (Tommasini)

Hanno aspettato il primo sole di primavera. E venerdì pomeriggio si sono armati di vanghe, rastrelli e cesoie. Obiettivo, restituire a nuova vita il giardino di via Gorizia: un bell'angolo di verde, nel

cuore del rione di Grotta, da tempo abbandonato a un miserevole destino.

I protagonisti di questa storia d'impegno civico sono una decina di residenti delle case circostanti, quasi tutti giovani, tanti con

bimbi piccoli, che dopo reiterati appelli alle istituzioni hanno optato per una discesa in campo in prima persona: più faticosa, ma senz'altro più efficace. «Per risolvere la questione - spiega una delle pro-

motrici - ci siamo rivolti al Comune, alla Provincia, al Demanio, qualcuno ha anche scritto al sindaco. Il problema è che il giardino di via Gorizia di fatto non rientra nella competenza specifica di al-

cun ente e dunque nessuno è tenuto a occuparsene».

La responsabilità dell'area verde, così è stato spiegato agli abitanti del quartiere, ricadrebbe piuttosto sui 130 inquilini dei

caseggiati vicini, di cui molti in là con gli anni, non in grado di farsi carico della questione. Contro il degrado del piccolo giardino si è così riunito, nel giro di alcune settimane, un drappello di volentieri-

si che hanno trascorso il fine settimana alle prese con erbacce, rifiuti, arbusti e recinzioni pericolanti. «Il sogno - dicono i giardinieri improvvisati - è di riportare questo spazio alla sua originaria bellezza.

Una volta risistemato, il giardino potrebbe infatti rappresentare un luogo d'incontro prezioso per le persone anziane e per i bambini che abitano in zona».

d.g.



Alla presidente del corso di laurea in Scienze diplomatiche e internazionali, nell'orbita di Forza Italia, è stata affidata la delega agli «affari europei»

# Paola Pagnini nuovo assessore di Dipiazza

Dati per possibili anche l'ingresso di Lorenzo Spagna e l'incarico all'urbanistica a Giorgio Rossi

DALLA PRIMA PAGINA

Il sindaco dopo quasi tre anni di mandato  
**C'è chi non vuole che Trieste guardi al futuro**

**E** fin dal primo minuto seguito alla mia elezione ho messo il massimo impegno nel perseguire gli obiettivi che mi ero prefissato assieme alla maggioranza che mi sosteneva e che mi sostiene. Assieme abbiamo studiato un percorso che toccava tutti i punti critici che interessano Trieste e il suo territorio. Fra questi anche i problemi derivati dalla convivenza tra idee, ideologie e ricordi molto diversi tra loro, e in gran parte frutto di momenti storici tragici che tutti noi ben conosciamo.

Le ferite che hanno segnato le nostre terre possono e devono essere rimarginate, non dimenticate. Per raggiungere questo risultato è necessario completare un tragitto verso ciò che ci attende. Per questi motivi ci siamo impegnati a superare ostacoli che fino a oggi hanno bloccato la città. Ostacoli talvolta costituiti da simboli, talvolta da prese di posizione e pregiudizi difficili da scalfire. In parte ci siamo riusciti, aiutati da una tendenza politica nazionale che seguiva la stessa direzione.

Ci siamo impegnati per cercare una condivisione che fosse rispettosa delle idee di tutti e che riconoscesse il diritto alla memoria di tutti. I risultati si sono visti. La mia presenza ai luoghi del dolore e il dialogo con esponenti politici di un'ideologia che non mi appartiene, ma che mi sono stati vicini in questo percorso ha dato i suoi frutti. Mai prima della mia guida al comune un discorso alla Riseria di San Saba era stato tradotto in sloveno, mai prima di me i sindaci

della provincia si erano recati tutti assieme sui luoghi della memoria. Tutto ciò mi è costato caro, in termini politici e di impegno personale.

Venerdì, in occasione della visita triestina del presidente della Camera dei deputati, Pier Ferdinando Casini, un clamoroso passo indietro è stato fatto con l'assenza dei sindaci dei Comuni minori appartenenti alla minoranza slovena. Perché, io mi chiedo? Perché, ci chiediamo noi tutti, impegnati da anni a superare gli scogli che limitano la nostra prospettiva futura? Per quali motivi esiste ancora la volontà di fermare questo processo di crescita che sembrava avviato a un destino forse non facile e immediato ma sicuro e proficuo per tutta la città? Il gesto di venerdì, con l'intenzione di coinvolgere in polemiche locali la terza carica dello Stato italiano, in vista a Trieste col preciso scopo di «unire guardando al futuro», è stato pesante e contrario alla volontà dei cittadini, come testimoniano le numerose prese di posizione che in questi due giorni ho avuto modo di ricevere, da tutte le forze politiche. È giusto quindi che tutti i triestini sappiano che c'è ancora chi ha interesse a fare in modo che gli sforzi di tutti non abbiano il risultato sperato, che c'è ancora chi non vuole che Trieste cresca nel rispetto delle idee e delle memorie condivise. Ma la mia volontà di proseguire è forte, voglio superare quest'ennesimo intorciamento, ma soprattutto non voglio tornare indietro.

Roberto Dipiazza

Maria Paola Pagnini, docente universitaria, presidente del corso di laurea in scienze diplomatiche e internazionali dell'Università di Trieste con sede a Gorizia è il primo nuovo assessore della giunta comunale di Roberto Dipiazza.

Le è stata affidata la delega agli «affari europei» con chiaro riferimento evidentemente al nuovo ruolo della città in relazione all'ampliamento dell'Unione europea che il primo maggio vedrà l'ingresso della Slovenia e alle nuove prospettive culturali, scientifiche e turistiche della città in ambito internazionale a partire dall'Expo 2008.

Il sindaco ha fatto filtrare ieri questa notizia secca. Qualche voce di corridoio dava per possibile un passaggio alla Pagnini, che fa riferimento a Forza Italia anche della delega al personale attualmente detenuta da Lucio Gregoret che potrebbe uscire dall'esecutivo. Si tratterebbe, in questo modo, dell'ingresso di



Roberto Dipiazza

un personaggio considerato vicino all'area di Giulio Camber, a scapito di colui che viene considerato un uomo di Roberto Antonione. E Forza Italia potrebbe portare in breve in giunta, sempre secondo una voce che circola in questi giorni, un altro dei suoi uomini più rappresentativi: Lorenzo Spagna.

Quanto a una delle deleghe più importanti e delicate,



Maria Paola Pagnini

quella all'urbanistica che da mesi, dopo l'uscita di Franco Frezza, il sindaco ha avvocato a sé potrebbe essere girata a Giorgio Rossi, già titolare dei Lavori pubblici che potrebbe anche conglobare le due funzioni divenendo così il titolare di un vero e proprio superassessorato.

Va ricordato che quest'ultimo tourbillon è stato innescato in particolare dal-



Un nuovo rimescolamento nella giunta municipale.

l'uscita di scena di Renzo Codarin, già assessore agli affari generali e istituzionali e in precedenza anche vicesindaco, la cui posizione era incompatibile con la nuova carica di consigliere di amministrazione della multiutility Acegas-Aps.

Nei giorni scorsi, quando ancora il nome delle nuove assessorato donna (sono ora in tre con Angela Brandi e Claudia D'Ambrosio) era

top secret, Dipiazza aveva affermato: «Nei primi due anni e mezzo di amministrazione abbiamo fatto manutenzione straordinaria. Adesso si cambia l'obiettivo diventa quello dello sviluppo. Servono quindi personaggi del mondo dell'economia, del management, dell'imprenditoria».

1998 presidente del Corso di laurea in Scienze internazionali e diplomatiche. Si era trattato in realtà di una rielezione poiché era stata sempre lei la prima presidente del giovane corso goriziano nato nel 1989.

Il nuovo assessore era già stata al centro di un piccolo caso politico nel settembre dell'anno scorso allorché Piero Colavitti ex braccio destro di Vittorio Sgarbi che aveva invitato a votare illy alle ultime elezioni regionali era stato esautorato da Dipiazza come rappresentante nel Comune all'interno del consiglio di amministrazione dell'Università popolare. Al suo posto era stata collocata poco dopo proprio Maria Paola Pagnini. A sorpresa però nel gennaio scorso dopo soltanto quattro mesi Dipiazza aveva cambiato ancora una volta indicando all'interno dell'Università popolare Marucci Vascon al posto di Maria Paola Pagnini. Evidentemente per quest'ultima aveva già preparato il posto di assessore.

Si presenta ufficialmente il Comitato regionale di contrasto alla norma

## «Procreazione assistita, legge da rifare»

«Offende la dignità delle persone e annulla la libertà di scelta»

Aderiscono all'iniziativa Cgil, Uil, Ds, l'Udi, il Forum di Rifondazione, Comunisti italiani, il Circolo Margherita sanità e Legambiente

«Le leggi, se sono buone, non invadono la sfera intima delle persone. Rispettano perciò la laicità dello Stato, unica garanzia del pluralismo etico, producendo un'altra normativa in questo campo».

Il Comitato regionale di contrasto alla legge sulla procreazione medicalmente assistita, che si è presentato ieri a Trieste con l'adesione della Cgil, delle donne, delle donne della Uil e dei Ds, dell'Udi del Friuli Venezia Giulia, del Forum donne di Rifondazione comunista, del Partito dei co-

munisti italiani donne, del Circolo Margherita sanità di Trieste e di Legambiente, poggia su questo ragionamento la sua motivazione d'essere.

«La legge numero 40 del febbraio di quest'anno - hanno detto ieri le donne intervenute alla conferenza stampa di presentazione - ci offende, lede la nostra libertà e i nostri diritti di cittadinanza e invade la nostra sfera più intima delle scelte individuali».

In sostanza, lo scopo del Comitato regionale di contrasto alla legge sulla pro-

creazione medicalmente assistita, che fa parte di un più ampio schieramento, a base nazionale, che ha vissuto anch'esso ieri il suo battesimo pubblico, è quello di «affermare l'autodeterminazione delle donne e il principio della libertà riproduttiva».

«Questa normativa - ha detto Romina d'Este, una donna che ieri ha voluto palesare la sua situazione personale - mi crea problemi maggiori che in passato per quanto concerne la mia libertà di diventare madre. Partendo dal presupposto che assieme a mio marito abbiamo dei problemi di fertilità di coppia - ha spiegato - questa legge è peggiorativa rispetto

al passato, perché se in precedenza c'era una possibilità che io rimanessi incinta, oggi anch'essa è ridotta quasi allo zero. La legge numero 40 - ha proseguito Romina d'Este - è fortemente limitativa del libero arbitrio, in quanto disciplina con troppi particolari ciò che una persona deve o non deve fare. In sostanza - ha concluso - essa fa regredire la società».

La biologa Nadia Di Giusto, che dopo aver lavorato al Burlo Garofolo, adesso è impegnata in una struttura privata di Udine, ha ricordato che «seguendo le regole attuali, le donne troppo giovani rischiano di avere parti gemellari, con le conseguenze che



Maria Teresa Bassa Poropat

sappiamo sia per quanto concerne la salute dei neonati che delle stesse madri, mentre quelle più mature - ha proseguito - non ottengono l'obiettivo sperato».

All'appuntamento di ieri hanno partecipato anche le consigliere regionali Maria Teresa Bassa Poropat e Tamara Blazina, che hanno confermato la loro adesione all'iniziativa, mentre l'altra consigliere Bruna Zorzini, assente per motivi personali, ha comunque confermato la sua



Tamara Blazina

disponibilità a collaborare con il Comitato appena costituito.

In particolare, Maria Teresa Bassa Poropat ha denunciato «la mancanza di un'adeguata informazione sulla materia». E proprio su questo concetto si sono espresse all'unanimità tutte le donne intervenute all'incontro di presentazione del Comitato.

A chiusura dell'appuntamento, è stato ribadito che lo scopo è quello di «dire sì a un atto d'amore e no a ogni integralismo».

u. sa.

## Una donna di Trebiciano chiede aiuto: «Lo spazzaneve mi ha centrato la casa»

La signora non si dà pace. Aspetta fuori dalla porta della sua casetta di Trebiciano, al civico 24, per mostrare subito cosa le è successo. «Vede, non ho più il muretto e anche il portone è tutto scassato». Già, quella nevicata di sette giorni fa a Carmela Vitale, 67 anni, invalida al 100%, resterà impressa nella mente a lungo. Tanto - forse - quanto il tempo che dovrà attendere per vedersi risarcire il danno provocato da uno spazzaneve «impazzito».

Immaginatevi la scena: è domenica sera, sul Carso nevica ma più che innocui fiocchetti è una vera bufera. Il «piano neve» scatta puntuale anche sull'altipiano. «Stavo guardando la televisione al piano di sopra» racconta la signora. «Verso le 23 sento un colpo, e poi graffia sulla strada, mi alzo ma vedo solamente il lampeggiante che s'invola nella bufera». E infatti la sorpresa Carmela la scopre appena la mattina dopo, l'8 marzo. «Esco di casa, vedo la ringhiera rotta, i pilastri divelti, il cancello che è impossibile da aprire. Altro che giornata di festa...».

Da questo momento inizia la telefonata per la signora che ancora, a una settimana dal «fattaccio»,

non sa chi materialmente sia stato a provocare il danno che, ben che vada, supera i tremila euro. «Per prima cosa ho telefonato alla polizia municipale, anche perché c'era un pilastro del mio muretto proprio in mezzo alla strada» annota Carmela. «Strada che a quanto ne so è di pertinenza della Provincia, di conseguenza posso ben presumere che sia stato palazzo Galatti a spedi-

ro. «Avviserò il capo area dell'assessorato ai Lavori pubblici, bisognerà intervenire anche disciplinatamente: non è possibile che chi guidava lo spazzaneve non si sia accorto dell'urto».

«Mia figlia ha appena acceso il mutuo per comprare questa casa in cui abito da 37 anni. Vivo da sola e ora, senza muretto e con il cancello in parte da rifare, ho paura di uscire per fare le

spesa, ho paura di notte» si arrabbia Carmela. Che poi aggiunge: «Non posso mettere a posto muretto e portone, quei soldi non li ho. Mi arrangio con la pensione minima. Ho lavorato tanti anni in fabbrica, avevo un banco di frutta e verdura, ma pochi contributi. A 65 anni mi sono ammalata gravemente e ho presentato la domanda per l'assegno di invalidità totale. La beffa è che l'invalidità me l'hanno riconosciuta ma l'assegno, per una questione di date, no». E stanca Carmela, ma non smette di lottare. Prende lo scialle («l'ho fatto io») e fuori dalla porta della sua casetta profumata di legna, ad alta voce, ripete con rabbia «ma quando mi pagheranno il danno?».

Donatella Tretjak



Trebiciano: lo spazzaneve ha divelto muro e portone.

re pure gli spazzaneve». E poi una telefonata ai carabinieri di Aurisina e una ai vigili del fuoco. Ancora, quattro chiacchiere via filo con il presidente della Provincia Scoccimarro nel corso di una trasmissione televisiva «in cui il presidente mi assicura che se la strada è gestita dal suo ente, verrà risarcita regolarmente» ricorda Carmela. «I nostri mezzi sono assicurati» afferma Scoccimarro.

Una lista unitaria Fiamma Tricolore-Alessandra Mussolini-Forza Nuova e Fronte sociale nazionale per le prossime elezioni europee.

È l'iniziativa politica presentata nel corso di una conferenza stampa da Marco Cottignoli di Fiamma Tricolore, Manlio Portolan del Fronte sociale nazionale e Alessandro Gargottich di Forza Nuova.

È stato presentato il simbolo ufficiale della li-

## Lista unitaria per la Mussolini in vista delle elezioni europee

sta ed è stato anticipato che l'onorevole Alessandra Mussolini sarà capolista in tutti i collegi insieme agli altri segretari nazionali dei movimenti, Luca Romagnoli (Fiamma Tricolore), Roberto Fiore (Forza Nuova) e Adriano Tilgher (Fronte sociale na-

zionale). È stato anche annunciato che i quattro effettueranno in aprile una visita a Trieste.

Gargottich nel suo intervento ha sottolineato la necessità di un'indipendenza geostrategica europea dalla Nato.

Marco Cottignoli, da

## Provincia, concluso al Galilei il progetto sulle abilità diverse



Durante il meeting anche momenti di sorriso. (Sterle)

Si è conclusa ieri, nell'aula magna del Galilei, la prima fase del progetto educativo pilota meeting/laboratorio «Abilità diverse - I giovani e la vita», progetto ideato da Marco Drabeni, assessore all'Istruzione e politica dei disabili in Provincia.

Il progetto nasce dall'esigenza di incrementare e promuovere una moderna cultura di attenzione e sensibilità per i diversamente abili (che in Italia sono ol-

tre tre milioni) e per le fasce sociali più deboli. Oltre una quarantina di relatori, italiani e stranieri, hanno indagato sullo sport dei diversamente abili, sulla loro integrazione, sulle attività motorie e riabilitative. Tutti i testimonial dell'iniziativa, patrocinata dal ministero dell'Istruzione: da Ghedi a Dino Meneghin, da Mennea alla Fantato fino ai «nostrani» Alberto Tonut e Valentina Taueri.

## OGGI AL NAZIONALE CINEMA MULTISALA

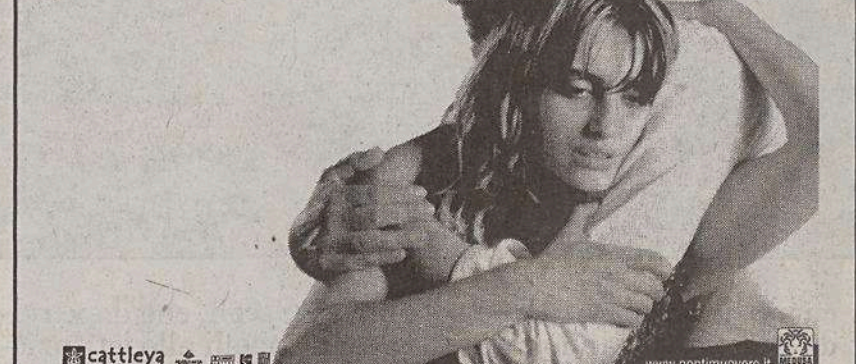
UN'ESPLOSIONE CIECA DI VIOLENZA SESSUALE CHE PORTA ALLO SCOPERTO IL LATO NASCOSTO DELL'ANIMO MASCHILE.

DAL BEST SELLER DI MARGARET MAZZANTINI

UN FILM DI SERGIO CASTELLITTO

## NONTIMUOVERE

PENÉLOPE CRUZ  
SERGIO CASTELLITTO  
CLAUDIA GERINI



ORARIO SPETTACOLI: 15.45 17.55 20.05 22.20  
GLI ALTRI FILMS: L'AMORE È ETERNO FINCHÉ DURA, TRE METRI SOPRA IL CIELO, IL RITORNO DEL RE, SCARY MOVIE 3, JEEPERS CREEPERS 2, ALL'AMBASCIATORI: KODA FRATELLO ORSO, TERRA DI CONFINI, AL GIOTTO, CHE NE SARA DI NOI, TUTTO PUO' SUCCEDERE, AL SUPER, BIG FISH, AL FELINI: RITORNO A COLD MOUNTAIN, LE INVASIONI BARBARICHE.

**VIAGGI LINEA GIALLA**  
Viaggi & turismo

**Pasqua e dintorni**

**PRAGA "Città Magica"**  
5 giorni  
dal 18 al 22 aprile - autotourman -  
quota € 370,00  
quote iscrizione € 15,00  
ultimi posti disponibili!

**ROMA "Città Eterna"**  
6 giorni  
dal 18 al 23 aprile - autotourman -  
quota € 730,00  
quote iscrizione € 15,00  
ultimi posti disponibili!

**Tour della SICILIA**  
8 giorni  
dal 25 aprile al 2 maggio  
traghetto e autotourman  
quota € 750,00  
quote iscrizione € 15,00  
ultimi posti disponibili!

**MORAVIA**  
4 giorni - dal 29 aprile al 2 maggio  
autotourman - quota € 340,00  
quote iscrizione € 15,00

**LINEA GIALLA - VIAGGI E TURISMO**  
Via Coroneo 17 - 34133 Trieste  
Tel. 040 635333 / 4 / 5 / 6  
Fax 040 635909  
E-mail: info@lineagiulla.it  
www.lineagiulla.it

**COMPRO ORO**  
PAGANDO AL MASSIMO  
PER CONTANTI

**Central Gold**  
Corso Italia 28 - Trieste  
PRIMO PIANO  
Apertura: 9 - 12



**Plauso del Capo dello Stato per le iniziative di PROGETTO ITALIA nell'anniversario 1954-2004**

“Adoperiamoci perché in ogni famiglia, in ogni casa, ci sia un tricolore a testimoniare i sentimenti che ci uniscono fin dai tempi del glorioso Risorgimento.”

(CARLO AZEGLIO CIAMPI)

# Proprio come 50 anni fa



## Punto di partenza, non d'arrivo

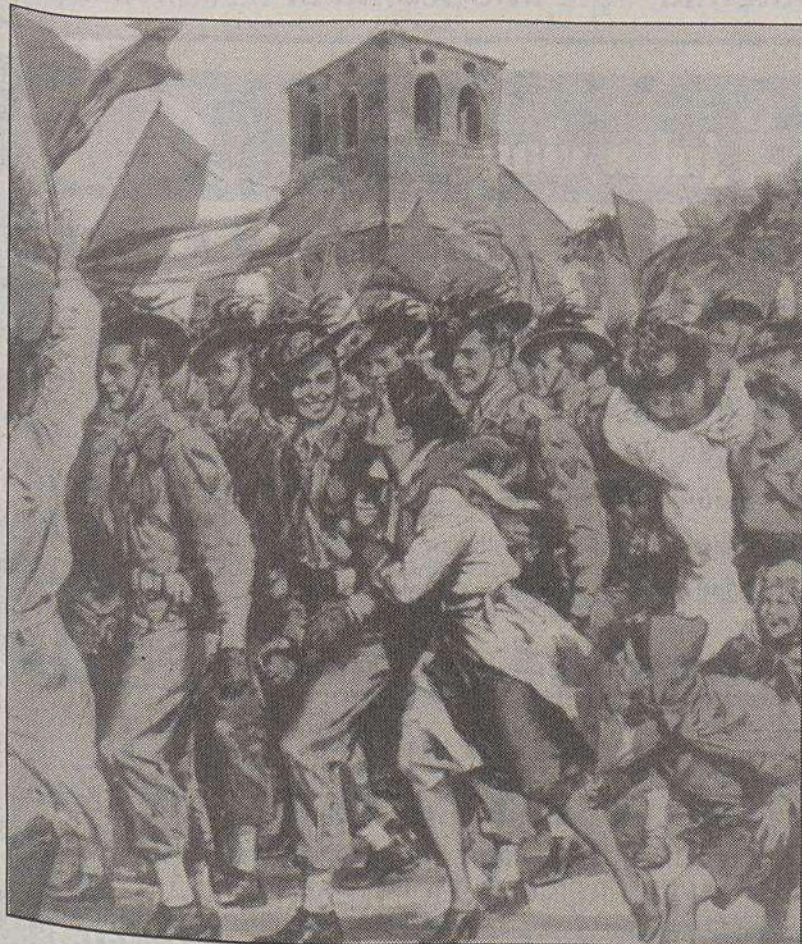
I responsabili delle Istituzioni, i collaboratori del Comitato Tricolore, gli artisti che hanno ideato gli spettacoli ed i progetti creativi per celebrare il cinquantesimo anniversario del ritorno di Trieste all'Italia, sono consapevoli di aver fatto solo una parte del lavoro. Ora, spinti dalle parole di apprezzamento per il progetto del Capo dello Stato, Carlo Azeglio Ciampi e sostenuti dall'attenzione che allo stesso ha riservato S.E. il Prefetto di Trieste, Goffredo Sottile, chiediamo la collaborazione dei Dirigenti scolastici, degli Insegnanti delle scuole della provincia di ogni ordine e grado, degli studenti e dei loro famigliari, affinché questa celebrazione, ed i valori che essa vuole rappresentare, sia veramente patrimonio di tutti: vecchie e nuove generazioni, unite nel segno del Tricolore e dell'Inno Nazionale, che ricordano un passato difficile, in alcuni momenti tragico, ma alla fine esaltante, con la consapevolezza che il sacrificio di alcuni, negli anni dell'occupazione, ha reso possibile a noi, oggi, di guardare ad un presente e ad un futuro di pace, giustizia e prosperità.

FLORIANA D'ORSO  
Presidente del Comitato Tricolore

## Per un'Europa dei popoli

Le celebrazioni del cinquantesimo anniversario del ritorno di Trieste all'Italia, iniziano dai giovani che sono coloro che porteranno avanti il nostro testimone. Un testimone fatto di identità, di tradizioni, di cultura e soprattutto di memoria storica. Un popolo senza memoria non può costruire alcun futuro. Nel nostro futuro ora c'è l'Europa: un'Europa non solo economica ma una vera Europa dei popoli e delle nazioni. Il "Progetto Italia" ha come obiettivo non solo quello di conoscere dei fatti ma anche quello di valorizzare il significato morale, storico e culturale affinché da parte dei ragazzi ci sia una partecipazione veramente consapevole alle manifestazioni che ricorderanno il cinquantesimo anniversario del secondo ritorno di Trieste all'Italia.

DOTT.SSA ANGELA BRANDI  
Assessore all'Educazione e Condizione Giovanile del Comune di Trieste



## Il messaggio del Presidente Ciampi

Le iniziative collegate al "Progetto Italia" sono un esempio dell'impegno che deve animare Associazioni, cittadini, e istituzioni nell'educare i giovani ai sentimenti dell'identità italiana.

Il Tricolore, simbolo della nostra Patria e della nostra tradizione civile e culturale, custodisce quei valori di unità, di giustizia, di uguaglianza e solidarietà che dal Risorgimento ad oggi hanno segnato il cammino della nostra democrazia.

Con questo animo, il Presidente della Repubblica esprime apprezzamento al Comitato Tricolore, agli studenti, ai docenti delle scuole che hanno aderito all'iniziativa ed invia ai giovani partecipanti e a tutti i presenti un augurio cordiale, cui unisco il mio personale.

GAETANO GIFUNI  
Segretario Generale Presidenza Repubblica



## PROGETTO ITALIA punto per punto

Il Comitato Tricolore Trieste propone alle scuole un progetto formativo affinché i ragazzi possano meglio comprendere il significato della celebrazione dei cinquant'anni del ritorno di Trieste all'Italia

### Cartella Italia

A oltre ventimila bambini e ragazzi della provincia di Trieste verrà fatto dono della "Cartella Italia", dal prezioso contenuto simbolico: la Bandiera Tricolore, l'Inno Nazionale stampato su pergamena, la "maglietta del Tricolore vivente" (vedi sotto) e tutte le date storiche degli avvenimenti celebrativi del cinquantenario.

### Progetto fotografico

Nel cinquantenario del ritorno all'Italia Trieste si cimenterà anche in una sfida esaltante: il "Guinness dei Primati" per il più grande Tricolore vivente. Il 1° giugno in Piazza dell'Unità d'Italia alunni e studenti delle scuole triestine indosseranno la maglietta della "Cartella Italia" (ne verranno prodotte oltre ventimila, suddivise nei colori bianco-rosso-verde). Il progetto-spettacolo non sarà limitato a Piazza dell'Unità: altri punti significativi si riempiranno del festoso Tricolore vivente, che sarà oggetto di un eccezionale servizio fotografico da parte di sette professionisti triestini.

### Musical al "Rossetti"

Nei giorni 31 marzo (mattina), 1° aprile (mattina), 2 e 3 aprile (mattina e pomeriggio), andrà in scena al Teatro Politeama "Rossetti" la novità assoluta del musical "Dove regna la Bora": la storia di Trieste e del "morbin" triestino brillantemente musicata da Giorgio Argentin, su testi di Edda Vidiz.

Ingresso gratuito: le mattinate sono riservate alle scuole, le serate a tutta la cittadinanza. Per le prenotazioni (entro il 29 marzo) le scuole potranno rivolgersi alla segreteria della Lega Nazionale (tel./fax 040-365343). Gli inviti per le serate potranno essere ritirati -entro il 31 marzo- presso la biglietteria del Rossetti. La serata di gala del 2 aprile sarà trasmessa in diretta da Telequattro.

### Progetto artistico

"Trieste, Italia, Europa" tema di un concorso pittorico coordinato dai maestri Marino Cassetti e Giuseppe Callea con il loro team. Per l'esposizione finale -a Palazzo Costanzi dal 26 ottobre al 5 novembre- saranno selezionati cinque lavori per ogni classe. Saranno premiati -nel corso di un evento alla presenza delle massime autorità cittadine- un elaborato per ogni classe e tre per ogni scuola aderente.

### Rassegne corali

"Imparare divertendosi e cantando": è l'obiettivo primario delle iniziative musicali inserite nel Progetto. La prima iniziativa è la rassegna corale bandita dalla Lega Nazionale in collaborazione con l'Unione Società Corali Italiane di Trieste, riservata alle scuole dell'infanzia e alle elementari. Brano d'obbligo sarà *La Campana di San Giusto*.

La seconda iniziativa è dedicata all'Inno Nazionale: i giovani della Scuola *Protalento* di Giorgio Argentin insegneranno agli studenti delle superiori la versione integrale dell'*Inno di Mameli*.

Infine, i piccoli delle elementari e delle scuole dell'infanzia apprenderanno dal maestro Umberto Lupi le canzoni più amate, dall'*Inno Nazionale* a *La Campana di San Giusto*, a *I storneli*, a *Vola colomba*.

### Progetti scuola

Una serie di concorsi impegnerà la creatività e fantasia di bambini e ragazzi, dalla scuola dell'infanzia alla scuola media. Con *"Il gioco della memoria: i nonni raccontano..."* gli scolari intervisteranno nonni e bisnonni per scoprire la quotidianità degli anni Cinquanta e il valore dello stare insieme, anche attraverso il gioco.

I ragazzi delle medie saranno coinvolti in due concorsi: - l'intervista ai nonni, accompagnata dalla raccolta di oggetti, illustrazioni, fotografie dell'epoca, che completerà la ricerca esaltandone gli aspetti emotivi; - concorso/questionario dedicato al Tricolore: dalla sua storia a tutto il cerimoniale legato al suo uso.

Su suggerimento del prefetto di Trieste verrà assegnato un premio speciale per la realizzazione di un elaborato sul tema "Come sogno Trieste fra cinquant'anni". L'Assessorato all'Educazione e Condizione giovanile del Comune di Trieste istituirà dei premi in denaro destinati a:

- gli alunni che realizzeranno i temi migliori;
- le scuole che parteciperanno con il maggior numero di classi;
- gli istituti comprensivi che parteciperanno con il maggior numero di scuole;

### Progetto storico

A cura della Lega Nazionale, serie di incontri e dibattiti su storia e tradizioni di Trieste. Il generale Riccardo Basile illustrerà significati, storia e valori del Tricolore e dell'Inno Nazionale e il valore dell'identità nazionale in un contesto di rispetto della storia e delle culture altrui.

### Informazioni e adesioni

Segreteria della Lega Nazionale  
via Donata 2 - 34121 Trieste  
tel./fax 040-365343  
leganazionaletrieste@libero.it



Comune di Trieste  
Assessorato all'Educazione  
e Condizione giovanile



Camera di Commercio  
Industria Artigianato,  
Agricoltura di Trieste



Fondazione  
FONDAZIONE CATTOLICA



In un convegno alla Marittima dell'Associazione Giuliani nel mondo resi noti i dati dell'emigrazione: furono oltre 18 mila i triestini che partirono tra il 1954 e il 1961

# «Esodo in Australia, buco nero nella storia di Trieste»

Fu emigrazione economica ma anche politica. Rinaldi: «Questa vicenda deve entrare nella memoria collettiva»

Furono 18 mila 647 i triestini che emigrarono in Paesi stranieri tra il 1954 e il 1961, una percentuale rilevante della popolazione. E 3 mila 246 furono i goriziani. Dei 10 mila di Trieste che godettero dell'emigrazione assistita, ben il 90 per cento, cioè 9 mila, avevano meno di 35 anni. Di tutti questi, il 45 per cento scelse l'Australia, il 27 per cento gli Usa e il Canada, il 17 per cento altre nazioni europee, il 7 per cento l'Argentina. Un terremoto sociale e demografico per la stessa Trieste, mai indagato a fondo. In questi giorni per la prima volta dati che si trovavano soltanto nei libri vengono sballati in faccia alla città grazie alle manifestazioni organizzate dall'Associazione giuliani nel mondo nel cinquantesimo anniversario della partenza della prima nave dalla stazione marittima, il Castel verde, il 15 marzo 1954.

Dopo aver sdoganato l'esodo da Istria, Fiume e Dalmazia e gli eccidi delle



Un momento del convegno sull'emigrazione giuliana in Australia. (Lasorte)

foibe, aperto ma non concluso un esame di coscienza sul collaborazionismo con i nazisti, Trieste tenta di sfogliare un'altra pagina drammatica e mai letta a fondo della sua travagliata storia. Anche in questo caso però il ritardo è pesante e l'analisi sulle cause politiche di quest'altro esodo è appena agli esordi. Al convegno che, quasi per necessità storica, si è svolto ieri

proprio alla stessa stazione marittima alta è risuonata infatti la denuncia di Angelo Cecchi, presidente della Federazione dei circoli giuliani in Australia: «Quando si comincerà a discutere sui perché dell'emigrazione? Quando recupereremo quello scatolone ben nascosto in cantina e avremo finalmente il coraggio di aprirlo?»

Una risposta parziale ha

tentato di darla ieri Francesco Fait che su questa questione ha svolto una tesi di laurea pubblicata con il titolo: «L'emigrazione giuliana in Australia». Due le cause. Quella economica anzitutto. «Per adattarsi alla

fisionomia del Governo militare alleato - ha spiegato Fait - il sistema economico aveva subito una distorsione con una disoccupazione ufficiale di 18 mila persone e un'altra mascherata di 13, 14 mila. Questi ultimi erano agenti della polizia civile, addetti nelle mense, negli alberghi, nei club a cui facevano riferimento gli americani e gli inglesi oppure artigiani e commercianti che lavoravano con il Gma. Poi la causa psicologica. Gli animi erano feriti dalle tragedie del passato recente (la guerra, l'occupazione nazista, quella titina, ndr.) e angosciati da un futuro che appariva poco sereno».

Quando l'emigrazione incominciava, il Gma aveva i mesi contati. «Gli emigranti dovettero subire anche un muro di silenzio e di incomprensione da parte di chi interpretava il loro espatio come atto di riget-

to dell'Italia», ha detto ieri Gianfranco Cresciani, autore di «Giuliano-dalmati in Australia» e ha ricordato lo striscione appeso su una delle navi: «Arriva la madre, i figli partono».

«A Trieste ero un agente della polizia civile: questa frase è stata ripetuta ieri

**Su chi inoltrava la richiesta di partire veniva prodotta anche un'istruttoria politica La legazione australiana accolse una domanda su tre**

da più emigranti tornati nella città d'origine per qualche giorno. E immediatamente una delle ragioni dell'emigrazione si è palesata. All'inizio degli anni Cinquanta il senso di ostilità

della maggioranza filoitaliana della popolazione era andato acuendosi nei confronti del Gma e della polizia civile. Sentimento esplosivo nei tragici scontri del novembre 1953. Molti dunque degli appartenenti alla polizia civile preferirono cambiare aria.

Stupefacenti altri dati raccolti dallo stesso Fait. Su chi faceva richiesta di emigrare veniva fatta anche un'istruttoria politica che, sembra dovesse escludere simpatie estremiste. La legazione australiana accolse una media di una domanda su tre. Mentre effettivamente partì soltanto uno su quattro di coloro che avevano tentato di farlo. Quanti dunque complessivamente avevano intenzione di andarsene?

«Il problema - aveva ben sintetizzato già in apertura Dario Rinaldi, presidente dell'Associazione giuliani nel mondo - è far entrare queste pagine di storia nella memoria collettiva». Un'operazione appena avviata e che non sarà, nemmeno questa, indolore.

Silvio Maranzana

## Domani in Comune la celebrazione E poi in Regione

Continuano a spronare le cerimonie per i cinquant'anni dell'emigrazione giuliana in Australia. Ieri pomeriggio un'accorata omelia è stata tenuta dal vescovo Eugenio Ravignani nel corso della messa che si è tenuta in Cattedrale. E' stato anche benedetto il San Giusto d'oro conferito nel 1986 agli emigrati dai cronisti triestini.

Domani alle 10 deposizione di una corona sotto la targa che ricorda questo esodo al molo Bersaglieri, alle 11 la manifestazione celebrativa in municipio e alle 19 l'incontro con le autorità della Regione nell'aula del consiglio in piazza Oberdan.

## LA STORIA

I ricordi degli emigranti raccolti nel libro «Storie fuori dalla storia»

## «Grazie a me il marmo di Aurisina riveste tre grattacieli di Sydney»

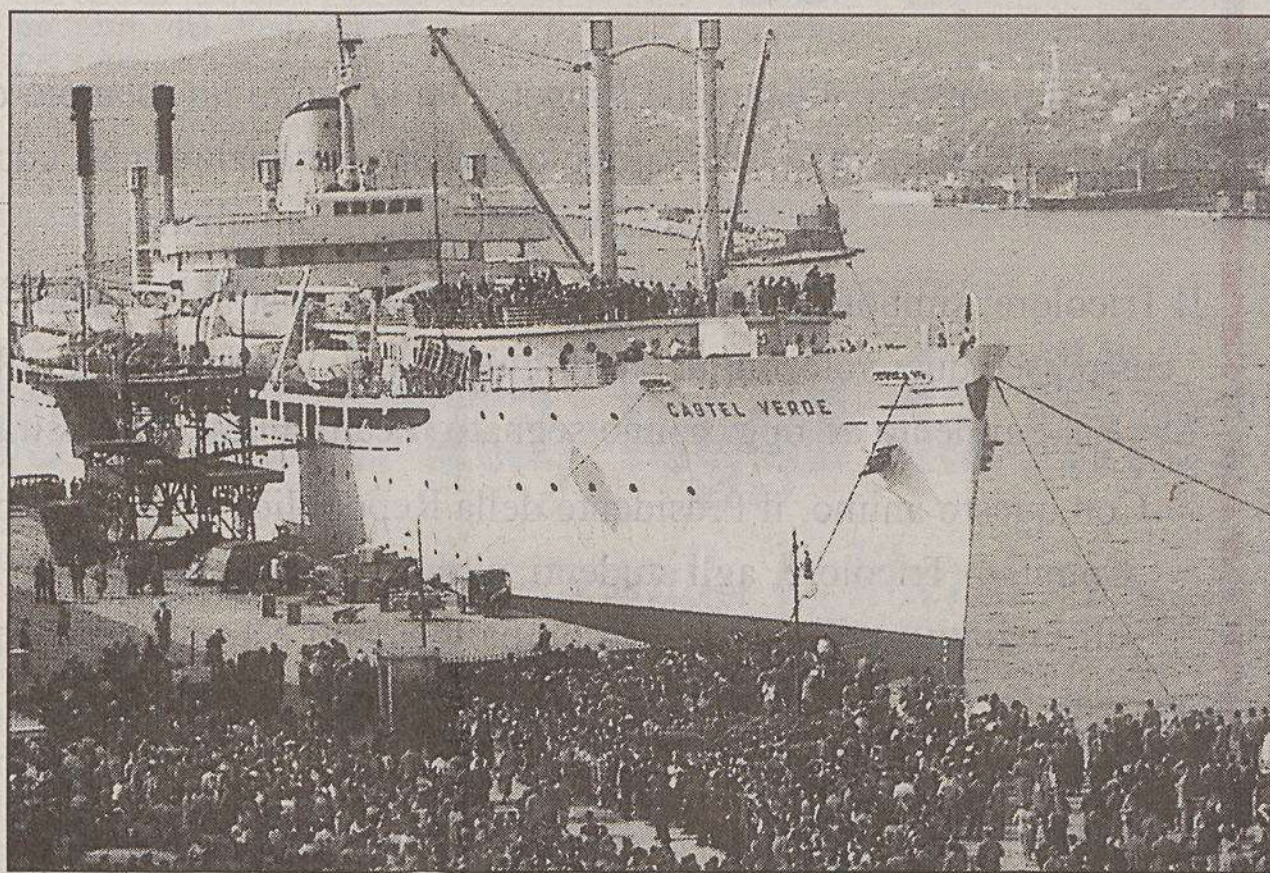
Abbracci, lacrime di gioia, saluti urlati. Alcuni emigrati in Australia da Trieste, da Fiume, dall'Istria, si rivedono in questi giorni a Trieste a distanza di decine e decine d'anni. Molti si sono alternati ieri al microfono per raccontare frammenti della propria storia. «Ero impiegato presso il Genio civile inglese a Villa Necker - ha raccontato Romeo Varagnolo che sta a Sydney - allorché venni preso dalla febbre dell'Australia. Venni assunto da una ditta di origini friulane che riveste di marmo i grattacieli. Ho girato il mondo alla ricerca di marmi e graniti. Oggi anche grazie a me, tre grattacieli di Sydney sono rivestiti con il marmo di Aurisina».

«Facevo parte della divisione fiscale della polizia civile - ha detto Giulio Maitzen da Adelaide - con la mia giovane fami-

glia ho fatto proprio il primo viaggio con la Castel Verde - nel 64 a Adelaide sono diventato proprietario di una compagnia di taxi con dieci dipendenti. «La politica australiana di assimilazione è fallita - ha detto Adriano Nelli attrice di «1954: Addio Trieste» - ma i triestini sono stati emigrati italiani atipici. Il triestino Valerio Borghese ha scritto: «Qui non è città e non è campagna. Non mi piace». Il Café Legend nel cuore di Melbourne il sabato mattina si trasformava in una piccola Trieste. Poi vennero la partita di calcio Boneghila-Triestina Melbourne, il bar del pugile Aldo Pravisani, gli spettacoli di avanspettacolo di Roberto De Rosè. Oggi in Australia ci sono otto sodalizi giuliani e dodici dalmati e si stampa il giornale Il bollettino giuliano».

Molte di queste vicende sono state raccolte nel libro «Storie fuori dalla storia» da Viviana Facchinetti che ieri ha ricordato come in

Australia si senta ancora parlare del garage Diana di via Madonnina, del negozio «Il guanto», delle sigarette di contrabbando comprate in via Sordente. «La politica australiana di assimilazione è fallita - ha detto Adriano Nelli attrice di «1954: Addio Trieste» - ma i triestini sono stati emigrati italiani atipici. Il triestino Valerio Borghese ha scritto: «Qui non è città e non è campagna. Non mi piace». Il Café Legend nel cuore di Melbourne il sabato mattina si trasformava in una piccola Trieste. Poi vennero la partita di calcio Boneghila-Triestina Melbourne, il bar del pugile Aldo Pravisani, gli spettacoli di avanspettacolo di Roberto De Rosè. Oggi in Australia ci sono otto sodalizi giuliani e dodici dalmati e si stampa il giornale Il bollettino giuliano».



La partenza della «Castel Verde» per l'Australia dalla Marittima il 15 marzo 1954.



s.m. I partecipanti al convegno con il Vescovo Eugenio Ravignani. (Foto Lasorte)

Sarà Economia a tenere a battesimo domani l'iniziativa rivolta agli studenti delle superiori

## Università, il momento di «Porte aperte»

«Porte aperte» all'Università. L'Ateneo promuove una nuova iniziativa di orientamento agli studi universitari rivolta particolarmente agli studenti delle scuole medie superiori che fra poco saranno chiamati dal Miur a pre-iscriversi, tramite Internet, all'Università.

«Porte aperte» è organizzata nell'aula magna in piazzale Europa da domani al 7 aprile. Saranno allestiti stand di presentazione delle varie facoltà, nonché servizi didattici, scientifici e amministrativi.

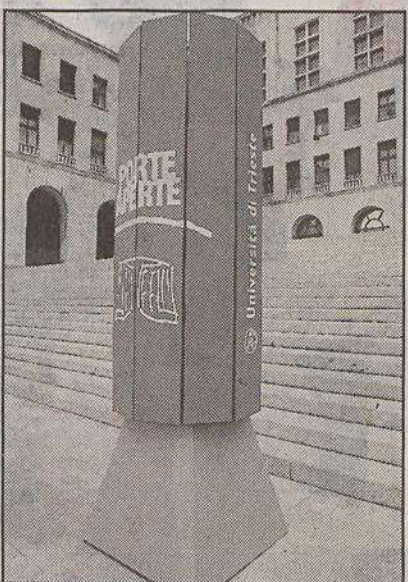
L'aula magna sarà aper-

ta dalle 15.45 alle 18 con ingresso dal lato di Giurisprudenza. Queste le facoltà «in vetrina» nella prima settimana: domani Economia, il 16 marzo Scienze matematiche, fisiche e naturali, il 17 Scienze politiche, il 18 Scienze della formazione, il 19 Medicina e chirurgia.

Oltre che dalle facoltà gli stand saranno allestiti anche dall'Erdisu (Ente regionale per il diritto allo studio universitario), dal Cird (centro interdipartimentale per la ricerca didattica), dal Centro servizi servizio informatico di ateneo, dal Cus (Centro sportivo uni-

versitario), dal Centro linguistico di ateneo, dal Life Learning Center, dalle rappresentanze studentesche, dal Servizio bibliotecario di ateneo, dallo Sportello disabili e dal Servizio orientamento dell'Università. Tutti gli studenti che interverranno all'iniziativa riceveranno in omaggio uno zainetto dell'Università di Trieste e dei badge.

Domani tocca a Economia che ha già previsto anche un'altra data per un incontro con gli studenti: il 31 marzo si terrà infatti la «Mattina all'Università».



Il simbolo dell'iniziativa.

## Istituto ricerca educativa, un programma di rilancio

È tornato in buona salute e promette di intervenire con sempre maggiore efficacia nell'ambito scolastico del Friuli Venezia Giulia. Parliamo dell'Istituto regionale per la ricerca educativa (Irre), presentato dal nuovo presidente, il professor Vito Maurizio e dalla nuova direttrice, Alessandra Missana. «Grazie all'approvazione da parte del Collegio dei Revisori dei bilanci dal 2001 al 2004 - ha detto Maurizio - siamo tornati in carreggiata dopo un periodo piuttosto oscuro. Prospetto un anno di rigore - ha subito aggiunto - perché i risultati raggiunti vengano consolidati e quanto rimane di pregresso venga perfezionato, per onorare tutti gli impegni che l'Istituto ha contratto col proprio personale e con molti collaboratori coinvolti in progetti passati. Prospetto però anche un anno di rilancio dell'attività di ricerca educativa - ha poi proseguito Vito Maurizio - anche attraverso nuove fonti di finanziamento e a nuovi canali di collaborazione, uno dei quali è costituito dalle due Università della

regione: questi Enti hanno dato fiducia a questo Consiglio prima ancora di raggiungere i traguardi di cui oggi andiamo fieri. Ciò costituisce per noi speranza ed incentivo a perseguire quanto ci eravamo proposti».

«Il lavoro svolto sinora - ha sottolineato invece la Missana - è stato decisamente un lavoro di squadra, voluto dal presidente e dal consiglio di amministrazione». Per quanto concerne i problemi per l'immediato futuro, essi sono stati indicati nella carenza di personale e nel susseguirsi nel tempo di personale diverso, «che ha portato l'Ente ad una discontinuità preoccupante e ad una sorta di paralisi organizzativa che durava da almeno quattro anni».

Per quanto concerne i progetti finanziati dall'Irre in campo squisitamente scientifico, attualmente essi riguardano l'apprendimento precoce delle lingue europee, la lingua straniera nell'educazione degli adulti, delle lingue di minor diffusione (friulano), l'organizzazione delle scuole con lingua d'insegnamento slovena.

IL PICCOLO



Comperiamo oro

Bernardi & Borghesi

Via San Nicolò, 36 Trieste  
Tel. 040639006 040630037

**Fany**  
confezioni  
DI STEFANIA MILLO  
BUS 20 - 47 - 49 • Via Flavia di Stramare 99 • Tel. 040/231118

E. MIRÒ e MY LADY per le signore forti.  
MY TIME e DREAM per l'elegante e lo sportivo.  
LEBOLE e MABRUN per l'uomo dinamico.

Ampio parcheggio

la garanzia di 30 anni di esperienza  
autofaccina  
**SAN GIUSTO**  
via Monfort, 8  
tel./fax 301500

Cariche e riparazioni climatizzatori  
Autorizzati Bollino Blu diesel e benzina

12<sup>a</sup> Mostra Mercato del **DISCO** e del **CD** usato e da collezione

Potrai scambiare vendere acquistare Dischi e Cd rarità  
Con più di 100 espositori

**DOMENICA 14 marzo**  
orario: 10.00 - 19.00

**TRIESTE**  
PALAZZO DEI CONGRESSI  
STAZIONE MARITTIMA  
Molo Bersaglieri, 3

INFO: 051 700016 - info@kolosseo.com  
WWW.KOLOSSEO.COM

Ritaglia, vale uno sconto di 1€ (non cumulabile)

**Julia viaggi**  
BUON VIAGGIO

**Le nostre proposte di Pasqua:**

7-11/04	Madrid, in aereo	da € 380
8-12/04	Palma de Maiorca, in aereo	€ 330
8-12/04	Istanbul, in aereo	da € 330
8-12/04	Berlino, in pullman	€ 590
9-16/04	Tour della Sardegna, in aereo e pullman	€ 945
10-12/04	Rimini, in pullman	€ 220
10-12/04	Alto Adige, in pullman	€ 220

**Vacanze al mare con lo sconto di € 70\*:**

Isole Greche, Malta, Djerba e Mar Nero  
Partenze da Lubiana con trasferimenti in pullman  
\* PER PRENOTAZIONI ENTRO IL 2 APRILE

Piazza Tommaseo 2/b, Trieste, tel. 040367636-040367886



La protesta dei ricercatori in piazza della Borsa.

## RICERCATORI, SPETTACOLO DI PROTESTA

«Tagli alla ricerca fino al 40%, chiusura di laboratori e riduzione dei corsi». La riforma Moratti spaventa i neolaureati autonomati ieri pomeriggio «r-assegnisti di ricerca», che in piazza della Borsa hanno protestato allestendo il «Circo della ricerca», con equilibristi, fochieri e mangiafuoco... in camice bianco. A preoccupare è l'intento governativo di trasformare l'assegno attualmente erogato ai ricercatori universitari in un atipico contratto di lavoro non rinnovabile (o «contratto a progetto») della durata massima di dieci anni che, secondo i manifestanti «non permetterà più di seguire linee di ricerca autonoma, dovendo attenersi all'interesse dei «baroni». Ma della riforma Moratti non piace neanche l'equiparazione contrattuale tra il professore universitario a tempo parziale e quello a tempo pieno. Una volta soppressa la distinzione, gli stipendi part-time verrebbero adeguati a quelli full-time. Secondo i «r-assegnisti», quest'ipotesi sarebbe stata approvata anche dall'Unione sindacale dei professori universitari di ruolo (Uspur). «Ma proprio per questo - rileva Alberto Mazzoni, dottorando in neuroscienze alla Sissa di Miramare - molte tessere di questo sindacato sono già state restituite. E siamo appena al disegno di legge delega».



# Festa del papà

SPECIALE A CURA DELLA MANZONI &amp; C. S.P.A. PUBBLICITÀ

Il 19 marzo in Italia si festeggia la festa del papà (nei paesi anglosassoni invece la festa viene celebrata nel mese di giugno e non ha alcun legame col santo protettore dei lavoratori). La scelta del 19 marzo può essere considerata ideale, poiché San Giuseppe, secondo la tradizione cattolica, è il padre per antonomasia. Da quando il 19 marzo non è più

giorno festivo la ricorrenza ha rischiato di essere penalizzata, ma ogni anno torna più forte che mai. Perché il papà è sempre il papà. Gli psicologi e i sociologi si chiedono se la figura del papà sia in crisi e affermano che i nuovi papà fanno fatica a interpretare il ruolo tradizionale. E' nato infatti il mammo, un papà che ha assunto e svolge parte dei compiti che una volta

erano delegati interamente alle mamme. Ma dal momento che le mamme tradizionali sono sempre meno numerose ed, essendo quasi sempre mamme lavoratrici, sono spesso assenti da casa, i papà, sempre nei limiti del loro tempo ovviamente, si occupano della cura dei bambini e affrontano numerose responsabilità insieme alla mamma. Spesso però, chiosano gli

esperti, la paternità è una carriera che si intraprende senza una verifica sulle proprie capacità e sulle proprie inclinazioni. Il 19 marzo in ogni caso ci sarà una festività fatta proprio per lui. Una festa forse meno acclamata ma fra le più importanti, una giornata che, grazie alla ricorrenza di San Giuseppe, è consacrata all'ospitalità e all'amore familiare. Sembra che il

tempo di dialogo fra padri e figli sia di 8 minuti a settimana. Gli argomenti? Si parla di scuola e di soldi: prima di tutto; poi seguono le discussioni sugli amici che si frequentano e le negoziazioni sul tempo libero. Ecco allora che la festa del papà diventa occasione per parlarsi di più e per fargli un bel regalo che gli faccia capire che a lui ci teniamo.

## Molte le idee per un regalo

### Le frasi giuste di accompagnamento

Molti i regali novità che vengono predisposti per la festa del papà: si va dai comodi svuotatasche al termometro-igrometro da finestra, da una luce da bicicletta con led ultrapotenti a un cavatappi ultimo modello, dal portacellulare (con avvisatore che porge il telefonino) all'agenda per auto, da qualche penna particolare alla sveglia portatile, dal registratore digitale

con timer per il parcheggio al "cuscino abbraccio" fatto apposta per lui. Sicuramente apprezzato un paio di occhiali da sole (magari il necessario ricambio da tenere sempre in auto) con un modello giovane e di tendenza o un buono per andare a rifarsi il look da un bravo parrucchiere. Gli uomini oggi, è dimostrato, sono sempre più narcisi e curano con sempre maggiore atten-

zione il loro aspetto. Per chi non vuole proprio spendere nulla restano sempre le cartoline virtuali da scaricare da internet dove numerosi sono i siti dedicati alla ricorrenza. Molte anche le frasi già pronte a disposizione; ne riportiamo più sotto alcune per chi sostiene di non "avere fantasia" quando deve scrivere il biglietto di accompagnamento al regalo.

- ♥ *Il tempo passa quasi senza che ce ne accorgiamo, ma per te sembra che si sia fermato: sei sempre il mio bel papà, il mio caro grande papà. Vivi a lungo e tanti cari auguri.*
- ♥ *Il mio essere diventato adulto nulla ha tolto al tuo ruolo di guida e maestro: nessun altro padre potrebbe essere tanto per un figlio ed è per questo che oggi ti ringrazio, papà.*
- ♥ *Non so se riuscirò a essere per mio figlio quello che tu sei stato per me; lo spero con tutto il cuore.*
- ♥ *Questo piccolo pensiero, come ringraziamento per tutto ciò che mi hai insegnato.*
- ♥ *Con la speranza che tu possa guidarmi nella mia strada ancora per molti e molti anni: un piccolo regalo ma un forte abbraccio di riconoscenza.*
- ♥ *Se sei arrabbiato perché nel traffico ti sei stancato, caro papà riprendi fiato. Caro papà se sei un po' teso e il lavoro ti sembra un peso, tu pensa sempre: sei nel mio cuore, ti voglio bene a tutte le ore.*
- ♥ *Che bello giocare con le costruzioni, e quando è sera guardare i cartoni; che gioia dipingere coi pennarelli e mettere insieme i puzzle più belli. Ma il momento magico anche oggi sarà quando ritorni tu: papà.*

(dai siti [www.digiland.libero.it](http://www.digiland.libero.it) e [www.infanzia.net](http://www.infanzia.net))

## La festa di San Giuseppe è legata ai falò primaverili

### Il piatto tipico per festeggiare sono le zeppole (o frittelle)

La festa di San Giuseppe è collegata ai falò e alle zeppole: la ricorrenza, che si colloca alla fine dell'inverno, si è sovrapposta infatti ad alcuni riti della vita contadina, quando si bruciavano i residui del raccolto dei campi ed enormi cataste di legna veni-

vano fatte ardere ai bordi delle piazze. Mentre il fuoco si stava spegnendo gli uomini scavalcano il falò a grandi balzi, mentre le donne, continuando a filare, innalzavano inni al santo. Sono molteplici le regioni che festeggiano la ricorrenza di San

Giuseppe: in Sicilia c'era l'abitudine di invitare al banchetto di San Giuseppe i poveri, che venivano serviti dal padrone di casa; in altre città i poveri erano invitati in chiesa ed erano serviti dai sacerdoti. Le zeppole erano i dolci tipici di questa vicenda stagionale. San Giuseppe è infatti anche patrono dei friggitori proprio per l'usanza antica di cuocere le frittelle, per la sua ricorrenza. Una ricetta particolare è riportata nel volume "I santi a tavola" di Antonio

Francesco Celotto e Guerrino Maculan, Tassotti editore. Trattasi di ricetta veneta: "fritole co' la maresina". Per fare le fritole co' la maresina partemio-matrice (un'erba piuttosto amara) servono una rossetta di pane, 3 cucchiaini di zucchero, 3 cucchiaini di farina, 1

cucchiaino di lievito, una scondella di erba "maresina", 1 uovo, sale, latte quanto basta. Si bagna il pane con il latte e lo si strizza bene; si aggiungono quindi tutti gli ingredienti fino a ottenere un impasto morbido ma non troppo. Alla fine si unisce l'erba "maresina" tritata e si lascia riposare la pastella per circa due ore. Si passa poi a friggere l'impasto a cucchiainate. Le frittelle vanno servite calde, ben spolverate di zucchero. Per la festa di San Giuseppe oltre alle

**IN EQUIRE** s.n.c.  
ACCONCIATORI  
via Giacinto Gallina, 4 in piazzetta TRIESTE  
Tel 040 3480025  
[www.INEQUIPE.NET](http://www.INEQUIPE.NET)  
da Martedì a Venerdì dalle ore 8:30 alle 18:00  
Sabato dalle 8:30 alle 13:00 Domenica e Lunedì chiuso



**Vista Più**  
Optica Discount  
ROTONDA DEL BOSCHETTO, 1 TEL. 040-54374  
www.OPTICADISCOUNT.IT  
OCCHIALE COMPLETO  
CON LENTI PROGRESSIVE  
€ 189,00

**NACMIAS**  
Alta moda maschile  
Abbigliamento sportivo di classe  
concessionario **Aquascutum** **Façonnable**  
a Trieste in via San Lazzaro n. 17 040 630110

**Forever**  
salone uomo donna  
da martedì al sabato  
8:30 - 17:30  
chiuso il lunedì  
Trieste - Via Locchi, 28/1 - Tel. 040 301263

## San Giuseppe

Siamo in genere abituati a immaginare San Giuseppe come un vecchio, ma in realtà era un uomo nel fiore degli anni al momento del suo fidanzamento con Maria. Secondo gli usi di allora il fidanzamento durava un anno, poi incominciava la vita coniugale. Se la donna in questo periodo restava incinta di un altro veniva lapidata, a meno che il fidanzato non accettasse di dare il suo nome al bambino. Prima delle nozze Maria attendeva un bimbo:

ma San Giuseppe fu avvertito da un angelo che, secondo tradizione, gli disse: "non temere di prendere con te Maria perché quel che è generato in lei viene dallo Spirito Santo". Il pio falegname accettò il progetto divino e diventando "padre" di Gesù divenne a buon diritto protettore di tutti i papà.



zucchero, 3 cucchiaini di farina, 1

## Festa del papà

Dal 15 marzo al 12 aprile vieni a scoprire le nostre strepitose offerte per l'acquisto dei nuovi telefonini con fotocamera integrata!!!

Inoltre, il 18, il 19 ed il 20 marzo potrai provare GRATUITAMENTE il BLACKBERRY ed il TIM DATA KIT che ti permettono di navigare in Internet e di gestire la tua posta elettronica nella massima libertà direttamente dal tuo telefonino.

"Il telefonino" TIM di Via San Nicolò 23 a Trieste

il Telefonino **TIM**







Lo scenario commerciale triestino perde ancora un marchio attivo sulla piazza da decenni

# Chiude un altro negozio «storico»

«Nimmerrichter» dal 1939 vendeva scarpe e pelletterie in corso Italia

Dopo 65 anni di attività chiude il negozio di scarpe e pelletterie «Nimmerrichter» in corso Italia, uno tra i marchi più antichi e conosciuti. (Tommasini)



Ha retto per 65 anni, superando guerre, invasioni, alti e bassi del commercio. Adesso chiude. Uno dei più vecchi negozi di pelletterie e calzature della città, lo storico Nimmerrichter, che ha vestito diverse generazioni di triestini, chiude i battenti.

La decisione è maturata inevitabilmente «perché i giovani della famiglia hanno scelto altre strade - ha spiegato ieri l'ultima esponente del nucleo familiare che ha retto le sorti del negozio di corso Italia, Erica Nimmerrichter - preferendo recarsi all'estero, individuando altri scopi per la loro vita professionale. Io non ho più l'età per sobbarcarmi l'onere, piuttosto pesante, della gestione di un negozio come il nostro, perciò lascio, anche se a malincuore, perché questa attività rappresenta un po' la storia della nostra famiglia».

Insomma, un altro pezzo della Trieste più amata, di quella che riempie una casellina nella memoria di tutti coloro che vivono qui, sta per andarsene. Seguendo una scia sempre più lunga, che comprende attività che sembravano far parte di una virtuale cartolina commerciale di Trieste (i nomi li lasciamo da parte per non far torto a nessuno), anche Nimmerrichter dunque esce dal panorama imprenditoriale di Trieste.

Aperto nel lontano 1939, alla vigilia del secondo conflitto mondiale, il negozio ha sempre vissuto in corso Italia: dapprima prosperò nei locali poi occupati da Botte-

ri, negozio di abbigliamento anch'esso legato alle più lontane tradizioni del commercio locale, poi emigrò nello spazio occupato ancor oggi.

«Oggi amministrare un negozio di questo tipo significa andare alle mostre del settore, seguirne le mode e le abitudini - ha aggiunto la Nimmerrichter - e io francamente non ho più l'energia per affrontare un compito di questa intensità». Fra l'altro i Nimmerrichter sono anche proprietari dei muri, ma non hanno ancora deciso che cosa farne in futuro: «Non abbiamo sondato questo aspetto della chiusura - ha proseguito Erica Nimmerrichter - perciò valuteremo nelle prossime settimane il da farsi sotto questo profilo». Dalla dichiarazione della cessazione di attività

infatti la legge permette di proseguire con la liquidazione della merce a magazzino per 13 settimane, poi bisogna chiudere definitivamente le saracinesche. In altre parole ciò significa che i locali

liberi a partire

rimarranno da giugno. «Non so se ospiteremo una banca o un'altra attività commerciale - ha concluso la Nimmerrichter - l'unica sicurezza è rappresentata dal fatto che non ci saremo più come negozianti delle calzature». A dire la verità una sorella di Zelmira Cescutti Pascolini, che fu la fondatrice dell'attività, prosegue, con un altro negozio di calzature, sempre in centro città, ma è indubbio che se ne va un altro marchio storico per i triestini.

u. sa.

## IN BREVE

### Summit al Comitato per l'occupazione Crisi del Gruppo Olcese Verso una soluzione con l'ingresso di Rauner

La crisi del Gruppo Olcese è approdata nei giorni scorsi al Comitato per l'occupazione della presidenza del Consiglio dei ministri. L'azienda ha confermato il percorso volto al rilancio delle proprie attività produttive è giunto a una fase conclusiva che vede l'intervento dell'imprenditore tessile Rauner in qualità di nuovo socio. Tale intervento prevede la ripartizione dell'azienda Olcese mediante l'apporto delle aziende facenti capo al nuovo socio che apporterà anche capitale fresco. In questo nuovo contesto è prevista la costituzione entro quindici-trenta giorni di un consorzio bancario che valuterà le modalità di finanziamento del Gruppo Olcese. Le organizzazioni sindacali hanno rivolto all'azienda un pressante appello per ridurre al massimo i tempi di riorganizzazione anche alla luce della drammatica situazione dei lavoratori che devono ancora incassare stipendi arretrati.

### Il sindacato autonomo di polizia a congresso alla Marittima per il rinnovo del direttivo

All'insegna del motto «Cresce la società, cresce il Sap» si terrà domani nella sala Oceania della Stazione Marittima con inizio alle 10 il sesto congresso provinciale del sindacato autonomo di polizia (Sap) di Trieste. I lavori saranno moderati da Antonio Tozzi, membro dell'esecutivo nazionale del Sap, sono previste le relazioni dei segretari regionali del Friuli Venezia Giulia e provinciale triestino, rispettivamente Alberto Vario e Maurizio Iannarelli, e di Enzo Kermol, docente alla facoltà di Scienze della formazione all'Università. La sessione mattutina sarà chiusa dall'intervento del segretario generale del Sap, Filippo Saltamartini. Nel pomeriggio si terrà invece una fase congressuale riservata esclusivamente ai delegati sindacali che procederanno alle elezioni degli organi direttivi provinciali e dei delegati al prossimo congresso regionale.

### Scade domani il termine per l'iscrizione alle liste di «Il Teatro e la Rosa»

L'assessorato alla cultura della Provincia ricorda che scade domani il termine per le iscrizioni all'iniziativa «Il Teatro e la Rosa», manifestazione di solidarietà a favore degli over 65 anni con la passione per gli spettacoli teatrali e con meno di 600 mila euro di pensione mensile. Lo stato economico e d'età va certificato all'Ufficio relazioni con il pubblico della Provincia, in via sant' Anastasio 3 dalle 10 alle 12. Gli interessati troveranno le liste per iscriversi e potranno prelevare la tessera identificativa che permetterà poi il ritiro gratuito dei biglietti per gli spettacoli prescelti. La convenzione siglata dall'amministrazione provinciale riguarda gli spettacoli messi in scena dal Teatro Verdi, dal Rossetti, dalla Contrada, da L'Armonia e dal Teatro Stabile sloveno.

Singolare manifestazione promossa dalla scuola Emilio Comici della Società Alpina delle Giulie

## Lezioni di alpinismo in piazza della Borsa



Una folla di curiosi naso all'insù in piazza della Borsa.

«Scoprire il piacere di arrampicare».

Sulla torre artificiale (nel gergo bolder) allestita ieri pomeriggio in piazza della Borsa, si sono arrampicati numerosi bambini nell'arco di tutta la giornata. Uno spettacolo decisamente insolito e per giunta proprio nel cuore della città. Così, la Scuola nazionale di alpinismo «Emilio Comici» della Società Alpina delle Giulie, sezione triestina del Club Alpino Italiano (Cai) ha festeggiato il suo 75° anniversario.

Ma il proposito era anche promuovere i corsi per alpinismo giovanile cui i bambini tra gli 8 e i 14 anni potranno iscriversi entro il 14 aprile per partecipare fino a settembre a gite domenicali in Val Rosandra e sulle Dolomiti nonché a lezioni teoriche di novanta minuti l'una dall'orientamento all'orientamento, dalla sentieristica alla meteorologia.

Ma dal 1929, anno della sua fondazione, la Comici la organizza anche corsi



Un piccolo alpinista in azione con il maestro.

avanzati come l'alpinismo su cascate di ghiaccio, che gli istruttori definiscono «una superficie più severa», e uscite anche sugli Apennini e in ambienti extraeuropei.

Insignita nel 1933 del ti-

tolo di «nazionale» dall'allora presidente generale del Cai Angelo Maranesi, la Scuola nazionale di Alpinismo ha di recente collaborato alla formazione delle guide alpine e dei Portatori in Pakistan.

# INNAMORATI DITE.

**I LOVE MY LINE**  
la tua remise en forme

**18 trattamenti a 500 Euro**

**IDEAL LINE**  
CENTER

FINANZIAMENTI  
DIRETTAMENTE IN SEDE  
CON MICRORATE

**Trieste**

**Via S. Nicolò 33 Tel. 040 366330**

## Nova Investimenti Immobiliari

• Vende in blocco



TRIESTE  
Via Udine, 25

Stabile residenziale/commerciale  
Quattro piani fuori terra  
22 unità immobiliari

• Ricerca patrimoni immobiliari da acquistare.

Gradita la collaborazione di professionisti del settore

Nova Investimenti Immobiliari S.p.A.

Torino 10135 - Corso Unione Sovietica, 612/15 A - tel. 011 340281(1) - fax 011 3402812 - E-mail: info@novaspa.it  
Trieste 34121 - Capo di Piazza G. Bartoli, 1 - tel. 040 3476466 - fax 040 3720018



**prodotti in  
sottocosto**

# costa meno di quel che costa

prodotti venduti a meno del prezzo di costo

## dal 15 al 25 marzo



**CORDLESS MASTER GRIFON**  
Argento e blu ice (due colorazioni)  
DECT, identificatore di chiamata, 10 chiamate in memoria, richiamo ultimo numero, blocco tastiera, autonomia stand by ca 64 ore, conversazione ca. 6 ore.  
Garanzia 2 anni

anzichè € 34,00  
**Sconto 32,65%**  
**€22,90**  
L. 44.341  
disponibilità minima 250 pezzi

prodotto in  
sottocosto



**MONITOR LCD 16" FRESHBIT DIGIT.JUICE**  
Risoluzione max 1024x768 pixel  
pitch 0,248 mm, luminosità 250 cd,  
angolo visione orizzontale 120 gradi,  
angolo visione verticale 120 gradi, osd. Garanzia 2 anni

anzichè € 389,00  
**Sconto 23,14%**  
**€299,00**  
L. 578.945  
disponibilità minima 20 pezzi

prodotto in  
sottocosto

**TELEFONO CELLULARE NOKIA 6100**  
Triband, GPRS, w@p, display 4096 colori, vibracall, vivavoce, scrittura T9, suonerie polifoniche personalizzabili, infrarossi (IrDA) messaggistica sms, mms, autonomia stand by fino ca 320 ore conversazione fino ca 6 ore peso 76 g.  
Garanzia 2 anni

anzichè € 239,00  
**Sconto 25,10%**  
**€179,00**  
L. 346.592  
disponibilità minima 250 pezzi

prodotto in  
sottocosto



**TVC 17" LCD OLIDATA MR17F135**  
Luminosità 250 cd/m², contrasto 450:1, audio stereo, connessioni: 1 s-vhs, 1 A/V, 1 RGB. Misure 38x40x16.  
Garanzia 3 anni

anzichè € 579,00  
**Sconto 17,27%**  
**€479,00**  
L. 927.473  
disponibilità minima 20 pezzi

prodotto in  
sottocosto



**SCOPA ELETTRICA DE LONGHI XLN 900E**  
Potenza max 900W, regolazione elettronica della potenza, indicatore sacco pieno, capacità sacco 2lt, sistema filtrante a 4 stadi.  
Garanzia 2 anni

anzichè € 64,00  
**Sconto 39,06%**  
**€39,00**  
L. 75.515  
disponibilità minima 250 pezzi

prodotto in  
sottocosto



**HOME THEATRE CON DVD JVC TH-A25**  
Lettore: DVD, SVCD, VCD, CD-R/RW/MP3/JPEG-Dolby Digital, DTS, Dolby Pro Logic 2, potenza 5x30W + subwoofer 55W, radio RDS, connessioni: 1 scart, 1 A/V, 1 digitale.  
Garanzia 3 anni

anzichè € 279,00  
**Sconto 21,51%**  
**€219,00**  
L. 424.043  
disponibilità minima 50 pezzi

prodotto in  
sottocosto

# Tecno Store

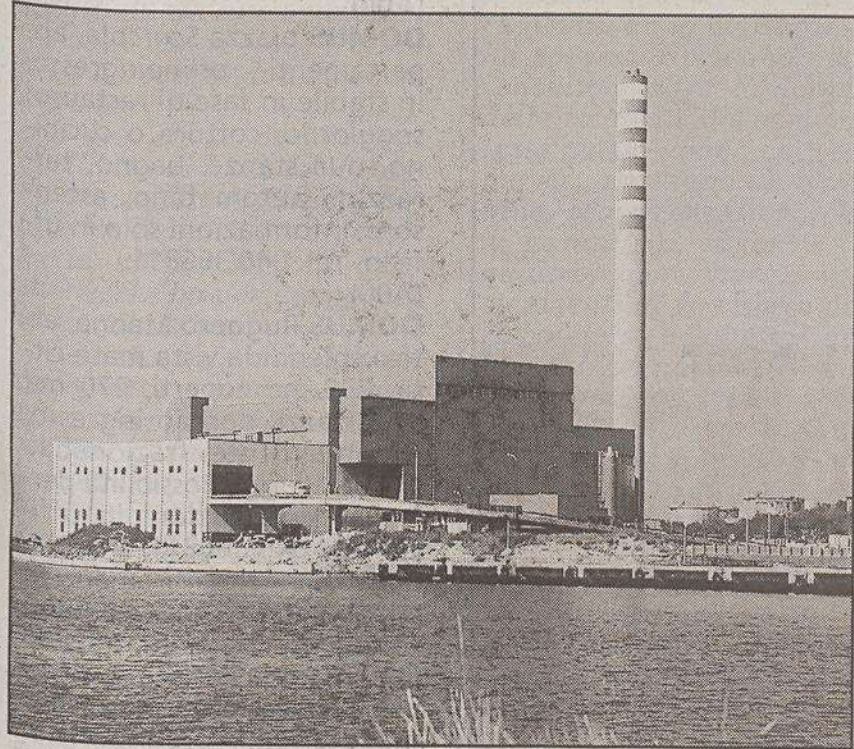
Via C. A. Colombo, 35 - Monfalcone (GO)



MUGGIA L'assessore ai Servizi tecnici e all'Ambiente Dario Grison critica duramente la gestione dell'Acegas

## Rifiuti, fallita la raccolta differenziata

«È stato fatto troppo poco, in futuro meglio sottoscrivere un appalto diverso»



Il nuovo inceneritore dell'Acegas servirà come terza linea.

Lo smistamento delle immondizie raggiunge a Muggia il 13% contro il 50% del Veneto. «Anche il porta a porta potrebbe servire» afferma l'assessore

«La raccolta differenziata a Muggia, gestita dall'Acegas, è fallita. È stato realizzato troppo poco. Meglio in futuro fare un appalto diverso con degli obiettivi specifici da raggiungere».

Una critica diretta sull'operato dell'ex municipalizzata arriva dall'assessore ai Servizi tecnici e Ambiente Dario Grison (Fi), che da quando è stato nominato assessore, meno di un anno fa, ha sempre espresso l'intenzione di potenziare la raccolta differenziata. Un po' per avere un occhio di riguardo nei confronti dell'ambiente, ma anche

per ridurre le spese per l'inceneritore e di conseguenza i costi per i cittadini.

La gestione dei rifiuti, a Muggia come altrove in provincia, è stata affidata direttamente all'Acegas: «E qui sta l'errore» attacca Grison. «L'azienda raccoglie ma anche incenerisce e ora deve fare i conti con una terza linea. E per rientrare dall'investimento deve bruciare, tanto da dover importare i rifiuti da fuori. La classe dirigente a Trieste, nel tempo, ha sbagliato appoggio sui rifiuti, non prediligendo la raccolta differenziata, che da noi si atte-

sta sul 13 per cento contro quasi il 50 per cento di altri centri. Uno su tutti, il vicino Veneto. La terza linea non occorre farla» continua Grison. «Bastava aumentare la raccolta differenziata e quindi ridurre i rifiuti da incenerire, così sarebbero bastate le due linee esistenti. C'è chi lo ha fatto. Qui invece no, anzi, si è fatto tutto il contrario».

Per il caso specifico di Muggia, Grison aveva già prospettato alcune idee per aumentare la raccolta differenziata, come ridurre le tariffe di smaltimento proporzionalmente al volume di rifiuti riciclabili inseriti in appositi cassonetti. Un progetto che però sembra di difficile attuazione. Ma l'assessore pensa già a un'al-

ternativa: «Fare il porta a porta. Avviene già in altri Comuni».

Per il futuro, Grison pensa di cambiare le cose: «Alla scadenza dell'appalto con Acegas, proporrò una gara, forse anche distinta tra raccolta normale e differenziata. Ma quest'ultima dovrà dare dei risultati, non come adesso. Da alcuni colleghi nel Veneto ho ricevuto il consiglio di fare un appalto con "obiettivi". Ad esempio, 30 per cento di differenziata il primo anno, 40 il secondo e 50 il terzo. E questo è ciò che dobbiamo raggiungere. A costo di far pagare la penale alla ditta. Alla fine tutto costerà meno e sarà meglio anche per i cittadini, oltre che per l'ambiente».

S.R.

## MUGGIA Lo ha anticipato il parroco Nuove strutture e spazi per il ricreatorio «Penso» Il campetto diventa a 5



Il ricreatorio «Penso» di Muggia verrà in parte rinnovato.

Il ricreatorio parrocchiale «Penso» di Muggia verrà presto in parte rinnovato e reso «più adatto alle esigenze dei tanti giovani che lo frequentano».

Lo ha affermato il parroco di Muggia, don Giorgio Petrarcheni, intervenendo all'incontro in consiglio comunale con il vescovo di Trieste Eugenio Ravignani.

Il ricreatorio, punto di appoggio per varie iniziative rivolte ai giovani così come alle famiglie (dal doposcuola alle riunioni parrocchiali) ha già potuto rinnovare la sala del teatro, dove da qualche tempo si proiettano anche dei film.

Ma i progetti sono ancora più ampi. «Con un contributo regionale chiesto due anni fa, ottenuto grazie anche all'intercessione del Comune, potremo costruire una nuova palazzina nello spazio adiacente via Tonello, dove ora c'è il campo di bocce» spiega don Giorgio. «Al piano terra ci

sarà una sala giochi per ragazzi, al primo piano teatro, cinema e sala culturale. Poi varie stanze, tra il primo e il secondo piano, per altre attività».

E ci sono novità anche per il campetto di calcio, da tempo in abbandono, che, in caso di pioggia, diventa una ampia pozzanghera fangosa. Ancora don Giorgio: «La palazzina ridurrà lo spazio, ma riusciremo comunque a realizzare un campo a cinque, con erba sintetica. Sono queste le novità che bollono in pentola. Vogliamo dare un servizio migliore a tutta la collettività muggesana».

Queste dunque le cose certe, ma per don Giorgio rimane ancora un sogno nel cassetto: «Rifare la palazzina al posto di quella vecchia sulla via Roma. Vi si potrebbe trasferire anche la casa parrocchiale con vari uffici. È un sogno, che speriamo però possa diventare realtà».

S. R.

## Dalle 8 fino al tramonto Piazza Marconi, c'è il mercato dell'usato

Il 2004 prosegue all'insegna del mercatino. Oggi, infatti, torna a riunirsi la «Corte dei miracoli», il mercatino dell'usato e delle occasioni che tradizionalmente anima la seconda domenica muggesana di ogni mese. Anche oggi, per la terza volta nel corso del nuovo anno, sono tutti invitati in piazza Marconi. Dalle 8 del mattino fino al tramonto, la piazzola ospiterà le tante, tantissime offerte: bocciali di birra, quadri antichi, preziose cornici, ceramiche, foto d'epoca, bambole della nonna, lampadari, grammofoni e dischi a 78 giri, volumi antichi e giocattoli di latta.

## MUGGIA Successo inaspettato per le lezioni promosse dalla commissione Pari opportunità. Tanto che invece dei 25 iscritti si sono presentati in 94 Il corso per olivicoltori fa il tutto esaurito

Tutto esaurito, un vero successo il corso di tecniche di olivicoltura promosso dalle Pari opportunità del Comune di Muggia.

L'idea di imparare a gestire le varie fasi di crescita di un impianto, dalla messa a dimora delle piante alla raccolta delle olive e fino alla spremitura dell'olio, ha suscitato tale entusiasmo che, invece dei venticinque aspiranti olivicoltori previsti, se ne sono iscritti novantaquattro (cinquantatré donne e quarantuno uomini).

Persone, curiosi, appas-

sionati non solo di Muggia, ma anche di Trieste, San Dorligo della Valle, Capodistria e Pirano, desiderose di recuperare un'attività dalle origini antichissime e di far rivivere terreni dimenticati, magari quelli che erano dei loro nonni, in Slovenia. A questo punto le Pari opportunità, che hanno come referente organizzativo la responsabile della commissione uscente, Gabriella Lenardon, cercheranno di allargare la classe a ottantacinque allievi.

Da parte sua il Ciasè,

Centro regionale per l'istruzione e l'assistenza socio-economica in agricoltura, fornirà altri docenti, oltre al tecnico specialista Paolo Parmegiani, per far fronte al maggior numero di richieste.

Per definire i dettagli di partecipazione al corso tutti gli iscritti sono quindi invitati domani, alle 17.30, al centro «Millo». Nella stessa sala convegni inizieranno le lezioni di olivicoltura venerdì prossimo, 19 marzo, con orario dalle 17 alle 19.



b. m. Il frantoio di Caresana: c'è interesse per l'olivicoltura.

## MUGGIA Martedì al centro «Millo» si terrà una conferenza sul filosofo tedesco Biblioteca, in ricordo di Kant

La biblioteca di Muggia organizza per la settimana entrante tre appuntamenti culturali di un certo rilievo. L'appuntamento è al centro «Millo», sempre con inizio alle 17.

Martedì si terrà un ricordo di Immanuel Kant nella ricorrenza dei duecento anni della morte. Del filosofo tedesco parleranno Carlo Chiurco, docente dell'università di Verona, e il

direttore della biblioteca comunale Nicola Soia, mentre Marco Svevo presenterà il volume di Pietro Emanuele «I cento talleri di Kant. La filosofia attraverso gli esempi dei filosofi».

Mercoledì, invece, in collaborazione con il circolo di cultura istroveneta «Istria», verrà presentato il libro di Aljosa Paris Curavic «Sindrome da frontie-

ra. I ricordi di uno sconosciuto». Ne parlerà, insieme all'autore, Franco Colombo del circolo «Istria». Presenterà l'incontro Rina Anna Rusconi, presidente dell'associazione «Alta marea».

Concluderà il trittico di incontri, venerdì, la presentazione del volume di Gianni Giuricin «Così fu fatto. Plebiscito, esodo, beni: ferite dolenti dell'Istria e di Trieste».

Dopo un lungo e forzato silenzio, dovuto a problemi logistici, l'Aida riprende le sue attività. La concessione del Comune di Muggia di una delle due stanze al primo piano della stazione delle corriere, da condividere con le socie dell'Udi, ha infatti messo la parola «fine» a una querelle che era balzata tempo fa agli onori delle cronache.

Ora Aida e Udi si alterna-

## MUGGIA Nel programma dell'Associazione interculturale donne anche un concorso di artigianato al femminile mentre ogni giovedì sarà dedicato all'Unicef L'Aida riprende la marcia. E lo fa in poesia

nella stessa sede, accanto alla stanza riservata alle riunioni della Commissione per le pari opportunità. E così, il calendario dell'Associazione interculturale donne assieme si arricchisce di interessanti proposte. Come si legge nel giornale, «Nel-Mar», la prima iniziativa in cantiere è la terza edizione del concorso letterario per la miglior poesia e prosa inedita, que-

st'ultima di argomento sociale con protagonista femminile.

Alle due sezioni (in palio 100 euro per ognuna) possono concorrere donne maggiorenni, anche con più di un elaborato, che dovranno essere consegnati entro il 22 maggio al centro «Millo» oppure nella sede dell'Aida di piazzale Foschiatti. Le premiazioni si terranno il 12 giugno (vincitrici nel 2003 sono state Maria Gra-

zia Stepan per la poesia, Francesca Masini per la prosa).

Per la seconda volta, poi, verrà proposto il concorso di artigianato al femminile che l'anno scorso aveva registrato un grande successo di pubblico ed era stato vinto da una partecipante di Pirano. Inoltre ogni giovedì, dalle 14.30, si riunirà in sede un gruppo di donne per cucire le «Pigotte» per l'Unicef, le bambole di pez-

za che l'ultimo Natale, vestite con costumi tipici muggesani, hanno procurato ben mille euro con la loro «adozione». In carnet anche un corso di psicologia, gite culturali, conferenze (da segnalare una sulla menopausa, al «Millo» il 13 maggio). Per informazioni, l'Aida riceve il pubblico il martedì dalle 10 alle 11, al primo piano del terminal degli autobus.

b. m.

## SGONICO Etichette locali, italiane ma anche internazionali al nuovo centro enogastronomico «Sapori e suoni», mix di vino e note

Dal 21 marzo sette serate di degustazioni abbinate alla musica

Gli amanti del buon vino potranno scegliere la nuova enoteca di Sgonico per degustare produzioni vinicole locali e quelle provenienti da tutt'Italia.

Stiamo parlando del Centro culturale enogastronomico, situato nel centro del paesino carsico e aperto ufficialmente venerdì sera col contributo della Camera di commercio e col patrocinio del Comune di Sgonico.

La gestione è stata affidata al giovane imprenditore Mitja Rioli che si è proposto di offrire ai clienti «un ambiente accogliente, in cui assaporare aromi eccellenti di uve locali che vanno da Bagnoli a Sistiana, senza trascurare però la cultura enogastronomica sia locale che nazionale e, in breve, anche internazionale».

L'inaugurazione è stata aperta con un minuto di silenzio in ricordo della strage di Madrid, proposto dal sindaco di Sgonico Mirko Sardoc che, in continuazione, ha sottolineato l'importanza dell'enoteca come «luogo d'incontro della

sa, che ha sottolineato come alla qualità dell'offerta enogastronomica della nuova enoteca vada aggiunta anche un'ampia proposta culturale, artistica e musicale.

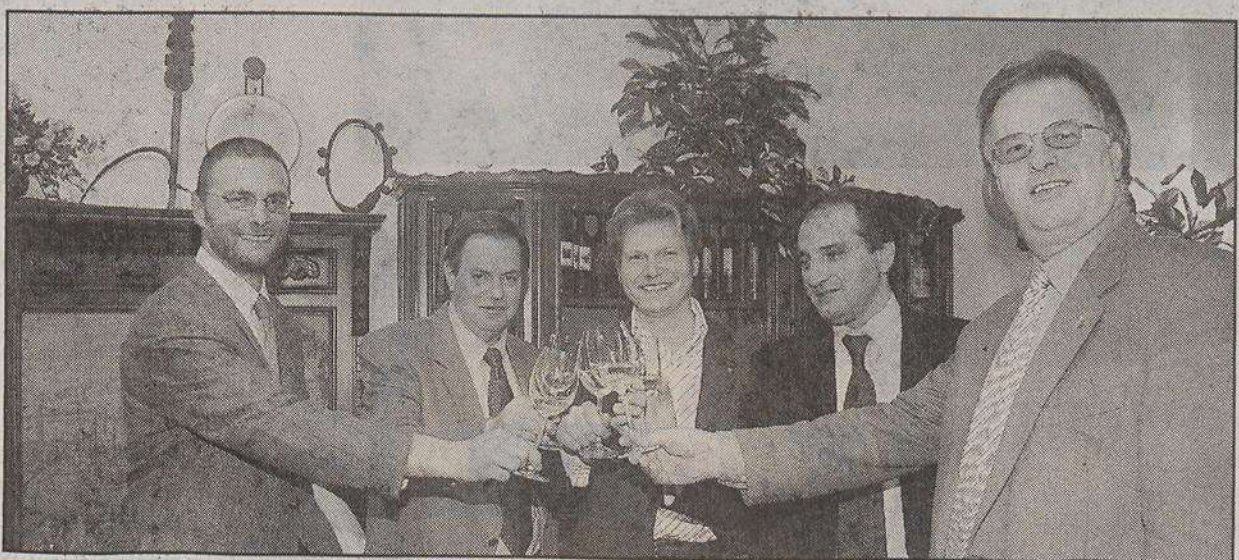
Infatti, a partire da domenica 21 marzo (in con-

certi musicali, curati dal conosciuto fisarmonicista Aleksander Ipavec.

L'iniziativa, intitolata «Sapori & Suoni», è partita in realtà già venerdì sera con la degustazione delle 260 etichette offerte dall'enoteca, abbinate poi a un buffet di assaggi assortiti e conclusa con un omaggio musicale ai tanghi di Piazzolla, eseguito da Aleksander Ipavec alla fisarmonica e da Paola Chiabudini al pianoforte.

Il Centro culturale enogastronomico di Sgonico punta ad arricchire la propria vetrina sia con vitigni della propria zona che con quelli provenienti da Francia, Portogallo, Spagna, Grecia, Cile, California e Sud Africa, da armonizzare con piatti di cucina sia classica che creativa.

Eva Ciuk



Brindisi inaugurale dell'enoteca di Sgonico con i sindaci Krizman, Sardoc e Pangerc.

qualità della produzione agricola del Carso e dell'intera provincia triestina».

Lo stesso concetto è stato ribadito dal rappresentante della Camera di commercio Valter Stanis-

mitanza col raduno nazionale delle macchine d'epoca e fino a giugno, si svolgeranno sette serate di presentazione e degustazione di vini e prodotti delle aziende agricole sia friulane che locali, abbinate a

## DUINO Il pieghevole turistico destinato soprattutto ai visitatori della provincia Turismo, dépliant «locale»

Spazio alle associazioni, l'uscita sarà semestrale

Sarà realizzato nell'immediato futuro, con la collaborazione del Comune di Duino Aurisina ma soprattutto grazie alle forze di ogni singola associazione che accetterà di parteciparvi, un pieghevole di promozione e illustrazione delle principali attività, degli eventi, delle mostre e delle iniziative che le associazioni sportive e culturali decideranno di proporre.

L'intento è semplice: creare un turismo locale aggiornando la cittadinanza con un'opera di informazione ampia sia nel numero

di copie realizzate, circa centocinquanta, che nel raggio di distribuzione che comprenderà in particolare modo la provincia di Trieste ma anche le zone limitrofe.

L'idea è nata ed è stata proposta da Dario Chiatti e gode già di parecchi estimatori. Anche perché il finanziamento proposto per l'eventuale adesione comporterebbe un impegno finanziario abbordabile, appena un centinaio di euro. Nel pieghevole ogni singola associazione avrà la possibilità d'illustrare la sua

storia, gli obiettivi futuri fino alle iniziative in calendario.

Il «dépliant» avrà cadenza semestrale, e per la prima uscita lo spazio a disposizione previsto comprenderà quindici associazioni (da quella sportiva a quella enogastronomica o d'intrattenimento) ma successivamente, in base anche alle richieste pervenute, potrebbe subire delle variazioni.

La partecipazione è aperta, oltre alle associazioni, anche a tutti gli interessati del settore, hotel, risto-



Giorgio Ret

ranti, agriturismi, «osmize» o a chi, esterno al territorio, dimostri l'intenzione di organizzare una qualsiasi idea nel territorio di Duino Aurisina.

Chi volesse partecipare o ricevere ulteriori informazioni utili può contattare il numero 333/9064036 o chiamare direttamente l'Ufficio cultura del Comune al numero 040/2017370.

## Duino e Comeno collegate da un autobus di linea

soffermandosi in particolare sul futuro regime di attraversamento dei confini nell'Europa allargata. Il sindaco Ret ha invece espresso il suo appoggio a un'apertura totale dei confini e al rafforzamento dei rapporti di collaborazione esistenti. E sempre Ret ha

proposto di prolungare l'orario d'apertura del valico di confine, cosa del resto già adottata in passato con la chiusura posticipata serale estiva che portò un incremento di attraversamenti pari al 30%.

Nell'immediato inoltre i due comuni saranno colle-

gati con un autobus di linea. Il collegamento consentirà nei mesi estivi di raggiungere più agevolmente le località marine del territorio e, viceversa, darà la possibilità di visitare San Daniele e altri luoghi d'interesse turistico nel comune di Comeno. Infine si è armonizzato il programma di celebrazione dell'ingresso della Slovenia in Europa, che sarà festeggiato sul valico di confine di Gorjansko il prossimo 1 maggio.



## AVVISI ECONOMICI

## MINIMO 15 PAROLE

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, tutti i giorni feriali. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

## 1 IMMOBILI

VENUTA  
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

**A. ALVEARE** 040/638585 Maddalena: casetta come prima entrata giardino accesso auto: atrio saloncino due stanze cucina bagno cantina automotano sottostante locale affittato euro 220.000,00. (A00)

**A. INDUSTRIALE** edificio zona Ezit con ampio scoperto vendesi. 040/661228, 348/5209276. Effe Emme. (A1644)

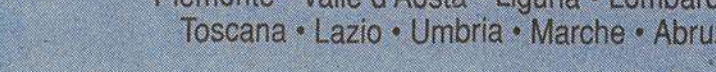
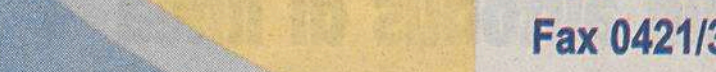
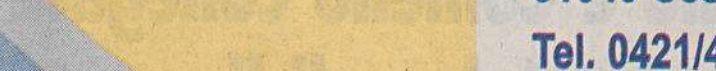
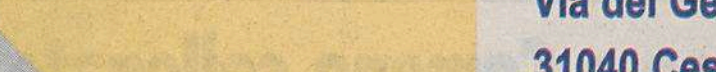
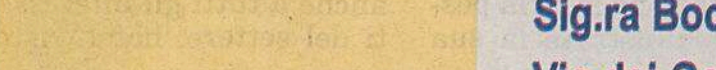
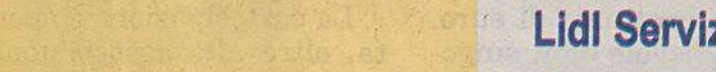
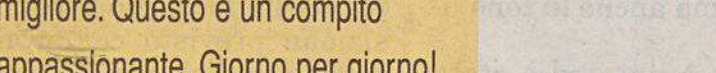
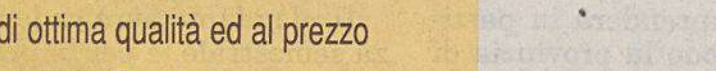
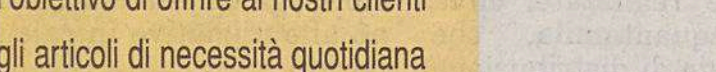
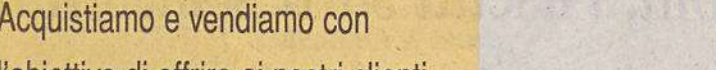
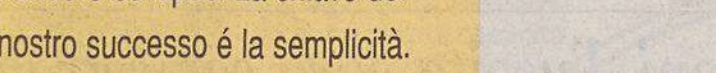
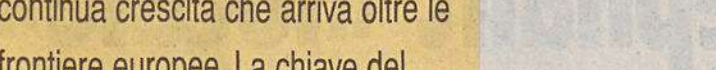
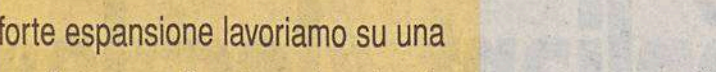
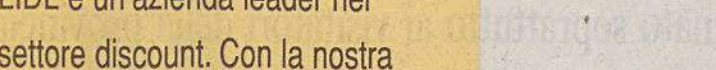
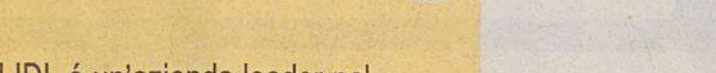
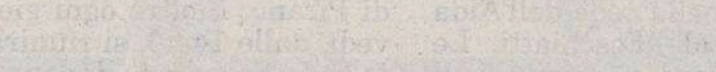
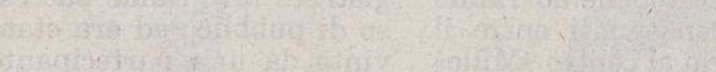
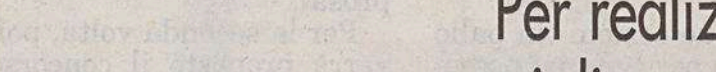
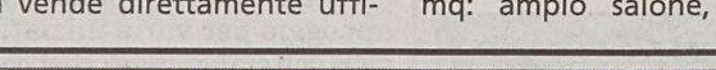
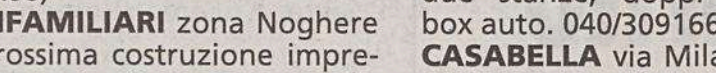
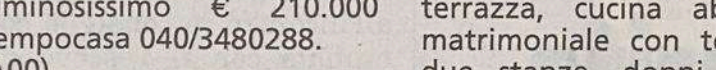
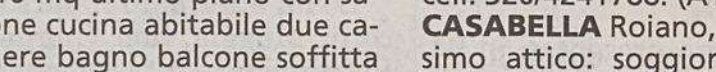
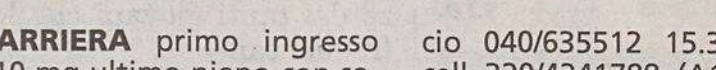
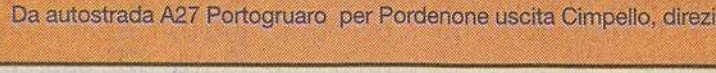
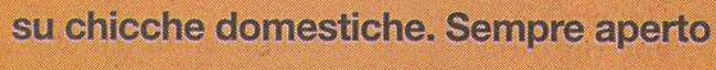
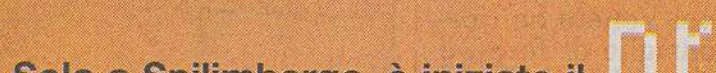
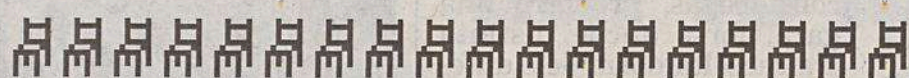
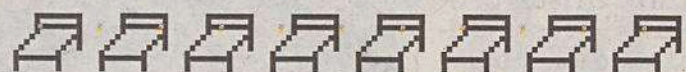
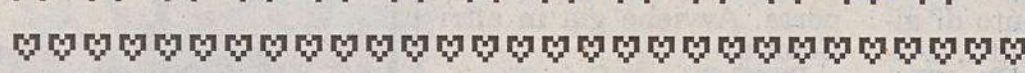
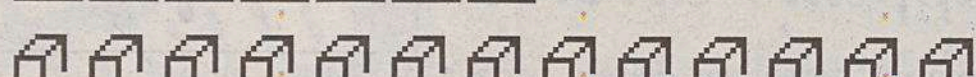
**A. SVEVO** vista mare, tranquillo, 80 mq, soggiorno con terrazzo, cucinotto, 2 stanze, bagno, ripostiglio, cantina, posto auto condominiale, € 125.000. Studio Benedetti, 040/3476251. (A00)

**A. VIALE** Miramare salone doppio, 3 stanze, cucina, bagno, 2 poggiali, cantina, posto auto, riscaldamento, ascensore, aria condizionata. € 195.000 trattabili. Studio Benedetti, 040/3476251. (A00)

**A. VIALE** XX Settembre inizio, 130 mq, ristrutturato, soggiorno, 3 stanze, ampia cucina con balcone, doppi servizi, ampio ripostiglio, soffitta, termoa autonomo, € 185.000. Studio Benedetti, 040/3476251. (A00)

**A. VILLA** in bifamiliare nuova 200 mq giardino a San Dorligo. 040/661228, 348/5209276. Effe Emme. (A1644)

**AKROPOLIS** vende zona Barriera luminoso appartamento 50 mq parzialmente arredato, termoa autonomo, acconto € 15.000 + rata/mese € 325. Telefono 040/3721875. (A1651)



play



Solo a Spilimbergo, è iniziato il

pronti, VIA!

È un gioco che appassiona:

potrete scegliere tra 2000 mq di mobili, cucine e arredi di impeccabile design, con sconti dal 25%

al 40% anche rateizzato 12 mesi a tasso zero. Il 50% su collezioni, vintage design, e fino al 70%

su chicche domestiche. Sempre aperto (domenica e lunedì dalle 14 alle 20).

Da autostrada A27 Portogruaro per Pordenone uscita Cimpello, direzione Sequals. Spilimbergo a 18 km. Spilimbergo in Via dei Ponti, 7 T 0427.40226 www.delfabro.com

25% 50%  
tasso zero

**BARRIERA** primo ingresso 110 mq ultimo piano con salone cucina abitabile due camere bagno balcone soffitta luminosissimo € 210.000 Tempocasa 040/3480288. (A00)

**BIFAMILIARI** zona Noghere prossima costruzione impresa vende direttamente uffici-

cio 040/635512 15.30-16.30 cell. 320/4241788. (A1581)

**CASABELLA** Roiano, nuovissimo attico: soggiorno con terrazza, cucina abitabile, matrimoniale con terrazza, due stanze, doppi servizi, box auto. 040/309166.

**CASABELLA** via Milano 130 mq: ampio salone, cucina

abitabile, matrimoniale con servizio e guardaroba, due stanze, secondo servizio, ascensore, condizionamento, porta blindata. 040/309166. (A1654)

**CASABELLA** XXX Ottobre mansarda mq 78: ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale con servizio, stanza con servizio e guardaroba, terrazza vasca; soffitti legno vista, ascensore, condizionamento, porto blindata. 040/309166.

mento, porta blindata. 040/309166. (A1654)

**CASABELLA** XXX Ottobre mansarda mq 78: ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale con servizio, stanza con servizio e guardaroba, terrazza vasca; soffitti legno vista, ascensore, condizionamento, porto blindata. 040/309166.

**CORONA** posizione tranquilla, casa accostata su due piani, bicamere, ampio scoperto di proprietà. Solo € 70.000! Alfa 0481/798807.

**DOMUS** Corso Italia, vendesi nuda proprietà, appartamento ampia metratura con terrazzo di 32 mq, panoramico: salone triplo, tre stanze, cucini-

na abitabile, doppi servizi, ripostiglio. Tel. 040/366811.

**DOMUS** Grignano, splendida vista golfo, in villa, ottime condizioni: salone, due stanze, cucina, biservizi, terrazzi, cantina, posto auto coperto, parcheggio scoperto di proprietà, automotano. Tel. 040/366811. (A00)

**EUROCASA** Campi Elisi recente, ultimo piano luminoso, ampio metratura, doppio ingresso, tre poggiali, 200.000. 040/638440

**EUROCASA** Romagna salone, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi, ripostiglio, poggio, terrazza, termoa autonomo, 220.000. 040/638440

**GIARIZZOLE** impresa vende via Rossi/via Zenatti villa di testa soleggiata su tre piani con soggiorno, taverna, 3-4 camere, tripli servizi, ripostiglio, cantina e box auto per un totale di 180 mq ca. Porticato, giardino e posto auto per ulteriori 200 mq ca. Visite in cantiere telefonando al 335/8296584. Pronta consegna. (A1579)

**IMMOBILIARE** Borsas 040/368003 adiacenze Cantù alloggio panoramico in casa bifamiliare con giardino alberato: soggiorno quattro stanze tripli servizi terrazzo lavanderia ampia taverna-accesso auto. (A00)

**IMMOBILIARE** Borsas 040/368003 altipiano carsico casa in pietra accuratamente ristrutturata con molti particolari storici: salone con focolare grande libreria/studio matrimoniale con guardaroba stanzetta tripli servizi cucina giardino con accesso auto. (A00)

**IMMOBILIARE** Borsas 040/368003 centralissimo adiacenze piazza Oberdan appartamento piano alto panoramico: saloncino tre stanze studio cucina doppi servizi terrazzini. (A00)

**IMMOBILIARE** Borsas 040/368003 Cologna/XX Settembre ultimo piano luminoso con ascensore: soggiorno con angolo cottura camera con guardaroba toilette con doccia ripostiglio euro 69.000. (A00)

**IMMOBILIARE** Borsas 040/368003 immerso nel verde con totale vista mare villino composto da: salone due stanze stanzino cucina bagno terrazzo ampia cantina portico verandato ampio giardino con accesso auto.

**IMMOBILIARE** Borsas 040/368003 piazza Cavana alloggio in palazzo signorilmente ristrutturato: saloncino con caminetto camera con guardaroba cucina bagno ascensore riscaldamento autonomo. (A00)

**IMMOBILIARE** Borsas 040/368003 piazza Oberdan nello storico palazzo Vianello adatto ufficio e/o abitazione: salone quattro stanze cucina bagno ascensore riscaldamento autonomo. (A00)

**IMMOBILIARE** Borsas 040/368003 Rupingrande alloggio in villa bifamiliare completamente indipendente: salone su due livelli cucina tre stanze doppi servizi terrazzi cantina garage deposito attrezzi bellissimo giardino di circa 1200 metri quadrati. (A00)

**IMMOBILIARE** Borsas 040/368003 San Vito/Romanin ultimo piano in palazzina di lusso alloggio su due livelli panoramico: grande salone due stanze tinello cucina mansarda di circa 75 metri quadrati due bagni ampi terrazzi posto auto. (A00)



Gruppo internazionale leader nel settore della distribuzione alimentare e non

## RICERCA

Per realizzare i propri punti vendita, aree edificabili od immobili commerciali, o comunque trasformabili, in comuni con almeno 10.000 abitanti, che abbiano i seguenti requisiti:

- area: ca. 6.000-8.000 mq
- destinazione d'uso commerciale o assimilabile
- immobili: ca. 1.200-1.400 mq sup. di vendita
- ampio parcheggio almeno 120 posti auto

## L'azienda

LIDL è un'azienda leader nel settore discount. Con la nostra forte espansione lavoriamo su una continua crescita che arriva oltre le frontiere europee. La chiave del nostro successo è la semplicità. Acquistiamo e vendiamo con l'obiettivo di offrire ai nostri clienti gli articoli di necessità quotidiana di ottima qualità ed al prezzo migliore. Questo è un compito appassionante. Giorno per giorno!

Se avete proposte od offerte potete rivolgervi a:

**Lidl Servizi Immobiliari**  
**Sig.ra Boccato**  
**Via dei Gelsi, 4 - ZAI**  
**31040 Cessalto (TV)**  
**Tel. 0421/468518**  
**Fax 0421/328328**

Email: [lsi\\_cessalto@lidl.it](mailto:lsi_cessalto@lidl.it)



Piemonte • Valle d'Aosta • Liguria • Lombardia • Trentino - Alto Adige • Friuli - Venezia Giulia • Veneto • Emilia Romagna • Toscana • Lazio • Umbria • Marche • Abruzzo • Molise • Campania • Basilicata • Puglia • Calabria • Sicilia • Sardegna

Continua in 27.a pagina



## La sala giochi

Proprio perché credo fermamente nella libertà di stampa, vorrei mi fosse consentito di far sentire la mia voce in merito al seguente episodio: la sera di mercoledì 25 febbraio, mi trovavo a transitare per la via Ginnastica e, giunto all'altezza della sala giochi, notavo agenti della polizia che irrompevano seguiti da un'emittente televisiva, come si fosse trattato di un evento di rilevanza nazionale.

Il mio primo pensiero fu quello che si fosse verificato un grave fatto di sangue, invece era solamente un controllo all'esercizio in questione, che ha portato poi alla sua chiusura.

Riflettendo poi sull'accaduto, mi è sembrata esagerata la sceneggiata di un'operazione di normale procedura, anche perché chiudere una delle poche sale giochi esistenti nella nostra città significa incrementare l'afflusso dei triestini verso i casinò d'oltre confine, i quali proliferano come funghi.

Poiché il gestore della sala aveva detto che il tutto si sarebbe chiarito in breve tempo, perché non attendere un ragionevole periodo prima di procedere alla chiusura della sua attività?

Tommaso Micalizzi

## Le terre perdute

Non è affatto il caso di erigere una statua al vescovo Santin. Questo personaggio ha fatto perdere all'Italia la possibilità di vedersi restituita una parte dell'Istria. Quando ancora esistevano la Zona A e la Zona B a un certo punto la Jugoslavia fece al governo italiano la proposta di fissare il confine definitivo al fiume Dragogna: la parte di qua sarebbe rimasta definitivamente italiana e la parte di là sarebbe rimasta definitivamente jugoslava. Era il meno peggio che si poteva ottenere. Ma il vescovo Santin in compagnia dell'allora sindaco Bartoli si recò precipitosamente a Roma e, qualificandosi come rappresentanti dei triestini e degli istriani, i due discussero la proposta e si opposero tenacemente a simile soluzione con un risultato no, no e no! O tutto o niente: e fu niente! Perché ricordare con una statua chi ci ha fatto questo bel servizio?

Lucio C. Catalan



Mario, 50

Mario compie 50 anni. Auguri da mamma, papà, Daniela, familiari e amici.



Luciana, 80

Luciana ha 80 anni. Auguri dai nipoti Matteo, Ilenia e Gianmarco.



Nozze d'oro

Nozze d'oro per Norma e Umberto. Auguri dal figlio, nuora, nipoti, parenti e amici.



Auguri Lidia

Lidia ha 50 anni. Auguri da papà Pino, Federica e Daniele.



Walter, 50

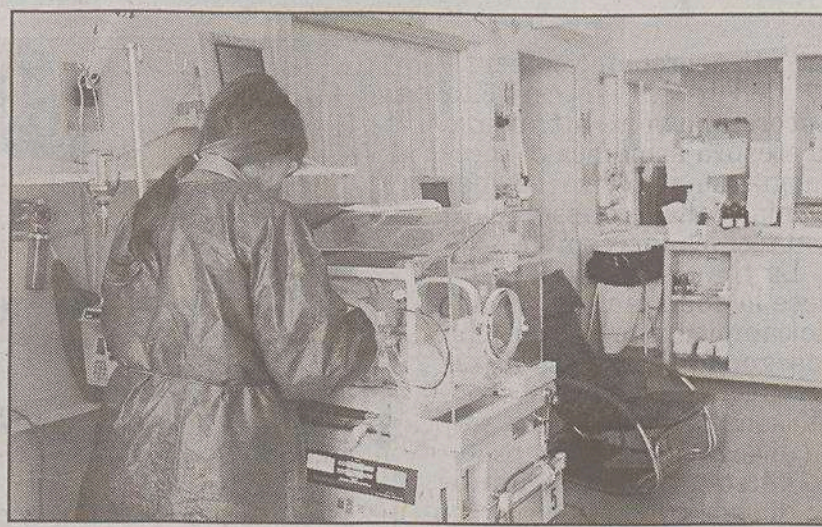
Walter compie 50 anni. Auguri dalla moglie Viviana e tutti i parenti.

## IL CASO

Da quando il Burlo non organizza più gli incontri per le mamme

## Corsi pre-parto, consultori «in tilt»

Parliamo dei corsi pre-parto. La situazione che si è venuta a creare a Trieste è preoccupante. Fino all'anno scorso c'erano corsi sia al Burlo che nei consultori. Quest'anno il Burlo li ha sospesi, riversando sui consultori oltre il doppio delle richieste da parte di tutte quelle donne che, come me, aspettano un bambino. Ma i consultori, che vi garantisco, si fanno in quattro, non hanno gli strumenti né le risorse per rispondere a questa domanda. Da quello che so il Burlo avrebbe dovuto arginare il problema fittando che i consultori avessero trovato un equilibrio, ma così non è stato. Io non so da cosa dipenda questo disservizio, ma credo di non sbagliare di molto se penso a questioni di budget. Posso capire le ragioni «aziendali» che spesso portano a tagliare di qua e di là, ma non posso non essere delusa. Il corso pre-parto è importante, sia dal punto di vista strettamente tecnico, sia soprattutto, dal punto di vista umano,



Il Burlo non organizza più i corsi pre-parto.

psicologico. So bene che, da che mondo è mondo, le donne hanno sempre partorito ed allevato il loro figlio senza bisogno di «manuale di istruzioni», ma se si può andare incontro all'esperienza di genitori con qualche tranquillità in più mi sembra preferibile.

Per quanto mi riguarda sono rimasta fuori del corso previsto presso il Consultorio a cui appartengo (Melara), il tempo stringe e sinceramente non mi illudo di vedere risolta questa

situazione in tempo utile. Fortunatamente la struttura che mi segue è fatta di persone di grandi capacità, professionali e umane e, malgrado le difficoltà, so che riceverò aiuto e supporto, anche a titolo personale. Il punto è che non si può delegare la soluzione del problema alla «bontà» delle persone, né alla loro buona volontà. Però è buffo... si dice che a Trieste nascono pochi bambini e poi...

Tatiana Schiesari

## Il progettista dimenticato

Venerdì 5 marzo è apparso sul Piccolo un articolo relativo al restauro del Ridotto Verdi di Trieste. Venivano nominati l'assessore Rossi, che sicuramente farà una bellissima inaugurazione, nonché gli architetti Nicotri e Benedetti che dirigono benissimo i lavori, ma del progettista e ideatore dell'opera non viene fatta menzione né nel bene né nel male.

Molto spesso sul «Piccolo»

non vengono nominati i progettisti delle opere edili trattate negli articoli, come se la categoria degli ingegneri e degli architetti non avesse dignità di informazione.

Dino Tamburini

## Agente maleducato

Scrivo per comunicare un fatto alquanto spiacevole accaduto sabato 28 febbraio. Dopo una giornata molto pesante, stavamo tornando a Trieste (erano le 18.30)

e giunti all'uscita dell'autostrada in prossimità del bivio tra Sistiana (Costiera) e Opicina, abbiamo visto due poliziotti che deviarono il traffico verso Sistiana. Accostammo per chiedere come fare per andare a Opicina, ma siamo stati «cacciati» dal poliziotto che molto sgarbatamente continuava a urlare: «vada via... non si fermi», cerchiamo di insistere ma ancora più arrabbiato e urlante, rivolgendosi al conducente urla nuovamente: «Le ho detto di andare via... via... via...» a questo punto... siamo andati via, senza capire perché. Giunti in città abbiamo saputo che il maltempo aveva causato dei disagi non indifferenti e presumiamo che questa sia la causa della deviazione. Ora capisco che era freddo e che il poliziotto sarà stato anche stanco, però anche per me non è stata una giornata delle migliori, eppure non ho maltrattato nessuno.

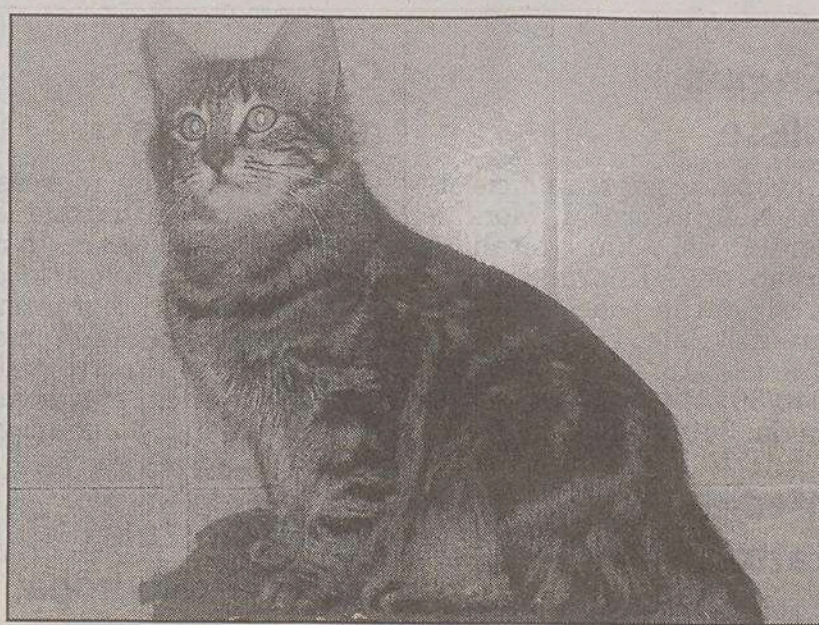
Credo che sia una questione di buona educazione, non ci voleva poi molto per rispondere garbatamente a una domanda così semplice, in fin dei conti è stato messo lì per «rassicurare» il cittadino. Forse bisognerebbe scegliere meglio le persone da mettere in servizio nelle strade, non tutti reagiscono bene ai forti cambiamenti atmosferici e alle situazioni di emergenza dove si mette a dura prova il sistema nervoso, in fin dei conti non bisogna dimenticare che certe categorie sono al servizio del cittadino e lo sono per libera scelta. Scrivo questo essendo consapevole che fatti come questi non si verificano quasi mai, di solito queste categorie sono sempre molto disponibili ed educate oltre a essere molto efficienti e di estrema umiltà, sono convinta che il loro lavoro non sia facile. Spero che la persona in questione ci rifletta... e magari un'altra volta sia più gentile.

Letizia Ferrante

## UN AMICO DA ADOTTARE

Una gattina di dieci mesi ospite al rifugio Astad di Opicina

## La piccola Minnie cerca casa



Minnie, gattina affettuosa ospite all'Astad.

Minnie, gattina di dieci mesi, colore marmorizzato marrone a pelo lungo, è arrivata al rifugio Astad qualche mese fa con un fratellino che ha subito trovato casa. Adesso anche Minnie, che è molto affettuosa,

è pronta a conquistare con la sua dolcezza chi desidera adottare un gatto. Per l'adozione rivolgersi al rifugio Astad al numero civico 1098 di Opicina tutti i giorni dalle 11 alle 13 e dalle 15 alle 17. Tel. 040211292

Era al Gilros

## Il cane Rum a Monfalcone

Rum, il pastore tedesco di grossa taglia proposto la scorsa settimana in questa rubrica, è stato adottato da una persona di Monfalcone che ha una bella casetta con giardino. L'ideale per l'espansivo Rum. Il pastore tedesco era ospite al «Gilros - Villaggio vacanze del cane», di Cornica e Visintin, pensione convenzionata con il Comune che si trova in via di Prosecco 1904 a Opicina. Aperto dalle 10 alle 12 tranne il martedì e i festivi (tel. 040215081).

## LA STORIA

L'appello di un reduce inglese di stanza a Trieste negli anni Cinquanta

## «Cerco la segretaria di Winterton»

Dopo aver trascorso gli anni dal 1947 al 1951 a Trieste con il South Lancashire Regiment di stanza presso la caserma Gibilterra a Lazzaretto (Pwv), ogni volta che se ne è presentata la possibilità, sono tornato nella vostra città. Mia moglie e io abbiamo visitato Trieste in diverse occasioni e abbiamo avuto la possibilità di stringere amicizia con il colonnello Antonio Belvedere ufficiale coordinatore del Comando militare regionale.

Quest'anno tornerò nella vostra città insieme al-

l'Associazione dei veterani delle forze britanniche a Trieste per ricordare con un incontro il 50.º anniversario del ritiro delle nostre truppe da Trieste e i suoi territori.

Qualche anno fa, durante uno dei miei viaggi a Trieste, ho incontrato una signora in una gelateria del vostro famoso viale XX Settembre, dove tanto tempo fa ero solito sedermi per gustare una cassata. Quella signora era la segretaria del generale Winterton. Mi piacerebbe poterla incontrare di nuovo e invitar-

la a unirsi a noi in occasione della nostra riunione commemorativa. Vorrei inoltre poter nuovamente incontrare una signora che lavorava al Circolo Nafi in via del Coroneo e divenne un'amica: si chiamava Amelia Marcolin, di campo San Luigi 3. Mi rendo conto che sono passati tanti anni, ma vi sarei grato se riusciste a rintracciare queste signore per me.

John H. Taylor  
maggiore con incarichi temporanei  
Gran Bretagna

## AVVISO AI LETTORI

I lettori che vogliono vedere pubblicate le Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE a SESSANTA BATTUTE a riga, di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprendibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.

## 50 ANNI FA

14 marzo 1954

● Alla presenza del presidente del Coni avv. Giulio Onesti, è stata inaugurata la nuova piscina coperta. Nel corso di alcune manifestazioni di contorno, il milanese Lorenzetti ha stabilito il nuovo primato nazionale nei cento metri a farfalla: 1'12"5.

● La Giunta di Zona ha approvato l'istituzione, presso l'Ospedale infantile «Burlo Garofolo», di una scuola-convitto professionale per vigilatrici di infanzia e di una scuola per puericultrici. Inoltre, per la Deputazione provinciale, ha approvato l'assunzione di un artigiano specializzato per l'insegnamento della falegnameria presso l'Asilo-scuola per minorati psichici di Villa Giulia.

● Una nuova rivista radiofonica quindicinale verrà irradiata da Radio Venezia III, sulla lunghezza d'onda di m. 219,5, nel programma dedicato alla Venezia Giulia. Dovuta alla penna di Vittorio Fortuna e Mario Castellacci, avrà per titolo «Puntalegra» e sarà interpretata dalla Compagnia del teatro comico di Roma della RAI.

www.suzuki.it

**SUZUKI**  
UNA STRADA TUTTA TUA

IN ADV

## AUTOLINE TRIESTE Srl

Strada delle Saline 2  
34015 MUGGIA (TS)  
Tel. 040 232371 r.a.  
fax 040 232495

e-mail: info@autolinesrl.it  
www.autolinesrl.it

VISIBILE DA DOMANI,  
PER TUTTA  
LA PROSSIMA  
SETTIMANA,  
AL CENTRO  
COMMERCIALE  
IL GIULIA

## SUZUKI JIMNY MODE, VERY LIMITED EDITION

Uno stile unico: full optional, preziosa nei colori, inimitabile nei dettagli. Climatizzatore, ABS, doppio airbag, servosterzo, vetri e specchi elettrici, cerchi in lega, fendinebbia, chiusura centralizzata con telecomando integrato, interni in tessuto e pelle, volante e pomello in pelle, strumenti e copertura del cruscotto colore acciaio. Motore 1.3 16V, trazione 4x4 inseribile, riduttore al cambio, telaio separato a longheroni e traverse. ECOINCENTIVO 1.700 € per vetture disponibili in casa e immatricolate entro il 31.3.2004.

Consumo ciclo misto (l/100km) da 7,5 a 7,8. Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km) da 179 a 184.

Garanzia 3 anni

Garanzia sulla corrosione passante

Assistenza 24 ore su 24

europ assistance

Lubrificanti MOTUL

SERVIZI FINANZIARI



## ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

## Judo Club

Il Judo Club «Ken Otani» (palazzetto di Chiarbola) organizza un corso gratuito di ginnastica-judo-difesa personale nei mesi di marzo, aprile e maggio (ore 19-20) lunedì, mercoledì e venerdì. Per informazioni: cell. 328/4131916.

## Associazione Panta rhei

L'Associazione Panta rhei propone oggi, alle 17, nel salone della sede in via del Monte 2, «Pomeriggio insieme: canto, poesia e musica e... tanta allegria». Per ulteriori informazioni: telefonare allo 040/632420 cellulare 335/6654597, e-mail: info@ascutpantarhei.org, sito internet: www.ascutpantarhei.org.

## Teatro S. Giovanni

Oggi alle 17.30 nel Teatro S. Giovanni il Pat Teatro replica l'inedito giallo comico dialettale «I conti no torna» (Il ritorno del Tenente Piccione), due atti di Gerry Braida.

## Gruppo Ulisse

Oggi passeggiata in bicicletta «Nei dintorni di Monfalcone», 25 km totali - treno+bici. Informazioni e iscrizioni in sede: «Ulisse», via del Sale 4, Ts, giovedì orario 18.30-20.30, tel. 040/304414. Referente Ottavia: 349/3829277.

## Medici cattolici

L'Associazione medici cattolici italiani, sezione di Trieste, comunica che la Santa Messa mensile verrà celebrata oggi, alle 9.30 presso la Cappella del Seminario in via Besenghi 16, da mons. Tarcisio Bosso. Seguirà assemblea dei soci per rinnovo delle cariche sociali.

## Immaginario Scientifico

Apertura settimanale dell'Immaginario Scientifico di Grignano (riva Massimiliano e Carlotta 15); il museo della scienza triestino è aperto oggi dalle 10 alle 20. Si costruisce il «missile effervescente».

## Concerti di Quaresima

Oggi, alle 18, con ingresso libero nella Cattedrale di San Giusto a Trieste, avrà luogo il terzo «Concerto di Quaresima». Il programma proposto da Manuel Tomadin, organista titolare della Cappella Civica, è dedicato esclusivamente a Johannes Brahms.

## Museo postale della Mitteleuropa

Oggi al Museo Postale e Telegrafico della Mitteleuropa di piazza Vittorio veneto 1, sarà possibile visitare la mostra dal titolo «K.u.K. Feldpostamt» (Imperial Regia Posta militare) di A.A. Paladini composta da centinaia di foto, cartoline, disegni, bandiere e oggettistica varia che ricordano il contributo che i triestini hanno dato alla prima guerra mondiale. Il museo sarà aperto dalle 9 alle 13 con visite guidate a cura dell'Associazione di Volontariato Cittaviva.

## Museo Svegliano

Oggi il Museo Svegliano di Trieste è aperto al pubblico con la mostra di manoscritti e documenti «E tanto differente questa Inghilterra». Il soggiorno londinese di Italo Svevo» dalle 10 alle 12. Saranno a disposizione del pubblico le signore dell'Associazione Cittaviva. Il Museo ha sede al secondo piano di piazza A. Hortis 4. L'ingresso è libero. Per informazioni: Irene Battino - Biblioteca Civica, telefonare allo 040/6758182.

## Tour dell'Umbria

Con le Acli dal 21 al 25 aprile un tour storico, artistico e gastronomico dell'Umbria, antica ma sempre nuova regione con le secolari tradizioni, i cibi genuini, la natura incontaminata. Per informazioni: via S. Francesco 4/1 telefono 040/370525.

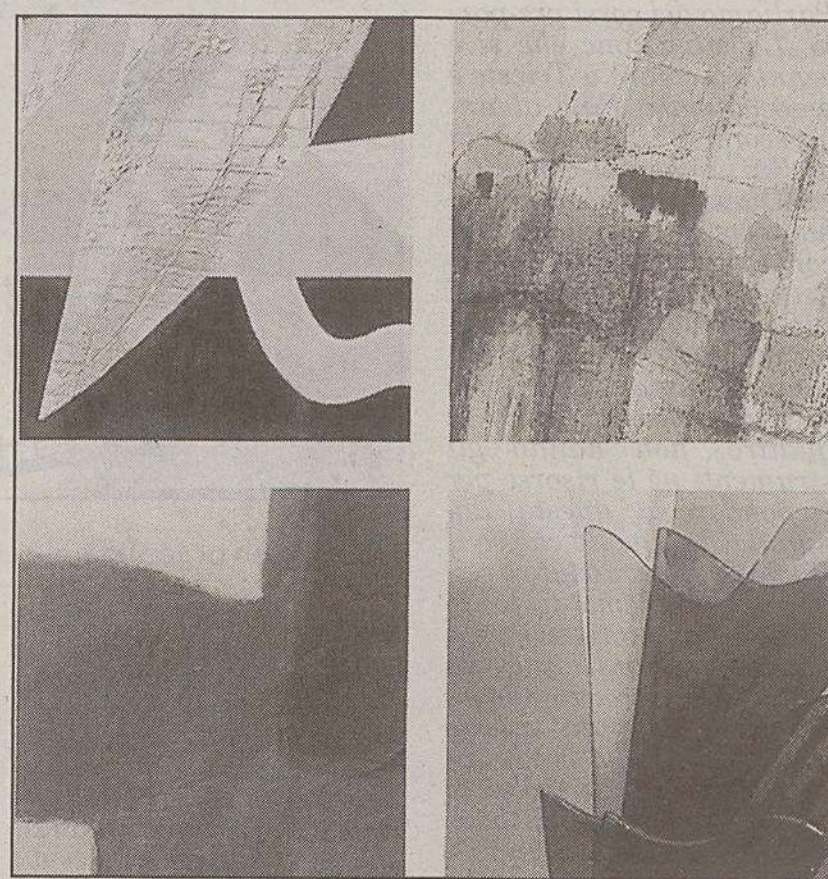
Espongono fino al 23 marzo Aldo Famà, Bruno Ponte, Olivia Siaux e Claudio Sivini

## Alla Cartesius quattro talenti dell'astrattismo

È visitabile fino al 23 marzo alla galleria Cartesius una rassegna, presentata dal critico Marianna Accerbini, che coniuga coerentemente quattro talenti dell'astrattismo contemporaneo triestino: Aldo Famà, Bruno Ponte, Olivia Siaux e Claudio Sivini, presenti ciascuno con opere recenti e particolarmente significative. Il primo propone una sequenza di lavori dal segno rarefatto, impostati secondo un ordine verticale e ispirati al lessico architettonico. In tal modo Famà costruisce con maestria geometrie fantastiche, razionali e calibrate, in cui il segno e il colore creano una sorta di intreccio convincente e quasi solenne, come una sorta di griglia elegante atta a imbrigliare i sogni. Ponte lavora invece sui ricordi di prigionia, creando delle finestre della memoria che rammentano il ritmo dei reticoli.

lati. Il neoromantico sentire dell'artista si esplicita ancora una volta attraverso la stesura armonica di messaggi cromatici vivaci e vitali ma delicati, assemblati con tecnica ineccepibile.

La Siaux ha evoluto invece la sua maniera, creando campiture più ampie che inseguono il concetto di rastremazione. Le opere esposte sono pervase da una sorta di sogno cromatico, proteso verso un universo infinito di sensazioni, in cui il colore si fa materia compositiva ricca di forza e di luce naturale. Sivini espone sculture e quadri in cui preziose rifrazioni di luce raccontano le emozioni e i pensieri fantastici, che scaturiscono da tali geometrie trasparenti e vibranti. Specchi, cristalli, elementi lignei, piccole sintetiche s'intrecciano sì da trasporre originariamente nel contemporaneo la ricerca optical e la poetica dell'objet trouvé.



Il manifesto della mostra alla Cartesius.

## Dischi da collezione

Torna oggi la 12.a mostra mercato del disco e del cd usato e da collezione al palazzo dei congressi, Stazione Marittima, molo Bersagliere, orario continuato 10-19, organizzata dall'Associazione Culturale Kolosseo. Caratterizzata da una folta schiera d'espositori provenienti dall'intera penisola e dall'estero è meta ambita di collezionisti ed appassionati del vecchio vinile.

## Divaccia e dintorni

Domenica 28 marzo gita a Divaccia (e dintorni) per visitare una tipica casa carsolina e il museo militare Tabbar. Per ulteriori informazioni: tel. 340/3814682.

## Famiglia montonese

La Famiglia montonese organizza, per i propri associati e amici, una visita guidata a Ferrara per domenica 28 marzo. Per informazioni e prenotazioni si prega di telefonare allo 040/636098 dalle 9.30-12.

## Mercatino artigianale in Veneto

L'Associazione birrofila triestina organizza per domenica 21 marzo una gita, in pullman, in Veneto con visita al mercatino dell'usato e antiquario di Godega e pranzo in una birreria artigianale. Informazioni e prenotazioni entro oggi telefonare 347/3840061.

## Viaggio a Strasburgo

L'Università della Terza Età comunica che a conclusione del corso del dott. B. Mannino «L'Unione Europea e l'Italia: i nuovi orizzonti», organizza un viaggio a Strasburgo e Bruxelles. Per informazioni rivolgersi in via Conti 1/1 tel. 040/311312 040/305274.

## Genitori separati

La separazione porta spesso a tutti i membri della famiglia solitudine, angoscia e difficoltà nella vita quotidiana. Il Centro pedagogico per le famiglie organizza incontri di gruppo per genitori separati. Informazioni e iscrizioni: Cpf - Fond. A. Devoto - Riva Grumula 6 - IV piano - tel. 040/304649. Segreteria martedì e giovedì dalle 17 alle 19.

## Viaggio a Budapest

Il Gruppo culturale del Cral-Autorità portuale informa che sono aperte le iscrizioni al viaggio a Budapest dall'1 al 4 maggio. Informazioni e iscrizioni presso la sede della Stazione Marittima ogni mercoledì dalle 17 alle 19.30, telefono 040/300363 con stesso orario oppure 340/266252.

## Gruppi Al-Anon

Pensi di avere un problema di alcol in famiglia? Contattaci! Gruppi familiari Al-Anon, viale D'Annunzio 47, 040/398700, riunioni: lunedì alle 20, mercoledì alle 18; pendice Scoglietto 6, 040/577388, riunioni: martedì, venerdì, domenica alle 19.30.

## Progetto Amalia

Siete anziani e vivete o vi sentite soli? Conoscete una persona anziana sola che avrebbe bisogno di un punto di appoggio sicuro e costante ma non sapete a chi rivolgervi? Chiamate il numero verde gratuito 800 846079 di Amalia, tutti i giorni, festivi compresi, 24 ore su 24.

## Nora Carella alla Tribbio 2

Nora Carella, la grande pittrice dei personaggi, espone alla galleria Rettori Tribbio 2 di piazza Vecchia 6. La ritrattista questa volta ha allestito una personale completamente nuova nel suo genere, con nature morte e marine. Puntando tutto sulle trasparenze. La mostra rimarrà aperta sino a venerdì. Oggi l'orario è: 11-13. Da martedì a venerdì 10-12.30 e 17-19.30.

## Alzheimer assistenza

L'Associazione culturale «Insieme» ricorda che alla «Villa Biancanave», via degli Alpini 13/1 - Opicina, gli operatori qualificati operanti nella struttura dedicata alla malattia di Alzheimer e demenza senile sono disponibili per informazioni agli interessati. Telefono 040/211550 dalle 9 alle 12.

## Servizi Pro Senectute

Si comunica che sono aperte le prenotazioni per i nuovi servizi di parrucchiere, manicure/pedicure, massaggio shiatzu al Centro diurno «Com.te M. Crepaz» e la residenza «Valdirivo» di via Valdirivo 11, 1° piano. Qualsiasi informazione in via Valdirivo 11, dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12.

## PICCOLO ALBO

Smarrito orecchino d'oro martedì 9 marzo, tratto Cinema Excelsior - piazza Goldoni - linea 15 - via Combi. Ricompensa. Tel. 040/300637.

Smarrito orologio uomo marca Omega zona via Diaz - via Cavana - via Crociferi il 18 febbraio. Grande valore affettivo. Ricompensa. Tel. 040/305773.

Orecchino d'oro a forma di cuore, smarrito in zona via San Lazzaro - via Mazzini - via San Nicolò. Grande valore affettivo. Ricompensa. Telefonare 329/9449385.

## Donne in crisi, l'aiuto attraverso il dialogo

Casa, lavoro, bambini, scuola: sono alcuni dei problemi che sempre più gravano sulla donna, sul suo rapporto di coppia, sulla possibilità di gestire la maternità. Aiutare chi è difficile, non è sempre facile. «Il colloquio di aiuto» è proprio in tema che verrà trattato da Antonella Deponte, del Consultorio di ispirazione cristiana, nell'ambito del corso sul volontariato organizzato dal Cif, Centro italiano femminile. Appuntamento a domani, alle 17, nella sala del Centro sociale di S. Giovanni, via S. Cilino 101.



Un parola può aiutare.

## MOVIMENTO NAVI



**ARRIVI**  
Ore 9 Tu UND KARADENIZ da Istanbul a orm. 31; ore 15 Ma KUZBASS da Supsa a Siot; ore 15 Br MAERSK REGENT da La Skirra a Siot; ore 18 Ma GRECIA da Durazzo a orm. 22.  
**PARTENZE**  
Ore 3 Tu UND DENIZCIKIL da orm. 39 a Ambarli; ore 20 Tu UND KARADENIZ da molo 31 a Istanbul.

## FARMACIE

**DOMENICA 14 MARZO**  
**Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13:** via Dante 7; via Costalunga 318/A; via Giulia 14; via Mazzini 1/A, Muggia; Prosecco.

**Farmacie in servizio dalle 13 alle 16:** via Dante 7, tel. 630213; via Costalunga 318/A, tel. 813268; via Mazzini 1/A, Muggia, tel. 271124; Prosecco, tel. 225141/225340 solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

**Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30:** via Dante 7; via Costalunga 318/A; via Giulia 14; via Mazzini 1/A, Muggia; Prosecco, tel. 225141/225340 solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

**Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:** via Giulia 14, tel. 572015.

**Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040-350505 Televisa.**

## BENZINA

**AGIP:** v.le Miramare 49; via Forlanini-Cattinara. **ESSO:** p.le Valmaura 4; p.zza Foraggi 7; v.le Campi Elisi. **I.P.:** via dell'Istria 52; via Giulia 58. **SHELL:** Aquilina (Muggia); via D'Alviano 14; Aurisina 129, Duino Aurisina; riva Grumula 12; str. del Friuli 7; largo A. Canal 1/1. **TAMAIL:** via F. Severo 2/3.

**Impianti aperti 24 ore su 24**  
**AGIP:** Duino Sud, A4 Ve/Ts; Valmaura s.s. 202 (Superstrada). **TOTAL:** Duino Nord A4 Ts/Ve.

**Impianti servizio notturno TAMAIL:** via F. Severo 2/3. **AGIP:** v.le Miramare 49, p.le Valmaura.

**Impianti self-service ESSO:** p.le Valmaura; Sgonico - s.s. 202. **AGIP:** v.le Miramare 49; via dell'Istria 155; via A. Valerio 1 (Università); via Forlanini-Cattinara. **TAMAIL:** via F. Severo 2/3.

## TRIESTE-MUGGIA

FERIALE	TRIESTE-MUGGIA	FESTIVO
<b>Partenza da TRIESTE</b> 6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35	<b>Partenza da TRIESTE</b> 10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30	<b>Partenza da TRIESTE</b> 10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30
<b>Arrivo a MUGGIA</b> 7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05	<b>Arrivo a MUGGIA</b> 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00	<b>Arrivo a MUGGIA</b> 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00
<b>Partenza da MUGGIA</b> 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05	<b>Partenza da MUGGIA</b> 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05	<b>Partenza da MUGGIA</b> 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05
<b>Arrivo a TRIESTE</b> 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35	<b>Arrivo a TRIESTE</b> 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35	<b>Arrivo a TRIESTE</b> 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35

**TARIFE:** corsa singola: € 2,80; corsa andata-ritorno € 5,25; biciclette € 0,55; abbonamento nominativo 10 corse € 8,95; abbonamento nominativo 50 corse € 21,60. **ATTACCHI:** Trieste - molo peschiera, Muggia - interno diga foranea. Gli abbonamenti della serie 03M possono essere ancora utilizzati fino al 29 febbraio 2004 e poi sostituiti entro il 30 giugno 2004, previo pagamento della differenza.

## IL PICCOLO



## PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Ledi Antonio con Cargnelli Gerardina; Sulic Massimo con Caretto Debora; Bressi Nicola con Ranzatto Fabiana; Millo Lorenzo con Benedetti Erica; Sponza Massimo con de Baseggio Jennifer; Trampuz Manuel con Elmi Francesca; Devetak Igor con Palcich Anna; Braico Fabio con Grizonic Monica; Fievoli Fabrizio con Chinelli Rossella; Cresti Piergiorgio con Pizzoli Silvia; Pemasosca Marino con Baldassi Patrizia; Zipponi Giuliano con Valentini Maria; De Giovanni Antonio con Gattulli Monica; Biundo Stefano con Dworsky Elisa; de Reya Castelletto Virgilio con Zanzottera Gabriella; Bizzi Alberto con Degras Anna; Saule Gastone con Chen Feng-chun; Zamparutti Stefano con Cotterle Morena; Ursi Davide con Files Patrizia; Lops Daniele con Erriquez Mariangela; de Fustinioni Fabio con Valle Francesca; Perentin Graziano con Costanzo Renata.



## LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO.

Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

**IL PICCOLO ANNUNCI ECONOMICI. TI AIUTA.**

ACQUISTO, COSTRUZIONE, VALORIZZAZIONE E VENDITA DI IMMOBILI interstabili • siti industriali dismessi • aree edificabili • partecipazioni societarie  
Tel. 040 3476466

## Nova Investimenti Immobiliari vende:

**TRIESTE**  
Via Massimo D'Azeglio, 2  
Libere e occupate mansarde 85 mq da ristrutturare.



**TRIESTE**  
Via Ressman, 6  
Zona di pregio in villa d'epoca con giardino  
• Appartamento: 3 camere, cucina e servizi.



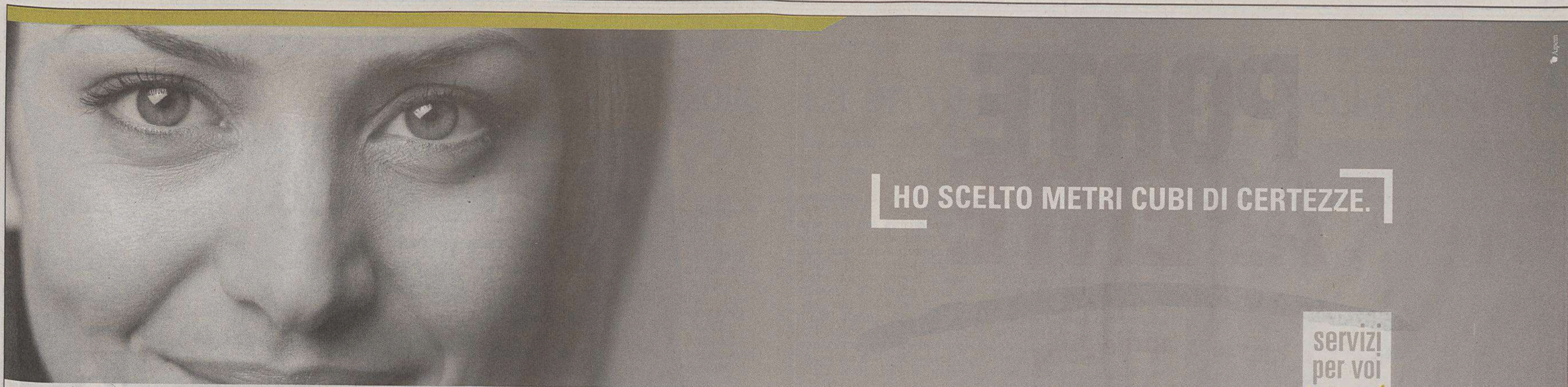
**TRIESTE**  
Via Toti, 2  
In stabile parzialmente ristrutturato  
• Appartamento: soggiorno con angolo cottura, camera, servizi.  
• Appartamento: ingresso, cucina, 3 camere e servizi.  
A partire da 46.000 €



Anima commerciale. Anima progettuale e costruttiva. Un solo nome: Nova Investimenti Immobiliari. Struttura giovane e dinamica, tuttavia con oltre vent'anni di esperienza; si occupa di acquisto, costruzione, riqualificazione e vendita di immobili. Con massima flessibilità, trasparenza e innovazione. Ecco perché ogni intervento firmato Nova è sempre un solido investimento.

Nova Investimenti Immobiliari S.p.A.  
Torino 10135 - Corso Unione Sovietica, 612/15 A - tel. 011 34028(11) - fax 011 3402812 - E-mail: info@novaspa.it  
Trieste 34121 - Capo di Piazza G. Bartoli, 1 - tel. 040 3476466 - fax 040 3720018





HO SCELTO METRI CUBI DI CERTEZZE.

servizi  
per voi

### Fidati di Estgas. La tua fiducia è la nostra energia.

Per la tua fornitura di gas naturale guarda alla sostanza e scegli chi sa offrire più garanzie e certezze. Estgas, nata dall'intesa fra Edison, Acegas-Aps, Amga e Iris, unisce alla competenza tecnica la profonda conoscenza del territorio per proporre servizi realmente innovativi e concreti alle famiglie ed alle piccole e grandi imprese. Estgas ti garantisce condizioni trasparenti e vantaggiose, da mantenere nel tempo, in un settore da poco liberalizzato che deve ancora selezionare, secondo le leggi di mercato, i fornitori realmente affidabili per solidità, professionalità e correttezza commerciale.

e=3

Con più di 210.000 clienti attivi e oltre 500 milioni di metri cubi di gas naturale venduti nel 2003, Estgas è leader di mercato nel Friuli Venezia Giulia. I successi conseguiti sono il risultato di una formula vincente che combina lavoro, investimenti ed innovazione. E ottiene metri cubi di soddisfazioni.

Numero Verde

Trieste 800 046200 Gorizia 800 046210 Udine 800 046220 Pordenone 800 046230

www.estgas.it

Da oggi, "Servizi per Voi" ti consente di scegliere la soluzione più vicina alle tue esigenze. Per aderire, rivolgiti agli sportelli Estgas o, se desideri maggiori informazioni, chiama il numero verde della tua provincia.

#### Bollette di pari consumo

Con questa nuova bolletta potrai ridurre i picchi di spesa invernali, attraverso la ripartizione uniforme dei consumi nel corso dell'anno senza costi aggiuntivi. Non a caso l'abbiamo chiamata Costanza. Una formula particolarmente adatta alle famiglie a reddito fisso e ai pensionati. È davvero il massimo se hai l'esigenza di programmare le tue spese.

#### Autolettura

Se desideri la trasparenza più completa ti presentiamo Clara, la bolletta calcolata in base ai consumi effettivi del periodo. Devi solamente effettuare l'autolettura del contatore e comunicarla al numero verde oppure tramite lo Sportello online del nostro sito Internet [www.estgas.it](http://www.estgas.it). L'operazione è semplice, rapida e completamente gratuita.

#### Pronto Estgas

Il comodo servizio attivo 24 ore su 24 che ti offre assistenza domestica immediata e qualificata. Ti serve urgentemente un elettricista, un fabbro, un idraulico, una guardia giurata? In caso di emergenza la centrale operativa di PRONTO Estgas ti invia a domicilio il professionista richiesto, assumendosi le spese dell'intervento entro i limiti stabiliti dal regolamento del servizio. Devi contattare un esperto per eseguire lavori di riparazione/manutenzione in casa? Con PRONTO Estgas puoi accedere in via privilegiata ad un network selezionato di artigiani del Friuli Venezia Giulia.

estgas

Metri cubi di energia.

Continuaz. dalla 24.a pagina

**IMMOBILIARE** Borsa 040/368003 tribunale/Romagna in palazzina zona verde panoramica: salone due matrimoniali cucina due bagni poggiosi terrazzini box auto cantina. (A000)

**IMMOBILIARE** Borsa 040/368003 via dei Salici (Opicina) ultimo piano con mansarda: salone con caminetto cinque stanze grande cucina due bagni terrazzini box auto riscaldamento autonomo. (C00)

**IMMOBILIARE** Borsa 040/368003 zona Monte San Pantaleone villino disposto su due livelli composto da: soggiorno cucina due stanze bagno ampia taverna giardino alberato da rimodernare. (A000)

**MONFALCONE** appartamento in casetta di 68 mq con giardino proprio e 2 posti auto, ristrutturato, soggiorno, stanza, cucina, bagno, cantina, termoautonomo. € 82.000. Studio Benedetti, 040/3476251.

**MONFALCONE** bicamere in piccola palazzina, termoautonomo con garage, completamente ristrutturato, disponibilità immediata € 113.500! Alfa 0481 / 798807. (A00)

**MONFALCONE** zona poste ottimo bicamere ampio soggiorno cucina abitabile biservizi terrazzi garage, solo € 114.000! Alfa 0481 / 798807. (C00)

**NOVA** Investimenti Immobiliari Spa vende a Roiano in stabile completamente ristrutturato appartamenti liberi e occupati ottimo reddito. A partire da € 45.000. Tel. 040/3476466 - 011/3402811. (A00)

**NOVA** Investimenti Immobiliari Spa vende via Carpin n. 17 box auto liberi e occupati mq 60, soppalco. Tel. 040/3476466, 011/3402811. (Fil23)

**NOVA** Investimenti Immobiliari Spa vende via Ginnastica n. 16, appartamento completamente ristrutturato di 2 camere, cucina, servizi. Finiture di pregio. Primingresso. Tel. 040/3476466 - 011/3402811. (Fil23)

**NOVA** INVESTIMENTI Immobiliari Spa vende via Scussa n. 5 in stabile d'epoca con ascensore, appartamento/ufficio di sette vani e doppi servizi. Completamente ristrutturato. Tel. 040/3476466 - 011/3402811. (Fil23)

**PORTICI** 040/774177 adiacenze Carducci appartamento terzo piano, soggiorno, camera matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio € 80.000. (A00)

**PORTICI** 040/774177 Gatteri ultimo piano rifinitissimo, soggiorno, due camere, cucina, bagno, soppalco mansardato, ripostiglio. € 180.000. (A1652)

**PORTICI** 040/774177 Muggia, nuova costruzione, zona abitabile due camere bagno ripostiglio terrazzo posto macchina € 180.000. Casaimmedia, 040/5705709. (A00)

**PORTICI** 040/774177 Muggia via Roma ampia metratura da rivedere internamente, primo piano, stabile d'epoca. € 100.000. (A00)

**PORTICI** 040/774177 Tarvisio appartamenti nuovi con posto macchina, mansarda o giardino pronta consegna da € 82.000. (A00)

**PORTICI** 040/774177 zona viale ingresso, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, singola, bagno, termoautonomo, ottime condizioni. € 180.000. (A00)

**PROSECCO** villetta in bifamiliare su due livelli con giardino nuova costruzione € 250.000. Casaimmedia, 040/5705709. (A1652)

**SALITA** Madonna di Grotta ingresso soggiorno cucina abitabile due camere bagno ripostiglio terrazzo posto macchina € 180.000. Casaimmedia, 040/5705709. (A00)

**STADIO** ascensore cucinino soggiorno matrimoniale bagno poggioso € 85.000. Casaimmedia, 040/5705709. (A00)

**VERGERIO** ottimo silenzioso salone poggioso cucina abitabile, bagno matrimoniale arredato libero 110.000 privatamente. Cell. 347/4867022. (A1639)

**2 IMMOBILI**  
ACQUISTO  
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

**A.A.A. CERCHIAMO** soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, massimo € 200.000, posto macchina o possibilità di acquistarlo nelle vicinanze. Pagamento contanti. Studio Benedetti, 0403476251.

**A.A. CERCHIAMO** 70 mq soggiorno, cucinino, matrimoniale, singola, bagno, massimo € 125.000. Studio Benedetti, 040/3476251.

**CERCHIAMO** soggiorno, due camere, cucina, bagno, poggioso, zona semicentrale. Nessuna spesa. Ellici 040/635222.

**CERCHIAMO** urgentemente camera, cucina, bagno, anche da ristrutturare, in Trieste/circondario. Nessuna spesa. Ellici, 040/635222. (A00)

**PRIVATO** cerca urgentemente appartamento zona viale, Rotonda, Giulia, 2 camere soggiorno cucina tel. 314335 - 3395027304. (A1648)

**3 IMMOBILI**  
AFFITTO  
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

**ARREDATO** Gatteri matrimoniale cucina bagno terrazzo euro 340 Largo Canal soggiorno camera cucina bagno

posto auto euro 600. Immobiliare Borsa 040/368003.

**MARIANO** Friuli affitto magazzino h 400 mq 120+ufficio tel. 328/9615461 completamente ristrutturato.

**LOCALI** Piccardi 65 metri quadrati con grandi vetrine euro 500 inizio Cologna 200 metri quadrati euro 1200, Carducci/Battisti 90 metri quadrati con grande vetrina al coperto euro 1.800. Immobiliare Borsa 040/368003.

**MONFALCONE** appartamenti tricarere uso foresteria, uffici, locali commerciali adatti a ogni attività tutti centralissimi! Alfa 0481/798807. (C00)

**PORTICI** 040/774177 Grotta arredato, bicamere, cucina, bagno, balcone, posto macchina. € 600. Via D'Angeli camera, cucina, ingresso, bagno. € 350. Via Cologna, due camere, soggiorno, bagno, ripostiglio, soffitta, balconi. €

500. Prosecco, palazzina quadrifamiliare, appartamenti arredati, soggiorno, due camere, biservizi, box, da € 746.

**PRIVATO** affitta ufficio centralissimo signorile 180 mq 1200 euro più spese. 040/816830 sera. (A1650)

**PRIVATO** cerca in affitto locale commerciale con vetrina mq 40, zona centro, forte passaggio. Gradite pure Garibaldi, Ponterosso. Tel. 335/8098063. (A1578)

**SCALA** santa soggiorno due camere € 600; soggiorno, una camera € 400; Torricelli monolocale € 370; Roiano camera cucina € 240; D'Annunzio soggiorno due camere € 600; Mazzini ufficio € 1050; San Giovanni primoingresso € 600. Tutti più spese condominio. Casaimmedia, 040/5705709. (A1652)

Continua in 28.a pagina

6 > 14 marzo 2004

25° Orto giardino

orari apertura: feriale 14.30-19.30 sabato e festivo 9.30-19.30

Salone della floricoltura, orticoltura, vivaistica. Spazio Fiera Verdeblu per camping, camper, caravaning.

### Novità 2004

- > "Cultura che nutre": gioca col cibo e i 5 sensi
- > Giardini e aiuole di casa
- > Il fascino dell'Orchidea
- > Fiori e colori del Lago Maggiore
- > Viaggiare: per fiumi, per mari, nella natura
- > Agricoltura, l'arte di lavorare la terra

Pordenone Fiere spa

FRIULCASSA  
CASSA DI RISPARMIO REGIONALE  
SANIPIEDO

**Grado...**  
l'isola che c'è

**"SETTIMANE AZZURRE"**  
1 SETTIMANA IN APPARTAMENTO comprensiva di omaggi per 2 persone:

OPZIONE A	OPZIONE B	OPZIONE C
Ristorante tipico Gita in laguna	Noleggio bicicletta Minigolf	2 gg. Parco Acquatico Gita in laguna Minigolf

**DAL 03/07 AL 24/07**

PINETA	GIARDINO	CENTRO
€ 330,00-370,00	€ 450,00-530,00	€ 500,00-580,00

Advance booking (entro Pasqua)  
**3 SETTIMANE IN LUGLIO SCONTO € 100,00**

Info e prenotazioni:

A.T.I. Associazione Agenzie Turistiche Immobiliari Grado  
[www.atigrado.it](http://www.atigrado.it) - [info@atigrado.it](mailto:info@atigrado.it)

Logos: ACQUERELLO, Athena, AGENZIA ITALIA, Agenzia Immobiliare ADRIATICA, FUTURA, IMMOBILIARE ALBATROS, AGENZIA IMMOBILIARE GRADUS, GRUPPO IMMOBILIARE SAVOIA



# PORTE APERTE

marzo • aprile 2004

Dodici pomeriggi per presentare le nostre Facoltà: i corsi di laurea e le prospettive professionali, le sedi in tutta la regione e le strutture di Ateneo, i progetti di ricerca e i servizi allo studente, le modalità di iscrizione... **Tutto ciò che vuoi sapere sull'Università di Trieste.**



Numero Verde  
**800-236916**



## Università di Trieste

dalle 16,00 alle 18,00 AULA MAGNA - P.le EUROPA,1

**15 MARZO**

ECONOMIA

**16 MARZO**

SCIENZE MATEMATICHE  
FISICHE E NATURALI

**17 MARZO**

SCIENZE POLITICHE

**18 MARZO**

SCIENZE DELLA FORMAZIONE

**19 MARZO**

MEDICINA E CHIRURGIA

**22 MARZO**

SCUOLA SUP. DI LINGUE MODERNE  
PER INTERPRETI E TRADUTTORI

**23 MARZO**

PSICOLOGIA

**29 MARZO**

LETTERE E FILOSOFIA

**30 MARZO**

GIURISPRUDENZA

**1 APRILE**

FARMACIA

**5 APRILE**

INGEGNERIA

**6 APRILE**

ARCHITETTURA

www.units.it

Continuaz. dalla 27.a pagina

**UFFICI** San Lazzaro quattro stanze con wc comune euro 430, Largo Barriera salone camera camerino cantina wc euro 400, Piccolomini tre stanze archivio doppi servizi euro 500, Marconi con posto auto quattro stanze doppi servizi ripostiglio euro 1.200. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

**UOTI** Sticotti soggiorno camera cucina guardaroba bagno terrazzino euro 420 Grotta/Tolmezzo panoramico salone quattro stanze cucina doppi servizi lavanderia terrazzo posto auto euro

1.035, Barcola tre stanze salone cucina doppi servizi terrazzini euro 1.500. Immobiliare Borsa 040/368003.

**4 LAVORO**

OFFERTA

Feriale 1,30 - Festivo 1,92

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**A.A.A.A.A. CENTRO** estetico cerca estetista libera professionista. Tel. 040/634862. (A1558)

**A.A.A.A. BIRRERIA** cerca pulitrice presentarsi via Giulia, 57 dalle 11 alle 12.

**A.A.A. ENTE** di formazione aziendale seleziona docenti. Inviare curriculum: info@friuliproject.it. (A1589)

**AGENZIA** viaggi provincia Gorizia cerca impiegato/a addetta alla vendita età massima 28 anni. Richiesta esperienza minima 2 anni. Inviare curriculum a C. Post. n. 10 Monfalcone. (COO)

**AZIENDA** di primaria importanza nazionale seleziona ambasciati di bella presenza, spigliati e volenterosi per attività commerciale. Offresi stipendio fisso commisurato

alle effettive capacità ed effettive possibilità di carriera con premi Benefit. Telefonare per appuntamento dalle 9 alle 17 al n. 040/635399.

**AZIENDA** in Trieste ricerca due programmatrici/tori con esperienza sviluppo su sistemi Linux (Php, Mysql) per progetto chiamare 040/9869861. (A1619)

**AZIENDA** operante nel settore informatico seleziona funzionari commerciali. Fisso mensile + formazione a carico dell'azienda. Telefonare per colloquio selettivo lunedì 15/3/2004 0431/33657 11-13.30 17.30-20. Dott.ssa Terpin. (A00)

**AZIENDA** ricerca personale anche pensionato per supervisione collaudi motori e componentistica meccanica. Telefonare al 347/5299500. (A1586)

**AZIENDA** settore impiantistica cerca apprendista impiegata, necessaria conoscenza Word, Excel, contabilità di base; i candidati giudicati idonei verranno contattati entro il 15 aprile 2004. Spedire CV a: Install.pro via Doda 6/C Trieste 34144. (A1626)

**A Trieste Telemarketing Spa** ricerca operatori telefonici diplomati per attività di telemarketing richiesta prevalentemente disponibilità 16-21.

Per colloquio telefonare dalle 9 alle 17.30 al numero 040/3187871. (A00)

**BANCA** di livello internazionale ricerca per sviluppo zona Trieste e provincia persone da inserire nella propria struttura laureate preferibilmente già inserite nel mondo assicurativo o bancario inviare curriculum vitae c.p. 1274 p.zza Verdi, Trieste.

**BLUE Direct** ricerca per apertura nuova sede di Gorizia: receptionist; assistente direzionale; segretario/a di filiale; consulente della comunicazione. Per tutte le figure si richiedono spiccate doti relazionali e organizzative, pre-

senza, flessibilità, capacità di collaborare in team, riservatezza, serietà e precisione. Gli interessati (ambosessi) sono pregati di inviare, evidenziando la figura professionale prescelta, un dettagliato curriculum all'indirizzo info@bluedi.com o al fax 0524/597998. (Fil30)

**CENTRALINISTI** per lavoro part-time cercasi, ottima retribuzione. Tel. al numero 0481/413221.

**CERCASI** impiegato/a commerciale indispensabile inglese word-excel, graditi sloveno-croato. Inviare c.v. Impex Continental Srl via Terza Armata 123 - 34170 Gorizia.

**CERCASI** operaio edile specializzato in posa piastrelle. Scrivere presso Croce del Sud strada Monte d'Oro 11, Trieste.

(A1571)  
**CERCASI** persona diplomata pratica Pc per ufficio Monfalcone. Gradita conoscenza sloveno. Telefonare 0481/534107. (B00)

**CERCASI** persona seria per semplice lavoro di distribuzione pubblicitaria. Offresi fisso più incentivi. Tel. 040/370537. (A1628)

Continua in 39.a pagina

## Volontario si nasce...



## ...e si diventa.

Contribuire alla salvaguardia dell'ambiente, prevenendo e spegnendo gli incendi boschivi, è un'esperienza unica per arricchire te stesso. Il modo concreto per affermare il tuo impegno sociale; e sentirti migliore.

**Numero Verde Emergenze**

**800 500 300**

Se avvisti un incendio, chiama questo numero.

Diventa volontario della Protezione Civile per l'antincendio boschivo. Chiama il tuo Comune.



## se il bosco brucia si spegne la natura



### CAMPAGNA ANTINCENDI BOSCHIVI

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione centrale delle risorse agricole, naturali e forestali





## Al Club Primo Rovis di via Ginnastica concerto dell'orchestra diretta da Roberto Kobau «Vecia Trieste», ecco i canti della tradizione

Un pomeriggio musicale squisitamente triestino è in programma oggi alle 16.30 al Club Primo Rovis della Pro Senectute (via Ginnastica 47) con la nota orchestra «Vecia Trieste». Si potranno ascoltare brani tradizionali come «La mia bela se ciam Sofia», «La mula de Parenzo», canzoni d'autore (da «Marinaresca» di Carniel a «El can de Trieste» di Luttazzi a «Finanzieri» di Pilat) per arrivare a brani degli ultimi festival triestini come «Trieste città serada» di Antonio Moratto (vincitrice dell'edizione 1997) o «Trieste in musica» di Roberto Kobau che sono rispettivamente vicepresidente e direttore del complesso.

Il maestro Kobau è anche l'elaboratore di tutti i brani musicali e dirige tuttora numerose bande e orchestre cittadine. La varie-



L'orchestra «Vecia Trieste» diretta da Roberto Kobau è una delle formazioni del folclore locale più attive anche all'estero. Propone un repertorio di brani tradizionali in dialetto.

tà strumentale dell'ensemble spazia dagli strumenti a fiato, quali trombe, tromboni, sax ecc. a flauti, fisarmoniche, tastiere e infine chitarre e batteria. Diversi sono i solisti vocali come Paolo Rizzi, Paolo

Bazzarini, Tullio Vascotto, Gianni Claus. Il gruppo ha effettuato numerosi concerti all'estero tra cui possiamo ricordare la collaborazione ormai decennale con Gaetano Scappaticci, presidente degli ita-

liani residenti a Manchester (Inghilterra), il concerto eseguito per la Comunità degli italiani a Capodistria e inoltre per analoghe comunità in Croazia, Germania, Austria. Liana Bamboschek

## Conferenza sul poeta sloveno all'associazione Panta rhei di via del Monte La breve vita in versi di Srecko Kosovel

Era appena sbocciato alla giovinezza Srecko Kosovel, quando ventiduenne, nel 1926, la morte se lo portò via. Era nato infatti, il 18 marzo 1904 a Sesana: tra qualche giorno quindi ricorre il centenario della sua nascita. A rivisitare la vita e l'opera dello sfortunato autore sloveno, sarà domani al Panta rhei di via del Monte 2, alle 17.30, Franca Olivo Fusco, nell'ambito dei consueti incontri mensili, dedicati alla poesia e ai suoi autori.

Fu negli anni del ginnasio frequentato nella capitale della Slovenia, che Kosovel iniziò a scrivere versi. Un'ispirazione, la sua, che di certo nasceva anche da quell'intimo disagio che si era manifestato in lui, figlio del Carso, dalle precarie condizioni economiche, allorché venne a contatto con la vita e gli ambienti culturali di una Lubiana percorsa da inquietudini sociali e tensioni ideologiche che la guerra aveva

scatenato. Poeta molto prolifico, ancorato alla tradizione, Kosovel non tardò tuttavia ad avvicinarsi a quelle nuove correnti - dal futurismo al dadaismo, al surrealismo - che in Italia e in Francia stavano rivoluzionando la compagine poetica. Lo fece poco prima di morire, sperimentando un nuovo stile e nuove tematiche che lo portarono ad allontanarsi decisamente da quella «poesia di veluto» che sino ad allora lo aveva coinvolto, e che Franca Fusco proporrà al pubblico. Sono liriche dalla macerata solitudine che se conoscono il respiro della speranza e della fede, non sanno celare il pensiero doloroso della morte in una sorta di angosciante veggenza e disperata ribellione. Ma anche di accorta considerazione sul destino riservato ai poeti: «Chi si cura, poeta, dei tuoi sogni... / Il mondo cerca denaro, oro...».

Grazia Palmisano



Il poeta Srecko Kosovel. Morì a soli 22 anni.

Incontro «sul campo» organizzato dalla Farit con il naturalista Elio Polli che illustrerà i vecchi camminamenti

## Alla scoperta dei sentieri di guerra austriaci di Duino

Si estendono per circa cinque chilometri, secondo le ultime, minuziose misurazioni e risultano quasi del tutto sconosciuti agli escursionisti. Si tratta degli otto sentieri di guerra realizzati nella zona di Duino dalle truppe austriache nel corso del Primo conflitto mondiale, poi identificati di recente e ripuliti dalla vegetazione ad opera dei volontari del Gruppo Speleologico Flondar, sotto il coordinamento di Dario Marini, noto ricognitore di punti notevoli della nostra provincia.

Di tale scoperta parlerà questa mattina Elio Polli,

naturalista triestino e cultore del Carso, durante una relazione sul campo intitolata «Sui sentieri di guerra verso Duino», organizzata dal Farit, la Federazione attività ricreative Triestine, in occasione del ciclo di uscite didattiche del 2004.

In base alla descrizione dell'esperto, gli otto camminamenti sorgono in un sito di alto valore storico, ricco di trincee, caverne di uso bellico e postazioni difensive, spesso intatte, nonché paesaggistico, per via degli inusuali scorci panoramici che offrono sul litorale sottostante e dei vari ambien-

ti che attraversano, dalla landa poco cespugliata, ai campi solcati, all'estesa boscaglia di carpini e roverelle.

I tracciati sono stati altresì rilevati su carta topografica, delimitati con cordoli e denominati in rapporto a caratteristiche specifiche come ad esempio il «Sentiero della conigliera», il «Sentiero d'arroccamento», il «Sentiero della caverna idrica». Tutti quanti, infine, saranno citati in un esauriente volume, curato da Marini e patrocinato dal Gruppo Flondar, d'imminente pubblicazione.

Fiorenzo Ricci



Campo solcato a Duino con il «sentiero della caverna».

Aperte le iscrizioni a due seminari con esperti di fama

## Casa della Musica per i più piccoli

La Casa della Musica, Scuola di Musica 55 organizza nelle prossime settimane due importanti seminari musicali a prenotazione. Il primo è un seminario di formazione rivolto a insegnanti delle scuole dell'infanzia, delle scuole elementari e delle medie, agli operatori musicali, agli insegnanti di musica e ai musicisti sul tema della didattica musicale per bambini di età compresa tra i 3 e i 14 anni. L'evento si avvale della presenza di un importante esperto di fama internazionale, il prof. Doug Goodkin, docente di educazione alla musica e al movimento col metodo «Orff-Schulwerk». Goodkin è particolarmente noto per il suo modo innovativo di proporre l'Orff-Schulwerk attraverso diversi linguaggi, musiche etniche e jazz. Dal 1975 insegna «Musica e movimento»

presso la «San Francisco School» a bambini e ragazzi dai 3 ai 14 anni. Tiene anche lezioni al Conservatorio di San Francisco, e corsi di formazione per insegnanti nel Nord America, Europa, Australia e Asia. È direttore del corso di perfezionamento per insegnanti Mills College Orff Certification nell'Oklahoma, California. I due giorni di seminario si terranno sabato 20 marzo dalle 15 alle 18.30 e domenica 21, mattina e pomeriggio, ma le iscrizioni sono già aperte.

Inoltre il seminario «Nome in codice: Lucia Valentini terrani. La follia nelle opere buffe di Rossini», previsto inizialmente alla fine di febbraio alla Casa della Musica di Trieste (via Capitelli 3), è stato spostato ai giorni 1, 2 e 3 aprile, con le stesse modalità di svolgimento e di adesione.

### ELARGIZIONI

- In memoria di Aldo Bratina dalla fam. Senizza 30 pro Fondazione genitori per l'autismo.  
- In memoria di Daniele Cocciandich da Eliana e Giorgio Turco 50 pro Pineta del Carso.  
- In memoria di Mario Collegio dalla sorella e dalle amiche della sorella Cladia 95 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di Francesco Dambrosi dalla famiglia Tempone 30 pro Centro tumori Lovenati.  
- In memoria di Olivo Deros-

si dalla famiglia Kraskovich 100 pro Fond. Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.  
- In memoria di Elvira Gerbec nel VI anniv. (14/3) dalle figlie Clara e Marina Visintin 30 pro Enpa.  
- In memoria del nostro Lillo dagli amici della sua Università 825 pro Ricerca sul cancro.  
- In memoria di mamma Luisa per l'anniv. (14/3) dai figli e familiari 30 pro Ass. amici del cuore.  
- In memoria di Antonietta Macorin nel 48° anniv. (14/3) dalle figlie 25 pro Cai XXX

Ottobre (fondo B. Crepaz), 25 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di Lorenzo Mancuso (14/3) da Sandra Cerovaz 50, da Bruna Cerovaz 20 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di Ferdinando Pisani (Nandi) da Davide, Marina e Nevio 60 pro Agmen.  
- In memoria di Paolo Rizzi nell'XI anniv. (14/3) dalla famiglia 300 pro Mani tese progetto Benin, 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri), 250 pro Cav, 300 pro Fond.

Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin, 100 pro Ass. Azzurra (malattie rare).  
- In memoria di Solidea Sponza ved. Possi dal nipote Riccardo 50 pro Società di S. Vincenzo de' Paoli (poveri di Trieste).  
- In memoria di Giuseppe Tegacci nel 46° anniv. (14/3) da Elda 5 pro Pro Senectute, 5 pro Uildm.  
- In memoria di Omero Zorzone da Bruna Malusà 25 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria dei propri cari (14/3) da E.T. 70 pro Enpa.

- In memoria di Giacomo Salerno dagli amici e colleghi degli uffici giudiziari di Palmanova e Cervignano 250, dagli amici e colleghi U.n.e.p. e Tribunale di Udine 120 pro Cav (progetto Gemma).  
- In memoria di Felice Lavignani da Umberto Bordon 50 pro ass. Amici del cuore.  
- In memoria di mamma e papà da Maria 500 pro Cav, 500 pro Domus Lucis, 500 pro frati Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di Ferruccio Nadaia dalla moglie e i figli 50; da Sara e Annamaria 20 pro Casa di Natale.

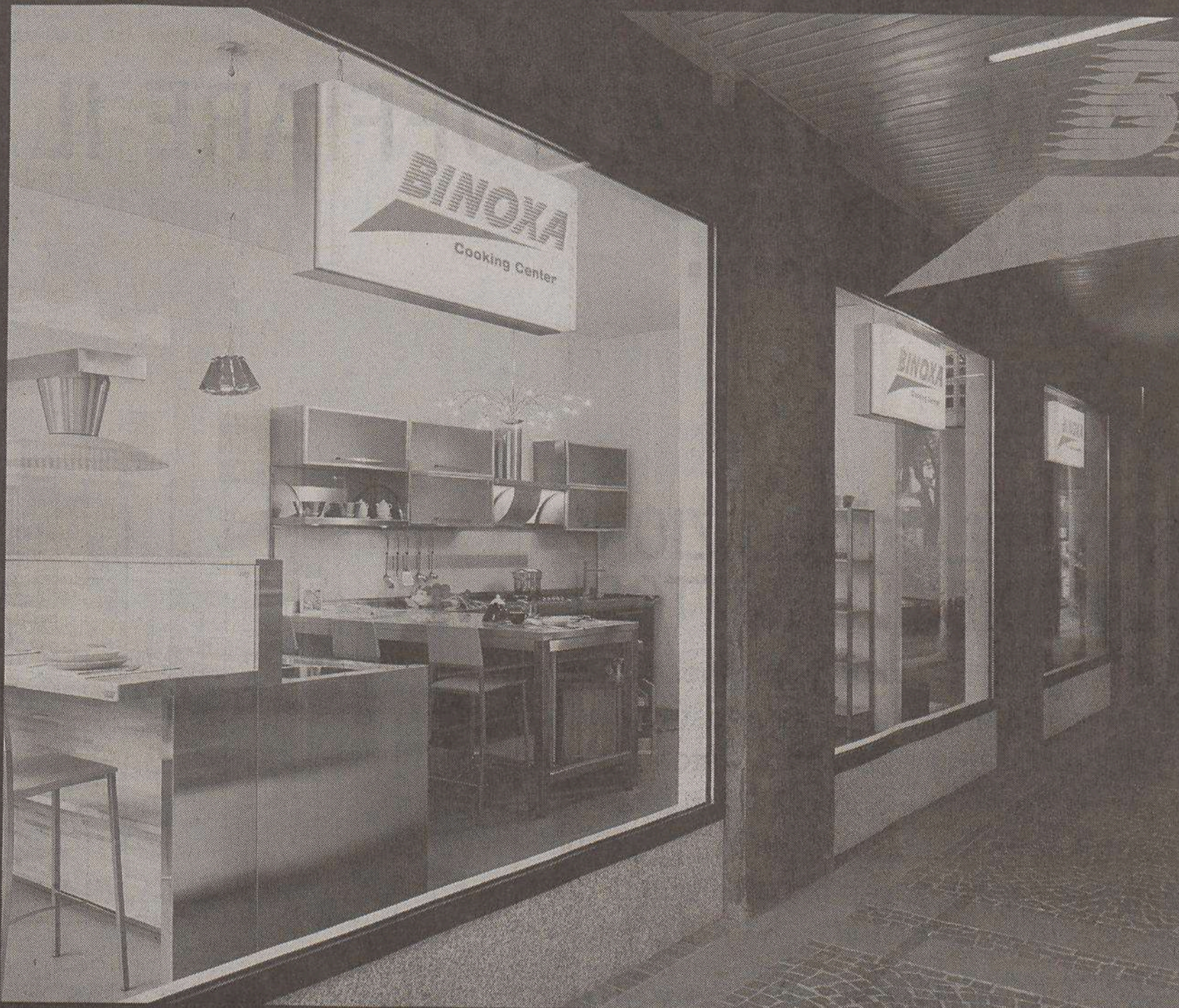
- In memoria di mia cugina Nidia 50 pro Domus Lucis.  
- In memoria di Roberto Puppi dalla mamma Antonietta 10 pro frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di Emilio Ramani da Anna 10 pro Centro tumori Lovenati.  
- In memoria di Ezio Sinigoi da Dolores Sinigoi 25 pro Medici senza frontiere.  
- In memoria di Ezio e Manfredi Sinigoi da Licia Mauro 25 pro Pane per i poveri (chiesa di Montuza).  
- In memoria di don Bruno Speranza dalla fam. Cocever

25; dalla famiglia Ursini Bisi 50 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli (pane per i poveri).  
- In memoria di Maria Visintin Lupi da Livia e Cornelio 50 pro Avo.  
- In memoria dei miei cari defunti da Antonietta Frattalone Derin 50 pro padri cappuccini di Montuza.  
- In memoria di Bruno Bonin dalle fam. Rudes Ravalico 40 pro Burlo Garofolo; dalla fam. Rusconi 10 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di Elvira Bradas in Sincovich da Matteo e famiglia 30 pro Ospedale di Cattinara (Neurochirurgia).

- In memoria di Aldo Bratina dalla famiglia Ulcigrai 20 pro Ass. amici del cuore.  
- In memoria di Rossella Bruschina dalla famiglia Volpe 30 pro Centro tumori Lovenati.  
- In memoria di Anita Contento ved. Bettarella dalla fam. Sanson 30 pro Medici senza frontiere.  
- In memoria dell'ing. Claudio Devescovi dalla famiglia Dalla Torre 50 pro Domus Lucis; da Titi Scarpa 30 pro Ass. de Banfield; da Graziella e Luciana Strukel 50 pro Oncologia (dott. Tuveri).

## COSI' BELLE DA METTERLE IN MOSTRA

dal produttore al consumatore



### Cooking Center

Dalla notte dei tempi si rinnova il miracolo della vita. Le specie tradizionali si evolvono, al passo con i ritmi del tempo e sopravvivono solo quelle che la natura seleziona pronte ad affrontare le nuove ere. BINOXA ospita le sue creature in uno spazio tutto dedicato a sè, dove l'arte del vivere in cucina si muta in evoluzione della specie.

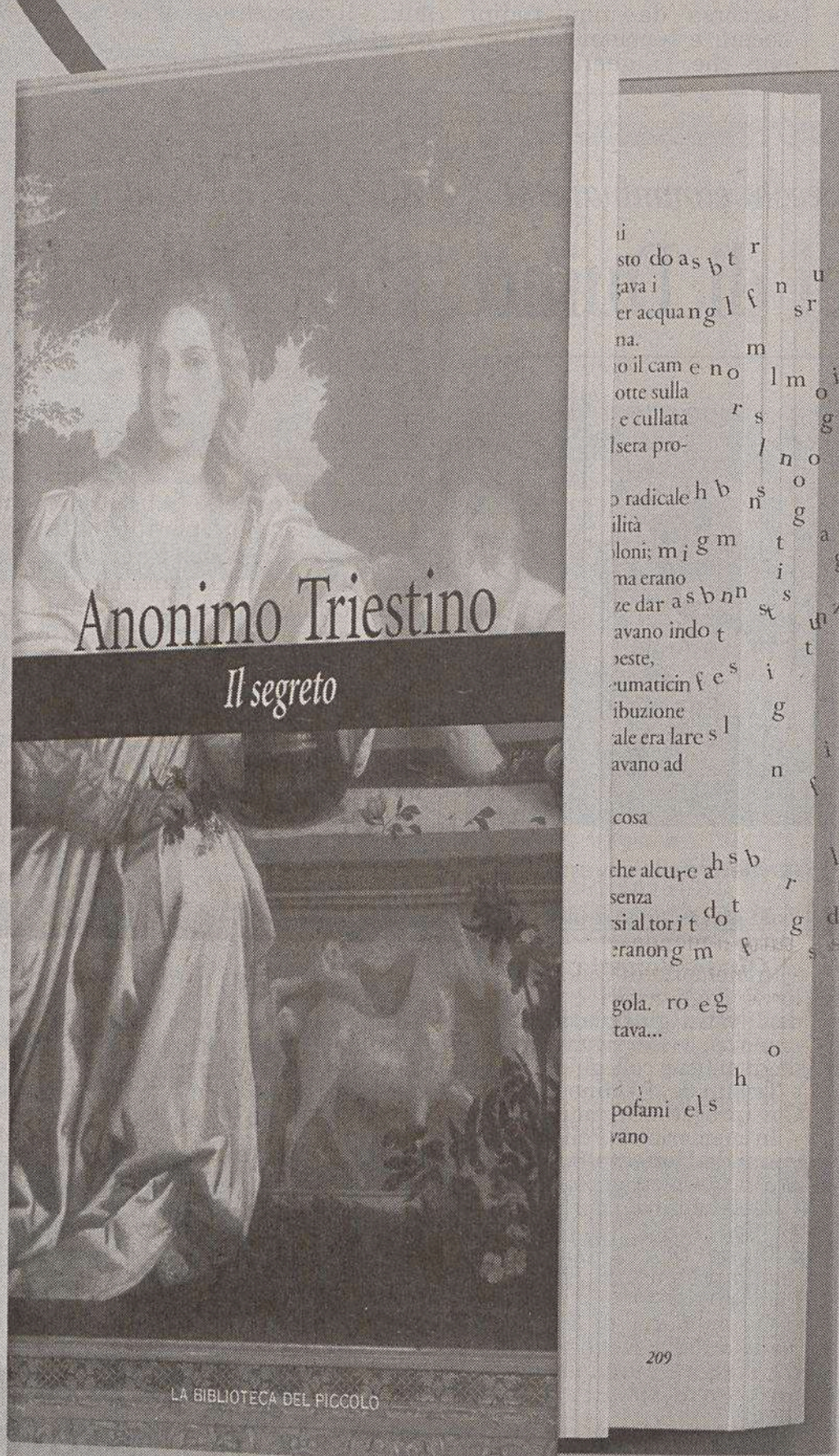
SIETE INVITATI A STUPIRVI

ODERZO TV • Via C. Battisti 60  
Telefono e fax 0422 816065  
chiuso lunedì e giovedì mattina

Sede di produzione: BARRIVIERA CAPPE srl - Via Gere, 42 - Prata di Pordenone - Tel. 0434 621962



LOWE PIRELLA



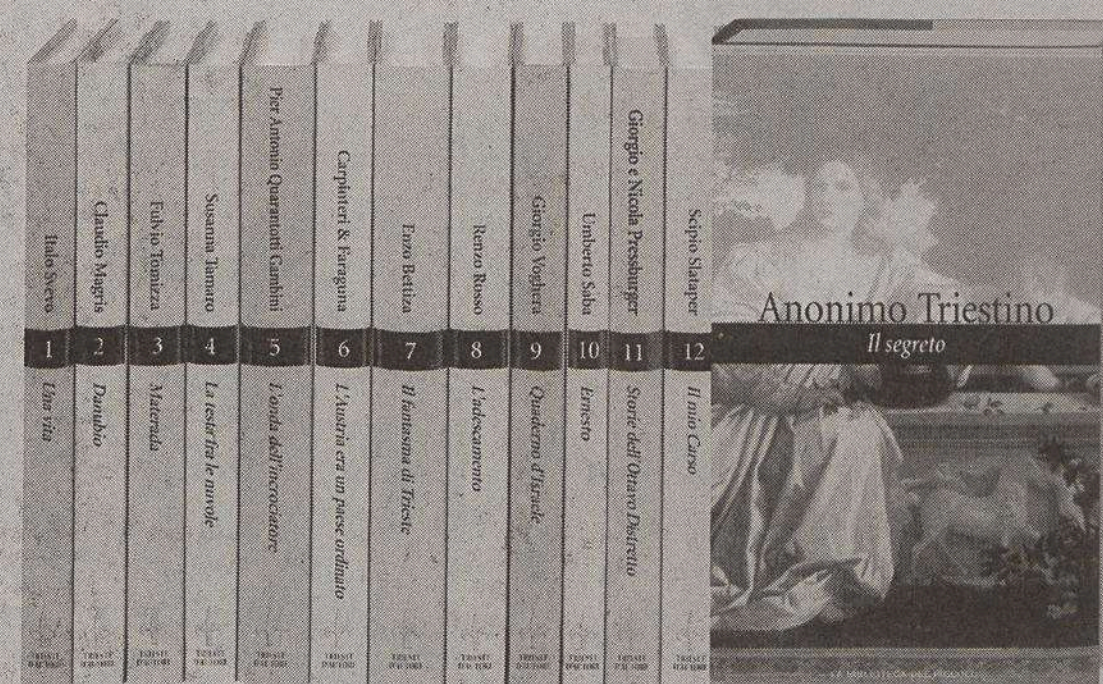
Offerta valida solo per le copie diffuse in Friuli-Venezia Giulia - Per informazioni e arretrati: 040.3733253

**TRIESTE D'AUTORE. CONTINUA A SOFFIARE IL VENTO  
DELLA GRANDE LETTERATURA.**

**A GRANDE RICHIESTA, CONTINUA LA COLLEZIONE  
DEL PICCOLO CON ALTRI IMPERDIBILI SCRITTORI.**

Il segreto è senza ombra di dubbio un'autobiografia del protagonista, un ragazzo triestino, di famiglia ebrea, alla scoperta di sé stesso. Dall'infanzia all'università una minuziosa ricostruzione, un'autoanalisi, una riflessione profonda: l'autore, ci suggerisce con grazia gli accordi stonati dei primi sentimenti nel cuore del giovane, i suoi istinti repressi, quei fallimenti e quei contrasti interiori che lo immobilizzano. Una pesante accusa a quei principi di autocontrollo e disciplina che, in alcuni casi, opprimono e soffocano, dando vita a comportamenti autorepressivi e severi nei confronti di sé stessi e dei propri slanci. Testimone della vicenda, una Trieste languida nel pieno Novecento.

**"IL SEGRETO" DI ANONIMO TRIESTINO,  
È IN EDICOLA A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIÙ.**



# IL PICCOLO



## CULTURA &amp; SPETTACOLI

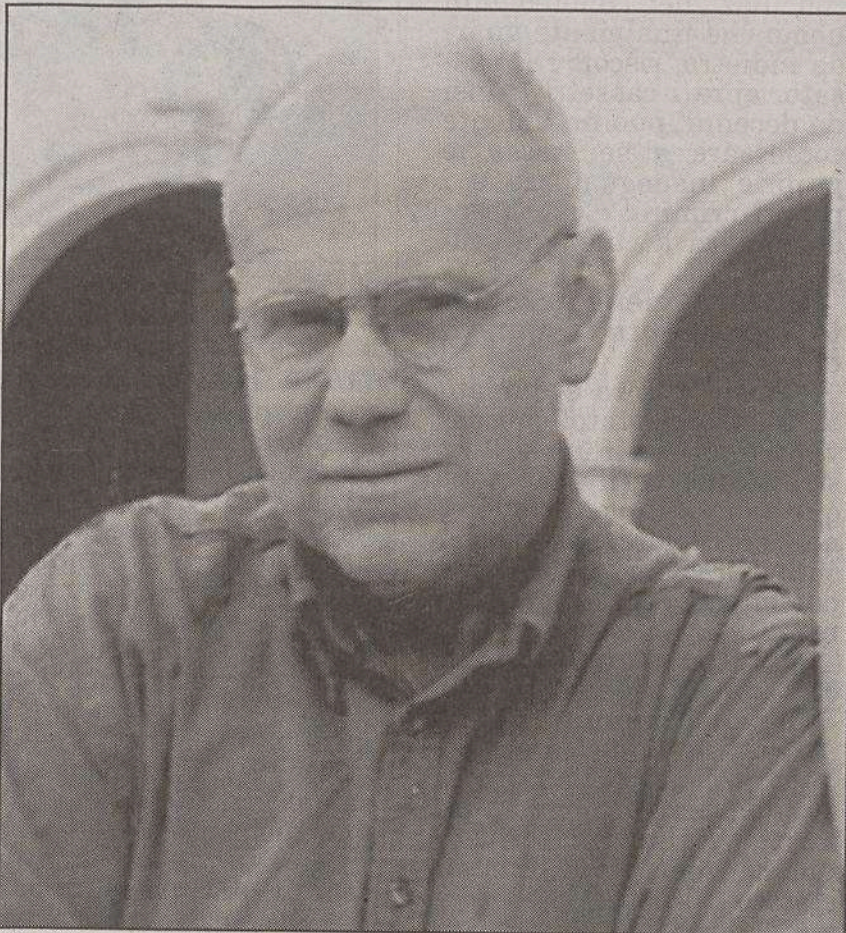


CINEMA Intervista con il cinquantunenne produttore, nominato dal Cda della Biennale direttore della Mostra di Venezia

## Marco Müller: io, «fabbricante di festival»

«Vorrei un'edizione agile, che faccia partecipare emotivamente gli spettatori, non solo gli esperti»

ROMA Dopo l'ottimo Moritz de Hadeln, giubilato prima del tempo perché era riuscito in due anni a pestare i piedi sia al Vaticano che alla Rai, arriva alla direzione della Mostra del Cinema di Venezia Marco Müller. Un altro tedesco? Solo di nome, perché la formazione del neodirettore, romano di nascita, è quanto mai composita: padre italo svizzero e madre brasiliana-greca-egiziana, hanno precisato le cronache subito dopo la sua nomina. E la parte di mondo non compresa nei suoi cromosomi, Marco Müller l'ha fagocitata nelle sue peregrinazioni di studio e di lavoro. A partire dalla Cina che conosce e frequenta sin dai tempi di Mao, quando vi soggiornò a lungo grazie a una borsa di studio. Müller nasce infatti come sinologo, e il suo futuro di «fabbricante», come lui stesso ama definirsi, di festival e di film, ha l'impronta della prima grande rassegna italiana sulla cinematografia cinese: Ombre elettriche, Torino, 1981, un appuntamento rimasto nella memoria di tutti i cinefili. Da allora Müller non si è più fermato: direttore di Pesaro all'ombra di un padre padrone ingombrante come Lino Micciché, tanto per farli le ossa, poi l'avventura all'estero, Rotterdam e Locarno. Quattro anni fa pianta tutto e riparte come produttore, dapprima con Fabbrica di Benetton, in seguito da solo. Una carriera bruciante che lo porta a vincere l'Oscar come miglior film straniero con «No man's land» del bosniaco Danis Tanovic. Tutti questi sono già



Marco Müller, 51 anni, neodirettore della Mostra di Venezia (a destra un'immagine del Palazzo del cinema), si autodefinisce «fabbricante» di festival: ha già diretto quelli di Pesaro, Rotterdam, Locarno... Poliglotta, Müller parla tra l'altro il giapponese e diversi dialetti cinesi.



la professione ha voluto, che molti grandi produttori italiani, che tutti i produttori indipendenti, che i distributori indipendenti ma anche la parte più illuminata della produzione e della programmazione cinema delle televisioni hanno sostenuto, per far coincidere l'interesse del festival con quello della professione».

Ha senso secondo lei, in festival come Venezia, continuare a presentare retrospettive debolucce come quella dello scorso anno?

«Sarebbe bello tornare a un'ipotesi di perfetta congiunzione tra il momento alto della presentazione festival e quelle che con linguaggio troppo burocratico, italo bulgaro, erano state chiamate le attività permanenti. L'ultima volta che c'è stata un'attività fuori dal periodo della Mostra è stato con una retrospettiva importantissima sul cinema dei paesi balcanici curata da Sergio Grmek Germani, che però ha faticato ad esistere e a trovare un suo pubblico e un'adeguata risposta a livello di stampa e media».

Ha citato il nome di un critico triestino. Che rapporto ha con la nostra città?

«Trieste mi riporta alle passioni giovanili, ai festival di fantascienza organizzati dalla Cappella al Castello di San Giusto, dove ho visto di tutto, da Corman a Margheriti, e alla programmazione bis dei cinemetti sul Viale XX Settembre, dove, durante le vacanze estive, passavo le serate in compagnia del mio amico Gianni Kezich, il figlio di Tullio».

Fulvio Toffoli

titoli di merito sufficienti per giustificare la nomina di Müller alla direzione della Mostra di Venezia, ma ci sono altre ragioni per giudicare, almeno sulla carta, la sua scelta come eccellente, la migliore da molti anni a questa parte.

Innanzitutto il cosmopolitismo del neodirettore, requisito fondamentale per una Mostra spesso accusata di provincialismo e strapaese. Müller non solo parla più lingue del papa, giapponese e vari dialetti cinesi inclusi, ma ha una profonda conoscenza della cultura di quei paesi. E' poi abilissimo diplomaticamente nel gestire

ogni tipo di rapporti, facilitato da una natura istrionica e da una conversazione molto brillante. I vecchi amici dei festival ricordano ancora le esibizioni di Marco nelle cene con i cinesi, quando a mo' di Zelig, lui stesso sembrava, piano piano e quasi per immedesimazione osmotica, trasformarsi in cinese. Un'altra caratteristica di Müller è che, pur possedendo una conoscenza cinematografica mostruosa e universale, non ha la mentalità del cinefili. Questo lo salva da ogni fanatismo ideologico, e la sua curiosità intellettuale lo porta anzi a considerare la dimensione culturale più

ampia del prodotto cinematografico.

«Ho fatto parte - racconta - come gli amici più cari che ho in Italia, Adriano Aprà in testa, di un gruppo, di una generazione che in qualche modo credeva che ci si dovesse confrontare con un continente senza passaporti e senza frontiere che era il cinema, e che accanto ai festival che esistono si dovesse sempre cercare di suscitare un festival parallelo, un festival dei film ancora da fare».

Ovviamente è prematuro chiedergli qualcosa sulla prossima Mostra del Cinema, ma un punto il neodirettore tende subito a specificare.

«Venezia deve essere soltanto Venezia, ha una storia diversa da tutti gli altri festival, non può diventare una super Locarno, una super qualsiasi altra cosa che non sia quel momento altissimo di messa a fuoco su quanto si muove e si manifesta di nuovo, ma anche di importante e rilevante nel cinema così come lo si può fare in tutto il mondo».

Quale Venezia vorrebbe?

«Vorrei una Venezia più snella e agile, che risponde davvero alla storia di quello che la Mostra è stata, quindi di una Venezia che ovvia-

mente rivendica una grossa continuità con alcune delle epoche passate, come quella di Lizzani e Biraghi (e cioè rispettivamente inizio e fine anni '80). Sarebbe straordinario tornare a quel tipo di partecipazione emotiva degli spettatori e non solo degli addetti ai lavori».

A cosa servono oggi i festival?

«A far cominciare dei discorsi che poi devono continuare in altre sedi e in altri tempi. E fare il direttore di festival, o come nel mio caso ritornare a farlo, significa capire sempre meglio come si possono piegare i festival a essere davvero, una volta per tutte, al servizio di chi i

film li fa, di chi i film li fa vedere e di chi i film li va a vedere».

Come ci sente ad arrivare a 50 anni a dirigere una delle maggiori istituzioni culturali del nostro Paese?

«Io ringrazio molto Aurelio de Laurentis per avermi definito un giovane e per aver detto che era ora che arrivasse un giovane in un ambiente, lui dice, dominato dai matusalemme. Ovviamente non posso che sentirmi intimorito da un compito che ha spaventato personaggi di ben maggiore calibro rispetto a me. Mi piace però l'idea di essere in qualche modo un po' il candidato che

SAGGI Esce martedì il nuovo libro, quasi un pamphlet, del genetista Edoardo Boncinelli

## La scienza messa a posto. Con ottimismo

Contributo al dibattito sui suoi poteri e i limiti, fra tecnica e pratica

Martedì prossimo sarà in libreria la nuova opera del genetista Edoardo Boncinelli, intitolata «Il posto della scienza», che esce nella collana dedicata alla saggiistica di Mondadori (pagg. 177). Con lo stesso editore Boncinelli ha già pubblicato «Il cervello, la mente e l'anima» e «Genoma: il grande libro dell'uomo». L'autore raccoglie e analizza una serie di argomentazioni e controargomentazioni e ne ricava un piccolo «pamph-

let», come lui stesso lo definisce, sullo stato della scienza oggi. Il libro cerca di fare il punto sulla situazione, analizzando lo statuto teorico e pratico dell'impresa scientifica, dalla sua capacità (o incapacità) di

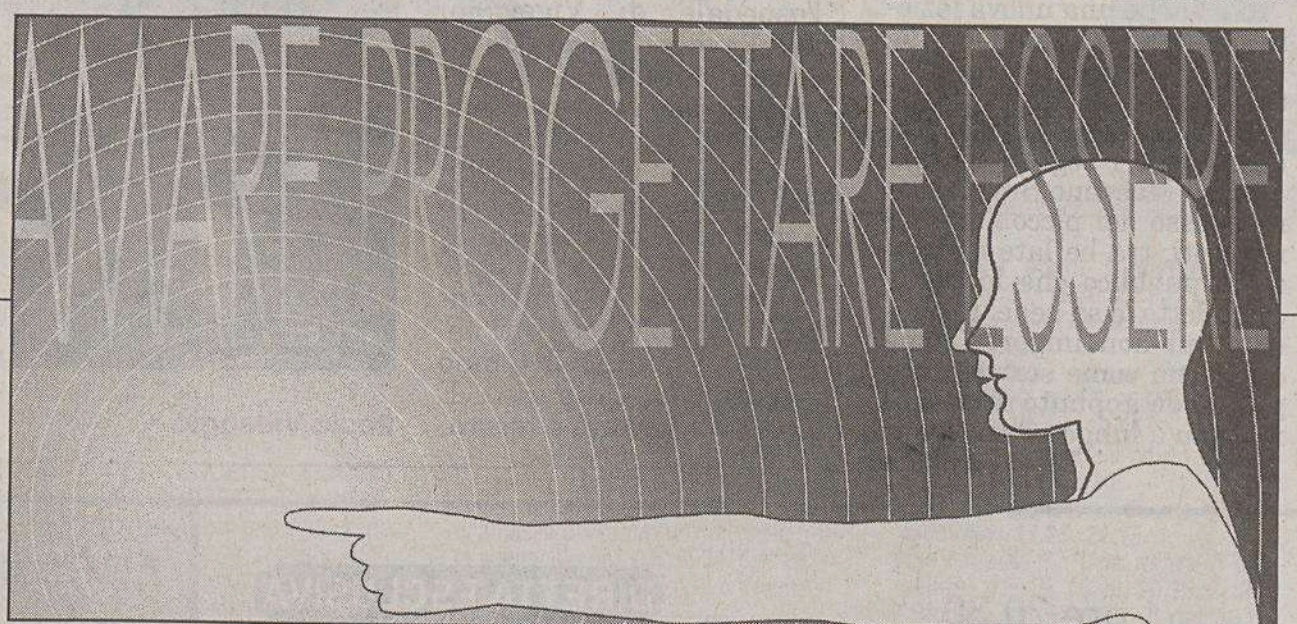
fornirci informazioni sulla natura del mondo, alla sua utilità (o inefficacia) nel cambiare in meglio la sfera del quotidiano.

Edoardo Boncinelli è dal novembre 2001 direttore della Scuola interna-

zionale superiore di studi avanzati (Sissa) di Trieste. Fiorentino, una passione per il sapere a 360 gradi che da giovane lo ha portato a spaziare dalla critica letteraria all'astronomia, subito dopo la laurea in fisica ha

deciso di darsi alla biologia e si è trasferito a Napoli, dove è rimasto dal 1968 al 1991 avvicinandosi alla psicologia e poi alla genetica.

Primo uomo ad aver «smontato» e «ricostruito» in laboratorio la drosofila, il moscerino della frutta, Boncinelli ha lavorato per dieci anni al San Raffaele di Milano, dove ha diretto il Laboratorio di biologia molecolare dello sviluppo. Al suo attivo un'intensa attività di divulgazione scientifica.



fico e ne godranno ancora. In tempi più recenti si è andato però affiancando a tutto questo un profondo senso di delusione, quando non di sgomento, nell'animo di molta gente, e per alcuni la scienza è divenuta addirittura un nemico dal quale difendersi.

Oggi c'è un tacito consenso sul fatto che la scienza sia utile e talvolta insostituibile sul piano materiale. Ma convivono con questo sentimento anche una serie di atteggiamenti critici, se non apertamente ostili, verso la scienza e verso gli scienziati. Questi atteggiamenti, individuali o collettivi, si alimentano essenzialmente di emotività, come è naturale, ma vengono giu-

ustificati con una varietà di motivazioni razionali. Queste possono essere ricondotte a due tipi fondamentali.

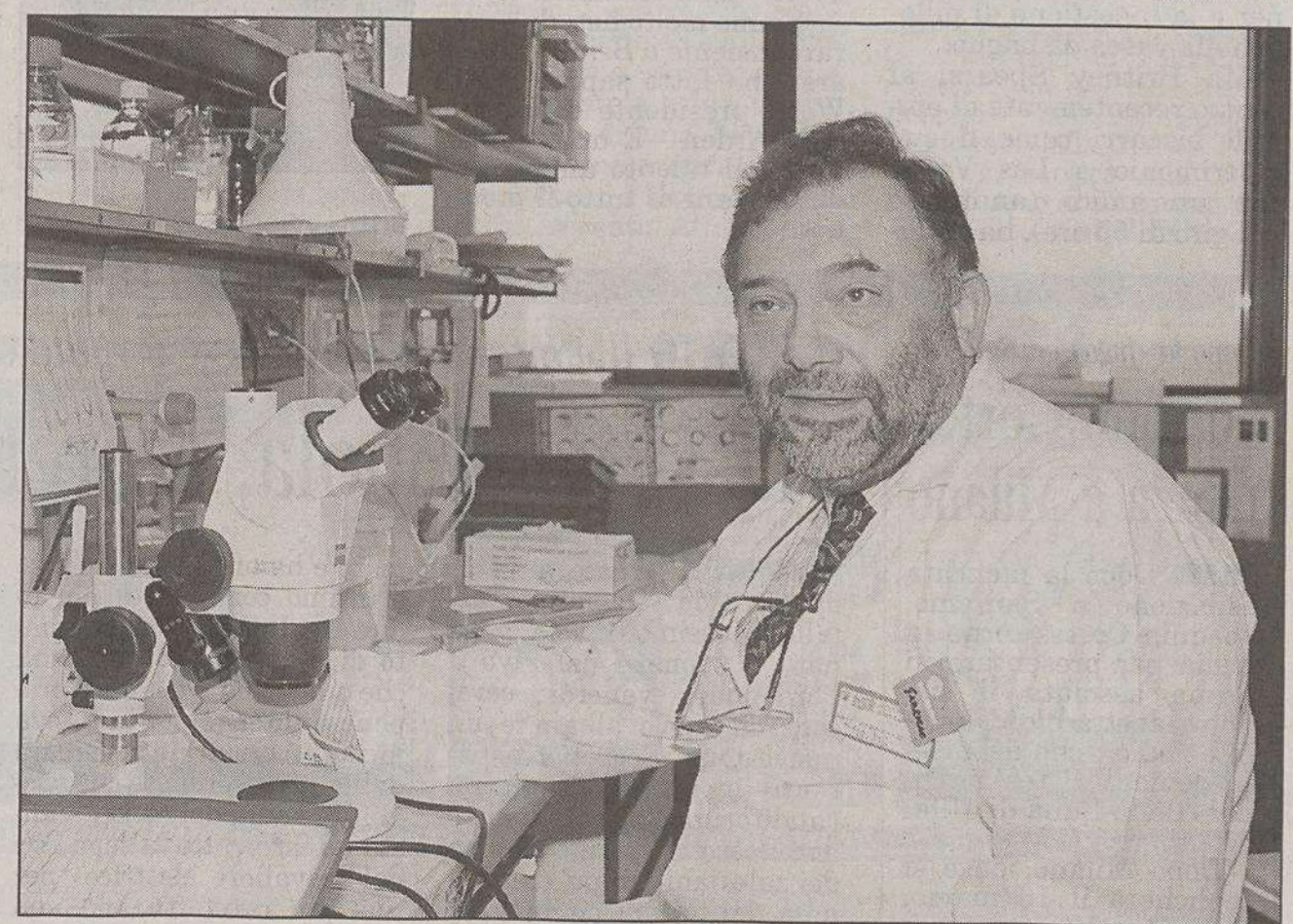
Da una parte c'è una tendenza intellettualistica a mettere in discussione la capacità della scienza di comprendere il mondo in cui viviamo e di darne una corretta rappresentazione, se non una spiegazione. Si dice che la scienza non può raggiungere la verità e si lascia intendere che esistono altre vie, migliori, per arrivare a tale traguardo. L'argomentazione viene spesso appoggiata sull'autorità della scienza stessa, in particolare sulla fisica del XX Secolo, che nell'opinione di alcuni avrebbe «dimostrato» che non si può avere

una conoscenza certa del mondo materiale. In questi contesti si decreta in genere anche la fine di una serie di miti collegati alla scienza, come il determinismo, il riduzionismo e via discorrendo.

Dall'altra, c'è una crescente tendenza a ritenere che per quanto concerne le applicazioni pratiche la scienza sia andata troppo oltre; che stia cioè modificando troppo radicalmente la realtà del nostro mondo, minacciandone l'integrità e compromettendo la nostra stessa sicurezza, senza darci niente in cambio. Gli scienziati appaiono ad alcuni come una specie di apprendisti stregoni che giocano a fare Dio e non si rendono

conto che molte delle loro scelte sono ispirate, se non imposte, da forze economiche oscure e straordinariamente potenti. La scienza avrebbe perso, insomma, la sua connotazione di strumento al servizio dell'uomo per divenire progressivamente una sorgente di pericoli ed esercitare una sorta di tirannia sulle aspirazioni dell'uomo stesso.

Va da sé che in questo discorso svolgono un ruolo essenziale le considerazioni sulla tecnica, vista a volte come parte integrante della scienza e a volte come una figlia degenerata e incontrollabile. La tecnica è divenuta onnipotente, dicono alcuni, e non è più limitata se non da sé stessa. Occorrerebbe quindi ripensare tutto dalle fondamenta e magari porre precisi limiti allo sviluppo della tecnologia e alla scienza. Non passa giorno che non leggiamo qualche variazione su questo tema, impreziosita spesso da un intreccio di funeste profezie e di accorati appelli a favore di un ridimen-



Qui sopra, lo scienziato fiorentino Edoardo Boncinelli, che dal 2001 è direttore della Sissa di Trieste. A sinistra, un disegno di Franco Summa tratto dalla rivista «Telèma».

sionamento dell'intero processo scientifico. La scienza insomma è vista come uno strumento inadeguato e al contempo straripante.

Un discorso a parte in questo quadro spetta di diritto alle scienze della vita, in particolare alla genetica, alla biologia molecolare e alla medicina, vere protagoniste del dibattito attuale sui poteri e i limiti della scienza. E qui, infatti, che si combattono le battaglie più aspre e che ci si abbandona alle affermazioni più estreme. Argomenti come la pericolosità degli organismi geneticamente modificati o la legittimità della clonazione tengono imperiosamente il campo da qualche anno, mentre si ha l'impressione che altri siano in attesa, dietro l'angolo.

I due tipi di argomenti - quello teorico e quello pratico - vengono spesso agitati da persone diverse in ambienti diversi, ma contribuiscono entrambi a gettare discredito sulla scienza e a presentarla come l'origine di molti mali dei nostri tem-

pi. Sul tronco principale di tali critiche esplicitate si innesta poi una fitta trama di recriminazioni a proposito di una presunta prepotenza della scienza «ufficiale» e del suo metodo, utili a legittimare l'operato dei cultori di varie pseudoscienze o di semplici ciarlatani che approfittano del clima antiscientifico imperante per perseguire i loro scopi.

Naturalmente non tutti sono d'accordo con queste valutazioni, e di tanto in tanto si levano voci che tentano di portare qualche correttivo alla visione prevalente. Anch'io ne ho parlato e scritto qua e là e ho pensato che fosse utile raccogliere in un libro - piccolo e denso, quasi un pamphlet - una serie di argomentazioni e controargomentazioni sullo stato della scienza oggi. Ne è scaturito un libretto che cerca di fare il punto sulla situazione, analizzando lo statuto teorico e pratico dell'impresa scientifica, dalla sua capacità (o incapacità) di fornirci informazioni sulla natura del mon-

do alla sua utilità (o inefficacia) nel cambiare in meglio la sfera del quotidiano.

E bene avvertire fin dall'inizio che io sono un uomo di scienza, portatore di un pensiero forte e senza compromessi sul tema, e per giunta un ottimista. Non cerco scusanti per questo, perché sono profondamente convinto delle mie idee e perché so che queste mie posizioni sono largamente condivise dalle persone che stimo in questo paese e da moltissime persone fuori d'Italia, oltre che dall'intera comunità scientifica internazionale. Una delle cose che non mancano mai di sorprendersi a questo proposito è che, mentre qui da noi alcune posizioni affini alle mie sono considerate molto forti e a volte criticabili, appena si varca il confine, la musica cambia del tutto e le mie affermazioni sulla validità dell'impresa scientifica vengono considerate addirittura timide e troppo prudenti. Su tali aspetti la cultura italiana è veramente fuori del mondo.

di Edoardo Boncinelli

Se c'è una cosa che caratterizza il nostro tempo, questa è l'affermazione della scienza in tutte le sue forme. Nata in sordina nel Seicento come programma teorico più che come promessa credibile, la scienza si è andata sempre più affermando con un crescendo di conquiste concettuali e di applicazioni pratiche attraverso il Settecento e l'Ottocento, per esplodere in tutta la sua potenza nel secolo XX appena concluso. Che è stato veramente il secolo della scienza, e della tecnica. La sua seconda metà in particolare ha visto un susseguirsi senza precedenti di scoperte scientifiche e di applicazioni che hanno trasformato profondamente la nostra esistenza. Tale processo storico ha suscitato grandi entusiasmi e ha prodotto radicali cambiamenti nel mondo economico e sociale. Tutti hanno goduto dei benefici di questo progresso scienti-



**CINEMA** L'attore e regista Sergio Castellitto martedì a Trieste presenta il suo ultimo film «Non ti muovere»

# «Ho "sfasciato" il libro di mia moglie»

«Penelope Cruz? Un'interpretazione in italiano degna della Masina»

**TRIESTE** «Devi dimenticarti del libro, sfasciarlo, prendere solo quello che ti serve». Le parole di Margaret Mazzantini, autrice del best-seller «Non ti muovere», al marito Sergio Castellitto che voleva tradurlo in immagini erano un invito ad affrancarsi dal flusso di parole del testo per reinterpretare in un percorso totalmente personale. Così è stato, e ora «Non ti muovere» è anche un film, uscito venerdì nelle sale. Martedì il regista e protagonista Sergio Castellitto sarà ospite della rassegna «Film-Maker's»: incontrerà il pubblico al Cinecity al termine dello spettacolo delle 16.30 - intervistato da Roberto Nepoti, critico di «Repubblica» e docente all'Università di Trieste - e prima della proiezione delle 19.50, mentre nel pomeriggio, alle 16.45, terrà una conferenza stampa aperta al pubblico alla Cineteca regionale di via Cantù. Oggi, pomeriggio, invece, Penelope Cruz, parteciperà a Domenica In.

Nell'attesa di averlo ospite a Trieste, abbiamo scambiato qualche battuta con Castellitto.

**Lei sostiene che «per rimanere davvero fedeli a una storia è necessario tradirla». Sua moglie l'ha invitata addirittura a «maltrattare il libro, scardinarlo». È stato fruttuoso questo approccio?**



Sergio Castellitto con Penelope Cruz in una scena del film «Non ti muovere» tratto dal romanzo della Mazzantini.

«Come per ogni film tratto da un'opera letteraria ci vuole un giusto equilibrio tra fedeltà e tradimento; è naturale che da un percorso già tracciato si cerchi una strada più indipendente. Ci si trova di fronte a 2 linguaggi completamente diversi: il cinema ad esempio racconta in poche immagini ciò che uno scrittore mette in una pagina intera. Margaret mi ha detto di scardinarlo affettuosamente, in totale libertà...».

**Cosa ha aggiunto o tolto al romanzo?**

«Sicuramente ho modifi-

cato alcuni aspetti presenti nel libro: ad esempio ho eliminato del tutto la voce fuori campo. Ma è il linguaggio ad essere diverso, quindi ho cercato soprattutto di trasformare il racconto in azione, in movimento, in dinamica: ne è risultato un film molto fisico».

**In montaggio c'è stata 1 ora di tagli: cosa ha eliminato a malincuore?**

«L'operazione di taglio è sempre necessaria: non ho nessun rimpianto circa le scene eliminate, anche se erano belle, anzi, confesso che ho quasi dimenticato cosa ho tolto. D'altronde il

montaggio è una grande cucina. Ma ripeto, non ho avuto problemi in fase di tagli perché avevo bene in mente quale doveva essere il risultato finale».

**Per la parte di Italia lei ha cercato un'attrice per città e paesini del Sud, poi ha optato per un'attrice hollywoodiana come Penelope Cruz...**

«È vero, ho cercato volti sconosciuti in giro per l'Italia, ma presto mi sono reso conto che per quel ruolo avevo bisogno di una grande attrice. Penelope ha letto la parte, è impazzita e se



ta «usata» in contesti più comici mentre possiede anche un talento drammatico molto potente».

**Lei ha parlato di un'arretratezza negli uomini che «rifiutano il dolore e anestetizzano tutto mettendo gommapiuma attorno alle cose». Il suo protagonista si libera della gommapiuma: è quindi il racconto di una liberazione...**

«Mi piace definirlo una riconciliazione: Timoteo è un uomo che finalmente guarda indietro, riscopre il passato, apre i cassetti chiusi da decenni, può finalmente confessare a se stesso le proprie inadeguatezze e i propri crimini. Così facendo impara a chiedere scusa».

**Il che avviene in seguito a un evento traumatico...**

«Tutto il libro è fondato su questo assunto: che davanti a fatti estremi si è costretti alla verità. Comunque è un film sull'amore, non sul dolore. È un film sulla vita, dove alla fine i personaggi possono sorridere».

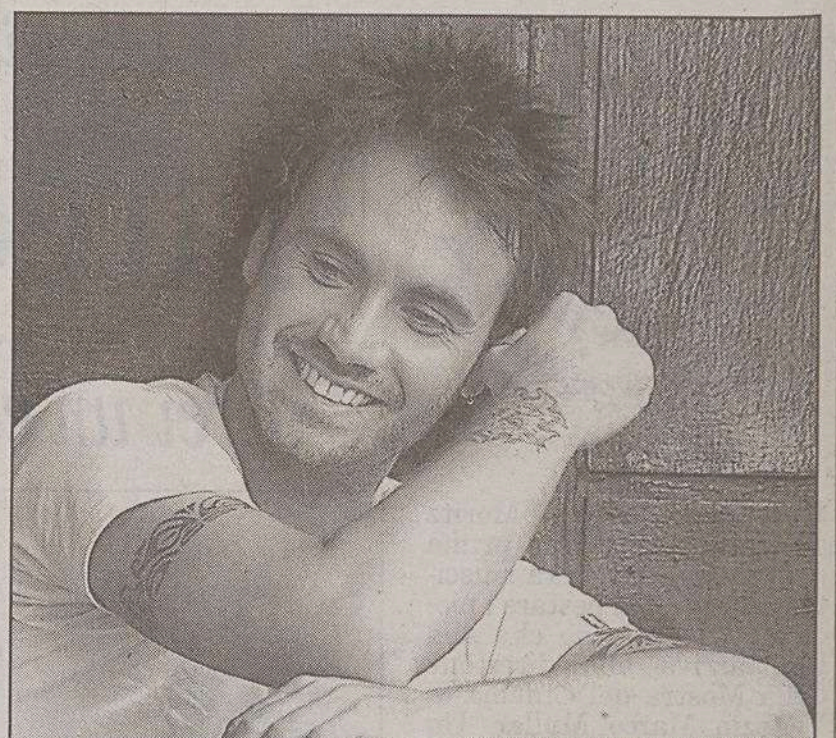
**Un'ultima curiosità: la canzone di Vasco Rossi «Un senso» come è nata?**

«Quest'estate Vasco ha letto il libro e l'ha molto amato; semplicemente, ha avuto voglia di scrivere una canzone per il film, ed è stato un bellissimo regalo».

Federica Gregori

**CONCERTO** Al Politeama Rossetti

## Il meglio di Nek martedì a Trieste



Il cantautore emiliano Nek martedì canta al Politeama.

**TRIESTE** Tre settimane fa a Udine, al Teatro Nuovo mai come in quell'occasione affollato da giovanissimi. Martedì sera, con inizio alle 21, al Politeama Rossetti di Trieste. Il tour di Nek, per l'anagrafe di Sassuolo Filippo Neviani, classe 1972, è cominciato un mese fa da Milano. E torna nella nostra regione per quello che si propone come un altro successo annunciato.

Una tournée che arriva sulla scia del successo toccato al nuovo album «Nek The best of... L'anno zero», pubblicato in tutto il mondo in due versioni: in italiano e in spagnolo. Anche questo è il segno della popolarità ormai planetaria dell'artista emiliano, la cui storia musicale comincia ufficialmente nel '91, con un secondo posto a Castrolibero. L'anno dopo esce l'album d'esordio, intitolato semplicemente «Nek», fino ad allora suo nomignolo e da quel momento elevato a nome d'arte.

Ma è nel '93 che il grande pubblico si accorge di Nek, con un terzo posto a Sanremo Giovani, con il brano «In te», che suscita qualche polemica per il modo in cui tratta il delicato tema dell'aborto. «In te» diventa anche il titolo del secondo album.

Il '94 è l'anno del terzo disco, «Calore umano», ma anche del secondo posto al Festival Italiano di Mike Bongiorno con «Angeli nel ghetto» e del Premio Europeo come miglior cantante giovane italiano, a pari merito con Giorgia.

Ma fino a quel momento Nek non è ancora esploso. La svolta comincia con «Lei, gli amici e tutto il resto», l'album che esce nel '96, e si perfeziona con il grandissimo successo di «Laura non c'è», con cui il cantante partecipa al Sanremo del '97. Sulla scia di quel successo, l'album vende 600 mila copie in Italia (equivalenti a sei dischi di platino) e poi parte alla conquista del mondo.

L'estate del '97 è infatti, oltre quella della partecipazione al Festivalbar con «Sei grande», quello del «fenomeno Nek» in Spagna, Portogallo, Francia, Germania, Finlandia, Belgio, Svizzera, Austria, Svezia... Un milione e 300 mila copie, giusto per gradire. E poi avanti, con il Sud America: Perù, Colombia, Brasile, Argentina, Messico...

Come si vede un percorso importante, poi proseguito con l'album «In due», pubblicato e stravenduto nel '98 in tutta Europa, America Latina e Giappone; nel 2000 con «La vita è», due anni fa con «Le cose da difendere». Un percorso da quattro milioni di dischi venduti in tutto il mondo, che ha portato Nek a essere oggi uno degli artisti italiani più famosi a livello internazionale, con Eros Ramazzotti, Laura Pausini, Tiziano Ferro...

Nello spettacolo che vedremo martedì a Trieste, l'occasione - oltre che di sentire successi vecchi e nuovi - per capire le ragioni di tanto successo.

Carlo Muscatello

**ROCKSTAR** La Spears ha bocciato la trama, giudicata troppo rischiosa

## Britney rifiuta il video-suicidio

**WASHINGTON** Britney Spears ha rinunciato a girare un video dove si suicidava in una vasca da bagno a Las Vegas.

La sceneggiatura del video per la sua canzone «Everytime» doveva mostrare la ragazza, in fuga dai paparazzi, in un hotel di Las Vegas. Il suicidio avveniva dopo un litigio col partner e la ingestione di pillole nella vasca da bagno.

Ma Britney Spears, al centro recentemente di episodi bizzarri come il suo matrimonio a Las Vegas con un amico (annullato nel giro di 55 ore), ha giudi-

cato la trama del video troppo rischiosa ed ha bocciato la storia.

La cantante ha appena firmato un accordo con la compagnia Elizabeth Arden per la produzione di una linea di prodotti cosmetici. In autunno la compagnia distribuirà un profumo messo a punto con l'assistenza personale a tutti i livelli della cantante.

«Siamo molto lieti di lavorare insieme a Britney Spears - ha fatto sapere Paul West, presidente di Elizabeth Arden - È una donna piena di talento ammirata dai giovani di tutto il mondo».



Britney Spears

**ANTEPRIME** Nel film comico dei fratelli Coen «The Ladykillers»

## Tom Hanks è diventato cattivo

**LOS ANGELES** Un Tom Hanks cattivissimo in un film comico dei fratelli Coen: «The Ladykillers», presentato in anteprima a Los Angeles. Rifacimento di «La Signora Omicida», piacevole commedia del 1955 interpretata da Alec Guinness, Cecil Parker, Peter Sellers e Katie Johnson, il nuovo film dei fratelli Coen vede protagonisti un impomatato, cattivissimo e particolarmente barbuto Tom Hanks e una arzilla vecchietta, Irma P. Hall.

La storia, solo sulla carta uguale all'originale: un apparentemente distinto musicista, un professore di musica, affitta una stanza nella casa di una anziana signora. In realtà è il capo di una banda che tenta un colpo colossale in un casinò, colpo che dovrebbe essere pianificato nella stanza in affitto. La gang di malviventi finge di essere un gruppo musicale e durante le prove

lavora ai particolari del piano e alla costruzione di un lungo tunnel. Solo che la padrona di casa si rivela essere un osso molle più duro del previsto, capisce cosa sta succedendo e decide di far parte dell'affare, dando vita a una serie di situazioni tra il paradossale e l'ilare, come spesso succede nei film dei fratelli Coen, registi di commedie come «Fratello dove sei?» e «Prima ti sposo e poi ti rovinò».

Tom Hanks, vincitore di due premi Oscar, viste le pretese della donna, deciderà di ucciderla (da qui il titolo Lady Killers) ma l'impresa non sarà per niente facile, come, non è stato facile interpretare questo film: «Fare questo remake - commenta Tom Hanks - è stato come interpretare Riccardo III, quando si ha a che fare con una pietra miliare del cinema tutto diventa più difficile ma anche molto divertente. Una vera e propria sfida».

Teresa Bobich

Dopo la «fuga» da Sanremo  
**Joaquin Cortes**  
danza a Milano

**MILANO** Dopo la mancata esibizione a Sanremo, Joaquin Cortes torna in Italia per presentare in prima assoluta il suo nuovo spettacolo «L'amore e l'odio», che debutterà domani al teatro Diners della Luna di Milano.

Dopo Milano, dove si replicherà il 16 marzo, lo spettacolo si sposterà a Roma il 29 marzo e in seguito partirà per una tournée mondiale che toccherà, tra le altre città, Tokyo, San Pietroburgo, Mosca, Londra e Lisbona.

**CONCERTO** Il cantautore veronese è tornato a suonare dal vivo, venerdì sera a Pordenone  
**Massimo Bubola, segreti trasformati in canzoni**

**PORDENONE** A cinque anni di distanza da «Diavoli e Farfalle» Massimo Bubola è tornato a suonare dal vivo a Pordenone, venerdì sera, con un nuovo album e un nuovo tour «Segreti trasparenti» in un piccolo teatro, l'auditorium cinema teatro don Bosco, il vecchio cinema dei salesiani, un po' emarginato dai grandi circuiti ma che da qualche anno cerca di proporre spettacoli ed eventi alternativi nel panorama cittadino e pronto ad ospitare tutto quello che altrimenti non si fermerebbe in città.

Massimo Bubola si è fer-

mato e ha offerto un intenso e intimo concerto di più di due ore. Intimo per il racconto di storie molto personali che questo nuovo album propone e intenso per la nuova formula musicale ricercata dall'autore veronese che spogliati i panni del rocker sudista ha interrotto la saga live del «cavaliere elettrico» per una più rarefatta, ma non meno aggressiva, atmosfera folk elettroacustica. Una scelta che gli permette di utilizzare tutti i registri di intensità espressiva dal pianissimo della ballata di apertura, la bellissima «Sposa del Diavolo» (quasi una strizza-

ta d'occhi al Nick Cave d'Australia), al tempo forte e folk rock di classici ormai della musica italiana come «Andrea» e «Il cielo d'Irlanda».

Imbracciando esclusivamente la chitarra acustica e gli occhiali da vista, accompagnato da un'ottima band con Michele Gazich, che è anche co-produttore del disco, al violino; Enrico Mantovani lap guitar, buzouki, mandolino; Simone Chivilò alle chitarre; Mauro Falsarolo al contrabbasso e al basso elettrico; Moreno Marchesin alla batteria; e Luciana Vaona alla voce. Segreti trasformati in canzoni, sacrifici che non si tramutano mai in

sconfitte, ricordi che diventano poesie per l'amico Fabrizio in «Specialmente in gennaio» e per il fratello Giovanni Maria in «Stai con me».

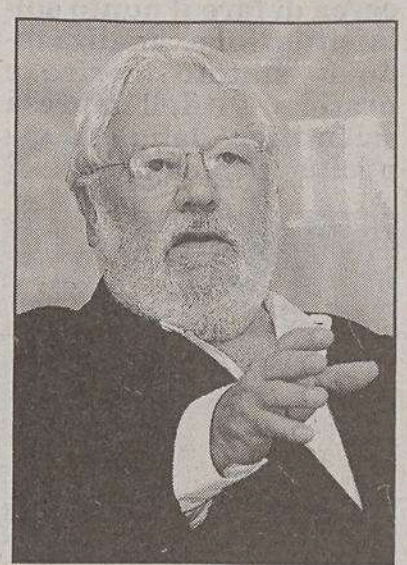
C'è anche una nuova lezione di canzone in napoletano, lui che è veronese, (ricordate «Don Raffaè»?) con un piccolo gioiello «Jetta (Ea l'una)». E che i segreti trasparenti di Massimo Bubola siano spesso dei piccoli gioielli nascosti, tra ballate e ricordi, il pubblico che lo segue con affetto lo sa bene; pubblica a cui non importa come canta ma come scrive e che gli chiede appunto di suonare il più a lungo possibile.

Teresa Bobich

**Paolo Villaggio all'ospedale ma è solo un falso allarme**

**VIGEVANO** Falso allarme per le condizioni di salute di Paolo Villaggio, che ieri pomeriggio era entrato nel Pronto soccorso dell'ospedale di Vigevano, nel Pavese, chiedendo di essere visitato da un cardiologo conosciuto la sera prima al Teatro Cagnoni, al termine della commedia «Villaggio: vita, morte e miracoli», di cui è protagonista.

Dopo una serie di controlli cardiologici (tutti negativi), i sanitari lo hanno rassicurato e dimesso. E l'attore è tornato a teatro.



Paolo Villaggio

Dopo otto anni di assenza  
**La Streisand**  
torna sul set

**WASHINGTON** La mitica Barbra Streisand tornerà presto sul grande schermo, dopo una assenza di otto anni. Siccome la più grande voce femminile vivente della canzone americana ha deciso, oltre un anno fa, che non calcherà più il set, l'annuncio della sua più che probabile partecipazione al sequel della commedia «Meet The Parents», intitolato «Meet the Fockers», è storico, o quasi. Il cast sarà composto tra l'altro da Robert de Niro e Dustin Hoffman.



SKY SPORT 1

ore 20.30

DIRETTA ESCLUSIVA

## Juventus-Milan

La Juve lotta per rimanere in corsa verso lo scudetto. Il Milan non può perdere l'occasione di staccare la pericolosa concorrente.

E alle 19.30 non perdere il **prepartita**.

Scoprirai in diretta le novità sulle formazioni, le interviste ai protagonisti e l'analisi delle squadre.

\*OFFERTA VALIDA DAL 6 MARZO AL 30 APRILE PER CHI SI ABBONA AD ALMENO 3 PACCHETTI PAGANDO CON CC O RID.  
\*\*TARIFFA MASSIMA DA RETE FISSA: 0,12 EURO/MIN.

ABBONATI AL GRANDE  
CALCIO:  
RISPARMI 40 EURO  
SU PRONTO SKY O SUL  
DECODER DIGITALE SKY

Chiama subito l'199.100.900\*  
www.skytv.it • SKY CENTER

**SKY**  
Immagina che...



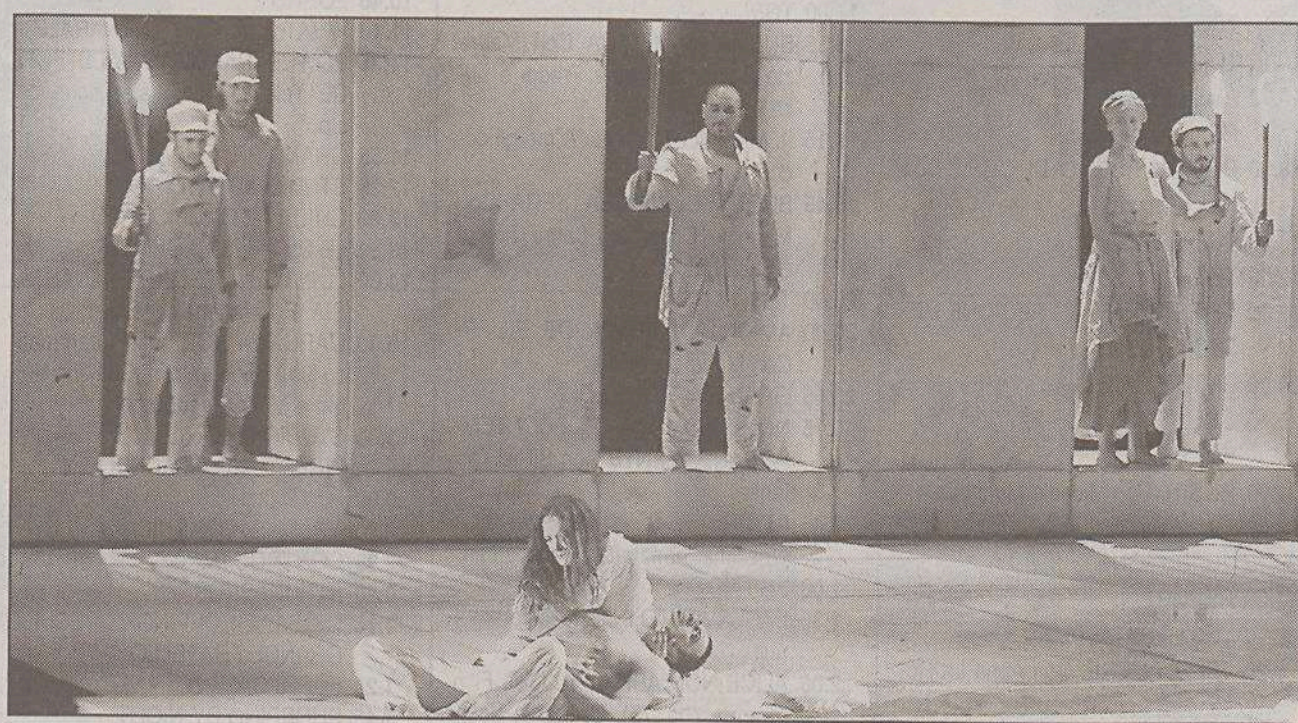
TEATRO Si concludono in vari spazi di Udine le cinque giornate delle «Primevisioni!» del Css

# Danton e la felicità imperfetta

Il testo di Büchner pone domande cruciali sulla democrazia

UDINE Sono state cinque, piene di impegni e fruttuose, le giornate in cui si è spiegato il progetto «Primevisioni!». Programmata in 5 sale cittadine, l'iniziativa del Centro Servizi e Spettacoli è servita al teatro stabile udinese di innovazione per presentare al pubblico, e a un gruppo di operatori dello spettacolo provenienti dall'Italia e dall'estero, i suoi diversi fronti produttivi.

Dal debutto di «Cecità», tratto dal romanzo del premio Nobel portoghese José Saramago (che abbiamo recensito giovedì scorso e si replica, al Teatro San Giorgio, fino a martedì 17) alla ripresa di «La morte di Danton» di Büchner, affidata al regista macedone Alexander Popovski (ne avevamo scritto qualche mese fa, dopo la prima al festival siciliano delle «Orestadi» di Gibellina). Dalle serate organizzate al Teatro di Sant'Osvaldo nel comprensorio ex-psichiatrico udinese per dare spazio alla ricerca coreografica di



Una scena del lavoro di Büchner proposto dal regista macedone Alexander Popovski.

Michela Lucenti su «Il corpo sociale», fino alla rivelazione del ventinovenne attore e regista Paolo Mazzarella, che ancora oggi presenta il suo «Pasolini, Pasolini» (al circolo Pabite, alle 21) dopo aver dato spessore a un interessante mix tra la politica del «Giulio Cesare» di Shakespeare

e i testi del subcomandante Marcos, leader del movimento zapatista in Messico (ultima replica alle 21, al Teatro Zanon).

Potrebbe apparire una collezione assai svariata di spettacoli, dal dramma storico alla Rivoluzione fran-

cese alla reinvenzione coreografica sui temi del disagio psichico. Ma è il senso e la necessità del presente a legare assieme questi allestimenti, prodotti o coprodotti dal Ccss. La stessa «Morte di Danton», scritta nel 1835 da un genio romantico, Georg Büchner,

che era passato come una meteora nella vita e nel teatro per morire a soli 23 anni, offre spunti sul tema che oggi ci impugna tutti: si possono «imporre» la democrazia e il bene? È la domanda che accompagna ogni missione «umanitaria» - e ci fa vittime di un'infatuazione ideologica che i rivoluzionari del 1789 portarono a compimento qualche anno dopo, inventando la parola che oggi più ci ossessiona: il Terrore, declinato nei nostri pensieri odierni in terrorismo.

Bisogna perseguire un'idea, come sostiene nello spettacolo di Alexander Popovski il «falco» Robespierre, fino alla fine e al sacrificio della vita umana? Oppure rassegnarsi, come gli risponde la «colomba» Danton, e approfittare di una felicità comunque incompiuta e imperfetta? L'attualità cruciale di questa domanda percorre anche un testo scritto 170 anni fa.

canz

A Gorizia «Notturmo di donna con ospiti» di Annibale Ruccello

# Medea degli anni nostri è una splendida De Sio

GORIZIA Un testo denso, colto e intelligente per raccontare il tragico straniamento dalla realtà di una donna, attanagliata da una sofferenza psichica che si rivela improvvisamente in una calda e soffocante notte d'estate. È la voce di un dolore sordo, appena attutito dal tempo che passa, che si veste dell'incubo di personaggi del passato e popola il buio di una nottata che potrebbe essere come tante altre. Con Adriana sola in casa, annoiata e oppressa dal gran caldo davanti alla tv che non funziona, i due bambini che dormono al piano di sopra, il marito uscito da poco per il turno di metronotte, la terza gravidanza che ancora non si nota, la madre incombente seppure solo al telefono, le immensi ferite al capezzolo.

Una notte come tante, in una casa cafona della campagna-periferia napoletana. Una notte squarciata dalle ombre da incubo dei personaggi che hanno segnato la vita di Adriana: il padre che un male si è portato via, la madre autoritaria. E poi la compagnia di classe, gli uomini come sono stati realmente e come Adriana li avrebbe voluti. Il peso dell'ossessione si fa sempre più gravoso, fino alla tragedia liberatoria. Il coltello da cucina insanguinato, l'abito da sposa macchiato del sangue dei bambini.

«Notturmo di donna con ospiti» è lavoro

drammatico datato 1983. Uscito dalla penna di quell'Annibale Ruccello, che tre anni più tardi sarebbe morto in un incidente stradale appena trentenne, e che nella sua breve carriera di autore, ma anche attore e regista, era stato salutato come il rinnovatore del teatro napoletano del dopoguerra.

Enrico Maria Lamanna firma la regia dello spettacolo prodotto da Francesco Bellomo. È strepitosa la prova attoriale di Giuliana De Sio, che ha addosso la modesta sottoveste di Adriana cui restituisce il più piccolo sussulto dell'inquietudine nel volto, nel corpo e nella voce. Ruccello indaga una realtà di periferia urbana, venata anche di una sottile comicità - involontaria ma pure cercata - che emerge nella prima parte del lavoro. Fino alla dolorosa svolta noir, che dipana la matassa psichica attraverso le sfumature edipiche o da complesso di Elettra, e sfocia nella devastante vendetta di una Medea della contemporaneità.

Dal pubblico entusiasta un'ovazione per la splendida protagonista, per Rino Marcelli (magistrale nelle vesti del padre, ancor di più in quelle della madre), Walter Da Pozzo, Rosaria di Cicco, Alessio Di Clemente e Totò Onnis.

Dalia Vodic



Giuliana De Sio

## APPUNTAMENTI

### La Magnifica Comunità offre l'aperitivo al «Verdi»

TRIESTE Oggi, alle 11, al Verdi, per la rassegna dei Concerti aperitivo si esibirà l'ensemble «La Magnifica Comunità». Solisti Enrico Casazza violino, Giorgio Cerasoli clavicembalo, Andrea Danese flauto traverso. Musiche di Vivaldi e Bach.

Fino al 21 marzo al Rossetti si replica «Naufragi di Don Chisciotte».

Fino a martedì, al Cristallo, alle 20.30, «La bottega del caffè».

UDINE Oggi, alle 15, al teatro Zanon, in scena «Giulio Cesare»; al teatro San Giorgio alle 21 «Cecità»; al Circolo Arci Pabite, alle 21, «Pasolini, Pasolini».

Oggi, alle 18, al Teatro Nuovo, «White Side Story» per bambini.

È rimandato al 2 aprile il recital del pianista Krystian Zimerman in programma domani, al Teatro Nuovo.

GORIZIA Oggi, alle 17.30, all'auditorium di via Roma, concerto Rhythm & Brass, Gruppo d'ottoni del Friuli Venezia Giulia.

MONFALCONE Oggi, alle 20.45, al Comunale, va in scena «Notturmo di donna con ospiti» tratto da Annibale Ruccello con Giuliana De Sio.

Oggi, alle 16.30, al teatro «San Nicolò» di via 1.º Maggio, va in scena «Aqua de mar no ciapa savon» con la compagnia Ex allievi del Toti di Trieste.

CERVIGNANO Oggi, alle 21, al teatro Pasolini, «La morte di Danton».

VENEZIA Oggi, alle 21, al Teatro Accademia di Conegliano Veneto, concerto dei Waterboys.

Oggi, dalle 21.15, al Transilvania in località Marchesane (Bassano del Grappa), festival di metal estremo.

RASSEGNA Gigio Alberti e Marco Sala fino al 21 marzo al Rossetti con «Naufragi di Don Chisciotte»

## Due «picchiattelli» nella giungla urbana

TRIESTE Capita spesso di vedere la follia rappresentata a teatro, e alle volte di incontrarla, in scena, vestita di una retorica o di un patetismo che rischiano, nonostante le migliori intenzioni, di toglierle la sua umanità. Non è il caso di «Naufragi di Don Chisciotte», ruvido, intenso ma anche ironico spettacolo di Massimo Bavastro, alla Sala Bartoli per la regia di Lorenzo Loris.

Gigio Alberti e Marco Sala incarnano, pure con una sorprendente capacità gestuale, i due protagonisti di «Naufragi di Don Chisciotte», ruvido, intenso ma anche ironico spettacolo di Massimo Bavastro, alla Sala Bartoli per la regia di Lorenzo Loris.



Mario Sala e Gigio Alberti in una scena dello spettacolo.

di vista e le impotenti ragioni e verità di chi vive accanto alla follia.

E' sempre con affetto, comunque, che la messa in scena sembra accompagnare i suoi due «picchiattelli» che, incontratisi al centro d'igiene mentale, decidono di seguire, a loro modo, la corrente di un intimo desiderio di normalità, staccandosi dai farmaci che addormentano i loro demoni ma

«annebbiano anche i neuroni del pensiero».

Attuali «cavalieri della sventura», l'uno più propositivo, aggressivo, con il peso di una pancia prominente, l'altro nel suo vestito bianco stropicciato e i suoi movimenti come incatenati da una ragnatela, i due, spesso a cavallo di una bicicletta come in una comica di ieri, combattono i loro personali demoni a vento. Affrontando

i labirinti delle loro menti e al contempo quelli di una simbolica città «faticosa e senza bussola», una Genova di «strade che non sono strade perché non portano da nessuna parte». Agnelli in mezzo ai lupi della struttura metropolitana, e allo stesso tempo non necessariamente buoni, perché emarginati capaci a loro volta di etichettare altri - almeno a parole - con livore quasi per far rimbalzare altrove la loro emarginazione, i due protagonisti non potranno che perdersi tra i «draggi» e le alte ombre della città, ma afferreranno al mare una personalissima consolazione e un umano desiderio di futuro.

Inserita nel cartellone «Altri Percorsi» del Rossetti, «Naufragi di Don Chisciotte», che ha ricevuto il Premio dell'Associazione Nazionale della Critica Teatrale, si replica alla Sala Bartoli sino al 21 marzo.

Annalisa Perini

**Ristoranti & Ritrovi**  
per questa pubblicità telefonare al 040 6728320

**Monfalcone SALA BINGO**  
ore 16.30/01 locale climatizzato ingresso libero chiuso lunedì  
0481 791977

**ristorante unco!** TORCUCHERNA  
aperto dal giovedì alla domenica fino a tardi  
via Chiavichia, 7 - Trieste  
per prenotazioni 040 368 874

**OSTERIA DE SCARPON**  
cucina casalinga carne e pesce aperto pranzo e cena  
040.367674 Trieste - V. Ginnastica 20 CHIUSO LUNEDÌ

**Osteria da Baffo** pranzi e CENE  
via Negrelli 16  
Informazioni e prenotazioni 040 305696

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA NEL CUORE DELLA TUA CITTA' \* PARCHEGGIO PARK-SI\* FORO ULPIANO 3 ORE A SOLO 1 € \* OGNI 10 INGRESSI UNA T-SHIRT IN OMAGGIO \* INFO SU [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

## AMBASCIATORI

**KODA, FRATELLO ORSO**  
CON LE CANZONI ORIGINALI DEL PREMIO OSCAR PHIL COLLINS  
www.disney.it

**TERRA DI CONFINI**  
UN FILM DI KEVIN COSTNER  
ROBERT DUVALL KEVIN COSTNER ANNETTE BENING  
www.dolby.com

**che ne sarà di noi**  
ELIO GERMANO GIUSEPPE SANFELICE  
www.dolby.com

**TUTTO PUÒ SUCCEDERE**  
www.dolby.com

**NONTIMUOVERE**  
UN FILM DI SERGIO CASTELLITO  
DOLBY DIGITAL  
www.dolby.com

**L'AMORE È ETTERNO FINCHÉ DURA**  
UN FILM DI CARLO VERDONE  
www.dolby.com

**tre metri sopra il cielo**  
www.dolby.com

**SCARY MOVIE 3**  
UNA RISATA VI SEPPELLIRÀ  
www.dolby.com

**LE INVASIONI BARBARICHE**  
www.dolby.com

**BIG FISH**  
LE STORIE DI UNA VITA INCREPABILE  
www.dolby.com

## TEATRI E CINEMA

### TRIESTE

**TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»**  
Riva 11 Novembre 3, tel. 040-6722298. Stagione teatrale 2003/2004. CONCERTI APERITIVO. Ensemble «La Magnifica comunità». Oggi ore 11. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, tel. 040-6722298/299; info [www.teatroverdi-trieste.com](http://www.teatroverdi-trieste.com).

**TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»**  
CONCERTI SINFONICI STRAORDINARI. Israel Philharmonic Orchestra, direttore Zubin Mehta, mercoledì 16 marzo ore 20.30. Gustav Mahler, Jugendchester, direttore Claudio Abbado, lunedì 12 aprile ore 19. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 12-15-17, tel. 040-6722298/299; [www.teatroverdi-trieste.com](http://www.teatroverdi-trieste.com).

Caterina Vertova, Stefano Santospago, Kaspar Capparoni, Monica Scattini, Alessandro Averone. Durata 2h 15 con intervallo.

**SALA BARTOLI**. Oggi alle 16.30: «Naufragi di Don Chisciotte» di M. Bavastro, regia di L. Loris, con Gigio Alberti e Marco Sala. Durata 1h 30'.

**SOCIETÀ DEI CONCERTI, TEATRO POLITEAMA ROSSETTI**. Ore 20.30. Domani concerto del mezzosoprano Michelle Bredet con il pianista Wolfram Rieger. In programma Lieder di Schubert, Wolf e Brahms.

**TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA**. Via Ghirlandola 12, tel. 040-365119. Ore 16.30: «La bottega del caffè» con Ugo Pagliani e Paola Gassman, regia Luca De Fusco. Paraggio gratuito, 2.15. Ultimo giorno, 040-390613; contrada@contrada.it; [www.contrada.it](http://www.contrada.it).

**TEATRO CRISTALLO - AMICI DELLA CONTRADA**. Domani ore 17.30 Teatro a leggio presenta «Svevo a Venezia» di e con Paolo Puppa. Ingresso riservato ai soci degli Amici della Contrada e del Circolo Generali.

**TEATRO MIELA, Piazza Duca degli Abruzzi 3**, tel. 040-365119. Mercoledì 17 alle ore 21: Dalla Bulgaria la festa musicale di una vera orchestra zingara da strada «Karandila Gypsy Brass Orchestra», dieci elementi con fiati e percussioni, un repertorio tradizionale contraddistinto da virtuosismi che contaminano la musica di connessioni jazzistiche. Ingresso € 10.

**TEATRO S. GIOVANNI** - via S. Cilino 99/1 (capolinea autobus 6-9). Oggi alle ore 17.30 la compagnia «P.A.T. Teatro» presenta «I conti non tornano» di Gerry Braida. Prevediamo biglietti e prenotazioni posti Utat Point di Galle-

ria Protti e alla cassa del teatro un'ora prima dello spettacolo.

**L'ARMONIA, Teatro «Silvio Pellico»** di via Ananiani. Ore 16.30 il Gruppo Teatrale Amici di San Giovanni presenta la commedia «Colpi di timone» di Roberto Grenzi, liberamente tratto da «Colpi di timone» di Enzo La Rosa, regia di Roberto Eramo e Giuliano Zannini. Prevediamo biglietti alla cassa del teatro un'ora prima dello spettacolo (tel. 040-333478) e all'Utat Point di Galleria Protti a Trieste.

**1.a VISIONE**  
AMBASCIATORI. [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it). Il Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 11, 15.30, 17, 18.30. Dalla Disney «Koda fratello orso». Oggi anche alle 11 a solo 4 €.

**2.ª VISIONE**  
«Terra di confine» di e con Kevin Costner e con Robert Duvall e Annette Bening.

**ARISTON**. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 15.30, 17, 18.40, 20.20, 22.15: «... e alla fine arriva Polly» con Ben Stiller e Jennifer Aniston. Dal regista di «Ti presento i miei» la commedia romantica più divertente dell'anno. Domani: «Paris, Texas» di Wim Wenders. 3 €.

**CINECITY-MULTIPLY 7 SALE** - Centro Commerciale «Torri d'Europa», via d'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800. [www.cinacity.it](http://www.cinacity.it). Ogni martedì non festivo posto unico € 5.50. Per le proiezioni del mattino posto unico 4 €.

«Tre metri sopra il cielo» 10.50, 14.40, 16.35, 18.30, 22.25.

«Il tesoro dell'Amazzonia» 10.55, 15.15, 20.20.

«Koda, fratello orso» 11, 14.55, 16.40, 18.30, 20.15, 22.05.

«Terra di confine» 19.45.

«Jeepers creepers - Il canto del diavolo» 10.45, 18.30.

«Big Fish - Le storie di una vita incredibile» 17.25, 22.15.

«Scary movie 3 - Una risata vi seppellirà» 11, 15, 16.40, 20.25, 22.20.

«Il Signore degli Anelli - Il ritorno del Re» 10.45, 14.30, 18.05, 21.40.

**EXCELSIOR-SALA AZZURRA**. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Agata e la tempesta» di Silvio Soldini con Lucia Maglietta, Giuseppe Battiston, Emilio Solfrizzi e Marina Massironi. Il regista torna alla commedia con i toni e le atmosfere di «Pane e tulipani».

Ore 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «La ragazza con l'orecchino di perla» di Peter Webber con Scarlett Johansson e Colin Firth. Dal best seller di Tracy Chevalier. Chi è la ragazza del più famoso ritratto del pittore fiammingo Johannes Vermeer?

**AZZURRA - I GIOVEDÌ**. 18 marzo: «Da quando Otar è partito...». Ingresso 5 euro.

**F. TELLINI**. Cinema d'essai. [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it). Viale XX Settembre 37, 040-636495.

15.45 e 18.15: «Ritorno a Cold Mountain» con Nicole Kidman e Renée Zellweger (Oscar miglior attrice). A solo 5 €, rid. 4 €.

20.45 e 22.20: «Le invasioni barbariche». Vincitore dell'Oscar per il miglior film straniero. A solo 5 €, rid. 4 €.

**GIOTTO MULTISALA**. [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it). Via Giotto 8, tel. 040-637636.

16, 18, 20.05, 22.15: «Che ne sarà di noi» con Silvio Muccino e Violante Placido.

15.45, 17.50, 20, 22.15: «Tutto può succedere» con Jack Nicholson, Diane Keaton e Keanu Reeves.

**NAZIONALE MULTISALA**. [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it). Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163.

15.45, 17.55, 20.05, 22.20: «Non ti muovere» di e con Sergio Castellitto con Penelope Cruz e Claudia Gerini. Dal best seller di Margaret Mazzantini. Un'esplosione cieca di violenza sessuale che porta allo scoperto il lato nascosto dell'animo maschile.

16, 18, 20.05, 22.15: «L'amore è eterno finché dura» di e con Carlo Verdone con Laura Morante e Stefania Rocca.

15.30, 17.10, 20.30, 22.15: «Tre metri sopra il cielo». Un film che vi restituisce la voglia di sognare, di emozionarsi e di rimanere sempre adolescenti.

18.50: «Il Signore degli Anelli - Il ritorno del Re». Vincitore di 11 Oscar.

15.30, 17, 22.15: «Scary movie 3, una risata vi seppellirà».

18.50: «Jeepers Creepers 2, il canto del diavolo».

### GRADO

**AUDITORIUM BIAGIO MARIN**. Venerdì 19 marzo 2004 ore 20.45 I Papu in «A che punto è la rotta» con Andrea Appi e Ramiro Besa. Prevediamo biglietti presso Biblioteca civica.

**ALCIONE FICE**. Via Madonna 4, tel. 040-304832. 16.45, 18.30, 20.15: «Primo amore» di Matteo Garrone, dal festival di Berlino. 22: «L'imballamatore» il film rivelazione di Garro-ne.

**CAPITOL**. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16.15, 18.30, 21: «Master & commander: sfida ai confini del mare» con R. Crowe.

**GORIZIA**  
**TEATRO COMUNALE «G. VERDI» DI GORIZIA**. 17 marzo ore 21: «Teatro del Carretto Odissea da Omero», regia di Maria Grazia Cipriani. Informazioni e preventivi: Botteghino del Teatro «G. Verdi» di Gorizia, corso Italia, tel. 0481/330900 tutti i giorni (festivi esclusi) 17-19.

**CORSO**  
**Sala Rossa**. 16.50, 18.40, 20.30: «Koda fratello orso», cartone animato della Walt Disney. 22.20: «Scary movie 3 - una risata vi seppellirà». Con Leslie Nielsen e Charlie Sheen.

**Sala Blu**. 17.45, 20, 22.20: «Tre metri sopra il cielo», regia di Luca Lucini.

**Sala Gialla**. 17.45, 20, 22.20: «Jeepers Creepers 2», con Jonathan Breck.

**VITTORIA**  
Sala 1. 17.40, 20.10, 22.10: «... e alla fine arriva Polly».

martedì a sabato, ore 17-19, tel. 0432-511861, biglietteria@cssudine.it, [www.cssudine.it](http://www.cssudine.it).

**TEATRO ZANON per Primevisioni** Oggi ore 15, Teatro Zanon: Ccss Teatro Stabile di innovazione del Fvg «Giulio Cesare» da Shakespeare, regia di Paolo Mazzarelli. Info e preventivi: biglietteria Teatro S. Giorgio, da martedì a sabato, ore 17-19, tel. 0432-511861, biglietteria@cssudine.it, [www.cssudine.it](http://www.cssudine.it).

**CIRCOLO PABITELE per Primevisioni** Stasera, ore 21, Circolo Pabiteale (via Fiume 13): Ccss Teatro Stabile di innovazione del Fvg, «Pasolini, Pasolini» di e con Paolo Mazzarelli. Info e preventivi: biglietteria Teatro S. Giorgio, da martedì a sabato, ore 17-19, tel. 0432-511861, biglietteria@cssudine.it, [www.cssudine.it](http://www.cssudine.it).

**MULTIPLY KINEMAX MONFALCONE (GO)**. Informazioni e prenotazioni: 0481-712020, [www.kinemax.it](http://www.kinemax.it).

«Koda fratello orso»: 10.50, 16.30, 18.15, 20.10.

«Scary movie 3»: 22.

«... e alla fine arriva Polly»: 16.40, 18.30, 20.20, 22.15.

«Che ne sarà di noi»: 15.45, 17.50, 20.10, 22.10.

«Amore senza confini»: 15.15, 17.30. «L'amore è eterno finché dura»: 20, 22.15.

«Non ti muovere»: 15.30, 17.45, 20, 22.20.



## I FILM DI OGGI



**«LA MASCHERA DI SCIMMIA»** (2000) di Samantha Lang, con Kelly McGillis (nella foto), Susie Porter, Marton Csokas (Retequattro, ore 23.35). Sydney. Un'investigatrice privata omosessuale indaga sulla misteriosa scomparsa di una giovane poetessa e perde la testa per un'ambiguo insegnante.

**«ALICE NON ABITA PIÙ QUI»** (1974) di Martin Scorsese, con Ellen Burstyn e, nella foto, Kris Kristofferson (Canale 5, ore 2.06). Decisa a fare la cantante, una donna parte alla volta di Monterey accompagnata dal figlio adolescente. Uno dei migliori ritratti femminili del cinema Usa anni '70.



**«SPACE COWBOYS»** (2000) di Clint Eastwood, con Donald Sutherland (nella foto), Clint Eastwood (Retequattro, ore 21). Quattro astronauti anziani vengono richiamati dalla Nasa, tra la diffidenza delle reclute, per partecipare a una rischiosa spedizione. Insolita missione tutta giocata sul tema dell'eroe crepuscolare.

## Raiuno, ore 22.50 / Sulle stragi di Madrid

L'ipotesi che la mano di Al Qaeda si celi dietro la strage di Madrid, riaccende l'allarme terrorismo anche a casa nostra. Questa sera «Speciale Tg1» ricostruisce i fatti e le ipotesi investigative, tracciando, con l'aiuto di alcuni analisti, un quadro dei rischi che incombono su tutti i paesi occidentali dopo questo massacro.

## Raitre, ore 21 / Disturbi dell'udito a «Elisir»

I disturbi dell'udito sono tra gli argomenti di «Elisir», il programma sulla salute condotto da Michele Mirabella. Perché a volte l'udito si abbassa? Quali sono i fattori che possono provocare sordità? Quali sono le terapie chirurgiche più moderne?

## Raiuno, ore 14 / Gli ospiti di «Domenica in»

Penelope Cruz, protagonista del film «Non ti muovere» di Sergio Castellitto, Marco Masini, Raffaella Carrà e Pelé saranno tra gli ospiti di Paolo Bonolis oggi a «Domenica in».

## Raitre, ore 14.30 / A Santiago de Compostela

Il viaggio a Santiago de Compostela, in Galizia, sarà una delle mete della puntata odierna di «Alle falde del Kilimangiaro».

## Raiuno insidiata dai giovani talenti

# Gli «Amici» di Maria sfidano «Orgoglio»

**ROMA** Contro «Orgoglio» ma con modestia: Maria De Filippi approda in prima serata con «Amici» e da oggi sfiderà la temibile fiction di Raiuno ma, dice, «non credo certo che con i miei ragazzi vincerò contro una fiction che ha un pubblico consolidato e affezionato».

De Filippi, presentando a Cinecittà la fase finale delle sfide della sua scuola, aggiunge: «Anche se facessimo il 16 per cento non credo che me lo farebbero chiudere, anche perché facendo altri programmi che vanno bene, posso permettermi anche questo. Certo - aggiunge - «Amici» in prima serata su Canale 5 potrebbe andare sotto la media di rete essendo un format più adatto al target di Italia 1».

Anche sul suo contributo vincente nella seconda parte di «Buona domenica», sempre su Canale 5, che è tornata a vincere contro la «Domenica in» di Bonolis da quando c'è il siparietto di «Uomini e donne», non si prende il merito: «E' stata un'idea di Maurizio Costanzo che ha visto più lungo di me».

Maria De Filippi ha parlato inoltre delle differenze rispetto all'edizione dell'anno scorso: «L'anno scorso la sfida era decisa dal pubblico, ora invece la competizione che ci sarà nell'appuntamento domenicale (sono previsti 11 appuntamenti in prima serata) è regolata dagli insegnanti e autori. Per i due sfidanti principali poi ci sarà un ritiro preparatorio».

Gli sfidanti, che l'anno scorso convivevano con gli altri, questa volta saranno infatti isolati in un loro appartamento privato per un settimana e «non potranno vedere le prove del diretto sfidante se non quando lo decidono gli autori». Una difficoltà in più, questa, perché potranno valutare meno i punti deboli dell'avversario da sfidare.

La puntata domenicale manterrà comunque al suo interno, oltre alla supersfida decisa dagli insegnanti, anche una «sfidina» tra altri due ragazzi della scuola di ballo, canto e danza decisa questa volta dagli indici di gradimento del pubblico.



Maria De Filippi

## Ilaria: «Mi sposo tra 10 anni»

**ROMA** Il matrimonio annunciato tra la diciannovenne Ilaria e il quarantenne fidanzato Attilio non è poi così imminevole. L'esclusa del Grande Fratello, ospite di Sky Tg24, alla domanda se avesse davvero intenzione di sposarsi al più presto, ha risposto pacata: «Sicuramente sì. Entro 10 anni».

La giovane tarantina ha risposto a tutte le domande dimostrando sicurezza: «Di Attilio amo la semplicità e l'umiltà. Non cerco un uomo più giovane perché, quando ami davvero non c'entra l'età e poi non mi riesce proprio di guardare gli altri». A un telespettatore che provocatoriamente le scriveva «Ilaria sei una grande. Peccato il fidanzato», ha prontamente ribattuto: «Auguro a tutti voi di trovare un fidanzato come il mio. Poi ne parliamo».

## RAIUNO

6.00 RICOMINCIARE  
6.45 UNOMATTINA SABATO & DOMENICA. Con Livia Azzariti, Sonia Grey e Antonio Lubrano  
10.00 LINEA VERDE ORIZZONTI  
10.30 A SUA IMMAGINE. Con Lorena Bianchetti  
10.55 SANTA MESSA  
12.00 RECITA DELL'ANGELUS  
12.20 LINEA VERDE IN DIRETTA DALLA NATURA. Con Paolo Brosio e Paola Saluzzi  
13.30 TG1  
14.00 DOMENICA IN. Con Paolo Bonolis  
16.25 CHE TEMPO FA  
16.30 TG1  
16.35 DOMENICA IN. Con Paolo Bonolis  
18.10 90MINUTO  
19.00 DOMENICA IN. Con Paolo Bonolis  
20.00 TG1  
20.35 RAI SPORT NOTIZIE  
20.45 ORGOGLIO. Telefilm, 5.a puntata.  
22.45 TG1  
22.50 SPECIALE TG1  
23.00 OLTREMODO. Con V. Saint Just.  
0.25 TG1 NOTTE  
0.40 CHE TEMPO FA  
0.45 COSÌ È LA VITA... SOTTOVOCE  
1.55 MANI DI FATA. Film (commedia '83). Di Steno. Con Renato Pozzetto e Eleonora Giorgi.  
3.25 OVERLAND 4 - DAL PORTOGALLO ALLA CINA. Documenti.  
4.10 DEAD MAN'S GUN. Telefilm. "Il disertore"  
4.50 ZORRO. Telefilm. "Il vendicatore"  
5.05 50 ANNI DI SUCCESSI  
5.45 TG1 NOTTE (replica)

## RAIDUE

6.00 ZIBALDONE... COSE A CASO  
6.10 SCANZONATISSIMA  
6.25 L'EDITORIALE  
6.30 L'AVVOCATO RISPONDE  
6.40 GLI OCCHI DELL'ANIMA  
6.45 IN FAMIGLIA  
7.00 TG2 MATTINA  
8.00 TG2  
9.00 TG2  
9.30 TG2 MATTINA L.I.S.  
10.00 TG2 MATTINA  
10.05 APRILAI  
10.10 PLAYHOUSE DISNEY  
10.45 DOMENICA DISNEY  
11.30 IN FAMIGLIA - LE STELLE A  
12.00 TG2 GIORNO  
13.25 TG2 MOTORI  
13.40 METEO 2  
13.45 QUELLI CHE ASPETTANO... Con Simona Ventura e Gene Gnocchi.  
14.55 QUELLI CHE IL CALCIO... Con Simona Ventura e Gene Gnocchi.  
17.10 STADIO 2 SPRINT  
18.00 TG2  
18.05 TG2 DOSSIER  
18.50 TG2 EAT PARADE  
19.05 LA TALPA  
19.45 EXCALIBUR - ANTEPRIMA  
20.00 DOMENICA SPRINT  
20.20 TG2 20.30  
21.00 MOMENTUM. Film (drammatico '03). Di James Seale. Con Michael Masee e Teri Hatcher.  
22.35 LA DOMENICA SPORTIVA  
0.45 TG2 NOTTE  
1.05 PROTESTANTESIMO  
1.35 METEO 2  
1.40 CICLISMO: Paglietta - Torricella Sicura (R) Tirreno - Adriatico  
1.55 GILIE E GILILLI  
2.30 TRASGRESSIONI  
3.30 TG2 SALUTE  
3.45 CERCANDO CERCANDO  
4.10 L'ELEFANTE A FIORI GIALLI  
4.15 NET.TUN.O. - NETWORK PER L'UNIVERSITÀ  
5.00 PROGETTO BIOETICA  
5.45 TG2 COSTUME E SOCIETÀ

## RAITRE

6.00 FUORI ORARIO  
7.00 ASPETTANDO È DOMENICA PAPA'  
8.00 È DOMENICA PAPA'  
8.55 RAI SPORT Sci: coppa del mondo Rai Sport  
13.15 PASSEPARTOUT. Con Philippe Daverio.  
13.55 APPUNTAMENTO AL CINEMA  
14.00 TG REGIONE - TG REGIONE METEO  
14.15 TG3 - TG3 METEO  
14.30 ALLE FALDE DEL KILIMANGIARO. Documenti.  
18.00 PER UN PUGNO DI LIBRI. Con Neri Marcorè  
18.55 TG3 METEO  
19.00 TG3  
19.30 TG REGIONE - TG REGIONE METEO  
20.00 BLOB  
20.10 CHE TEMPO CHE FA. Con Fabio Fazio.  
21.00 ELISIR. Con Michele Mirabella  
23.00 TG3  
23.10 TG REGIONE  
23.20 REPORT  
0.10 TG3 - TG3 METEO  
0.20 TELECAMERE. Con Anna La Rosa  
1.10 APPUNTAMENTO AL CINEMA  
1.20 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE  
◆ Trasmissioni in lingua slovena  
20.00 L'ANGOLINO  
20.30 TGR  
20.55 ORIZZONTI

## CANALE 5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA  
7.55 TRAFFICO - METEO 5  
8.00 TG5 MATTINA  
8.40 LE FRONTIERE DELLO SPIRITO  
9.20 SUPER PARTES. Con Piero Vigorelli  
9.50 LE STAGIONI DEL CUORE. Telefilm  
12.00 GRANDE FRATELLO (RIASSUNTO DELLA SETTIMANA)  
12.20 GRANDE FRATELLO  
13.00 TG5  
13.35 BUONA DOMENICA. Con Maurizio Costanzo, Laura Freddi e Luca Laurenti  
18.15 IL MAMMO. Telefilm. "A me gli occhi"  
18.45 BUONA DOMENICA SERA. Con Maurizio Costanzo, Laura Freddi e Luca Laurenti  
20.00 TG5  
20.40 AMICI - DI MARIA DE FILIPPI  
23.45 GRANDE FRATELLO  
0.15 NONSOLOMODA - È... CONTEMPORANEAMENTE. Con Silvia Toffanin  
0.45 CORTO 5: Ciclo "Il Metro". La prossima fermata/Occhio ai segni  
1.00 TG5 NOTTE  
1.30 PARLAMENTO IN. Con Piero Vigorelli  
2.06 ALICE NON ABITA PIÙ QUI. Film (drammatico '75). Di Martin Scorsese. Con Kris Kristofferson e Ellen Burstyn.  
3.45 SHOPPING BY NIGHT  
4.15 L'ATELIER DI VERONICA. Telefilm  
4.45 NEW YORK UNDERCOVER. Telefilm. "Trappola per topi"  
5.30 TG5

## ITALIA 1

6.35 STUDIO SPORT  
7.00 SUPER PARTES  
7.30 GLI ORSETTI DEL CUORE  
7.50 VIAGGIAMO CON BENJAMIN  
8.10 DRAGHI E DRAGHETTI  
8.35 SIMSLAGRIMM  
9.10 PETER POTAMUS  
9.20 LA PANTERA ROSA  
9.45 GLADIATORS ACADEMY  
10.15 LUPO DE LUPI  
10.25 WHAT A MESS SLUMP ARALE  
10.40 ZORRO  
11.10 WHAT A MESS SLUMP ARALE  
11.25 POWER RANGERS WILD FORCE. Telefilm. "La maledizione del lupo"  
11.55 GRAND PRIX  
12.25 STUDIO APERTO  
13.00 GUIDA AL CAMPIONATO  
13.50 LE ULTIME DAI CAMPI  
14.00 LUPIN E IL TESORO DI ANASTASIA. Film (animazione '92)  
16.00 L'ARCA DI NOE. Film (drammatico '99). Di John Irvin. Con Jon Voight e Mary Steenburger.  
18.30 STUDIO APERTO  
19.00 WRESTLING SMACKDOWN  
20.00 RTV - CLIP  
20.30 MAI DIRE DOMENICA  
22.35 CONTROCAMPO  
0.50 STUDIO SPORT  
1.15 MEDIA SHOPPING SPECIALE GRANDE FRATELLO  
1.20 FUORI CAMPO  
1.45 SHOPPING BY NIGHT  
2.10 DETOUR - LA SVOLTA. Film (thriller '98). Di Joey Travolta. Con Gary Bussey e James Russo e Michael Madsen.  
3.45 TALK RADIO  
4.00 COLLEGE: Quelli del college  
5.30 STUDIO SPORT  
5.55 BAYSIDE SCHOOL

## RETE 4

6.00 LA GRANDE VALLATA. Telefilm. "Una donna e un assassino"  
6.55 IL BUONGIORNO DI MEDIA SHOPPING  
7.10 MURDER CALL. Telefilm. "Il prezzo del peccato"  
8.10 TG4 - RASSEGNA STAMPA  
8.30 DOMENICA IN CONCERTO  
9.30 ANTEPRIMA LA DOMENICA DEL VILLAGGIO  
10.00 S. MESSA  
10.45 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO  
11.00 TG4 - TELEGIORNALE  
11.40 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO  
12.30 MELAVÉRDE  
13.30 TG4 - TELEGIORNALE  
14.00 PERICOLO IN ALTO MARE. Film (film tv '99). Di Mark Von Seyditz. Con Ralf Bauer e Dana Solomone-scu.  
15.50 IL COMMISSARIO CORDIER  
17.30 PIANETA MARE. Con Tessa Gelsio.  
18.30 COLOMBO: I parte Un killer venuto dal Vietnam  
18.55 TG4 - TELEGIORNALE  
19.35 COLOMBO: Il parte Un killer venuto dal Vietnam  
21.00 SPACE COWBOYS. Film (commedia '00). Di Clint Eastwood. Con Clint Eastwood e Tommy Lee Jones.  
23.35 LA MASCHERA DI SCIMMIA. Film (thriller '01). Di Samantha Lang. Con Kelly McGillis e Susie Porter.  
0.40 TG4 - RASSEGNA STAMPA  
1.55 IL BUONGIORNO DI MEDIA SHOPPING  
2.10 DOMENICA IN CONCERTO  
3.00 I DISPERATI DELLA GLORIA. Film (guerra '64). Di Henri Decoin. Con Curd Jürgens e Maurice Ronet.  
4.35 IL TERRORE CORRE SUL FIUME. Film (avventura '59). Di John Guillermin. Con Sean Connery e Scott Gordon.  
5.55 COME ERAVAMO



Programmi  
tv

## LA7

6.00 TG LA7  
7.30 LA7 DEL MATTINO  
8.00 AGENTE SPECIALE. Telefilm.  
9.05 NEL MONDO DELLA LUNA. Film (commedia '37). Di T. Freeland. Con Merle Oberon e Ursula Jeans  
10.55 POLIZIA SQUADRA SOCCORSO - POLICE RESCUE. Telefilm.  
12.00 LA7 MOTORI  
12.30 TG LA7  
12.50 LA SETTIMANA  
13.00 CARTOON CARTOON  
14.00 AUSTRALIA. Film (giallo '89). Di Jean Jacques Andrien. Con Jeremy Irons e Fanny Ardant.  
16.15 ALFRED HITCHCOCK PRESENTA. Telefilm. "Il farmaco adatto Alfred Hitchcock presenta"  
16.45 L'ISPIRATORE BARNABY. Telefilm.  
18.45 CARTOON CARTOON  
19.45 TG LA7  
20.20 SPORT 7  
20.45 SFERA  
23.00 ORLANDO  
0.30 MODA  
1.05 LA RIVOLTA. Film (drammatico '69). Di Buzz Kulik. Con Gene Hackman e Ben Carruthers.  
2.55 CNN - NEWS

## MTV

6.00 WAKE UP  
10.00 PURE MORNING  
10.00 HIT LIST ITALIA +  
14.00 BOILING POINTS  
14.30 MUSIC NON STOP  
15.30 BOILING POINTS  
16.00 MUSIC NON STOP  
17.00 BOILING POINTS  
17.30 COCA COLA LIVE@MTV  
18.00 THE GIRLS' CHART  
18.55 FLASH NEWS  
19.00 MAKING THE VIDEO  
19.30 MTV BURNED  
20.00 ROOM RAIDERS  
20.30 TOP SELECTION  
22.35 KISS & TELL  
23.30 SOCIAL HISTORY OF TATTOO  
2.00 YO!  
1.00 SUPEROCK  
2.00 MTV NIGHT ZONE

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

## SKY TV

6.10 FILM. SCELTE D'ONORE - WISE GIRLS (02) di David Anspaugh con Mira Sorvino e Mariah Carey  
7.39 SKY CINE NEWS  
8.10 FILM. A.A.A. ACHILLE (01) di Giovanni Albanese con Sergio Rubini e Diego Verdegiglio  
9.35 FILM. KISS OF LIFE (03) di Emili Young con Peter Mullan e Ingeborga Dapkunaite  
11.01 DUETS  
11.30 FILM. ANGELA (02) di Roberta Torre con Donatella Finocchiaro e Andrea Di Stefano  
12.57 SKY CINE NEWS  
13.30 FILM. 8 DONNE E UN MISTERO (02) di François Ozon con Catherine Deneuve e Isabelle Huppert  
15.16 LOADING EXTRA  
15.30 FILM. L'UOMO DEL TRENO (02) di Patrice Leconte con Jean Rochefort e Edith Scob  
17.00 FILM. A GENTLEMAN'S GAME (02) di J. Mills Goodloe con Gary Sinise e Mason Gamble

18.46 DUETS  
19.15 FILM. LO SCROCCONE E IL LADRO (01) di Sam Weisman con Danny De Vito e Martin Lawrence  
21.00 FILM. SAMSARA (02) di Pan Nalin con Christy Chung e Tenzin Tashi  
23.25 FILM. THE EXPERIMENT - CERCASI CAVIE UMANE (02) di Olivier Hirschbregel con Moritz Bleibtreu e Christian Berkel  
1.25 FILM. TOP GIRL (97) di Joe (Aristide Massaccesi) D'Amato con Sonia Topazio e Robt Madison  
4.55 SKY CINE NEWS  
5.25 FILM. KISS OF LIFE (03) di Emili Young con Peter Mullan e Ingeborga Dapkunaite

**SKY SPORT**  
6.30 Lo sciagurato Egido  
7.30 Gillette World Series Special  
8.00 Zona Champions League  
9.00 Rugby Super 12 2004: Bulls-Highlanders  
10.45 Wrestling WWE: Velocity  
11.30 Boxe: KO TV 2004  
12.30 Boxe Las Vegas: Mondiale Superwelter WBC WBA IBF S.Mosley-W.Wright  
13.30 Sky Calcio Show  
15.01 VOLLEY COPPA ITALIA  
15.09 VOLLEY COPPA ITALIA  
16.36 Business of sport  
17.00 Sky Calcio Show: 2a parte  
18.00 Sport Time  
19.30 Domenica Sky Calcio: Preparita  
20.24 Calcio Serie A: Juventus-Milan  
22.25 Domenica Sky Calcio: Postpartita  
23.00 Sport Time  
23.15 Basket NBA: Sacramento-San Antonio  
1.00 Sky Calcio Show: 2a parte  
3.00 Calcio Serie A: Lazio-Udinese  
4.44 Calcio Serie A: Siena-Ancona

## TELEQUATTRO

6.00 IL MONDO È BELLO PERCHÉ VARIO  
6.15 MARTA. Telefilm  
6.40 BUONGIORNO CON TELEQUATTRO  
6.45 FOX KIDS - MATTINA  
8.00 LA VITA INTORNO A NOI  
8.30 L'ALBERO DELLE MELE. Telefilm  
9.30 MARTA. Telefilm  
10.00 IL MERAVIGLIOSO MR. BLUNDEN. Film (commedia '72)  
11.35 ROTOCALCO ADONKRONOS  
11.55 MOMENTI DI SENSO  
12.00 COLLEGAMENTO CON PIAZZA S.PIETRO ANGELUS  
12.50 EASY ENGLISH  
12.40 USATO AUTOMOBILISTICO  
13.00 WORK UP  
13.25 LIBERAMENTE  
14.00 ANTENNA 13  
18.00 FOX KIDS  
19.30 A TUTTO SPORT - DOMENICA  
21.05 ANTENNA 13  
23.15 PALLACANESTRO TRIESTE: Trieste - Roseto  
0.55 SHERLOCK HOLMES. Telefilm  
1.30 NELLA TERRA DELL'ORO. Film (avventura '94)  
3.00 SAY YOU WANT ME. Film (commedia)  
4.30 CRONACA NERA. Film (thriller '91)

## ANTENNA 3 TS

7.00 SHOPPING  
7.30 IL TG DEL NORDEST  
13.00 DOCUMENTARI  
14.00 QUI STUDIO A VOI STADIO  
18.00 A MAREMMA COI BELUMAT  
20.00 SPECIALE ISTRIA  
22.45 AGORA  
23.00 ANTENNA TRE SPORT TS  
0.00 PENTHOUSE

## TELEPORDENONE

6.30 MADE IN ITALY  
7.00 TELEGIORNALE DEL NORDEST  
8.30 STORIE DI PALAZZO  
9.00 I SUPERAMICI  
13.10 IL PENSIERO  
13.35 I FLINTSTONES  
14.00 ENJOY TV  
15.00 BOTTEGA ARTE  
19.00 SPORT NORD EST  
21.05 LA FINESTRA SULLA PROVINCIA DI UDINE  
21.30 PIANETA FRIULI. VESIZIO GIULIA  
22.00 SPORT NORD EST  
0.25 EROTICO  
1.35 SPETTACOLO DI ARTE VARIA  
2.05 ENJOY TV

## CAPODISTRIA

13.45 PROGRAMMI DELLA GIORNATA  
14.00 TV TRANSFRONTALIERA  
14.15 SCI ALPINO: Slalom speciale maschile e femminile  
16.15 CHAMPION LEAGUE-MAGAZINE  
16.40 "Q" - L'ATTUALITÀ GIOVANE  
17.30 ITINERARI  
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA  
19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE  
19.30 DOCUMENTARIO  
20.00 L'UNIVERSO E...  
20.30 ISTRIA E... DINTORNI  
21.00 LE DONNE DI HITLER  
21.55 TUTTOGGI - II EDIZIONE  
22.10 TG SPORTIVO DELLA DOMENICA  
22.25 ALPE ADRIA  
22.55 PIRANO IN MUSICA  
23.25 GIUDICE DI NOTTE. Telefilm  
23.55 TV TRANSFRONTALIERA

## RETE A

6.00 ALL MUSIC WEEK END  
11.03 TGA 7 GIORNI  
14.00 ALL MODA  
15.00 MONO  
16.00 ALL MUSIC CHART  
18.50 AZZURRO  
18.57 7 GIORNI  
19.00 THE CLUB WEEKEND  
21.00 INBOX  
22.30 MUSIC ZOO  
23.00 VINTAGE - I SUCCESSI DEL PASSATO  
24.00 NIGHT SHIFT

## TELEFRIULI

6.15 TELEGIORNALE F.V.G.  
6.35 SPORT SERA  
6.45 SPORT IN... CLUB  
7.50 TELEGIORNALE F.V.G.  
8.10 SPORT SERA  
13.00 CAMPAGNA AMICA  
13.30 LIBERAMENTE  
14.00 CALCIO DILETTANTI  
14.30 BAR STADIO  
17.15 ANTENNA 13  
18.00 TG PRIMORKA  
19.00 1 X 2: CALCIO DILETTANTI  
19.30 LIBERAMENTE  
20.00 SETTIMANA FRIULI  
20.30 SPORT IN... CLUB  
21.30 B & V  
22.00 1 X 2: CALCIO DILETTANTI  
22.30 SPORT IN... CLUB  
23.30 B & V  
1.20 SPORT IN... DEL LUNEDÌ

## ITALIA 7

14.00 DIRETTA STADIO... ED È SUBITO GOAL!  
18.00 MANUEL  
19.00 DIRETTA BASKET... ED È SUBITO CANESTRO!  
20.15 DIRETTA STADIO... ED È SUBITO GOAL!  
23.00 PECCATORI DI PROVINCIA. Film (commedia '76)  
0.50 BUON SEGNO.  
1.00 TG7

## TELENORDEST

6.00 ENJOY TV  
6.30 LASCIATEMI VIVERE  
7.00 MONITOR: Settegiorni sullo schermo  
7.30 TNE GIORNALE  
8.00 TELEVENIDITE  
11.45 COMING SOON - GUERRINO CONSIGLIA  
12.00 LISCIO IN TV  
13.00 MONDO AGRICOLO. Con Stefano Cantiero.  
14.00 CRONACHE TREVIGIANE  
14.30 AREA DI RIGORE  
19.00 EXPLORER - PIANETA CONOSCENZA  
20.30 MONITOR: Settegiorni sullo schermo  
21.00 KILLING STREET. Film (commedia)  
22.15 OKAY MOTORI  
23.00 MONITOR: Settegiorni sullo schermo  
23.50 WED NIGHT  
23.52 FILM

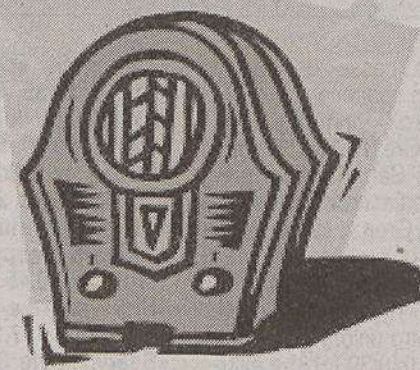
**IL PICCOLO**  
IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

## RETE AZZURRA

8.00 OPERAZIONE GOLDEN CAR. Film (comico '65)  
11.00 DOCUMENTARIO  
12.15 SCUSI VUOL BALLARE CON ME?  
12.50 CON I PIEDI PER TERRA  
14.00 IL LOTTO È SERVITO  
17.00 GRANDE SPERONE. Film (western)  
18.00 HOLMES. Telefilm  
19.30 VOLTUS 5  
20.00 COPERTINA  
20.30 CHARLIE BROWN  
20.45 BARBA E CAPELLI  
23.30 MADE IN VOLLEY  
24.00 ITINERARI D'AUTORE

## TELECHIARA LUXA TV

7.00 SETTE GIORNI  
7.30 ROSARIO  
12.00 RECITA DELL'ANGELUS  
12.15 VERDE A NORDEST  
13.30 ROSARIO  
14.00 NOVASTADIO: Collegamenti con i campi di calcio  
18.15 91MO MINUTO  
19.30 NOVASTADIO SERA  
23.30 VIAGGIANDO, VIAGGIANDO



## Radiouno

6.00: Gr 1; 6.03: Bella Italia; 6.08: Italia, istruzioni per l'uso; 6.33: Habitat magazine; 7.00: Gr 1; 7.10: Est - Ovest; 7.30: Culto evangelico; 8.00: Gr 1; 8.30: Gr Sport; 8.37: Capitano Cook; 9.00: Gr 1; 9.06: Luci dell'Est; 9.15: Tam Tam Lavoro; 9.30: Santa Messa; 10.10: Diversi da chi?; 10.15: Con parole mie; 10.30: Gr 1; 11.00: Gr 1; 11.03: I Nuovi Italiani; 11.08: Oggi e domani; 11.55: Recita dell'Angelus; 12.40: Gr Regione; 13.00: Gr 1; 13.24: Gr Sport; 13.33: Contemponanza; 13.48: Radiogames; 14.02: Domenica sport; 14.45: Tutto il calcio minuto per minuto; 15.50: Gr 1; 17.00: Gr 1; 18.30: Pallavolando; 19.00: Gr 1; 19.18: Tutto Basket; 20.05: Ascolta, si fa sera; 20.25: Gr 1 Calcio; 21.19: Gr 1; 23.00: Gr 1; 23.33: Radiosigro; 23.50: Oggi e domani; 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.33: Aspettando il giorno; 0.45: Babab di notte; 2.00: Gr 1; 2.05: Incredibile ma falso; 3.00: Gr 1; 3.05: Incredibile ma falso; 4.00: Gr 1; 4.05: Bell'Italia; 5.00: Gr 1; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.53: Permessi di soggiorno.

## Radiodue

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: Gr 2; 7.30: Gr 2; 7.54: Gr Sport; 8.00: radio2.rai.it; 8.30: Gr 2; 9.00: Fezz Files; 10.00: 3191; 10.30: Gr 2; 11.33: 610 (sei uno zero); 12.30: Gr 2; 12.47: Gr Sport; 13.00: Tutti i colori del giallo; 13.30: Gr 2; 13.38: Ottovolante; 14.50: Catersport; 15.49: Gr 2; 17.30: Gr 2; 17.38: Strada Facendo; 19.30: Gr 2; 19.52: Gr Sport; 20.00: Catersport; 21.17: Gr 2; 22.35: Fans Club; 0.00: Lupo solitario; 1.00: Due di notte; 3.00: Solo Musica; 5.30: Prima del giorno.

## Radiotre

6.01: Il Terzo Anello Musica. Archi; 6.45: Gr 3; 7.15: Prima Pagina; 8.45: Gr 3; 9.02: Il Terzo Anello Musica. Archi; 9.30: Uomini e profe-

ti; 10.15: Il Terzo Anello Musica. Archi; 10.45: Gr 3; 10.52: Il Terzo Anello. In rime sparse; 11.50: I concerti del Quirinale di Radio3; 13.10: Di tanti palpiti; 13.45: Gr 3; 14.00: Il Terzo Anello Musica. Archi; 14.30: Il Terzo Anello; 16.00: La Storia in Giallo; 16.45: Gr 3; 16.50: Domenica in Concerto; 18.45: Gr 3; 18.50: Domenica in Concerto; 18.50: La Storia in Giallo; 18.15: Il Terzo Anello Musica. Archi; 18.45: Gr 3; 19.05: Il Terzo Anello Musica. Archi; 19.30: Cinema alla radio; 20.50: Radiog3 Suite; 21.00: Il Cartellone; 22.00: Il Cartellone; 23.30: Siti terrestri, marini e celesti; 0.00: Esercizi di memoria; 2.00: Notte classica.

## Radio Regionale

91.5 o 97.7 MHz / 819 AM

8.40: Tg3 Giornale radio del Fvg; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Santa messa; 12: Racconti sceneggiati; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg. Programmi per gli italiani in Istria: 14.30: Supplemento culturale; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso.

Programmi in lingua slovena. (103.9 o 98.6 MHz / 981 kHz) 8: Segnale orario - Gr del mattino; 8.20: Calendario; 8.30: Settimana degli agricoltori; 9: S. Messa dalla chiesa parrocchiale di Roiano; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10: Potpourri; 10.30: Teatro dei ragazzi: Il viaggio a Lilliput, racconto di Jonathan Swift, sceneggiatura di Mara Kalan. Regia di Ljiljka Lombar. I puntata. Musica in allegria; 11.20: Musica religiosa; 11.40: La chiesa e il nostro tempo; 12: Magazine; 12.50: Potpourri; 13: Segnale orario - Gr del le; 13.30: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Tajana Turko; Buonumore alla ribalta. Regia di Sergei Verc; 14.30: Potpourri; 15: Domenica pomeriggio: da Muggia a Duino, segue: Qui Gorizia; 16: Musica e sport; 17: Notiziario; 17.30: Dalle nostre manifestazioni: Mimose per voi; 19: Segnale orario, Gr della sera, segue programmi di domani, segue musica leggera slovena; 19.35: Chiusura.



## Radio Capital



## GIOCO CALCIO

**Gioco Calcio** rinvia al 22 marzo ogni decisione sul suo destino e sull'aumento di capitale deliberato nello scorso mese di gennaio. È quanto si evince dalla lettura del comunicato diffuso dalla società per i diritti televisivi al termine dell'assemblea ordinaria degli azionisti. «Al termine della seduta - si legge nella nota - l'assemblea ha deciso di aggiornare i lavori per il giorno 22 marzo».

**APRILE È VICINO**  
SCATTA L'OBBLIGO DEL  
**GIUBBOTTO AD ALTA VISIBILITÀ**  
IN OMAGGIO AI NUOVI SOCI ACI  
A.C. TRIESTE Via Cumano 2 Tel. 040/393222

## OGGI IN TV

11.00 Sky Sport 2: Liga  
2003/2004 Real Madrid-Saragozza  
11.33 Sky Sport 1: Boxe KO  
TV 2004  
12.30 Sky Sport 1: Boxe Las Vegas: Mondiale Super

rwelver WBC WBA IBF  
S.Mosley-W.Wright  
14.00 Italia 7 Gold: Diretta studio...ed è subito goal!  
14.15 Capodistria: Sci Alpino Slalom speciale maschile e femminile

17.03 Sky Sport 2: Premier League 2003/2004 Southampton-Liverpool  
18.57 Sky Sport 2: Liga 2003/2004 Murcia-Barcellona  
19.30 Telequattro: A tutto

sport-Domenica  
20.24 Sky Sport 1: Calcio Serie A Juventus-Milan  
22.35 Italia 1: Controcampo  
23.00 Antenna3 Trieste: Sport Ts  
23.15 Telequattro: Pallacanestro Trieste - Roseto

## OLIMPIADI ATENE

Dall'allarme sicurezza allo stato dei lavori, il presidente del Cio Jacques Rogge si dice ottimista ma chiede di stringere i tempi. Il punto sulle prossime Olimpiadi di Atene è stato fatto ieri nella capitale ateniese tra il primo ministro greco Costas Karamanlis e Rogge: comunque nessun particolare allarmismo ma saranno prese misure precauzionali.

## SPORT

**PARCHEGGIO**  
in via Genova 3  
COPERTO CUSTODITO COMODO  
TUTTI I SABATI DI MARZO  
€ 0.50 ALL'ORA

**CALCIO SERIE A** Stasera al «Delle Alpi» l'incontro-clou di tutta una stagione. Ultima chiamata per i bianconeri

# Da Juve-Milan la sentenza-scudetto

Se il Diavolo vince diventa imprendibile. Lippi schiera il duo Di Vaio-Nedved

**Il Lecce guadagna un punticino anche a Empoli**

**Empoli 0**

**Lecce 0**

**EMPOLI:** Balli, Cusi (st 13' Foggia), Cribari, Vargas, Pratali (st 32' Belleri), Zanetti (st 27' Cappellini), Ficini, Busce, Vannucchi, Di Natale, Rocchi. All. Rossetti

**LECCE:** Scignano, Siviglia, Bovo, Stovini, Tonetto, Cassetti, Bolano (st 19' Mariniello), Ledesma, Franceschini, Chevantoni (st 32' Dalmat), Bojnov (st 7' Konan). All. Rossi

**ARBITRO:** Messina.

**NOTE:** Ammoniti Bovo, Chevantoni, Bolano, Ficini, Cappellini.

**La Sampdoria s'impone con merito contro il Bologna**

**Sampdoria 3**

**Bologna 2**

**MARCATORI:** pt 9' Volpi (rig), 10' Signori, 27' Diana, st 4' Cipriani, 23' Nervo.

**SAMPDORIA:** Antoniolli, Zenoni (2' st Carrozzeri), Conte, Falcone, Bettarini, Diana, Volpi, Palombo (35' st Pedone), Doni, Cipriani (29' st Flach), Bazzani. All. Novellino.

**BOLOGNA:** Pagliuca, Zaccardo, Natali, Gamberini, Moretti, Nervo, Nakata, Colucci (26' st Pecchia), Guly (1' st Tare), Signori (26' st Locatelli), Bellucci. All. Mazzzone.

**ARBITRO:** Gabriele.

**TORINO** Juve-Milan, ultime grida dalla savana della serie A prima dell'assegnazione dello scudetto. Se i bianconeri pareggiano o perdono sono quasi spacciati. Solo una vittoria può rilanciarli in campionato. La ferita dell'eliminazione dalla Champions è ancora fresca, ma Marcello Lippi si avvicina alla supersfida contro il Milan caricatissimo: «Ora dobbiamo concentrarci sui due obiettivi che ci restano. Abbiamo tanti problemi legati agli infortuni, affronteremo una squadra stratosferica, ma se vinciamo siamo appena a tre punti dalla vetta».

Il tecnico della Juve pone l'accento sul fatto che i suoi stanno conducendo un grande campionato: «Abbiamo un punto in più dell'anno scorso, se Milan e Roma non avessero viaggiato a questi ritmi incredibili, forse oggi saremmo ancora al comando». Ma, si sa, la storia (non

## PROGRAMMA E ARBITRI

**IERI**  
Sampdoria-Bologna 3-2, Empoli-Lecce 0-0

**OGGI ORE 15**

Inter-Chievo ..... (De Santis)  
Lazio-Udinese ..... (Trefoloni)  
Parma-Brescia ..... (Dondarini)  
Perugia-Modena ..... (Tombolini)  
Reggina-Roma ..... (Paparesta)  
Siena-Ancona ..... (Rizzoli)

**ORE 20.30**

Juventus-Milan ..... (Collina)  
Classifica: Milan 61; Roma 56; Juventus 55; Lazio\*, Parma 40; Udinese 37; Inter e Sampdoria 36; Chievo 30; Brescia e Lecce 27; Bologna\* 25; Modena 24; Siena, Reggina 23; Empoli 22; Perugia 18; Ancona 7.

\*Una partita in meno

solo quella del calcio) non si scrive con i se e con i ma, ed allora Lippi chiama a raccolta la sua squadra (o quel che ne resta) e soprattutto il popolo bianconero. Lippi ha inserito Miccoli nella lista dei convocati, ma deciderà solo nella rifinitura di que-

sta mattina se impiegarlo o meno: la sensazione è che l'ex perugino verrà fatto partire dalla panchina, anche per non rischiare di perdere subito (come è successo con Del Piero) e bruciare un cambio dopo pochi minuti. Si va dunque verso il varo

della «strana coppia» Di Vaio-Nedved. La formazione è praticamente obbligata e si muoverà lungo il 4-4-2: davanti a Thuram difesa a quattro, con Thuram e Pesotto sugli esterni e Ferrara-Legrottaglie al centro, Camoranesi, Conte, Tacchinardi e Appiah comporranno la cerniera di centrocampo, mentre Nedved agirà a sostegno di Di Vaio.

**MILAN** «Non è decisiva, ma molto molto importante». Da giocatore prima e da tecnico poi Carlo Ancelotti ne ha vissute parecchie di sfide tra Juve e Milan, su entrambe le sponde, ed è per questo che non ha dubbi nell'assegnare «un'etichetta particolare a questa partita. Tutte e due le squadre si giocano tanto».

Ancelotti invita soprattutto a diffidare dei bianconeri: «Metteranno tutte le energie per rientrare prepotentemente in corsa per lo scudet-



L'attaccante rossonerio Shevchenko, un pericolo.

to. E poi ci andrei piano a parlare di Juve in crisi. Per questo, il nostro obiettivo è spedirli a meno nove».

Anche Seedorf è stato recuperato e inserito nella lista dei convocati, anche se l'olandese con ogni probabilità si accomoderà in panchina, lasciando ancora spazio al pimpante Ambrosini di questo periodo. Al Delle Alpi giocherà praticamente la stessa formazione che ha battuto lo Sparta in Champions, col tridente Kaká-Inzaghi-Shevchenko chiamato all'ennesima conferma.

na, lasciando ancora spazio al pimpante Ambrosini di questo periodo. Al Delle Alpi giocherà praticamente la stessa formazione che ha battuto lo Sparta in Champions, col tridente Kaká-Inzaghi-Shevchenko chiamato all'ennesima conferma.

I friulani all'Olimpico meditano il colpaccio contro la Lazio. La Roma in casa della Reggina, mentre l'Inter ospita il Chievo

## L'Udinese punta tutto su Fava per fare la «corsara»



Dino Fava

**UDINE** «Stanchi? Assolutamente no, ho piena fiducia nella squadra: andiamo a Roma per giocare». Non parlate di scontro diretto per la Champions League, ma Luciano Spalletti non nasconde le ambizioni dell'Udinese nella sfida alla Lazio degli ex, grande favorito della corsa al quarto posto. I bianconeri al calcio ci pensano eccome ed è normale che sia così. Oltre al turnover di Mancini, che rinuncerà a diversi titolari (Corradi e Cesar su tutti) in vista della finale di Coppa Italia, c'è da mettere in conto il feeling dell'Udinese con le trasferte: 5 vittorie e

3 pareggi in 11 partite, con gli scalpi di Milan e Inter appesi alla cintura e un precedente incoraggiante anche all'Olimpico, dove Spalletti ha già fermato sul pari la super-Roma di Toti e Cassano.

Meglio fuori casa che al Friuli, insomma, e chissà che la statistica non trovi conferma proprio contro la Lazio, che all'andata vinse di misura (2-1) ma dominando il campo. Per provare a vendicarsi Spalletti cambia copione: sembra certa la difesa a 4, pur senza l'infortunato Sensi, l'unico assente nella lunga lista degli ex (Pinzi, Muzzi, Fio-

re, Giannichedda). Meno scontato invece chi sarà il quarto difensore: Spalletti in settimana ha arretrato Jankulovski, ma non è escluso che allarghi. Felipe per inserire Pierini a fianco di Kroldrup. Il cambiamento di modulo, spiega Spalletti, è praticamente obbligato: «Loro giocheranno con tre punte, Inzaghi in mezzo, Muzzi e Lopez larghi».

Ma il tridente di Mancini non è l'unica insidia: Spalletti teme molto Fiore, e proprio per imbrigliare la fantasia dell'ex bianconero è possibile che l'Udinese presenti una sola punta,

Fava, con Iaquineta in panchina e Jorgensen pronto a irrobustire il centrocampo. La parola d'ordine dei bianconeri, comunque, è serenità: guai a viverla come uno spareggio per la Champions, e neanche la fuga del paraguaiano Gavilan (per lui, in Friuli da due mesi, tanta tribuna e una sola panchina) ha turbato la vigilia.

Uno spareggio vero e proprio, invece, è quello di Perugia, dove la squadra di Cosmi si gioca buona parte delle sue chance di salvezza. Battendo il Modena, il Perugia dimezzerebbe il distacco dagli emiliani (-6) e

si metterebbe nel mirino le altre avversarie dirette. A partire dalla Reggina, che oggi deve fare i conti con una Roma costretta a vincere e a tifare Juve. Per Capello, che può contare sulla rosa al completo, è una domenica decisiva, come è decisiva la partita col Chievo nella rincorsa dell'Inter alla Champions League, ultimo obiettivo dell'ennesima stagione sbagliata. Sogni di Champions anche per il Parma, che ospita il Brescia, mentre il Siena, in caduta libera, chiede tre punti salvezza allo spacciatissimo Ancona di Galeone.

Riccardo De Toma

Si fronteggiano nel derby le due squadre che hanno totalizzato più punti nell'anno nuovo

## Triestina a Verona per mordere

Rientra Mantovani mentre Parola giocherà davanti alla difesa



Massiccio esodo verso il «Bentegodi». Bega: «Dobbiamo esserci con la testa»

## Unione, la spinta di 1200 tifosi

**TRIESTE** Palla o campo? Quella di inizio partita sembra una scelta stupida, invece in certi stadi caldi può fare la differenza. Al San Paolo di Napoli, memore della partita della scorsa stagione, il capitano Francesco Bega ha optato per il campo scegliendo di stare nel primo tempo sotto la curva partenopea. «Era meglio lasciarli attaccare dalla parte della loro tifoseria più accesa, che aveva appeso degli striscioni di contestazione», dice «Ciccio» che a Verona non avrà bisogno di questo sotterfugio. Le tifoserie alabardate e gialloblu, ormai da decenni, sono gemellate e anche per questo è pronta a partire una nutrita carovana da Trieste. Saranno circa 1200 i triestini allo stadio Bentegodi: arriveranno a Verona so-

prattutto con le proprie automobili (almeno 500 persone, più di cento mezzi privati), mentre il Centro di coordinamento dei Triestina club ha allestito due pullman (110 persone) e il resto della truppa (la parte più giovane, 500 supporters) utilizzerà il treno di linea che partirà alle 8.47 dalla stazione centrale.

Una spinta in più per la giovane squadra di Tesser, per la prima volta sostenuta fuori casa da una tifoseria così numerosa, che si prepara ad affrontare una trasferta difficile. «Prima di tutto non bisogna rilassarsi. A Verona non sarà una passeggiata, bisogna essere pronti ad affrontare - dice Bega - un avversario che sta dando del filo da torcere a tutte le squadre di questa

serie B. L'importante è esserci con la testa, giocare la nostra partita senza mollare di un metro. Abbiamo davanti un periodo molto duro, scenderemo in campo altre due volte (giovedì in casa con il Bari, lunedì a Bergamo contro l'AlbinoLeffe, ndr) nell'arco di pochi giorni, che implica una tenuta mentale oltre a quella fisica».

Uno stress che pesa sulla testa di tutti, anche dell'esperto capitano, che chiede alla squadra ancora uno sforzo. Mancano 15 partite, alla fine di marzo ne resteranno ancora 12 da giocare e la classifica, per il bene della Triestina, dovrà ricalcare quella attuale. «Quando giochi sempre il rischio di sbagliare aumenta. Le grandi squadre si vedranno

## PARTITE E CLASSIFICA

**VENERDI**  
AlbinoLeffe-Genoa 0-0  
Fiorentina-Palermo 2-1  
**OGGI ORE 15**  
Avezzano-Salernitana ..... (Bergonzi)  
Bari-Livorno ..... (Rucini)  
Cagliari-Torino ..... (Rocchi)  
Catania-Ternana ..... (Prescheri)  
Como-Venezia ..... (Carlucci)  
Napoli-Treviso ..... (Cruciani)  
Pescara-Atalanta ..... (Ayroldi)  
Piacenza-Messina ..... (Cassara)  
Venezia-Ascoli ..... (Girardi)  
Verona-Triestina ..... (Mazzoleni)  
Classifica: Palermo\* 54; Atalanta 53; Cagliari, Livorno 50; Piacenza\* 48; Messina, Ternana 48; Torino 46; Fiorentina\* 44; Triestina 43; Catania 42; Venezia 40; AlbinoLeffe\* 39; Salernitana\* 38; Verona 38; Treviso 37; Ascoli, Napoli 36; Pescara, Genoa 34; Venezia 33; Como, Bari 31; Avezzano 22.

in questo periodo: adesso inizia il bello della serie B. Fino a questo momento il gruppo sta rispondendo molto bene, non possiamo nemmeno buttare la croce addosso a nessuno per i gol presi su palla inattesa. Come li realizzeremo noi, anche gli avversari alle volte la buttano dentro: la Triestina sta facendo appieno il suo dovere, non deve fare altro che continuare su questa strada iniziando da Verona».

Pietro Comelli



Capitan Ciccio Bega sarà alla guida della difesa.

squadra. Col modulo 3-5-2 è in grado di imporre la superiorità numerica a metacampo e di chiudere bene le fasce. «In effetti dobbiamo stare attenti a non subire a metacampo e di non farci imbottigliare sulle corsie esterne», ha raccomandato ai suoi Attilio Tesser. «Tuttavia non credo che sarà una partita molto tattica, semmai prevarranno la qualità e l'intensità. L'Helas è una squadra tecnicamente dotata e più esperta di noi. Abbiamo però altre armi».

Tutti belli e buoni i discorsi pre-partita ma il più delle volte le gare che si disputano all'insegna dell'equilibrio vengono risolte da un calcio piazzato o da un episodio particolare. L'Unione, nella fattispecie, continua a prendere gol su palle inattive per disattenzione o più semplicemente per scarsa cattiveria.

La formazione anti-Verona non è certo un mistero: il portiere Campagnolo sarà protetto da una linea difensiva formata da Ferretti, il rientrante Pecora-

Gli scaligeri con il modulo di Maddè possono imporre la superiorità numerica a metacampo. Tesser: «Ma non sarà una partita tattica. Conta l'intensità»

ri, Bega e Mantovani. Una retroguardia abbastanza bloccata che dovrà fronteggiare la coppia Mirtaj e Adailton. Minieri è guarito ma con ogni probabilità andrà in panchina. A metacampo, davanti la difesa, Parola rievoca Boscolo e sarà assistito da Aquilani e Marianini. Se il pelato (bene nella ripresa con l'Atalanta) dovesse andare in confusione, potrebbe scambiarsi il ruolo con il golden-boy romanista. Rigoni sarà il solito vertice alto di questo «rombo» e avrà il compito di fare l'inspiratore per le punte Godeas e Moscardelli. Ormai non si scappa, gli uomini sono questi. In panchina Pinzan, Minieri, Federici, Boscolo, Muntasser, Bau e Noselli. Se Minieri resterà in tribuna l'ultima maglia spetterà a Carbone.

Per la Triestina oggi al «Bentegodi» sarà quasi come giocare in casa. L'Alabarda sarà trascinata da un'«onda» di circa 1200 tifosi. Bisogna cavalcarla come un'abile surfista.

Maurizio Cattaruzza



PALLAMANO Oltre 2500 persone a Chiarbola alla semifinale di andata della Challenge Cup

# Generali, la finale non è lontana

Splendida prova del team di Ivandija, pur con Mestriner e Di Leo infortunati

## Ivandija: «Siamo sempre in corsa per passare»

TRIESTE «Questa vittoria, bella e fortemente voluta, ci tiene in corsa per la qualificazione alla finale». La maschera di Silvio Ivandija si scioglie nel finale di una partita vissuta all'insegna della tensione. Troppo preziosa la posta in palio così come prezioso è il 33-30 che la Generali sono riuscite a conquistare sulla spinta del grande pubblico di Chiarbola.

«Contro una squadra così forte — continua Ivandija — un successo di tre reti l'avrei sottoscritto. Peccato per un primo tempo nel quale non siamo riusciti a difendere nel modo migliore e per gli infortuni che, almeno parzialmente, ci hanno impedito di utilizzare Di Leo e Mitrovic. Con loro in campo (Ivandija non cita Mestriner e implicitamente fa i complimenti a Srebrnic per l'otti-



Zoran Srebrnic

ma partita giocata) sarebbe stato diverso, con loro in campo potrebbero cambiare gli equilibri della sfida di ritorno in programma domenica prossima in Svezia».

Marco Visintin, l'uomo

della partita, gongola sotto l'assedio di taccuini e telecamere. La giovane ala triestina forse non si rende ancora conto del partitone che ha giocato perché si ferma a sottolineare le doti del gruppo. «Alla fine il nostro orgoglio — racconta — la nostra voglia di vincere ha fatto la differenza. Nel primo tempo siamo stati bloccati dalla tensione, nella seconda parte di gara è venuta fuori la voglia che avevamo dentro e che ci permette di andarci a giocare il ritorno in Svezia con intatte possibilità di qualificarsi per la finale».

Non si dà pace, invece, Piero Di Leo. «Felicitissimo per la vittoria, arrabbiato per questo ginocchio che non ne vuole sapere di mettere giudizio. Forse ho affrettato un po' i tempi: speriamo per domenica in Svezia».

lo. ga.

TRIESTE Splendida impresa delle Generali nella semifinale di andata di Challenge Cup. Con una prestazione strepitosa, la formazione allenata da Silvio Ivandija supera 33-30 gli svedesi dell'Ifk Skovde tenendo aperta la speranza di centrare l'accesso alla finale.

Gara bella e durissima che ha consentito ai 2500 tifosi accorsi a Chiarbola di gustare un grande spettacolo di pallamano. Trieste ha sofferto nel primo tempo subendo la maggior velocità degli avversari ma restando a ruota di uno Skovde che non ha saputo ammazzare la partita nel suo momento migliore.

Senza Mestriner, fuori per una tendinite a un braccio e con Di Leo a lungo in panchina a causa del riaccendersi del dolore al ginocchio destro, le Generali sono state costrette agli straordinari. Nei momenti decisivi della partita Trieste ha trovato dai suoi giovani la spinta per operare il sorpasso e mettere tra lei e gli svedesi quel minimo scarto che

### Generali Ts 33

### Ifk Skovde 30

GENERALI TRIESTE: Mestriner, Srebrnic, Di Leo 1 (1/3), Mitrovic 2 (2/3), Flego 3 (3/5), Novokmet 4 (4/12), Pastorelli (0/1), Markovski 7 (7/8), Lo Duca, Tumbarello 4 (4/7), Lisica 3 (3/5), Visintin 9 (9/9), Coslovich, Carpanese, All. Ivandija. IFK, SKOVDE: Lindblad, Green, Wremer 8 (8/12), F. Larsson, Formsoo 5 (5/9), Gudmunson (0/2), Nilsson 9 (9/15), Litborn, Finkbeiner 1 (1/1), Karlsson, Samdahl 3 (3/7), Gustafson 3 (3/3), T. Larsson 1 (1/1). All. Blomback. ARBITRI: Muro San Jose e Rodriguez Murcia di Spagna. Delegato Ehf Stenberg (Germania).

adesso le consente di mantenere viva la speranza di una clamorosa qualificazione.

Partenza contratta della formazione di Ivandija che forse condizionata dal clima di festa e di grande attesa a margine della sfida soffre la

buona partenza dello Skovde. Gli svedesi toccano il 5-3 al 6', allungano a metà della prima frazione (9-5) grazie alle reti del cannoniere Nilsson e alla precisione dell'ala Werner (5/5 al tiro nella prima frazione). Le generali soffrono ma restano a galla pur non riuscendo ad avere da Srebrnic l'apporto solitamente fornito da capitano Mestriner. Trieste non riesce a difendere con l'intensità necessaria, forza troppo il passaggio al pivot perdendo palloni su palloni. Ci pensano Markovski (6 reti senza errori dal campo) e Novokmet a tenere a galla le Generali che anche grazie alle parate di un ritrovato Srebrnic accorciano le distanze e vanno negli spogliatoi sotto di un gol.

Nel secondo tempo equilibrio fino al 21-21 quindi si scatena Visintin che non trova ostacoli nella difesa avversaria e comincia il suo show personale. Arrivano dall'ala triestina e dal giovane centrale Tumbarello le reti che cambiano l'inferia della gara. Trieste firma il



Marco Visintin protagonista ieri sera. (Foto Lasorte)

sorpasso al 12' con Lisica, allungando Visintin sul 27-24 al 20', toccano il massimo vantaggio al 27' quando Flego mette alle spalle di Lindblad la palla del 32-27. Un +5 prezioso ottenuto senza l'apporto del pivot Mitrovic, fuori per la terza esclusione

inflitta dal direttore di gara Murcia per una reazione tanto inutile quanto ingenua su Nilsson. Nel finale lo Skovde reagisce e riesce a ridurre il distacco. Due reti di Formaso fissano il definitivo 33-30.

Lorenzo Gatto

### CALCIO DILETTANTI

## Promozione: Cividalese Ok Pari tra Capriva e Mariano

### Ancona 0

### Cividalese 1

MARCATORE: 47' st Iacuzzi

ANCONA: Doardo, Concina, Scridel, Cantone, Barbieri, Valoppi, Izzo (44' st Romano), Trango, Miani, Picogna (17' pt Matteloni), Rialhi. All. Milanese. CIVIDALESE: Causero, S. Petrusi, Venturini, Costantini, Sacchini, Ostan (40' st Ruolo), Crast, F. Petrusi, Iacuzzi, A. Tiro (36' st Bardus), Cirovic (20' st Debegnach), All. Miano. ARBITRO: Rosso. NOTE: Espulso Milanese. Ammoniti Miani, Rialhi, Valoppi, Concina, S. Petrusi.

### Capriva 1

### Mariano 1

MARCATORI: st 31' N. Zorzin, 45' Seclì

CAPRIVA: Contente, Seclì, Vatta, Canciani, Sesi, Perco, Sinigaglia, Barbera, Striolo, (st 28' Delise), Colakovic, Concion, (st 20' Munarin). All. Cocci. MARIANO: Donda, L. Zorzin, Re, N. Bortolus, (st 48' Michelag), Donada, M. Bortolus, Pettarin, (st 42' Romano), Zorzin, N. Zorzin, Ortolano, Tomadin, (st 30' Cicalaro), All. Terpin. ARBITRO: Di Palma. NOTE: Ammoniti L. Zorzin, Colakovic, Perco, Seclì e Contente.

UDINE Con un gol in piena zona recupero la Cividalese espugna il campo di un Ancona visibilmente calato nella ripresa. La partita sta giungendo al termine con un equo risultato di parità quando i locali perdono palla nella loro metà campo ed un difensore è costretto al fallo al limite dell'area. Della battuta s'incarica Iacuzzi che cala con potenza, la palla viene deviata dalla barriera mettendo fuori causa l'ottimo Doardo. Subito dopo un'incursione di Romano provoca i brividi alla difesa ospite che salva sulla linea con un intervento in scivolata di S. Petrusi.

L'infortunio di Picogna causa qualche difficoltà ai padroni di casa che stentano a trovare i giusti raccordi, ma gli ospiti non si dimostrano gran cosa badando più a un gioco di controllo. Così che la prima parte, ugualmente, vede un'Ancona pericoloso con Rialhi, due volte, ottimamente fermato da Causero e quando il portiere non ci arriva gli viene in soccorso il palo su punizione di Valoppi. Alla mezz'ora anche Doardo si esibisce alla grande su calcio da fermo battuto da Crast.

La ripresa vede in campo un'altra Cividalese che si dimostra decisamente più intransigente mettendo a dura prova la retroguardia di casa che può sfoggiare un portiere in giornata super con interventi decisivi su tiri Iacuzzi, Ostan e Crast.

Gigi Mosolo

CAPRIVA Derby doveva essere e derby è stato. Anche nel risultato, con il pareggio acciuffato in zona Cesarini, in questo caso dal Capriva, a lasciare l'amaro in bocca a tifosi e giocatori del Mariano, che fuotavano l'impresa esterna. Si può sintetizzare così l'1-1 tra un Capriva con l'infermeria troppo piena per essere vero e un Mariano vivace e sornione ma poco attento nell'occasione del pareggio.

Si parte col botto: nemmeno un minuto e N. Zorzin sbucca in area, ma Contente si supera in uscita. Risponde al 7' Concion, che però si emoziona davanti a Donda e conclude a lato. Poi la partita rallenta, lasciando crescere il Capriva, che prende campo. Ma nel finale sono pericolosissimi gli ospiti, con Ortolano fermato alla grande da Contente e L. Zorzin in mischia mortificata dalla traversa.

Nella ripresa è tutto un altro Capriva e il Mariano è costretto nella propria metà campo: al 5' ci prova Sesi e al 14' il palo dice no a Seclì. Ma al 31', improvvisamente, ecco il vantaggio ospite: è N. Zorzin a concludere con un perfetto rasoterra un contropiede da manuale rifinito da Pettarin. Il Capriva pare stordito e incapace di reagire e invece al 90', Seclì, tra i migliori in campo, si inventa uno slalom tra i paletti difensivi del Mariano, prima di beffare Donda di mezzo esterno destro. E pareggio. Un pareggio da derby.

Marco Bisiach

PRIMA CATEGORIA Nei minuti finali i biancocelesti mettono sotto il Primorje

## Il Ponziana passa a Prosecco

### Fincantieri 1

### Opicina 1

MARCATORI: st 31' Rossi, 38' Viezzi

FINCANTIERI: Furios, Viezzi, Gergoli, Palombieri, Padoan, Toffoli (st 7' Tonsig), Buonocunto (st 35' Pivetta), Baldan, Pellaschiari, Ravalico, (st 28' Moratti), Milan. All. Veneziano. OPICINA: Nizzica, Rossi (st 33' Issich), Silvestri, Lucchetti, Fuccaro, Merzljak, Venturini, Romano (st 39' Colasuonno), Tuntar, Buffa, Butti. All. Sciarone. ARBITRO: Corazza. NOTE: Espulso Rossi. Ammoniti Pellaschiari, Romano, Rossi, Venturini.

PROSECCO Se volete scommettere sul Ponziana, puntate su un suo successo per 2-1 al 43' della ripresa. La seconda uscita dei biancocelesti con mister Biloslavo in panchina si conclude, infatti, come quella precedente contro il Foggiano Redipuglia. Stavolta la vittima è il Primorje, al quale non basta aver allontanato il tecnico Di Summa (possibile un sostituto interno) per raccogliere dei punti nella sfida con i ponzianini. Ambedue le contendenti non si presentano al completo: mancano Carmeli, Lovre, Stocca, Kante e Lazzara su un versante (Luio è poi a mezzo servizio), Eller, Milazzi, Strukelj, Moscolin e Stefano Prisco sull'altro.

Prima mezz'ora ad armi pari e sono numerosi i lanci lunghi dato che non c'è molto movimento senza palla dal centrocampo in su da parte di entrambe le formazioni. Celotti e Ruggiero aprono le danze con delle conclusioni imprecise. Al

18' Dagri, smarcatosi in area, si vede respingere il suo tentativo da Gherbaz con i pugni. Dopo un diagonale a lato al 20', Fantina dal vertice sinistro dell'area al 29' - incrocia il tiro e manca di poco l'angolino opposto. In seguito ad un'uscita di Gherbaz al 35', Kovic cerca il pallonetto, ma la sua mira è sbagliata.

Un giro di lancette più tardi, i carsolini pagano il fatto di aver mollato un po' la presa a centrocampo da qualche minuto e così gli ospiti passano in vantaggio. Spunto sulla sinistra di Fantina, assist basso respinto da Fontanot e Ruggiero con la punta del piede insacca.

Tomasi vede la sua punizione deviata in corner dalla barriera e subito dopo, al 40', Merlak anticipa all'ultimo il lanciato Fantina con una scivolata. Uno scambio tra Messina e Fantina porta il primo a un tiro-cross di poco alto al 41'.

Ad inizio ripresa il Primorje pareggia: al 3' Tomasi batte una punizione dalla destra e, sul suo traversone a giro, Kovic devia di testa indisturbato e beffa Gherbaz. Per una mezz'ora la sfida è equilibrata, poi il Ponziana cerca e trova il successo pur non brillando in attacco. Al 19' e al 22' Dagri ci prova senza esito, mentre al 29' Fantina manca il raddoppio in solitudine con un diagonale a lato. Fantina conclude nuovamente al 38' con un rasoterra bloccato da Fontanot.

Il gol arriva al 43' grazie a Sorini, che monetizza un preciso passaggio di Degraassi con un inserimento lungo la corsia di sinistra. Luio non indovina l'incrocio con un pallonetto al 48', mentre Degraassi manca il tris al 50' con un guizzo rapido.

Massimo Laudani

### Primorje 1

### Ponziana 2

MARCATORI: 36' Ruggiero, st 3' Kovic, 43' Sorini.

PRIMORJE: Fontanot, Lusa (st 36' Sardoc), Bati, Merlak, Dagri, Braini, Kapun, (st 25' Luio), Celotti, Cerniava (st 10' Antonic), Tomasi, Kovic. All. Stocca. PONZIANA: Gherbaz, Bubola, Sorini (st 46' Tramarin), Licciulli, A. Prisco, Boccuccia (st 1' Omari), Pribaz, Messina, Ruggiero (st 21' Degraassi), Fantina, Saina. All. Biloslavo. ARBITRO: Comuzzi. NOTE: Ammoniti Dagri, Kapun, A. Prisco, Messina, Degraassi, Fantina, Gherbaz.

Enrico Colussi

### COLLABORAZIONE

L'ex municipalizzata mette a disposizione 45 mila euro e il Comune poi li distribuirà a chi ha conti in ordine

## L'Acegas sostiene le piccole società nelle spese di gestione

L'impegno durerà per tre anni e porterà un po' di ossigeno a realtà minori che gestiscono impianti al di sopra delle loro forze

TRIESTE L'Acegas diventa il faro dello sport minore triestino: quello abituato a rimanere lontano dalle luci della ribalta e costretto a dibattersi con l'acqua alla gola tra mille problemi economici arrivando, sempre più spesso, al tubo del gas. L'ex municipalizzata metterà a disposizione delle piccole società un contributo di 45 mila euro, per tre anni di fila, attraverso le cas-

se comunali che poi provvederanno alla spartizione in base a criteri legati alla regolarità degli adempimenti societari e alle strutture gestite.

In sostanza, le società sportive con bilanci sani e costrette a sborsare fior di quattrini per mandare avanti impianti mastodontici, riceveranno qualche euro in più rispetto alle altre.

Non tutte le realtà locali potranno essere accontentate, ma qualche soldino in più nel mondo dello sport dilettantistico potrà portare un po' di ossigeno in un ambiente sempre più asfittico.

La collaborazione tra il Comune di Trieste e l'Acegas è stata presentata ieri nel salotto azzurro del Municipio davanti a qualche presidente di società sportiva cittadina (Opicina, Alturra, San Luigi, Sgt e Montebello Don Bosco) alle prese con la gestione di impianti di una certa caratura e dai

costi enormi. Il vicesindaco Paris Lippi ha spiegato come al Comune spetti la costruzione delle strutture, ma per farle andare avanti poi gli oneri spettano alle singole realtà. Solo l'intervento dei privati (oltre, ovviamente, a quello del Coni) può dare un po' di respiro a tutto l'ambiente.

«Sinora l'Acegas si era occupata degli sport cosiddetti maggiori — ha esordito l'assessore allo sport — ma ora intende dare il suo contributo anche per quelli dilettantistici.

Al Comune spetterà di

decidere la divisione alle varie società in base alle spese delle realtà che loro gestiscono. Non si tratta, forse, di un segnale ricchissimo ma in un periodo di così grande difficoltà tutto quello che viene fatto in questa direzione può risultare di grande aiuto. Per questo cercheremo anche altre collaborazioni di questo tipo».

L'Acegas, che già lo scorso anno aveva coniato il motto «energia per lo sport», ora si tuffa nel variegato mare dello sport minore. «La filosofia di fondo

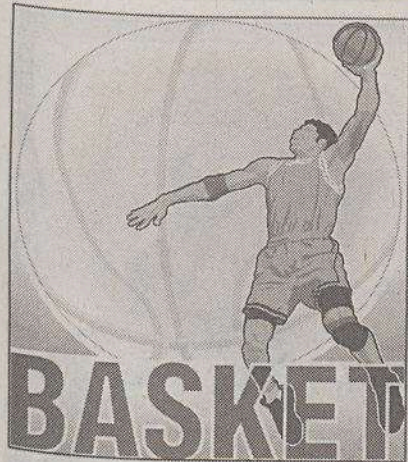
è restituire al territorio quello che Trieste dà alla nostra società — ha spiegato il responsabile delle relazioni esterne Acegas, Trevisan —. E a livello dilettantistico esistono tante realtà da salvaguardare. Abbiamo deciso di stanziare un contributo triennale per dare continuità alla collaborazione e per rimanere il più possibile vicini allo sport locale».

I 45 mila euro saranno stanziati dall'Acegas, poi toccherà al Comune decidere come distribuirli alle varie società.

a.r.

os. rad.





BASKET

SERIE A Incontro delicato per la Coop Nordest che si presenta sul parquet ancora senza Sims e Pilat

# Battere Roseto per rimettersi in corsa

Il quintetto di Pancotto dovrà cercare di limitare il trio «a stelle e strisce» abruzzese

**Così in campo**  
(PalaTrieste ore 18.15)

## COOP NORDEST

4 THOMAS  
7 OLIVER  
8 IMPAGNATIELLO  
10 CAVALIERO  
11 CASOLI  
12 MITCHELL  
14 ZAANDAM  
15 CAMATA  
16 CUSIN  
20 FAJARDO

## EURO ROSETO

4 WESSON K'ZELL  
6 BONACCORSI  
7 GIOVACCHINI  
8 BIRINDELLI  
9 RECKER  
10 AVENIA  
12 FULTZ  
13 MIRALLES  
14 JEFFERSON  
15 NOLAN  
18 HANSELL

All. PANCOTTO

All. SPAHJIA

ARBITRI: D'Este, M. Vianello, Sardella.

## ANTICIPO

In cattiva giornata il greco Schortsanitis non aiuta molto i lombardi

## La prima volta di Biella su Cantù

Lauretana Biella 89

Oregon Scientific Cantù 83

(23-20, 45-34, 68-57)

**LAURETANA BIELLA:** DeMarco Johnson 22, Belcher 12, Soragna 10, Michelori 4, Aguiar ne, Hill 13, Bougaieff ne, Sales 6, Di Bella 11, Simeoli ne, Carrareto 11. **All. Ramagli.**  
**OREGON SCIENTIFIC CANTÙ:** Levin 4, Wheeler 17, N. Johnson 12, Hines 16, Novati ne, Gay ne, Bernard 5, Intini ne, Calabria 19, Schortsanitis 1, Riva ne, Stonerook 9. **All. Sacripanti.**

**ARBITRI:** Lamonica di Pescara, Seghetti di Livorno e Anesin di Venezia.  
**NOTE:** - Tiri liberi: Lauretana 21/26, Oregon Scientific 11/16. Tiri da tre: Lauretana 8/18, Oregon Scientific 12/26. Rimbaldi: Lauretana 35, Oregon Scientific 27. Uscito per cinque falli nell'ultimo quarto Schortsanitis.

**BIELLA** Dopo tre stagioni la Lauretana conquista la prima vittoria a spese di Cantù. Grazie a una difesa ermetica, la Lauretana impacchetta l'Oregon.  
Partenza perfetta quella dei piemontesi,

## COMBINATA

Slalom e tennis  
I giornalisti  
del Triveneto  
in gara  
a Campo Tures

**CAMPO TURES** Sessanta giornalisti di otto nazioni in gara da oggi a Campo Tures, in Valle Aurina, per la tradizionale combinata Sci-Tennis promossa dall'Ussi. Nata negli anni '90 in Alta Badia dalla felice intuizione di un gruppo di giornalisti veneti appassionati dello sci quanto del tennis, la combinata dell'Ussi ha visto per anni indiscusso matatore il trevigiano Gianni Mazzonetto, il quale solo una volta nel corso degli appuntamenti in Alta Badia è stato costretto a cedere lo scettro di protagonista assoluto: accadde nel 1994, dieci anni fa, autore dell'impresa il pubblicitario triestino Fabio Zebocchini. Poi, tra il 1995 e il 1999, ancora cinque trionfi consecutivi del trevigiano.

Nel Duemila, con l'edizione di Bressanone, la combinata promossa dal gruppo triveneto dell'Ussi ha lasciato l'Alta Badia per andare alla scoperta dell'Alto Adige, di altre piste e di altri impianti tennistici al coperto. Dal 2001, dall'edizione di Brunico promossa dal consorzio turistico Kronplatz, la combinata dell'Ussi ha acquisito una nuova dimensione internazionale nell'ambito Alpe Adria, grazie al gemellaggio con il torinese Atti di Umago. Dopo la parentesi di Courmayeur, nel 2003 la combinata Sci-Tennis è tornata in Alto Adige, con un'edizione memorabile allestita dall'associazione turistica di Ortisei.

Nell'anno della nuova Europa la combinata si ripropone da oggi a Campo Tures, fra le piste dello Speikboden e il nuovo palazzetto dello sport, dotato di tre campi coperti.

## CANOTTAGGIO

Martedì nelle palestre di tre scuole medie cittadine

## In partenza la stagione agonistica S'incomincia col remoergometro

## LUTTO

## Rimpianto per Malvino Stolfi talent scout del canottaggio

**TRIESTE** È mancato in questi giorni il prof. Malvino Stolfi, lasciando un senso di tristezza e un vuoto profondo in tutti coloro che l'hanno conosciuto ed apprezzato. Assieme ai famigliari, fra coloro che più si sentono colpiti, e che più ne sentiranno la mancanza, sono i dirigenti, gli atleti e i soci della Pullino di Muggia, sodalizio del quale ha fatto parte dalla sua fondazione, e del quale per lunghi periodi, in anni molto difficili, ne è stato il principale esponente: la vera e propria anima.

Avveva solo 16 anni quando a Isola d'Istria entrò a far parte della Pullino, costituita da pochi mesi, e con i suoi colori, l'anno successivo conquistò il titolo di Campione Italiano ragazzi con la jole a 4 vogatori. Lo studio e il lavoro non gli consentirono però di continuare l'attività agonistica, ma lo sport ed il canottaggio erano entrati nel sangue, tanto che rimase per sempre vicino alla società. Stolfi si dedicò anche alla ginnastica, in modo particolare a quella femminile, conquistando con le sue atlete simpatia e prestigio non solo a Isola, ma anche in altre parti d'Italia. Finita la guerra si dedicò all'insegnamento delle materie tecniche, continuando a dedicarsi alla Pullino. Entrò nel direttivo, e fino al 1955 fu animatore, spronando i giovani isolani a intraprendere l'attività remiera che tanto prestigio aveva dato a Isola.



Malvino Stolfi

Esodato assieme alla famiglia a Trieste, si attivò per ridare vita alla Pullino attingendo al patrimonio umano dei giovani istriani sparsi per i campi profughi. Il tentativo gli riuscì nel 1960 quando la società tornò a nuova vita. Dopo un lungo periodo di peregrinazioni, ospiti da una canottiera all'altra, la sua fiducia e il suo entusiasmo furono premiati allorché la Pullino, trovata una sede seppur modesta a Muggia, poté finalmente darsi una vita autonoma e riprendere a fatica il cammino interrotto. In quegli anni si rivelò un grande scopritore di talenti.

ma. us.

**TRIESTE** Sull'onda dell'entusiasmo che il canottaggio indotto, quello con i remoergometri per intenderci, ha suscitato tra coloro che da poco si sono avvicinati al mondo del remo, anche il Circolo Canottieri Saturnia organizza nei prossimi giorni una manifestazione tra alcune scuole medie cittadine. Dopo la visita di prammatica nelle palestre della Divisione Julia, della Svevo, e della Codermatz, con i simulatori di voga, Stefano Gioia, il coach dei giovanissimi del club barcolano e i suoi collaboratori, organizzano martedì (inizio alle 9) nella palestra del Saturnia, una gara tra i tre istituti dei quali il Circolo è partner.

Alla manifestazione ha dato la sua adesione un centinaio di studenti under 14 che si confronteranno sulla distanza classica (per le medie) dei 100 metri, e in una staffetta 4 x un minuto e mezzo, nella quale sarà vincitore il gruppo che avrà percorso complessivamente più metri.

Un'iniziativa interessante che ha lo scopo di avvicinare i giovani studenti al mondo del canottaggio, conoscendo nel contempo le strutture di quello che a ragione può considerarsi il club più attrezzato della regione. Con le gare al remoergometro, il Saturnia apre una stagione che lo vedrà più avanti organizzatore di una regata interregionale (assieme al Pool barcolano), e all'edizione 2004 della Barcolana (in sinergia con il Cmm N. Sauro).

Un obiettivo, quello del dinamico presidente Dario Crozzoli (e di tutto il direttivo), che vede la società barcolana sempre in prima linea per la diffusione e lo sviluppo dello sport del canottaggio.

Maurizio Ustolin

## SNAIDERO

Assenti Edney e Bulleri, Messina costretto a riciclare Pittis nel ruolo

## Con i friulani Treviso senza play

**UDINE** Treviso è senza play. È questo il dato più confortante per la Snaidero nell'immediatezza del match con i campioni d'Italia oggi pomeriggio al PalaVerde. Edney e Bulleri sono infatti out per infortunio, con Ettore Messina costretto a riciclare nel ruolo il senatore Pittis, da infinite stagioni ormai aduso ad altre incombenze. Un vantaggio non da poco soprattutto per Eddie Shannon, che in cabina di regia potrà agire senza l'assillo della marcatura fondamentale sull'esplosivo Edney.

Ma la Benetton, si sa, è la Benetton, squadra reduce da dodici vittorie consecutive in campionato, dalla recente conquista della Coppa Italia a spese di Pesaro

e mattatrice a Barcellona mercoledì in Eurolega. La Snaidero si fregia comunque nel torneo in corso del ruolo di ammazzagrando ottenuto a spese di Skipper, Scavolini e Montepaschi e scende in campo a Treviso decisa ad allungare il particolare filotto vincente. Dalla parte dei friulani sta poi una tradizione discretamente positiva contro i Colori Uniti, con i successi esterni messi in cantiere nelle più recenti stagioni prima da Bonicelli e poi da Frates. C'è inoltre la speranza, nel clan udinese, che nelle file biancoverdi sussista un pizzico d'inconscia deconcentrazione in vista del derby di Eurolega di giovedì con Siena. Gli arancione, e qui sta al di là di tutto il lato maggiormen-

te positivo della vigilia, appaiono in ottime condizioni atletiche, in grado di sostenere i prevedibili elevati ritmi di gara tipici della Messina-band. Per Glenn Sekunda, cui toccherà il confronto diretto con Marcello Nicola, tornare a Treviso, sua prima tappa italiana, costituirà sicuramente stimolo particolare, mentre per Hicks, l'uomo con le molle, si tratterà di un pomeriggio di rara intensità atletica a contatto con Evans.

Match d'individualità, questo Benetton-Snaidero, ma soprattutto di squadre, con Messina tattico riconosciuto in faccia ad un Alibegovic che continua a predicare in primis intensità difensiva.

Edi Fabris

## MOTORI

Riecco il pilota Marsic

## Team di Zenic: un ritorno tra le vetture a ruote coperte

**TRIESTE** Dopo gli ottimi risultati conseguiti nei campionati di Formula 3 nelle scorse stagioni, il Team di Alberto Zenic torna tra le vetture a ruote coperte. Nel 2000 il team aveva fatto suo il Campionato Centro europeo e quello Austriaco di F3 con Fulvio Cavicchi, mentre nel 2001 si era piazzato quarto con Romani nell'Austriaco e nel 2002 si era reso protagonista del Campionato italiano F3 con Cloostermans, Vitacolonna e Moccilini.

In questa stagione l'Azeta Racing schiererà una Ferrari F355 nel Campionato Italiano Gt-Trofeo Csa. Un ritorno alle vetture Gt con l'ipotesi di una grande stagione. Dal punto di vista dei conduttori, attualmente il Team sta trattando con diversi piloti tra cui Alessandro Vitacolonna che potrebbe così ritornare in pista dopo un anno di riposo e Gian Maria Gabbiani, figlio dell'ex pilota di F1 Beppe Gabbiani. E recentissimo inoltre l'accordo con la Master Car di Mario Crugnola, per una collaborazione con l'Azeta Racing in veste di consulente tecnico.

Per il pilota triestino Cristian Marsic il rientro nel mondo dei rally non è stato proprio tutto in discesa, come da più parti auspicato. Dopo uno stop di quasi due anni il driver giuliano si è ripresentato al via del Trofeo Mg Rover nell'ambito del 10° rally Tutto Terra Toscana, gara di campionato italiano, affiancato dalla esperta navigatrice Emanuela Florean e sempre per i colori cittadini della Oms Racing. L'esordio in corsa non è stato dei migliori, a causa delle condizioni asfalterate del fondo e della ridottissima conoscenza da parte del pilota delle caratteristiche della vettura, ultimata solo in settimana, e delle specifiche delle coperture Pirelli.

Fabio Niero

## DOMENICA SPORT

### CALCIO

**A:** Lazio-Udinese, a. Trefoloni (15). **B** (15): Verona-Triestina, a. Mazzoleni. **D** (15): Italia San Marco-Santa Lucia Piave, a. Pinzani; Sacilese-Cologna Veneta, a. Ranghetti; Sanvite-Bolzano, a. Buonocore; Conegliano-Tamai, a. Lituro. **Eccellenza:** San Sergio-Vesna, a. Quarta (15 via Petracco); Palmanova-Fontanafredda, a. Princip (15); Tolmezzo-Manzanese, a. Taverna (15); Pozzuolo-Monfalcone, a. Bertoli (15); Pordenone-Pro Gorizia, a. Lepre (15); Union '91-Rivignano, a. Cedolin (14.30); Pro Romans-San Luigi, a. Merlino (15); Gonars-Sevegliano, a. Larconelli (15).

**Promozione B (15):** San Giovanni-Juventina, a. Moroso (viale Sanzio); Santamaria-Centro Sedia, a. Ros; Gradese-Mossa, a. Iseppi; Ronchi-Muggia, a. Tel; Castione-Pro Cervignano, a. Claretto; Ruda-Sangiorgina, a. F. Hager. **Prima C (15):** Sovodnje-Costalunga, a. Peresson; Isonzo-Fogliano Redipuglia, a. Miani; Staranzano-Gallery, a. Sabbadini; Medeuza-Pro Fiumicello, a. Tonaatto; Aquileia-San Canzian, a. Fazio; Torviscosa-Turriaco, a. Sossi. **Seconda C (15):** Bearzi-Gaglianese, Fulgor-Morsano, Tavagnacco-Portegada, Pasian-Pocenica, Porpetto-Torreanese, Lavarian-Mortean-Trivignano. **Seconda D (15):** Zaulle-Medea (Aquilina), Kras-Moraro (Rupingrande), Chiabrola-Villesse (Ferrini), Zarja Gaja-Pieris (Padriciano), San Lorenzo-Piedimonte, Mladost-Primorec. **Terza D (15):** Cjarlins Muzane-Camino, Lestizza-Malisan, Ontagnanes-Blessanes, Flambro-Talmassons, Romans-Ronchis, Brian-Zompicchia. **Terza E (15):** Poggio-Audax Sanrocchese, Azzurra-Sagrado, Torre-Cormons, Donatello-United Cussignacco, Aiello-Strassoldo, Villanova-Paviese. **Terza F:** Montebello Don Bosco-Aurisina (15 Villaggio del Fanciullo), Roiano Gretta Barcolana (15 Campanelle), Anthares Esperia-Campanelle (15 via Felluga), Romana-Fossalon (15 via Boito), Union-Cgs (18 Aquilina), Sant'Andrea-San Vito-Villa (17.30 viale Sanzio). **Allievi nazionali:** Triestina-Vicenza (12 Ferrini), Udinese-Treviso. **Allievi regionali (10.30):** San Luigi-Ancona (via Felluga), Tolmezzo-Domio, Caneva-Italia San Marco, Sanvite-Muggia (Orcenigo Superiore di Zoppola), Ronchi-Palmanova, Udinese-Ponziana (Chiopris Viscone), San Giovanni-Sacilese (viale Sanzio), Donatello-Sevegliano, Gemonese-Valnatise. **Allievi provinciali:** Breg-Domio (10 Padriciano), Cgs-Esperia (9.30 Villaggio del Fanciullo), Roiano Gretta Barcolana-Gallery (9 via Petracco), Opicina-Montebello Don Bosco (12 via Petracco), Sant'Andrea/San Vito-San Sergio (10 Campanelle), San Luigi-Ponziana (8.45 via Felluga). **Giovanissimi regionali (10.30):** girone A, Breg-Bearzi (Dolina), Lucinico-Donatello, Sacilese-Gemonese

(Polisportivo XXV Aprile), Sevegliano-Maniago (Porpetto), Domio-Monfalcone (Barut), Pro Romans-Torre, girone B, Muggia-Liventina (Aquilina), Codoipo-Cordenons, Virtus Manganese-Opicina, Ancona-Rivignano, Italia San Marco-Ronchi (Mariano), Brugnera-San Giovanni, Palmanova-Sanvite. **Giovanissimi sperimentali (10.30):** girone B, Italia San Marco-Monfalcone (San Valeriano), San Canzian-Palmanova (a San Canzian e non Begliano), Donatello-San Giovanni, Esperia-Trieste-San Luigi (via Petracco), Ponziana-Virtus Manzanese (ex Olimpia, ss. 202), Muggia-Sangiorgina rinviata a data da destinarsi. **Giovanissimi provinciali:** Muggia-Ponziana (8.45 Aquilina), Esperia-San Sergio (8.45 viale Sanzio). **C femminile:** San Gortardo-Cjarlins Muzane (15), Pro Farra-Faedis (15), Gemona-Sandaniele (15), Trasaghis-Tre Stelle (15), Montebello Don Bosco-Udine (19 Villaggio del Fanciullo), Tergeste-San Marco (15 Villaggio del Pescatore).

### BASKET

**A (18.15):** Trieste-Roseto (PalaTrieste), Treviso-Udine. **B1:** Castenaso-Gorizia (17.30). **B2:** Oderzo-Monfalcone (17.30). **C1 (17.30):** Roncade-Ronchi, Cordenons-Conegliano. **C2:** Grado-Codoipo (17.30), Portogruaro-Muggia (18). **D girone Est:** Sokol-Cus Trieste (18), Montebello Don Bosco-Udine (18 Pacco). **D girone Ovest:** Latte Carso-Udine-Cussignacco.

### PALLAVOLO

**D:** Club Altura-Olympia Savogna (11 Don Milani). **B1 femminile:** Volley Club Padova-Calligaris Natissina Udine (17.30 Rubano). **B2 femminile:** Pordenone-Caduro Cavazzale Vicenza (18).

### PALLANUOTO

**Juniore:** Edera-Plebiscito (15.30 Bianchi), Aquaria-Pallanuoto Trieste (13.30). **Ragazzi A:** Triestina-Edera (14 Bianchi). **Ragazzi B:** Team Euganeo-Pallanuoto Trieste (16). **C femminile:** Pallanuoto Trieste-Plebiscito (17 Bianchi).

### CANOTTAGGIO

Gara regionale a Trieste.

### VELA

Stagione d'altura: a Trieste la seconda regata del campionato invernale 2004, organizzata dalla società velica Barcola e Grignano.

### HOCKEY IN LINE

**A2:** Fiamma Gorizia-Pat Trieste (16 La Valletta del Cornio).

### JUDO

22° trofeo internazionale Città di Tolmezzo: alle 9.30 inizia la seconda giornata.

### SCI

A Piancavallo uno slalom valido per i campionati regionali e uno per il trofeo Città di Casarsa. A Forni di Sopra un gigante master. A Tarvisio i 10-20 km TC della finale nazionale del trofeo delle Regioni.



Brian Oliver, 50% le sue possibilità di giocare con l'Euro.



SCI FONDO

L'atleta di Camporosso aveva già vinto l'oro olimpico a Salt Lake City 2002

# La Paruzzi entra nel mito

«Durante la gara ho pensato ai sacrifici di un'intera vita»



Gabriella Paruzzi alza al cielo la coppa di cristallo.

## Si congratula Illy maestro di sci

**TRIESTE** Sono congratulazioni che giungono da un ex maestro di sci, quelle che il presidente della Regione Friuli-Venezia Giulia, Riccardo Illy, ha rivolto alla tarvisiana Gabriella Paruzzi dopo avere appreso la notizia del suo successo nella Coppa del Mondo di sci nordico. «Congratulazioni e grazie a Gabriella Paruzzi - ha affermato Illy - che ci ha fatto rivivere l'emozione di una coppa del mondo nelle mani di un'atleta della nostra regione». Illy, che in gioventù ha svolto l'attività di maestro di sci, ha sottolineato che il successo della Paruzzi è giunto a conclusione di «una stagione che l'ha vista gareggiare testa a testa con la fortissima Bjoergen, fatto che rende ancora più prestigiosa la conquista della coppa».

L'ex assessore regionale Sergio Dressi definisce «stonate» le congratulazioni di Illy: «L'anno scorso la Paruzzi è stata testimonia della Regione in occasione delle Universiadi di Tarvisio. Peccato che l'assessore Bertossi non le abbia rinnovato il contratto: avrebbe potuto conquistare la Coppa del mondo con sul berretto il logo del Friuli Venezia Giulia».

**PRAGELATO** Dall'oro olimpico di Salt Lake City 2002 alla Coppa del Mondo 2004. Finisce nel tripudio di tricolore la stagione di Gabriella Paruzzi, l'azzurra di Camporosso prossima ai trentacinque anni che, grazie al nono posto ottenuto nella 15 chilometri skating di Pragelato, fa finalmente calare il sipario sull'annata del Cross Country. Per la terza volta nella storia, un'italiana solleva la sfera di cristallo, che in passato era stata consegnata in due occasioni a Manuela Di Centa, sua compagna di squadra e conterranea nel 1994 e nel 1996. La tarvisiana ha espletato una pura formalità sull'anello olimpico torinese, sostenuta dal tifo incessante di centinaia e centinaia di affezionati che si sono sobbarcati un lungo viaggio pur di non far mancare il loro calore, controllando senza alcun problema la rivale Marit Bjoergen, norvegese che venerdì si era ricandidata autorevolmente nella sprint ma assolutamente a disagio ieri sulla distanza canonica che ha invece esaltato le caratteristiche tecniche della carnica.

La Paruzzi si è limitata ad amministrare i suoi 65 punti di vantaggio nei confronti della scandinava, mantenendo un'andatura regolare per tutte e tre le tornate, badando soprattutto ai riferimenti cronometrici della numero due della generale, in netto ritardo sin dal primo rilevamento dopo poco più di un chilometro. La tarvisiana si è accontentata di un piazzamento di vertice nella mattinata di gloria vissuta da Sabina Valbusa.

La sorella d'arte ha chiuso in bellezza un fine settimana da incorniciare per il fondo tricolore, vincendo alla grande la prova a passo pattinato davanti alla russa Julija Tchevalova e alla ceca Katerina Neumannova, due big di stampo mon-

diale. La veronese, dopo ben otto podi collezionati, ha colto così il primo successo in Coppa del Mondo in una gara più che positiva anche per Antonella Confortola, giunta sesta.

«Sono felicissima - racconta la Paruzzi al parter-

re abbracciando il marito e visibilmente commossa -. Ero partita nell'ultima prova di Coppa per vincere, ma quando ho sentito che la Bjoergen era lontanissima dalla vetta, ho cominciato a pensare ai sacrifici di un'intera vita. E il giusto premio per me e tutta la squadra, dai tecnici agli allenatori, dagli skimen ai compagni. E in cuor mio sentivo che avrebbe vinto Sabina: evidentemente questa doveva essere la grande giornata del fondo italiano».

**MAIER E LA PAERSON DI «CRISTALLO»** Verdetti definitivi arrivano, con una prova d'anticipo, anche dalla finali di Coppa del Mondo di sci alpino, in programma a Sestriere. La classifica assoluta femminile va alla ventitreenne svedese Anja Paerson, alla quale basta il sesto posto nello slalom vinto dall'austriaca Schiold per mettersi al riparo dal disperato assalto di Renate Götschl, solo ventiquattresima (quindicesima l'unica azzurra in gara, Annalisa Ceresa). Grazie all'annullamento definitivo del gigante maschile, la cui seconda manche è stata vinta dalla nebbia, l'austriaco Hermann Maier fa il «miracolo» e mette in cassaforte una Coppa del Mondo («beffato» l'americano Bode Miller) che lo ha visto riuscire dopo quell'incidente motociclistico che sembrava aver messo la parola fine alla incredibile carriera del trentunenne di Flachau. Una storia magica quella dell'austriaco, un'impresa d'altri tempi. Quando la tenacia e il coraggio supera ogni limite.



La Paruzzi con la Valbusa vincitrice di giornata.

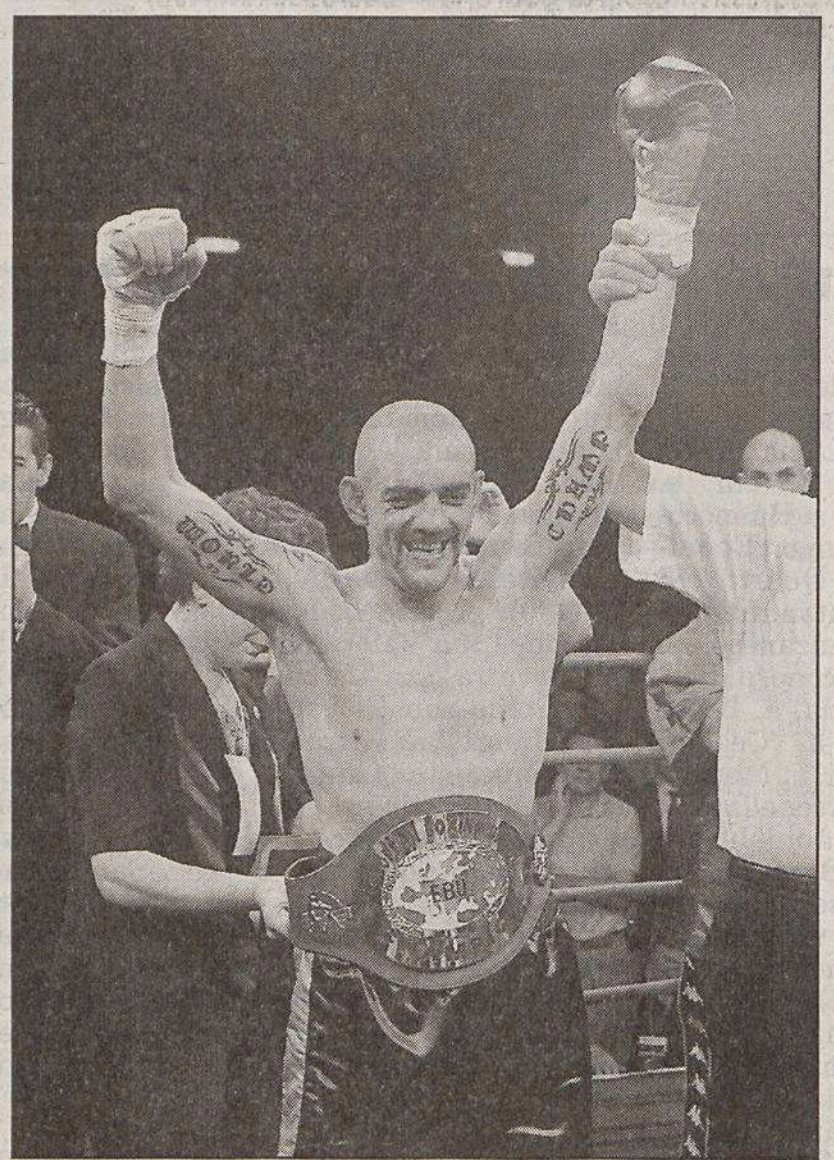
## Di Centa: «Si è adeguata meglio a resistere concentrata allo stress»

**PRAGELATO** A festeggiare il trionfo di Gabriella Paruzzi è l'intera squadra italiana: sul podio è portata da Fulvio Valbusa e Pietro Piller Cottrer; impugna il trofeo di cristallo e scoppia la gioia, incontenibile. Fanno festa tutti in una bolgia incredibile, compresi gli agenti della Forestale sul campo di gara per il servizio d'ordine. Gioisce anche Manuela Di Centa, la prima azzurra a vincere la Coppa del mondo esattamente il 29 marzo di dieci anni fa e riuscita poi a ripetersi due anni dopo, il 16 marzo '96.

«È un momento storico per l'Italia - commenta Manuela Di Centa - Gabriella ha fatto una grandissima impresa. L'ho vista da atleta, per due volte, e so che vincere la coppa del mondo significa essere l'atleta più forte e più completa. Lei lo ha fatto al termine di una stagione molto intensa, con un calendario lungo e pesantissimo, con un arco d'impegno che ha spazionato dalla velocità (gara sprint) alla maratona. Gabriella ha vinto - prosegue l'olimpionica di Lillehammer - perché ha saputo adeguarsi meglio delle altre a questo incredibile calderone, a resistere fisicamente alla pressione, ma soprattutto a mantenere la concentrazione. Dopo l'oro di Salt Lake City ha capito di essere leader».

Cosa significa vincere la coppa? «Sai che sei la più forte in tutto, sai che sei maturata, sai che sei completa, non solo per un giorno, sai che hai la responsabilità psicologica di tutto un settore. Vinci l'Olimpiade, ma soprattutto vinci la coppa - prosegue la Di Centa - e diventi il punto di riferimento. Una responsabilità molto bella, ma che pesa molto nella testa di un'atleta. Per vincere e soprattutto continuare a vincere il segreto è questo: essere campioni con la testa. Oggi Gabriella lo è».

PUGILATO



## Zoff sempre europeo dei leggeri

**MANIERA DEL GARDA** Il monfalconese Stefano Zoff resta campione europeo dei leggeri: ha superato con sicurezza lo sfidante di turno, l'ungherese Lazlo Komjathi presentatosi con un record di 20 vittorie e 5 sconfitte. Già in apertura Zoff ha presentato il suo biglietto da visita, il suo destro. A fine incontro vince con verdetto unanime. Ora pensa a un'opportunità iridata.

PALLAVOLO

SERIE A1 Bastiani: «È stata una partita giocata in emergenza»

## Col 3-1 sull'Adriavolley Trieste Telephonica continua a sperare

**GIOIA DEL COLLE** La Telephonica Volley Gioia ricomincia con Trieste la sua corsa per la salvezza. La vittoria interna (3-1) contro il team di Gianluca Bastiani, restituisce fiducia ed entusiasmo alla squadra pugliese del presidente Gallo che ha dimostrato tutta la sua capacità di ripresa e la ferma volontà di conquistare punti utilissimi.

«Per noi è stata una partita giocata in emergenza, vista l'assenza di due centrali di ruolo (Kovac e Mattia, ndr), che ci ha costretto a schierare in diagonale con Cola, proveniente da un altro reparto. Si è trattato dell'ennesimo colpo che la sfortuna ci ha riservato: quando si dice che piove sul bagnato, anzi in questo caso diluvia davvero!», ha commentato mister Bastiani. E in effetti l'incontro della disfatta triestina ha sottolineato la prevalenza del team di Vincenzo Di Pinto, impegnato in una prova di grande tecnica che ha dato spazio anche alle prodezze di Barbone, Herpe e Giretto.

Utilissime le bordate di Schuil (migliore in campo) nel terzo set in cui la Telephonica ha subito una leggera flessione di gioco.

Telephonica 3

Adriavolley 1

(25-19, 25-17, 21-25, 25-17)

**TELEPHONICA GIOIA:** Pascual 15, Schuil 25, Herpe 15, Bellini 2, Barbone 6, Bari (L), Giretto 2, Forri 5, Garnica 0, Carrozzo 0. Ne: Sahlberg, Ruggiero. All. Di Pinto.

**ADRIAVOLLEY TRIESTE:** Cuturic 8, Cola 3, Cavaliere 11, Orel 14, Visentin 2, Samica 8, Manià (L), Spescha 11, Mari. Ne Kovac. All. Bastiani.

**ARBITRI:** Cesare e Perri. **NOTE:** Trieste: 6 ace, 15 bs, 55% ricezione (40% perfetta), 61% attacco, 4 muri (Cola 1, Cavaliere 2, Samica 1), 26 errori.

L'Adriavolley ha tentato di rimanere in gara incappando, però, in ripetuti passaggi a vuoto e infrangendo ogni tentativo di rincorsa contro il solido e pronto muro della Telephonica. Apprezzabile l'impegno della squadra triestina che non si è arresa al cospetto della netta superiorità degli avversari, dimostrando sprazzi di buon gioco con Cavaliere anche sui risultati di vantaggio sapientemente allungato dai padroni di casa.

«Per me si è trattato quasi di un derby», ha dichiarato Marcello Forni, centrale della Telephonica ed ex dell'Adriavolley nella passata stagione. «Ho giocato con la determinazione di conquistare punti fondamentali per Gioia e con un pizzico di emozione», ha concluso il giovane giocatore biancorosso. La Telephonica ha, evidentemente, ripreso egregiamente il suo ruolo in campionato, determinata a non arrendersi.

CICLISMO

Alla quarta tappa della corsa Tirreno-Adriatico

## Bettini batte tutti in volata ed è primo in classifica



La volata vincente a Paglieta di Paolo Bettini.

**PAGLIETA** Tipo di cuore, Bettini. Ha lontani parenti di Paglieta, e qui ha già vinto nel 1999, la Sanremo si avvicina, non ha mai vinto la Tirreno-Adriatico, la gamba va, perché aspettare? E infatti eccolo a braccia aperte vincere la tappa davanti ad Astorloa e Freire, proprio a una settimana dalla Classissima, prendersi la maglia di leader della corsa e fare una importante ammissione: «L'anno prossimo verrò a fare il Giro d'Italia, contenti? Non ho ancora vinto una tappa al Giro, io. Mi manca. Lo so, è presto, manca più di un anno. E allora parliamo di questa Tirreno. A vincerla ci tengo tantissimo, è per questo che sto facendo i traguardi volanti per gli abboni - spiega il Grillo livornese - Il fatto è che dopo lo straordinario 2003 so che non sarà facile ripetersi, e quindi devo mettere altri tasselli in carriera. La Tirreno è una corsa che mi manca, con arrivi che mi si addicono: avendo già vinto la Sanremo lo scorso anno conviene che non mi risparmi. Non parto domani pensando alla Classissima, le energie per vincere questa corsa le spenderò tutte».

## L'avversario si butta, vince Vidoz

**GORIZIA** Uno scandalo. Così tutti hanno definito la vittoria di Paolo Vidoz sull'argentino Sandivares nella riunione svoltasi a Piacenza martedì sera. Il match non è durato nemmeno un minuto e l'argentino, dopo il primo colpo subito, si è fatto contare e non ha voluto proseguire l'incontro. L'avversario del campione d'Italia dei pesi massimi vantava un curriculum prestigioso con 13 vittorie (10 per ko) e due sconfitte. Vidoz alla fine ha rilasciato dichiarazioni pesanti e ieri mattina ha rincarato la dose. «Ho parlato con Sandivares - dice - e mi ha detto che gli ho fatto male a una mascella quando, dopo un colpo, gli è caduto il parenti.

Io credo invece che l'abbia sputata. È stata una figuraccia. È una serata da dimenticare».

Che sia stato un episodio negativo è d'accordo anche Nino Benvenuti. L'ex campione del mondo dei pesi medi ha visto alla tv il match. «Non è certo colpa di Vidoz - dice - ma del procuratore che ha organizzato l'incontro. Non si può mandare sul ring dei pugili simili. Da tempo sto dicendo che i Cherchi stanno rovinando la boxe italiana. Da parte mia sto facendo tanti sforzi per rilanciare questa disciplina anche a livello dilettante. Dopo episodi come questo però si rischia di vedere crollare tutto il lavoro fatto».

a.g.

IPPICA

## Energy du Kras si fra «impacchettare»: Elaziz ne approfitta per vincere «lento pede»

**TRIESTE** Arrivo più che sorprendente quello del Premio dei Rioni, la corsa sul doppio chilometro alla pari, ma con partenza da fermo, riservata ai puledri di 3 anni. Ci si aspettava un primo piano di Energy du Kras, reduce da un significativo assolo patavino in 1.16.3, invece il figlio di Park Avenue Joe di energie non ne ha sciupate molte e ha fatto la fine del topo al seguito della battistrada, «lento pede», Elaziz che all'epilogo è risultata l'imprevedibile vincitrice.

Appunto Elaziz nella giravolta al via era lesta a mantenere la posizione preminente e, mentre si svinavano prima Engy e poi Elois-

saz, dietro all'allieva di Totoro si sistemava subito Energy du Kras che prefedeva Ebano Holz, la rimesa Engy, Eternity Vol, con Eloisaz a seguire. Kras si assoggettava in seconda posizione non spostandosi nemmeno a un giro dalla fine. In testa, Elaziz controllava la situazione senza spremersi. Sull'ultima curva, spostava in terza ruota Eternity Vol che affiancava Eloisaz, e solo ai 200 finali il carosello subiva un leggero sussulto (16.2 l'ultima frazione, la più veloce della corsa).

In retta d'arrivo, Elaziz continuava da par suo, mentre al suo interno cercava di progredire, in spazio comunque esiguo, Energy du Kras che però confondeva il passo e lasciava le piazze a Ebano Holz, filtrato all'interno della calante Eloisaz, e a Eternity Vol finito al largo di tutti.

Mario Germani

RISULTATI

**Premio Rozzol** (metri 1660): 1) Esaedro Barb (R. Vecchione), 2) Elite, 3) Ersilia Mn. 5 part. Tempo al km 1.20.1. Tot.: 1,48; 1,07; 1,23; (1,68). Trio: 5,23 euro.

**Premio Roiano** (metri 1660): 1) Dingo de Gloria (R. Vecchione), 2) Derrick di Jesolo, 3) Depetriss. 6 part. Tempo al km. 1.17.5. Tot.: 2,37; 1,14; 1,03 (1,17). Trio: 14,96 euro.

**Premio Ponziana** (metri 2080): 1) Aereost (P. Romanelli), 2) Cinella Ra, 3) Cresco Egral. 6 part. Tempo al km 1.18.3. tot.: 1,60; 1,21; 1,56; 1,50 (3,37). Trio: 28,46 euro.

**Premio dei Rioni** (metri 2080): 1) Elaziz (R. Totoro), 2) Ebano Holz, 3) Eternity Vol. 6 part. Tempo al km 1.24.6. Tot.: 5,59; 2,95; 2,76; (20,27). Trio: 229,70 euro.

**Premio San Sergio** (metri 1660): 1) Unguento (M.A. Zaccaria), 2) Balcon, 3) Arpia Pizz. 8 part. Tempo al km 1.19.4. Tot.: 1,73; 1,37; 2,64; 1,49; (7,88). Trio: 51,65 euro.

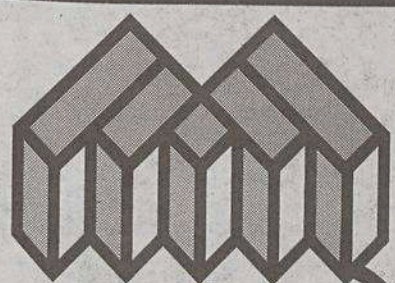
**Premio Gretta** (metri 1660): 1) Delfino (n. Esposito), 2) Dangersouse Nike, 3) Destroyed. 8 part. Tempo al km 1.18.3. Tot.: 6,98; 2,13; 5,14; 3,77; (128,51). Trio: 1440,83 euro.

**Premio Barriera** (metri 1680): 1) Crickket Men (P. Romanelli), 2) Bisbi, 3) Arzillo. 7 part. Tempo al km 1.18.5. Tot.: 3,19; 1,49; 2,52; 2,63; (16,37). Trio: 182,98 euro.

**Premio San Giovanni** (metri 1660): 1) Caiurlo (D. Del Cielo), 2) Chagall d'Arzillo. 3) Ville Sib. 9 part. Tempo al km. 1.18.6. Tot.: 17,63; 2,93; 2,03; 1,54; (48,90). Trio: 587,78 euro.



# CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE C.M.T.



centro  
servizi

Tel. 040382191



GIORGIO  
VESNAVER  
PIZZARELLO  
www.pizzarello.it  
Tel. 040766676



Immobiliare  
geom. gerzel  
Tel. 040310990



il Quadrifoglio  
Tel. 040630174



Geometra  
Marcolin  
Tel. 040366901



GRATTACIELO  
STUDIO IMMOBILIARE  
Tel. 040635583

## ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

VIA NAVALI in stabile epoca matrimoniale soggiorno cucina bagno ripostiglio cantina. GRATTACIELO 040/635583

DELIZIOSO MINIALLOGGIO CON GIARDINO zona Pinguente. Cucina/tinello, bella camera, bagno, atrio + 20 mq cantina + 70 mq giardino. Perfetto amanti animali e/o verde. MARCOLIN 040/366901

SERVOLA occasione: cucinino, soggiorno, matrimoniale, bagno, atrio, 2 poggioli e cantina. 70.000 €. Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALE piccolissimo ma potenzialmente interessante. Camera, cucina, bagno, poggiolo. Anche come ottimo investimento! Solo 45.000 €!! MARCOLIN 040/366901

INIZI MATTEOTTI, condominio recente, miniappartamento in ottimo stato, ingresso, cucinetta arredata, ampia stanza, bagno, poggiolo, ascensore riscaldamento centralizzato. QUADRIFOGLIO 040/630174

RISMONDO, palazzo ristrutturato a nuovo, primingresso di circa 70 mq, entrata, ampio soggiorno con zona cucina, matrimoniale, bagno, cantina, terramontano. QUADRIFOGLIO 040/630174

LAZZARETTO VECCHIO MANSARDA parzialmente arredata: saloncino, matrimoniale, cucinetta, bagno, climatizzazione, termoautonomo, finiture accurate € 143.000 (foto su www.pizzarello.it) PIZZARELLO 040/766676

NEL VERDE VALMAURA 2 stanze, cucinetta, ripostiglio, servizi, poggiolo, cantina, ascensore. CENTROSERVIZI 040/382191

## ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

VIA BROLETTO epoca luminosa ristrutturato 3 stanze cucina, ripostiglio, doppi servizi. GRATTACIELO 040/635583

VIA GIULIA veramente ottimo alloggio da quasi 95 mq. Cucina, soggiorno, camera, cameretta, servizi, 2 poggioli, ripostiglio e cantina. Tutto ottime condizioni. Interduttori. A Geom. MARCOLIN 040/366901

S. VITO - V. GALLERIA, 110 mq. vista aperta, 6° p. senza ascensore: soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno rifatti € 90.000,00. PIZZARELLO 040/766676

STRADA ROZZOL il p. tinello-cucina, 2 stanze, bagno-w.c., veranda + poggiolo, cantina € 95.000,00. MARCOLIN 040/766676

V. SEVERO tranquillo, ultimo piano, ascensore, 108 mq.: soggiorno, cucinino, poggiolo, 2 matrimoniali, servizi, ripostiglio e soffitta. € 145.000,00. PIZZARELLO 040/766676

ATTICO bipiano con terrazza zona Teresiana, vista città, 105 mq. salone, cucina, 2 stanze, servizi. € 180.000,00. Possibilità acquisto box. Foto su www.pizzarello.it. PIZZARELLO 040/766676

## ZONA GIORNO TRE E PIÙ STANZE

CENTRALISSIMO recente soleggiato vista 3 stanze soggiorno cucina 2 servizi poggioli cantina. GRATTACIELO 040/635583

ZONA CENTRALE PEDONALE prestigioso appartamento d'ampia metratura mq 367, in storico palazzo; adatto anche a sede di rappresentanza. Intesa Real Estate vende tramite Geom. Gerzel 040/310990.

PASSEGGIO S. ANDREA, piano alto, doppio salone, cucina, 4 stanze, doppi servizi; mq 230. A Geom. Gerzel 040/310990.

CENTRALE, ottimo 3° piano, cucina + sala pranzo, salone, 2 camere, servizi separati, ripostigli, poggiolo verandato, 140 mq interessantissimi. Veramente discrete condizioni. In svendita! A Geom. MARCOLIN 040/366901

CORSO SABA particolare appartamento rifinito in stile liberty, 140 mq. circa, ingresso, soggiorno, sala pranzo, cucina, 2 stanze, studiolo, servizi, box auto. QUADRIFOGLIO 040/630174

ZONA RIVE, signorile palazzo primi '900, disponibilità d'appartamenti di grande metratura, anche con vista mare, ascensore, riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174

ROZZOL alta, appartamento panoramico in palazzina recente, 165 mq. circa su due livelli, con terrazza, box auto, giardino condominiale. QUADRIFOGLIO 040/630174

ZONA P.ZZA SCORCOLA ultimo piano con mansarda: salone, 4 stanze, tripli servizi, 2 balconi, ripostigli, ottime condizioni, 215 mq., € 300.000,00. PIZZARELLO 040/766676

PROPRONIMO in vendita belle ville, diverse tipologie, anche a prezzi importanti. Località: Opicina, Muggia, Cervignano. Geom. Gerzel 040/310990.

V. REVOLTELLA ADIACENZE villa biplanio indipendente, tranquilla, vista aperta, 670 mq terreno, possibilità trasformazione in bifamiliare foto su www.pizzarello.it PIZZARELLO 040/766676

MUGGIA (in collina) splendida villetta a misura famiglia fino a 5 persone. Accattivissimo restauro rustico e moderno carinamente miscelati. Circa 1000 mq. particella. Vista apertissima (anche mare) Geom. MARCOLIN 040/366901

## LOCALI/AZIENDE MAGAZZINI/BOX

CMT VENDE BOX AUTO P.ZA VITTORIO VENETO, PROSSIMA CONSEGNA, ESENTI MEDIAZIONE. Agenzia delegata IL QUADRIFOGLIO 040 630174.

CITTAVECCHIA su piazzetta coccolissima vendesi, locale 90 mq. adattissimo negozio etnico o simile. Molto caratteristico, da ristrutturare. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIALE XX SETTEMBRE, MAGAZZINO 100 mq vendesi. Buonissime condizioni. H interna = 2,00 m. Geom. MARCOLIN 040/366901

TABACCHI - GIORNALI Non uno qualsiasi ma "IL TABACCHI/GIORNALI". Primo in REGIONE Informazioni presso l'ufficio. Geom. MARCOLIN 040/366901

BAR alcune OCCASIONI: 1) BARETTINO ottima posizione commercialmente validissima - 2) CENTRALISSIMO ad alti livelli in tutto - 3) MUGGIA coccolissimo BARETTO con tavoli estivi. Geom. MARCOLIN 040/366901

BAIAMONTI, SALVORE, CAPODISTRIA: affittasi posti macchina coperti

in cortile privato. Geom. MARCOLIN 040/366901

INVESTIMENTO: comprensorio 10 posti macchina coperti, già locati, vendesi. Nuova costruzione. Geom. MARCOLIN 040/366901

CAPANNONI ZONA INDUSTRIALE: (v. Caboto) 800 mq affittasi, altro 1100 mq vendesi PIZZARELLO 040/766676

S. GIACOMO VENDESI muri locale d'affari 195 mq 4 fori con possibilità acquisto attività PANIFICIO PASTICCERIA completa forno, arredi nuovi + attrezzatura, PIZZARELLO 040/766676

LOCALI D'AFFARI AFFITTASI varie soluzioni da € 390,00. Informazioni anche su www.pizzarello.it PIZZARELLO 040/766676

CEDESI VARIE ATTIVITÀ: ABBIGLIAMENTO € 15.000,00 TABACCHI soluzioni da € 80.000,00 PARRUCCHIERIA € 15.000,00 RISTORANTE CON GIARDINO € 99.000,00. www.pizzarello.it PIZZARELLO 040/766676

UFFICI centralissimi, perfetti, 110 mq., 150 mq., 230 mq., 320 mq., da € 590 a € 2.400. CENTROSERVIZI 040/382191.

zone parcheggio, € 700,00. PIZZARELLO 040/766676

V.I.E. GESSI (S. ANDREA) signorile, vuoto: cucina, soggiorno, 2 stanze, bagno, terrazzone, € 800,00. PIZZARELLO 040/766676

VIA FLAVIA appartamento semiarredato 90 mq. più 90 mq di mansarda, terrazzone, 2 posti auto, minimo 6 posti letto € 900. CENTROSERVIZI 040/382191.

DA € 350, monolocali con angolo cottura e bagno, arredati, centrali, carinissimi. CENTROSERVIZI 040/382191.

SALONE e terrazzo abitabile, 3 stanze, cucinona, servizi, cantina, p. auto, semiarredato, € 600. CENTROSERVIZI 040/382191.

VILLETTA Monfalcone, vuota, salone, 3 stanze, cucinona, servizi, ampia mansarda, cantinona, box giardino, recente, perfetta, € 1.100. CENTROSERVIZI 040/382191.

UFFICI centralissimi, perfetti, 110 mq., 150 mq., 230 mq., 320 mq., da € 590 a € 2.400. CENTROSERVIZI 040/382191.

## AFFITTI

APPARTAMENTI/UFFICI vuoti o arredati, varie soluzioni da € 350,00. Informazioni anche su www.pizzarello.it PIZZARELLO 040/766676

SISTIANA arredato panoramico cucina salone 2 camere 2 bagni terrazzo

BAIAMONTI, SALVORE, CAPODISTRIA: affittasi posti macchina coperti

**VUOI VENDERE IL TUO IMMOBILE?**  
Telefona allo 040 638103 dalle 10 alle 12  
lunedì, mercoledì e venerdì  
**Fatti sentire!**  
Per vendere casa in tutta tranquillità!

Continuaz. dalla 28.a pagina

**CERCASI** ragazzo/a con bella voce e molto dinamico, per lavorare sulla regione della sala bingo di Monfalcone. Portare personalmente c.v. in largo Arena 3, tutti i giorni, escluso il lunedì, dopo le 16.30. (C00)

**COOPERATIVA** gestione bar parco di Miramare cerca cameriere e banconiera esperti per impiego stagionale. Tel. 040/224226. (A1613)

**COOPERATIVA** sociale cerca personale amministrativo con conoscenze in ambito di acquisizione servizi appalti finanziari pubblici e sistema qualità. Inviare curriculum fax 040/232444. (A00)

**ISTITUTO** bancario in forte sviluppo ricerca per la zona di Trieste e Gorizia persone che abbiano maturato esperienza nel settore bancario/assicurativo con ampie possibilità di carriera si garantisce massima riservatezza scrivere euro-bank@tiscali.it.

**LAVORO** domicilio guadagnerai bene confezionando nostri braccialetti 800/034174 gratuita escluso cellulari Pronto moda.

**MAN/POWER** Gorizia ricerca urgentemente: perito elettrotecnico conoscenza Cad; responsabile di manutenzione esperto programmazione Inverter e Pfc; addetti movimentazione materiali zona Commons; addetti presse settore metalmeccanico disponibilità su 3 turni. Telefonare 0481/538823. (B00)

**MAN/POWER** Trieste ricerca diplomate minimo triennale max 30 anni come operaie in

importante industria; diplomati elettronica o telecomunicazioni; cameriera sala esperta; cuoco casa di riposo; Adest; turnista esperienza sartoria; operai turnisti esperienza fabbrica; facchino con patente C; serramentista; tecnico fotocopiatrici; tecnico Pfc; elettrouto. Corso Cavour 3A, 040/368122. (A1642)

**METIS** Spa aut. min. 45/2000 assume 50 addetti call center no telemarketing part-time 4 ore giornaliere retribuzione fissa + provvigioni. Requisiti: diplomati, laureati, studenti universitari con buona cultura generale, uso Pc e disponibili a turni. Via Torbianca 19, tel. 040/3480665, fax 040/3478103. trieste@eurometis.it. (A1645)

**METIS** Spa aut. min. 45/2000 cerca informatici con esperienza programmazione Java partecipazione progetti in ambito assicurativo/bancario conoscenza Rational Rose e UML Oracle 9, Unix Aix; disegnatore Cad 3D; banconieri nella presenza; saldatori; tubisti; addette vendita. Via Torbianca 19, tel. 040/3480665, fax 040/3478103. trieste@eurometis.it. (A16145)

**MONFALCONE** azienda servizi innovativi selezione ambasciatori volenterosi, spigliati per semplice attività, promozione. Offresi lavoro continuativo, trattamento economico interessante, possibilità carriera. Telefonare per appuntamento 0481/413522-413588 dalle 9-13, 16-20. (C00)

**NOTA** azienda con filiali in provincia di Gorizia cerca per proprie filiali di Gorizia persona con esperienza settore finanziario, assicurativo. Scrivere fermo posta c.i. n. AH4952793 Agenzia 17, Trieste. (A00)

**NOTA** azienda operante nel settore dell'Hair Stiling ricerca e selezione due agenti di vendita per le zone di Gorizia e Trieste. Telefonare per appuntamento al numero 335/6054131. (C00)

**PER** società internazionale selezione ambasciatori ambiziosi seri per consulenza e commercializzazione di prodotti innovativi. Ottimi compensi e possibilità di carriera rapida. Tel. 333/7280643 pomeriggio. (C00)

**PRESTIGIOSA** concessionaria autovetture, alto livello di immagine, cerca per Trieste venditori. Richiedonsi dinamismo, determinazione, eventuale esperienza. Inviare curriculum casella postale n. 37, Reana del Rojale (Ud). Tel. 040/774872 347/9576308. (A1537)

**SOCIETÀ** spedizioni Gorizia cerca impiegato/a o collaboratore/trice perfetta conoscenza scritta e parlata lingua russa e italiana. Eventuale part time astenersi in mancanza dei requisiti. Tel. 347/2474724. (B00)

**STABILIMENTO** balneare aziendale in Trieste cerca gestore (conduzione familiare) per locale bar con tavola calda, stagionale 1 giugno-30 settembre 2004. Contatto a cell. 368/280027. (A1559)

**STUDIO** commercialista cerca apprendista segretaria max 26 anni bella presenza conoscenza Word Excel otti-

ma predisposizione ai rapporti interpersonali automunita. Scrivere Casella Postale 187/34074 Monfalcone.

**SUPERMERCATO** assume apprendisti commessi salumieri e macellai. Scrivere al Supermercato Zazzaron via Donadoni 22 Trieste. (A1533)

**TECNOCASA** affiliato di Monfalcone seleziona due diplomati per inserimento in organico. Garantisce inquadramento e possibilità di carriera. 040/810277. (A1551)

## 9 FINANZIAMENTI

Feriale 2,40 - Festivo 3,62

**EUROFIN** prestiti e mutui a tassi bassissimi soluzioni anche per protestati. Scegli la trasparenza non le proposte troppo allettanti. Tel. 040/636677 Uic 665. (A00)

**SER.FIN.CO** prestiti e mutui a tassi moderati mille soluzioni per tutti. Uic 23807 tel. 0481/413664. (B00)

## 10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 2,65 - Festivo 3,92

**A.A.A.A.A.A.A. INDIA** 7.a misura 21enne affascinante, completa. 040/414316, 340/8703935.

**A.A.A.A.A.A.A. TRISTE** dominatrice bionda novissima. 320/1587113. (A1620)

**A.A.A.A.A.A.A. GORIZIA** Claudia 24.enne bella disponibile 333/4892380. (A1615)

**A.A.A.A.A. BELLA** e affascinante dolce profumata focosa 329/3373941. (A1630)

**A.A.A.A.A. PATRIZIA** VIII misura 22.enne affascinante completa. 348/9221976.

**A.A.A.A.A. MONFALCONE** novissima italiana bella affascinante, intrigante, passionale. Dalle 13 alle 19 al 333/6780142. (A1623)

**A.A.A. KISSY** travolgente mulatta VI misura bella e completissima. Chiamami, 320/3373282. (A1655)

**A.A.A. NOVITA** bella cilena massaggiatrice. Telefono 320/2759226. (A1618)

**A.A. NOVITA** bella ragazza indiana giovane disponibile per massaggi 320/7092047.

narite dolce profumata focosa 329/3373941. (A1630)

**A.A.A.A.A. PATRIZIA** VIII misura 22.enne affascinante completa. 348/9221976.

**A.A.A.A.A. MONFALCONE** novissima italiana bella affascinante, intrigante, passionale. Dalle 13 alle 19 al 333/6780142. (A1623)

**A.A.A. KISSY** travolgente mulatta VI misura bella e completissima. Chiamami, 320/3373282. (A1655)

**A.A.A. NOVITA** bella cilena massaggiatrice. Telefono 320/2759226. (A1618)

**A.A. NOVITA** bella ragazza indiana giovane disponibile per massaggi 320/7092047.

**A.A. TRIESTE** nuovissima arrivo bellissima bionda trasgressiva femminile super sorpresa. 320/2706280. (A1631)

**A.A. TRIESTE** trasgressiva novissima italiana bella affascinante, intrigante, passionale. Dalle 13 alle 19 al 333/6780142. (A1623)

**ECCEITANTE** 899/111939. Desiderami 166/142599. Fasline Snc piazza Adriano Torino 6, 1,56 minuto vietato minorenni. (A00)

**TRIESTE** Maira nuovissima ragazza cubana dolce affascinante telefonare 10-24 al 3332520298. (A1646)

**TRIESTE** prima volta italiana grossa sorpresa attivissima trasgressiva esperta padrona classe femminilità 320/0877478

**12 ATTIVITÀ**  
CESSIONI/ACQUISIZIONI  
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

**AFFITTASI** negozio alimentari e generi vari interno campeggio zona Muggia apertura stagionale. Tel. 040/910478 ore serali. (A00)

**AFFITTASI** piccolo negozio libero Corso Italia impianti a

norma per qualsiasi attività mensile euro 600. Tel. 040/630619. (A00)

**VENDO** bar trattoria bene avviata zona palazzetto visibile € 135.000. Tel. da lunedì 8-12 15-19 040/824685. (D00)

**13 MERCATINO**  
Feriale 1,30 - Festivo 1,92

**A. LIBRI** antichi, moderni, intere biblioteche, stampe, cartoline, acquista la libreria «Achille Misan». Massime valutazioni. Tel. 040/638525 orario negozio. (A1624)

**RICERCA DI PERSONALE QUALIFICATO**

So.getec. S.p.A.  
Società operante nel settore dei tessuti per il proprio reparto manutenzione  
**ESPERTO ELETTRONICO** con competenze di programmazione INVERTER e PLC ed esperienza di almeno 5 anni nella mansione. Si offre trattamento commisurato a capacità ed esperienza. Inviare curriculum a: So.getec. S.p.A. Via Forni, 27 34071 Comone (GO) (Rif. Uff. Pers.)

**Eurospital**

**PRODUCT MANAGER**  
Divisione Farmacie

Il ruolo prevede la responsabilità delle strategie di marketing di prodotti dell'area farmaceutica e si basa su una approfondita conoscenza del mercato, del cliente intermedio e del consumatore finale.  
Il candidato si occuperà di definire le strategie di marketing, della gestione degli investimenti pubblicitari, della comunicazione relativa al prodotto e della presentazione delle nuove iniziative alla rete vendita.  
Profilo: Laurea. Esperienza di almeno 2 anni nel marketing di società, preferibilmente nel settore farmaceutico. Capacità di identificazione delle priorità e doti di problem solving. Iniziative e creatività.  
Si offre: CCNL Chimico Farmaceutico, inquadramento e retribuzione di sicuro interesse.  
Zona di lavoro: Trieste.  
Inviare CV, citando il Rif. PM/Farmacie, via fax al numero 040-384267, via e-mail a cmazza@eurospital.it o per posta a: Eurospital S.p.A. Via Flavia 122, 34147 Trieste.  
La selezione avrà termine il 31 marzo 2004.  
La ricerca è rivolta a uomini e donne ex L. 903/77 e in osservanza del D.lgs. 196/03 art. 7/13/23.

## TRIBUNALE DI TRIESTE

Cancelleria Esecuzioni Immobiliari

Nella procedura sub R. E. 190/2001

### AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 19 maggio 2004 alle ore 9.30, davanti al Giudice dell'Esecuzione dott. Giovanni Sansone nell'aula n. 79 di questo Tribunale, sarà posto in vendita il seguente immobile:

- quota di 1/2 della P.T. 11847, Comune Catastale di Trieste, ente indipendente costituito dall'appartamento sito al primo piano, interno sinistro della casa civico n. 55 di Via San Marco, costituito sulla P.T. 2434 di Trieste, composto di una stanza, cucina, corridoio, gabinetto.  
Prezzo base: € 7.840,00 diminuito di 1/5. Offerte minime in aumento: € 500,00.

Deposito per cauzione e spese da effettuare entro le ore 12.00 del giorno non festivo precedente la vendita. Anticipo a mezzo assegno circolare non trasferibile intestato a: "Cancelleria Esecuzioni Immobiliari Tribunale di Trieste"; 30% prezzo base d'asta. Termine per il deposito del saldo prezzo: 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva. Ai sensi dell'art. 41 del D.L. 385/1993 nel termine di 30 giorni dall'aggiudicazione, l'aggiudicatario che non intenda avvalersi della facoltà di subentrare nel contratto di finanziamento previsto dal comma 5 del predetto articolo dovrà versare direttamente al creditore fondiario la parte del prezzo corrispondente al complessivo credito dello stesso, ed in mancanza di tempestivo versamento, verrà considerato inadempiente ai sensi dell'art. 587 c.p.c.

Orario dell'ufficio: martedì - venerdì ore 9 - 11, stanza 144.  
Trieste, 3 marzo 2004.

IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA Dott.ssa Martina Vidulich



# vuvuvù fare la spesa gratis?

## www.despar.it

**PER VINCERE  
CONSERVA  
LO SCONTRINO!**

### GRANDE CONCORSO: "FAI LA SPESA, CLICCA E VINCI!"

Fai la spesa in un supermercato Despar, Eurospar o Interspar e poi clicca sul sito [www.despar.it](http://www.despar.it). Registrati nel club Despar e inserisci i dati dello scontrino che avrai opportunamente conservato.

Puoi vincere l'importo della spesa fatta o un buono acquisto da 250 euro!

Partecipare al concorso è facile: ogni settimana, dal 15 marzo al 15 maggio, ci sono decine di

estrazioni e, se non vinci subito, puoi ritentare la fortuna ad ogni spesa. Naturalmente, più la spesa è grande, più ci guadagni! Il concorso è riservato esclusivamente a chi naviga in Internet! Vu provà?

**DESPAR**



**EUROSPAR**



**INTERSPAR**



IN COLLABORAZIONE CON:

**VERA**

**Regina**  
CASA DI MONTENAPOLEONE

**MUTTI**

**Florette**

**Le Mani**

**Pampers**

**Tenderly**

**Scottex**

**Milka**

**CANNAMELA**  
**DELIVERDE**

**finish**

**Colgate**

**Fratelli Beretta**  
1842

**Scottex**  
allegria in tavola

**Mars**  
Ice Cream

**FRUCTAL**

**Skipper**

**Sveltesse**